

**ONU:  
ESCARNIO A  
LA LIBERTAD**

# No dejaron

# defenderse a España



**Pedro RODRIGUEZ**

**La Colmena**

A Jaime de Piniés, normalmente, Echeverría, Olof y Miliky le durarían un asalto. El diplomático español —ojo, los del futuro, con Piniés— se mueve por la jungla de la ONU con olfato de perdiguero, reflejos de pantera, vista de ocelote

y oído de gacela. Se conoce el Reglamento como un jesuita el breviario, y sabe que un descuido, es un gol. Al fin y al cabo, es el Iribar del equipo nacional en terreno forastero y la voz de España. Ha visto zapatazos, insultos, cavattinas, gallos, grescas, catilinarías, tardes memorables y, como los augures del César, las entrañas podridas de la política internacional. Le quedaba por verlo de ayer: escarnecer públicamente al manto de la libertad y orinarse en la democracia. Sólo así, poniéndole una mordaza a «la voz de Espa-

ña», podía salir dialécticamente vivo del parlamento mundial Echeverría y sus mariachis. Piniés tendrá cicatrices de las batallas de pasillos, pero en el podio está imbatido. Y España, también. Ayer, el Presidente Thorns, un político —¡ah!, ¿pero hay políticos allí?— del Gran Ducado de Luxemburgo, se sumó a los guardaespaldas de Echeverría y se cepilló a la Libertad, como si bailara un vals.

(PAG. 5)



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, miércoles 8 de octubre de 1975 • 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

**Fernando ONEGA**

## El péndulo

El escarnio no cesa. La negación del derecho de réplica de Piniés a Echeverría en la ONU es una bofetada al rostro del espíritu de la Organización, al derecho elemental de defensa de las razones de un Estado y hasta a los buenos usos diplomáticos. Dijo el presidente de la Asamblea que no se debía contestar a un Jefe de Estado, y prometió hacer jurisprudencia. Hermoso. Para gestos democráticos así no hace falta haber matado cientos de estudiantes. Basta con un presidente solidario.



Tres hermanos Bienvenida: Antonio, Pepe y Angel Luis



En un festival benéfico aparece Antonio con Julio Aparicio, Litri, Luis Miguel «Dominguín» y Antonio Ordóñez



El abrazo de Antonio «Bienvenida» y Andrés Vázquez



Cogida en mayo de 1958

# ANTONIO «BIENVENIDA»: 25 AÑOS DE VIDA TORERA

- *Mató casi dos mil toros y recibió catorce cornadas graves*
- *Tanto su padre, el Papa Negro, como su abuelo y hermano han sido toreros*

**A**YER murió el matador de toros Antonio «Bienvenida», quien resultó herido el pasado sábado por una vaca cuatreña, en el transcurso de una tiente que se estaba celebrando en la finca «Puerta Verde», propiedad de Amelia Pérez Tabernero. El diestro, que fue trasladado a la Residencia Sanitaria «La Paz», de Madrid, padecía una lesión contusiva progresiva de la médula cervical, con fractura de las vértebras quinta y sexta, que le producen alteraciones de constantes vitales: hipertermia y depresión respiratoria.

Antonio Mejías Jiménez, conocido en el mundo taurino por Antonio «Bienvenida», nació en Caracas el 25 de junio del año 1922, en una familia de fuerte tradición torera, en la que tanto su abuelo como su padre, el «Papa Negro», fueron matadores. De los cuatro hermanos —José, Angel Luis, Juan y Antonio— él había sido el más significativo en el mundo taurino.

Se presentó como novillero en Madrid el 3 de agosto de 1939, alternando con Joselito de la Cal y Gallito, y tomó la alternativa tres años más tarde, el 9 de abril de 1942, en la plaza Manuental madrileña, de manos de su hermano Pepe, toreando reses de Miura y Tovar, tras protagonizar ambos un incidente, que les llevó a la cárcel durante cuatro días, ya que la autoridad había rechazado dos toros de Miura, y tanto él como su hermano se negaron a torear.

Durante la temporada del año 1952, Bienvenida protagonizó el famoso caso del veto, que consistió en denunciar el

«afeitado» de los toros, negándose a torear las reses que estuvieran afeitadas, lo que le supuso el veto por parte de varios toreros. Ese mismo año fue elegido presidente del Montepío de Toreros, derrotando por 62 votos contra 57 a Luis Miguel «Dominguín».

## Dos galardones

En 1956 le fueron concedidas la Oreja de Oro de la corrida de la Prensa y la Cruz de Beneficencia, siendo descubierto en el Sanatorio de Toreros un busto del diestro.

El 17 de junio, Antonio «Bienvenida» realiza una de las pruebas más importantes en el mundo taurino: mata él sólo nueve toros. A mitad de la corrida tuvo que ingresar en la enfermería con inflamación muscular en las piernas. No obstante, terminó la corrida.

La temporada de 1966 fue la última para el diestro, ya que decidió retirarse

después de veinticinco años de vida torera, 14 cogidas graves, dos extremañaciones y cerca de 2.000 toros muertos. Se dedica a los negocios de reparación de automóviles, para lo que monta un taller.

En enero de 1973 reaparece, ya que los negocios no han ido todo lo bien que hubiese deseado y, además, con los toros «no he ganado tanto como la gente cree». Según datos revelados por el propio torero, en el transcurso de varias entrevistas, la vez que menos cobró fueron 1.500 pesetas, y la vez que más, 500.000 pesetas, en la corrida de la Prensa del año de su retirada.

Su última cogida tuvo lugar en 1973, y revistió la gravedad de la de Barcelona, en 1942, y la de Madrid, en 1958.

## Preparaba una «Tauromaquia»

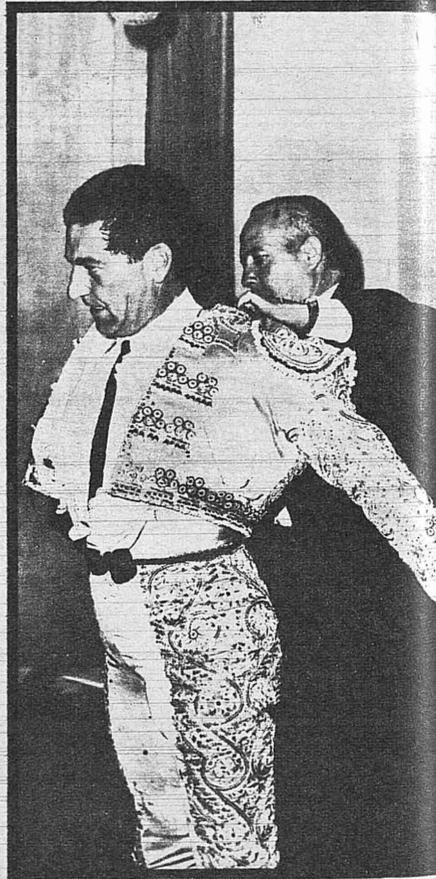
Antonio «Bienvenida» estaba casado desde el 15 de noviembre de 1948, y tenía cuatro hijos. Actualmente estaba preparando una «Tauromaquia», que como él mismo describió, «se trata de una historia de la Fiesta Nacional, en colaboración con Pedro Beltrán, y que va a con-

tar con dos o tres temas de ilustraciones y fotografías».

Con motivo de su denuncia del «afeitado» de los toros, que hizo en 1952, sus declaraciones fueron contundentes: «Por mi parte quiero acabar con la vergüenza de engañar al público. Los toreros no podemos, por dignidad, jugar con trampas. El toreo es grande como fiesta popular, por sus mártires. El que quiera ser héroe que lo sea de verdad. No es jactancia. Yo no vengo ni quiero pelear con nadie más que con el toro con sus defensas intactas.»

También hizo declaraciones de tipo político, de las que entresacamos su opinión manifestada con motivo de una entrevista en la que se le preguntaba cuál era la sociedad que mejor veía para España: «El tipo de sociedad en que debe culminar el orden político fundado el 18 de julio de 1936, entiendo que debe ser la monarquía, dado que, por ejemplo, tenemos las monarquías europeas —Bélgica, Inglaterra, etc.—, donde, con bastante claridad y sin perjuicio de someterse en discusión, cualquier decisión que afecte de lleno los intereses del país, se realiza dentro de la más estricta honradez y orden.»

(Servicio de Documentación)



# ABSURDA EQUIVOCACION

*¡Ay, quién pudiera  
ver la sangre de Antonio  
sobre la arena!*

*En Puerta Verde,  
la muerte fue a buscarle...  
... ¡No era su muerte!*

Antonio Bienvenida ha tenido una muerte injusta, de las que en un cruel además, junto al dolor inmenso, dan rabia. Si fuera cierto lo de esa muerte personal e intransferible, que es lo único que al nacer se nos asegura, la de Antonio sería una absurda equivocación, un fallo del último y fatal correo.

No se trata de idealizar las cosas, aunque nada tan hermoso como procurarlo, sino de verlas desde esa óptica cordial que las ordena en los recuerdos para que, en lo posible, nos sigan ayudando a vivir, que si con la muerte de un amigo se va un poco de nuestra vida, algo de la suya debe permanecer en nosotros, asis-

en el tiempo e impar en su castigada y mantenida trayectoria. De su época, quizá sólo a Antonio le corresponda el sustantivo de MAESTRO. Pero, no, la hora es de amargura, de congoja, de apretar puños y dientes ante su irremediable muerte injusta.

Si la pasión me anula el conocimiento, dejadme con mi pasión. Todo lo que se levanta en mi memoria es triste. Pienso, en Manolo, el hermano mayor, muerto a los veinticinco años y que era la flor más alegre del toreo en los años treinta; en Pepote, el intocable y segurísimo Pepote, que, ya retirado, fue a morir en la enfermería de la plaza de toros de Lima de un infarto de miocardio y después de haber puesto, en un festival, un par de banderillas —«las últimas y terribles banderillas de tiniebla»—; pienso en la adolescencia de Rafael, vilmente asesinada; pienso, en fin, en la



tiéndonos en el siempre penúltimo consuelo.

Antonio sólo se merecía, digamos que lógicamente, una de estas dos muertes justas: la que no pudieron darle más de mil toros, o la larga y serena del patriarca, lidiador de magisterios y sentencias. Pero, aquella vez —que le buscó las entrañas, en Barcelona; el corazón, en Granada, y la garganta, en Madrid—, fue vencida una y otra vez, y la del reposo bien ganado y las lecciones necesarias, se la ha venido a negar un increíble, un irreplicable accidente, que nos resistimos a admitir, aunque la razón nos golpee con su desoladora verdad.

No, no es hora de cantar una de las más gloriosas biografías del toreo, casi sin parangón en calidades, punto menos que insólita

mala suerte de una familia..., que tantos y tantos habrán envidiado en sus pasajeros y sufridos momentos de fortuna.

Y no quiero pensar en las circunstancias que hubieron de acumularse para que, en un sábado familiar, jugando —jugando, sí— al toro, en presencia de su mujer, de sus hijos, de su hermano, de sus sobrinos..., el diablo se metiera en la piel escasa de una erala mínima para cobrarse una vida, a la que inútilmente habían pretendido más de mil toros.

Antonio Bienvenida ha vuelto a General Mola, 3, de donde saldrá para su reposo definitivo. Le estaba esperando todo el mundo del toreo: espadas, subalternos, empresarios, ganaderos, aficionados, público en general... Y yo os digo que lloraban como hombres...

José Antonio MEDRANO



## AGENDA DE NOTAS

### No era esa tu muerte

De verde manzana y oro, Antonio, en La Malagueta, a dos pasos del mar. Era yo un niño en el tendido de sol y tú casi un niño en la arena, dibujando unos lances, aprendiendo tu sonrisa. Mi primer recuerdo de Antonio Bienvenida novillero puntero —alguien dijo no sé qué del estoque, otros hablaban de que a todos los toros no se le podía hacer eso— se pierde y se encuentra en un otoño de calendarios deshojados. Luego, como todos los españoles de mi generación, estuve treinta años presenciando cómo Antoñito se convirtió en don Antonio.

—Mira, en mi vida me he manchado el traje de una sangre que no fuera mía.

Antonio era un clásico y jamás se permitió esos alardes a toro pasado, ni esos restregones por el lomo sangrante que sólo sirven para impresionar a los que no saben y para darle trabajo a la tintorería. Otros gustan lograr en la lidia una apariencia de matarifes, él prefería estar limpio en medio del riesgo. Así le cantó Gerardo Diego, que es otro clásico. Entre la suerte y la muerte, resbalando la roja gracia de ala de su muleta sobre la sierra de luto de los morrillos de cientos de toros...

Triunfos, extremaunciones, seis toros, seis, para él solito, reparación, «me voy, me voy, me voy pero me quedo», el cuello, la piana, el vientre, más sangre suya en sus trajes y una sonrisa invulnerable que convivía con todos los peligros redondos de las plazas. Toreros hay muchos porque torear, pero todos sabemos lo que queremos decir cuando le hemos llamado torero a Antonio Bienvenida.

No era esa tu muerte, Antonio. Ya sé que «nadie elige su amor», ni su final, pero tú no has muerto de tu propia muerte y tenías más derecho que nadie. Has muerto a traición, por la espalda y sin sangre. No ha sido siquiera una vaca corniveleta —una madre terrible y vengadora—, sino una becerra que no quiso ponerle puertas al campo. No has

muerto vestido de oro y de multitudes, en mitad de un cráter ibérico, en una tarde colorada del verano. ¿Cómo puede tardar tanto un hombre en encontrarse con su destino? Muge el toro de la desgracia, berrendo en negro. Rafael, Manolo, Pepe. Se detiene el aire de la reyerta, ladra un perro, se para un corazón. Signo trágico de una dinastía que no es historia del toreo: que es el toreo.

De verde manzana y oro le recuerdo, a través de los cristales esmerilados de la memoria, y haciendo el paseíllo, solo, montera en mano. ¿En qué museo tantas estatuas fugitivas como esculpite? El toreo está hecho para «los anales diáfanos del viento», para ese álbum cuyas hojas se pasan al cerrar los ojos. Cada faena es un libro, pero un libro escrito en el agua.

No madrugó la muerte, no tuviste ni Talaveras, ni Linares, ni romances, ni corros infantiles, ni ocho caballos llevarán el coche —negros los atalajes y negros los plumeros—, ni el final que te habías ganado. Las plazas de toros son como una rueda de barquillero, como una ruleta, y el destino no se sabe lo que es. Gagarin recorre el espacio y muere en una exhibición; Gleen, después de muchas rondas planetarias, resbala en su cuarto de baño. Hemingway se mata con la única arma a la que no le había dicho adiós. Juan Belmonte tenía guardada una bala entre los almohadones. Una cabeza de toro, disecada, cornea en una taberna a alguien que bebe tinto y que no tuvo valor para ser torero. Un estoque salta y hay un turista muerto en la contrabarrera...

El caballero en plaza ha muerto en un tentadero, con el capote en las manos y casi jugando. Alevosamente. Mientras alguien decía que el hijo de Angel Luis va a ser un gran torero. Pero eso no era así, Antonio.

La muerte, que te esperó tanto, te da la bienvenida.

Manuel ALCANTARA



# la Olla

## sin tapadera

### EL SR. MELIA

El señor Josep Meliá acaba de explicar en «ABC» su cese como director del Gabinete Técnico del Ministerio de la Vivienda. Al parecer, en el Ministerio cayeron muy mal algunas opiniones expresadas por el articulista mallorquín en diversos periódicos nacionales. Y, en consecuencia, lo han cesado.

La carta del señor Meliá está muy ponderada y salva en todo caso al Ministro, al que tiene un gran afecto, según manifiesta. Hay que tener en cuenta que el escritor sigue siendo funcionario, aunque en un puesto de inferior nivel político, y la nómina tiene su lógica influencia en este tipo de expresiones. De todas formas, el señor Meliá es tajante cuando dice que «siempre optará por la lealtad al pueblo sobre la lealtad a las personas, aunque —añade— no me gustaría que existiera contradicción entre ambas».

Como ustedes pueden deducir sin mayores esfuerzos, estamos ante una carta-jacobina. El señor Meliá ha decidido mantenerse leal al pueblo. Con todo, uno estima que la frase resulta, aunque emocionante, un poco exagerada. En primer término, porque el pueblo no está volcado sobre los artículos del señor Meliá, ya que la atención popular anda muy disuelta entre multitud de problemas graves. Y tras ello, porque el pueblo, considerado desde el ángulo de una expresión de ideas, es un compuesto de proyecciones múltiples. Uno cree que el señor Meliá ha soltado su frase radical en un momento de sentimiento irrimible por la cesantía y en función de la correspondiente retórica emocional. Antes, hace unos años, estas situaciones se resolvían diciendo que uno se iba del cargo porque prefería seguir manteniéndose fiel al imperio. Ahora, como ya no hay imperio, reaparece el pueblo para dar sabor a estas situaciones.

Conste, sin embargo, que el señor Meliá ha puntualizado, dentro de su efusión verbal, que le gustaría que no existiese «contradicción entre la lealtad al pueblo y la lealtad a las personas». Es decir, el señor Meliá ha dado con la esperanza de expresar opiniones, seguir en el cargo político en contradicción con esas opiniones y caer bien a todos.

¡Así, cualquiera, señor Meliá! Pero ya ve usted que hay que decidirse entre el vado y el puente, como quería la paremia clásica. Es más: va siendo hora de restablecer en nuestro país la tradicional filosofía de que el cargo político compromete gravísimamente con el ideario del equipo gobernante o partido en el poder. Todavía más: que no es lícito poseer un cargo sin estar profundamente compenetrado con la línea gubernamental a cuya colaboración ese cargo se debe. Hablamos, claro está, de cargo político. Mejor: de cargo a secas. Porque lo otro, el estricto puesto funcional es, simplemente, empleo.

Vamos, pues, a clausurar una época de auténtico disparate. Si podemos, como es lógico. La vida política no puede consistir en que los hombres que están en el Gobierno, de alguna forma en el Gobierno, sean al mismo tiempo, o pretendan ser, que esto es lo más triste, la voz redonda y sincera de la oposición. Que nos sucedan cosas de este calibre revela el grado de artificialidad a que ha llegado nuestra vida pública, que reproduce procesos, lenguajes y filosofías de otros sistemas más complejos y multivalentes sin que, por nuestra parte, respondan a realidad básica alguna. Por otra parte, esas cosas que nos ocurren son demostrativas del alto grado de insensibilización a que han llegado muchos compatriotas, que han perdido el primario sentido de la medida. (Vaya: ahora se nos ha acabado el papel.)

Antonio ALVAREZ-SOLIS  
(«Diario de Barcelona»)



### D. Juan Ortega y Díaz-Ambrona

«En primer lugar hay que cortar de raíz el terrorismo, todo terrorismo, en cualquiera de sus formas, encarando también sus causas y aplicando la ley penal ordinaria con todo rigor, pero con todas las garantías imprescindibles. Hay que salir urgentemente de la peligrosa espiral de radicalización en la que nos estamos precipitando.» («Ya»)

### Raimundo Fernández Cuesta



«España está todavía pagando las consecuencias de su dominio universal; incluso también de su defensa activista de la unidad cristiana. Se trata nada más que de envidia y rencor. Los ataques contra España se han dado, tuviéramos el régimen que tuviéramos. Es público y notorio que en Bruselas se levantó una estatua a Ferrer como consecuencia de los sucesos de la semana trágica de Barcelona del año nueve, y que se inutilizó a un hombre de la categoría política y moral de don Antonio Maura. Todas estas salvajadas que se están realizando en Europa contra España son la reacción de los mismos grupos a los que pertenecían los autores de los crímenes y terrorismos que aquí se han realizado. Lo que no es lógico y resulta intolerable es que se pongan al frente de las manifestaciones jefes de Gobierno. ¿Qué diría el mundo si don Carlos Arias hubiese salido por la Castellana, al frente de una manifestación gubernamental en contra de cualquier país? Todos esos bárbaros dicen que obran así porque nosotros no somos demócratas. Habrá que ir pensando qué sentido le dan a la palabra democracia.» («El Alcázar»)

### Obispo de Huesca

«Ante la injusticia, justicia. Sólo así será vencible el mal por el bien. Sólo así podremos detener la espiral de la violencia. Que nunca la justicia que combate la injusticia se deteriore por la venganza, por el odio, para que no pierda su rico ser de justicia.» «Ante la clarísima injusticia social de la violencia que siega vidas humanas debe actuar la justicia. Es decir, la acción jurista puesta por Dios en manos de los hombres, para que, hecha con dignidad y según lo que exige el verdadero bien común, cumpla su cometido.» («La Vanguardia Española»)

### JOSE LUIS MEILAN



«Cada país debe encontrar su propio sistema. La homologación política de la que tanto se ha hablado no tiene que ser una copia de las fórmulas extranjeras, sino que debe referirse a lo que es el sustrato de las mismas en lo que tienen de convivencia, las libertades y la representación. Pero para esto no hay ningún libro escrito y puede alcanzarse de distintas maneras.» («Mundo Diario»)



## ABRAZO EN LA ONU

El embajador de España en la ONU, don Jaime de Piniés, abraza al ministro colombiano de Asuntos Exteriores, Indalecio Liévano, después de su discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. En la fotografía de Cifra Gráfica, un momento del efusivo saludo

## SIN NOTICIAS DE HERREMA

La señora Elizabeth Herrema, esposa del desaparecido industrial holandés doctor Tiede Herrema, secuestrado por miembros del IRA cuando se dirigía a su casa, y Hugh Krayenhoff, presidente de la empresa Akso, aparecen juntos en la fotografía de Europa Press durante una conferencia de Prensa



## EL ATRACO DE LA PUERTA DEL SOL

Esta es la fachada de la Administración de Lotería en la Puerta del Sol, donde el lunes se llevó a cabo un atraco a mano armada, en el que los malhechores se apoderaron de 70.000 pesetas. (Cifra.)



## MONTserrat CABALLE, EL «RAPHAEL DE LA OPERA»

Montserrat Caballé y Raphael han sido fotografiados juntos con motivo de la invitación especial del cantante a la soprano a su programa especial para Radiotelevisión Española. La Caballé no sólo se ha declarado «primera fans» de Raphael, sino que el mejor piropo que recuerda fue: «Tú eres el Raphael de la ópera.» (Foto Cifra Gráfica.)



## OTOÑO CALUROSO EN PALMA DE MALLORCA

A pesar de que el otoño ya es un hecho, numerosos turistas extranjeros, además de los españoles privilegiados y los mallorquines, disfrutan en la playa de El Arenal, en Palma de Mallorca, de las delicias del mar y el sol, como si aún no se hubiese ido el verano y la temperatura no invitase a cubrirse un poco. (Foto Cifra Gráfica.)

# VUELVEN LAS SELECCIONES

• Veintiséis jugadores, dos técnicos y toda la afición española, pendientes de dos encuentros

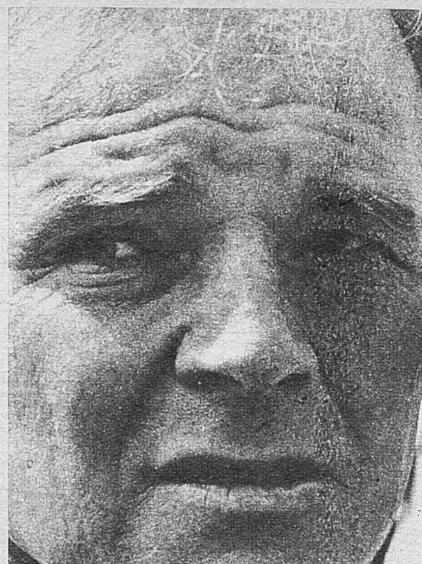
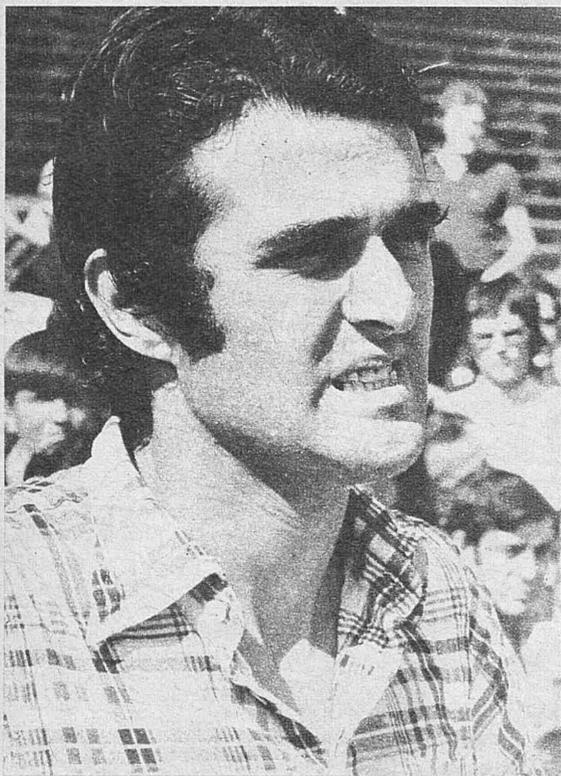


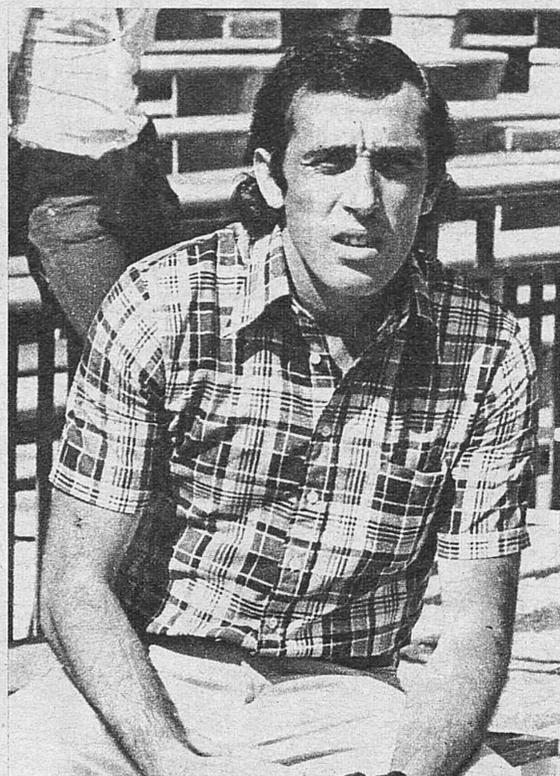
FOTO deporte



García Castany



Rexach



Asensi

**D**ESPUES de un prolongado paréntesis, que va desde aquel decepcionante España-Rumania jugado en el estadio Santiago Bernabéu de Madrid hasta hoy, el fútbol, a nivel de selecciones nacionales, vuelve a ocupar un primer plano dentro del panorama deportivo español.

El aperitivo será ese partido olímpico que tendrá lugar en el

estadio Rico Pérez alicantino, en la tarde de hoy. Un encuentro en el que se enfrentarán las selecciones de España y de Bulgaria en busca de un buen resultado que les lleve, el próximo año, a esa fase final que dentro del marco de los Juegos Olímpicos se celebrará en Montreal.

Pero sin lugar a dudas el plato fuerte de esta semana será el que,

teniendo por escenario el Nou Camp de la Ciudad Condal, enfrentará a las selecciones absolutas de España y Dinamarca en partido valdero para la Copa de Europa de Naciones.

Dos encuentros importantes, veintiséis hombres para veintidós puestos, dos técnicos, Kubala y Biosca, y toda la afición española. Esos son los ingredientes. Hoy y el domingo se verá qué sale de

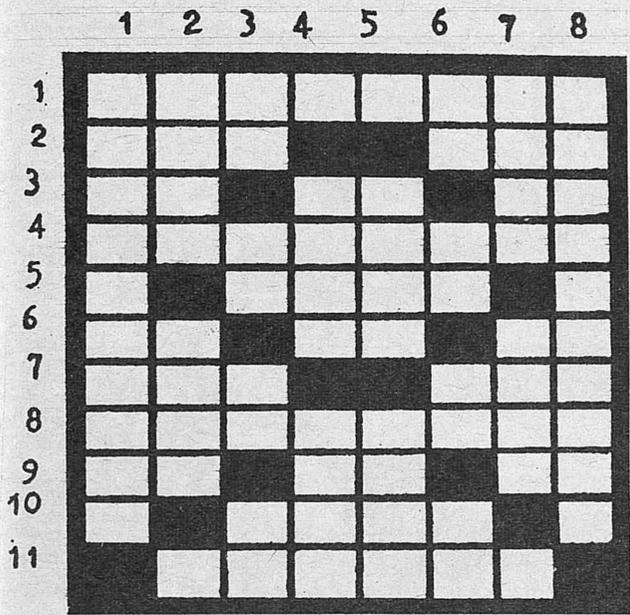
este cóctel. Todos esperamos y deseamos que sea algo realmente agradable. La «era Porta» está a punto de alcanzar su consumación. La celebración de partidos internacionales son lo único que aún no ha sucedido bajo la presidencia de don Pablo. Ojalá que en esto también entre con buen pie.

FEITO

# entretencimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1331



**HORIZONTALES.**—1: Bahía de Cuba.—2: Poesía. Nombre de mujer.—3: Nota musical. Símbolo del aluminio. Al revés, letra griega.—4: Lo era Petronio.—5: Consonante. Sin cocer ni freír, pero dicho popularmente. Símbolo del flúor. — 6: Marchad. Al revés, nota musical. Nota musical.—7: Al revés, período de tiempo. En latín, este.—8: Ciudad africana en las cercanías del desierto del Sáhara.—9: Campeón. Símbolo del osmio. Verbal.—10: Consonante. Al revés, grito de guerra japonés. Símbolo del carbono.—11: Apoyar.

**VERTICALES.**—1: Ciertas iglesias.—2: Al revés, costado. Supremo Hacedor. Vocal.—3: Negación castiza. Al revés, nombre de consonante. Números romanos. Al revés, entrega.—4: Símbolo del hidrógeno. Campo. Elemento químico.—5: Número romano. Instrumento musical de cuerda. Costumbres.—6: Símbolo del sodio. Negación. Al revés, consonante. Símbolo del tantalo.—7: Al revés, humorista español actual. Nudito en el paño. Consonante.—8: Al revés, ciertas plantas como el alhelí.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Cochinos.—2: Oda. Ana.—3: La. Al. OR.—4: Elegante.—5: G. Crúo. F.—6: Id. OD. MI.—7: aID. Hoc.—8: Tombusctú.—9: As. Os. Ar.—10: S. arot. C.—11: Adosar. VERTICALES.—1: Colegatas.—2: odal. Dios. A.—3: Ca. ec. DM. ad.—4: H. Agro. Bor.—5: I. Laud. Usos.—6: Na. No. hc. Ta.—7: onot. Mota. R.—8: sareficurc.

## SALTO DE CABALLO

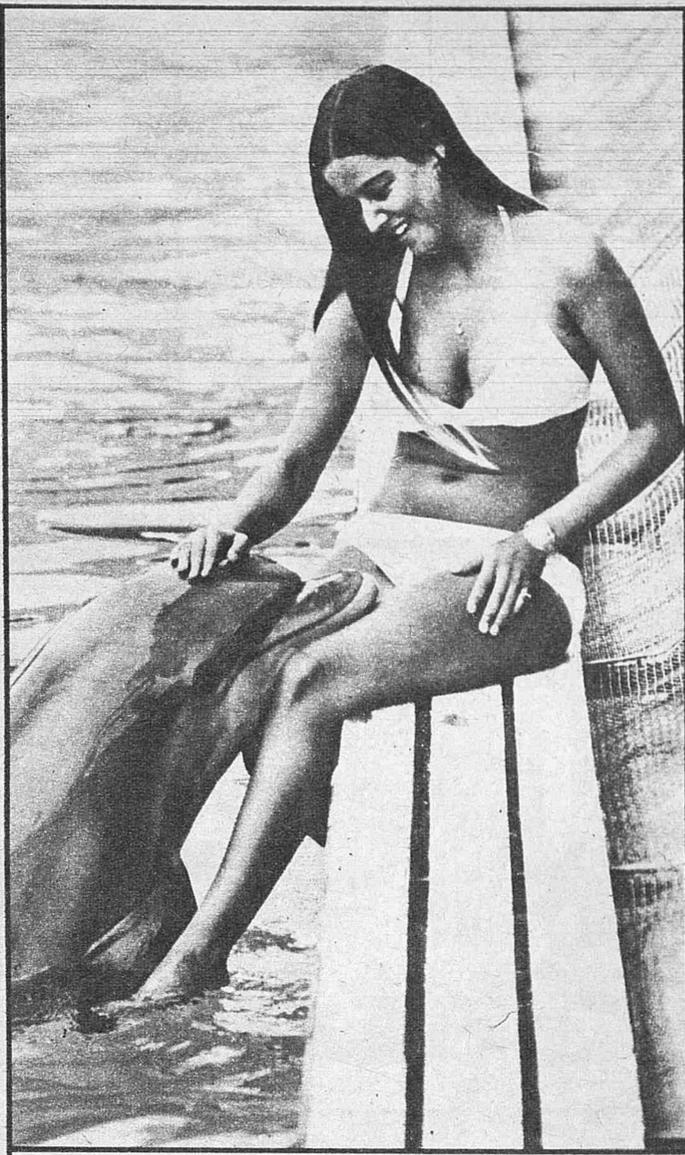
Núm. 1329

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

VO	MAS	SE	NA	LA
MAS	MA	DE	SE	VE
CHU	TI	25 SEE.	ME	QUE
HU	QUE	INS	DA	DE
TIN	MU	IE	LU	1 ES

SOLUCION

— Es instintivo de la mente humana que lo que más se vea, mucho más se desea.—Tasso.



## LA CARICIA DEL DELFIN

Terry Strickland, que trabaja en Florida y cuya misión es encargarse directamente de los delfines, descansa al lado del mar, mientras uno de ellos acaricia a Terry.

## SESUDAS REFLEXIONES

HISTORIA

Fue Pedro de Amiéns, llamado El Ermitaño, el inventor de las palabras cruzadas.

\* \* \*

PSICOLOGIA DEL OCIO

Un amigo del que otro dice que «es inmovilista por naturaleza» me ha dicho: «¡Cómo que me tienen que enseñar a mí a no dar golpe!»

\* \* \*

OLFATO

No sé quién dijo eso de que el dinero no huele. Que vaya a comprar pescado y se lleve las vueltas a las narices.

\* \* \*

NOTA HISTORICA

En su primer partido de Liga, Leiviña, del Atlético de Madrid, hizo tres de los cuatro goles de su equipo. Si sigue así sólo saldrán a unas cincuenta mil pesetas cada.

\* \* \*

ILUSOS

De alusiones también se vive.

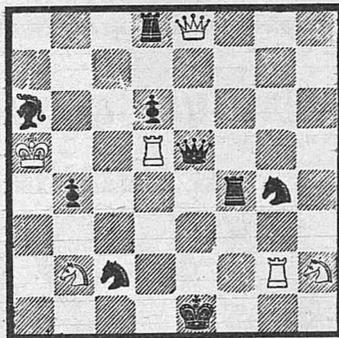
\* \* \*

DISTINCION

El de la chabola decía a su mujer: «No quites las arañas, ¡leñe!; me he enterado de que los ricos siempre tienen arañas en sus habitaciones.

M. P.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. Es muy hábil la composición de Gavrilov que nos muestra el diagrama. El autor ha conseguido una primera jugada clave, que en realidad convierte el tema en algo altamente sugestivo. Si desea solucionar con acierto piense en una primera movida, que en realidad comporta un brillante sacrificio de pieza. Creemos que la pista facilitada le allanará mucho el camino. ¡Suerte!

SOLUCION DEL ANTERIOR

13. ..., A6A; jugada genial que disloca por completo el dispositivo del blanco. Hemos de advertir que la captura del alfil es una auténtico suicidio, como fácilmente se puede comprobar.

V. PALOMINO

## LAS COPLAS

### EL DINERO Y LA FELICIDAD

(Anselmo Arza, diecinueve años de Las Palmas de Gran Canaria, ha tenido que ser hospitalizado en aquella Residencia de la Seguridad Social al haberse tragado, por apuesta, un billete de mil pesetas.)

Con diecinueve años, mil pesetas, bien con San Isidoro, Echegaray o los Reyes Católicos, caray, deben proporcionar dichas completas.

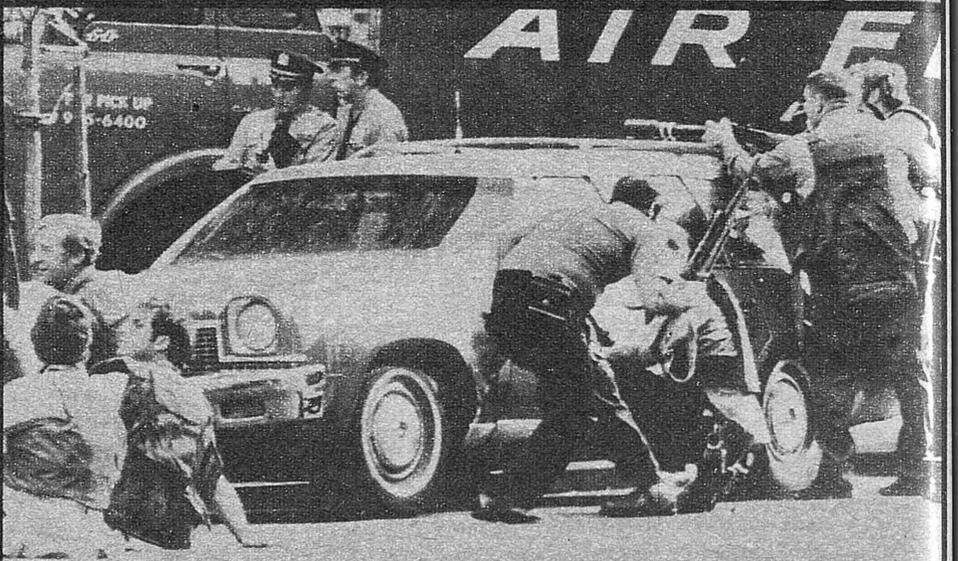
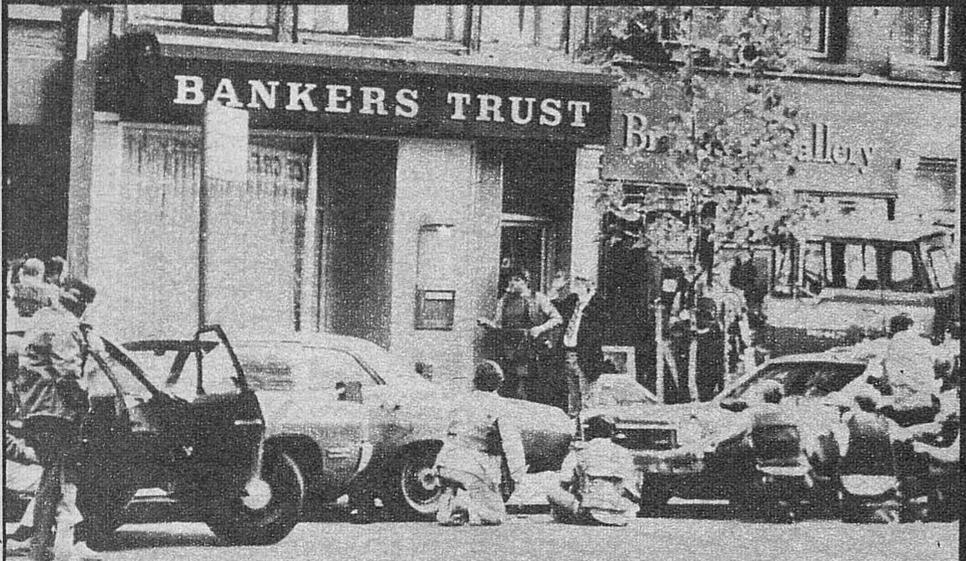
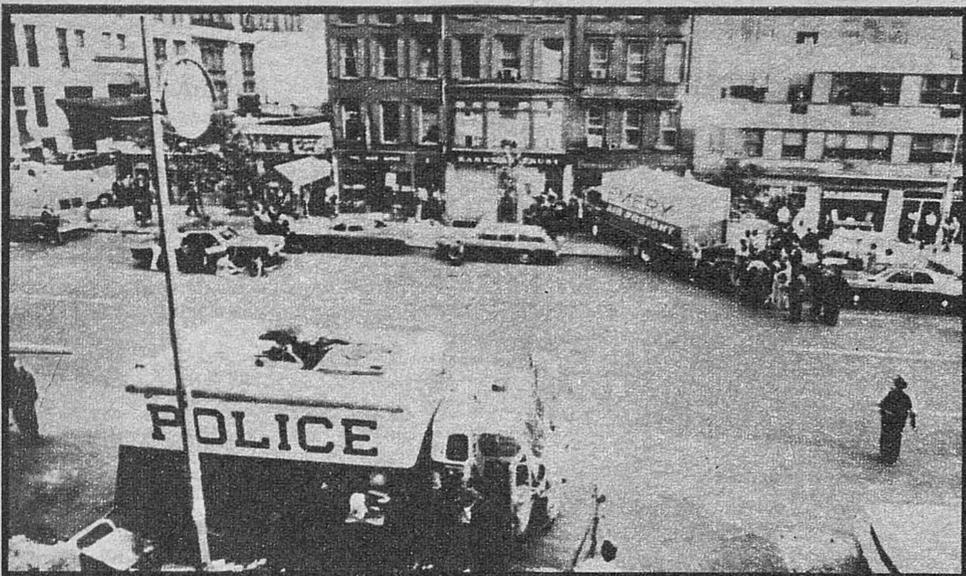
Pero tragarlas, nunca. ¿En qué recetas recomiendan que hay que tragarse el billete verdegay? ¿Quién aprobó esas dietas?

El joven Arza —sin jolé!— ha probado que, en sí, el dinero es harto indiferente a la felicidad que se le achaca...

Pues la felicidad está a otro lado: tener dinero, usarlo sabiamente y no dar la matraca.

De donde se destaca que en la felicidad tan seductora no está el dinero, pero colabora.

MAESE PEREZ



*El hombre que quería liberar  
a Patricia Hearst,*

# CAZADO

**FOTO**  
**SUCESOS**

La Policía neoyorquina no se anduvo por la ramas a la hora de capturar a un delincuente. Ayer Ray Olson, que dice pertenecer al Ejército de Liberación Simbionés, se había encerrado en una sucursal del Banco Banker's Trust, con diez rehenes, pidiendo —nada menos— que la liberación de Patricia Hearst. Durante todo el día la Policía rodeó el edificio, situó estratégicamente a tiradores escogidos en los lugares más inverosímiles e intentó capturar al «simbionés». Sin embargo, Ray estuvo a punto de salirse con la suya y mantuvo en jaque a las fuerzas del orden durante casi doce horas, viendo cómo éstos se apostaban donde podían, tras algunos automóviles, encima de ellos o cubriéndose con medios de fortuna. A última hora de la noche el intento de Ray fracasó cuando un policía se le acercó sigilosamente por la espalda y logró reducirle. Patricia Hearst seguirá en la cárcel, y —de una forma u otra— la aventura del «simbionés» acabó sin sangre y sin rescate. (Fotos Europa Press y Cifra.)

## MARRUECOS NO CESA

# AHORA PIDEN CEUTA, MELILLA Y LAS CHAFARINAS

**El ministro de Asuntos Exteriores de este país desprecia, con respecto al Sáhara, la opinión de La Haya**

Ayer por la mañana, en la Asamblea de la ONU, el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Ahmed Laraki, se descargó con un durísimo discurso, en el que, tras despreciar la opinión del Tribunal Internacional de La Haya y acusar a España de querer permanecer

en el territorio a través de «personas interpuestas», demandó, sin contar con la ONU ni con nadie, la urgente iniciación de conversaciones con Madrid para la «retrocesión» de Ceuta, Melilla, las Chafarinas y los Peñones. (Información en página 48)

Con carácter especial

## HOY SE REUNE

(el Comité Ejecutivo de la Conferencia Episcopal)

Para estudiar la situación del país (Pág. 13)

Se creará en Lisboa

## CENTRO REVOLUCIONARIO INTERNACIONAL

◆ Tendrá contactos con izquierdistas de España, Francia, Alemania y USA

(Pág. 48)

Instituto Nacional de Educación Física

## SOLIS INAUGURA LAS INSTALACIONES

◆ Impuso a Juan Gisch la Gran Cruz de la Orden de Cisneros

(Página 12)



## BANCA - 300.000 PESETAS

Gane 300.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro, con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

## MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía y Taquigrafía en turnos acelerados y normales. Contabilidad. Cultura general. Inglés. Francés. Empezamos nuevos grupos. Matrícula diaria. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

A las cinco de la tarde

## ENTIERRO DE ANTONIO BIENVENIDA

Hoy, a las cinco en punto de la tarde, Madrid dará su último adiós al gran maestro de los toros Antonio Bienvenida. Anoche, en la capilla ardiente, centenares de madrileños rindieron ya merecido homenaje al último de los grandes. (Foto Romero)

(Pág. 37)

Por Pedro RODRIGUEZ

# La Colmena

(Viene de primera página de huecograbado)

1 Algún día, un Toynbee explicará que todos los continentes necesitan un Vietnam y que la gran operación de los años setenta se llamó «vietnamizar a España». Si se la pillaba en tiempo de transición, cambiando la voz y sin vitaminas políticas, mejor que mejor. Si durante años no hubiésemos sepultado a cualquier discrepante interior con el topicazo del «oro de Moscú», ahora deberíamos poner en circulación algo parecido. La red bancaria de la subversión en España es alucinante. Hace unas semanas, muchas cuentas corrientes que estaban en Zurich han sido trasladadas a París. El «Frap» tiene la cabeza en Bélgica; las relaciones públicas, en Goteburgo; las bombas, en Holanda, y el campo de entrenamiento, en la Universidad de Lisboa. Es la subversión climatizada. Salen en todas las televisiones oficiales de Europa, como aquí Uri Geller. Cualquier grupo subversivo español organiza cocteles —además de los «Molotof»— y circula por los parlamentos como Pedro por su casa. Por cada facción que se independiza del comunismo ruso, Moscú engendra otra «anticuerpo», y la «Cia» funda una tercera para enfrentarlas. Mientras, nos cabreamos con la hucha de Olof Palme. Un oleoducto económico antimadrid circula por Europa, y el Mercado Común del «tire usted su bomba en España» no tiene ni un solo gendarme. Algún día voy a contar quién echó una manita económica —no Moscú, desde luego— a los manifestantes callejeros de centroeuropa cuando estábamos sentados a la mesa de la negociación con Washington. Al terrorismo le ocurre como al pájaro de Martín Fierro: que pone los huevos —o las bombas— en un lado, y da los gritos en otro. Los botones de mando y el panel de instrumentos no están aquí. Entonces, Europa se encoge de hombros. Quizás sea impensable, pero solamente si el brazo del antiterrorismo llegara a las calles de las capitales europeas, sólo entonces, a Europa le entraría lo que los argentinos llaman «un cagazo».

Alguna cosa sí que vamos a decir. Un grupo de ilustres españoles —juristas en su mayoría— defenderán el sábado los colores nacionales en la bial «La Paz mediante el Derecho». Son más de ciento veinte países, reunidos en Washington. La ponencia de «Terrorismo Internacional» le ha correspondido a Fanjul Sedeño. La gran «cumbre» mundial va a examinar el impacto producido por una revelación del diario español ARRIBA: los mil quinientos dólares como paga mensual fija de los asesinos del «Frap» socorridos por Europa.

2 Bueno, pues nada. Qué, como se sabe —como se sabe en las emisoras que ilustran a los europeos macluhianos—, ayer por la mañana tuvo lugar en Madrid, con gran brillantez, el golpe de estado civil; por la tarde, tomó el poder el triunvirato militar, seguían los tanques en Cibeles y los detenidos se suicidaban, como siempre, en los grandes almacenes. Si usted se fía de ARRIBA más que de la BBC —una información con vetos— le agradecería tomara nota de que 1) El sustituto, antes de Navidad, de Alvaro Cunhal se llama Abelardo Astroain, y el sustituto preconizado de un Santiago Carrillo «demodé» se llama Santiago Alvarez, mucho más joven, y, además, natural de Villamartín de Valdeorras. 2) Que la partida de póker Cortina-Kissinger tuvo un comodín: Portugal. Kissinger no cree en el 25 de abril; y sabe que desde hace semanas el «spolinismo» se está enraizando en nobles pechos de exiliados residentes en España, nación que, por supuesto, mantendrá su neutralidad, etc., etc... 3) Que el pueblo español —el pueblo español, madre— ha abierto su pecho ante un notario: 1.600 corredores de fincas, reunidos por Juan García Carrés, entregaron del fondo de sus bolsillos y de sus almas más de 800.000 pesetas para los familiares de los representantes del orden, asesinados. 4) Que todas las banderas extranjeras desaparecieron ayer, como arrebatadas por el viento del Club de Campo donde se celebraba el «Grand Prix», y que más se perdió en Cuba, hombre. 5) Que, hablando de Cuba, los caballos del Patrimonio Nacional recuperados de la gripe «prochina» de hace un par de años, se disponen mañana a llevar la carroza con el nuevo embajador de Cuba, que presenta sus cartas credenciales. 6) Que esta noche, en Silva, 25, alguien va a rezar una misa por Perón, en el 80 aniversario de su nacimiento. 7) Que Roma sigue pensando en Guerra —Campos, claro— y que se ha topado con un arduo problema: ¿cómo la Sede de San Pedro puede trasladar a un procurador en Cortes? 8) Que, definitivamente, el día 18 de Noviembre desembarcará en las playas de la contestación interior el Embajador Fraga, sin que, afortunadamente, se le haya aplicado hasta ahora la acreditada «fórmula José Meliá», y 9) Que tal como están las cosas, el día que se repasen los apellidos de los integrantes de la «Brigada Garibaldi» que actuó en la guerra española, la vida tendrá otro sabor...

3 Caían asesinados los agentes del orden, soplabla la tormenta sobre el bauprés del Régimen, y con discreta prudencia, «Fedisa» absteniase de todo pronunciamiento. Reuniéronse al fin los «fedisarios» y lleváronse, como «El Pensador», de Rodin, la cabeza a la mano, mientras les tintineaban en sus gloriosos pechos, como a Mark Spitz, las medallas de sus servicios al Régimen. Corrió de mano en mano el borrador, como en Yalta, y decidióse —por simple mayoría— mostrarse no partidarios de la muerte a golpes de terrorista. Disponiase la declaración ya a partir hacia la Prensa, cuando hete aquí que en París Santiago Carrillo manifestó su viva repulsa contra los asesinos del «Frap». Con la sabia y aguda visión política que la caracteriza, recapacitó «Fedisa» y redactó una nueva y definitiva declaración que, estuviera, cuando menos, al nivel, tono y tesitura de la declaración de la Oposición...

Se han cumplido veintidós años desde la firma del Concordato España-Santa Sede. Se iniciaron las conversaciones para su renovación. Se dijo que estábamos en la «recta final». Se adujeron todo tipo de argumentos a favor y en contra. ¿Cuál es el resultado? Que el Concordato está en vía muerta, ya casi nadie habla de este asunto, pero casi nadie sabe a nivel medio qué es lo que pasa para esta paralización. Lo único que parece cierto es que los asuntos políticos se entrecruzan.

## EL CONCORDATO



Guerra Campos: «Ni siquiera sé si existen negociaciones.»



Miret: «Eso está desfasado.»



Los Arcos: «Sólo el Ministro lo sabe.»



Fraga: «Debe ser abrogado.»



Aquilino Morcillo: «Acuerdos parciales.»

### Un larguísimo debate

El 7 de junio de 1941 se anunciaba que el Vaticano y el Gobierno de Francisco Franco habían firmado un acuerdo sobre el nombramiento de las jerarquías eclesiásticas. Seguía vigente, entre tanto, el Concordato de 1851. Las negociaciones Madrid-Santa Sede proseguirían hasta culminar, el 27 de agosto de 1953, en un nuevo Concordato: el actual. Este acuerdo venía a suponer, en alguna forma, el reconocimiento internacional del Régimen.

De la renovación puesta al día, revisión o anulación del Concordato vigente viene hablándose desde hace dos lustros, y no sería difícil aportar unas cuantas opiniones de las hechas públicas en este tiempo. En diciembre de 1968, José Miguel Pero-Sanz opinaba sobre los aspectos que, preferentemente, debían modificarse. Tres años más tarde, el actual Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, afirmaba que «la revisión del Concordato no me produce prisa».

Así hemos llegado a nuestros días, en que el tema ha vuelto a la palestra y a la categoría de noticias particularmente por dos nuevas declaraciones, que se añaden a una larga serie: las explosivas revelaciones del obispo de Cuenca, monseñor Guerra Campos —«se han ejercido presiones sobre la Santa Sede para que la firma del Concordato no se lleve a cabo», y las no menos tajantes del hasta el momento embajador en Londres y ex Ministro de Información, Fraga Iribarne: «El actual Concordato debe ser denunciado y abrogado de modo total.»

Hay otras fechas y otros nombres que destacar, en esta brevíssima historia de un larguísimo debate:

● En 1966, los obispos españoles manifiestan su deseo de renunciar a todos los privilegios de la Iglesia. No pasó de ese bello propósito.

● En 1968, el Papa solicita que el Jefe del Estado renuncie al privilegio de presentación. La respuesta señalaba la conveniencia de que este punto se examinara en el conjunto de los privilegios cuya revisión se hacía aconsejable.

● Se suceden, en los 69 y 70, las entrevistas Garrigues-Casaroli. Y sorprende a la opinión el anuncio, ya en 1971, de que «asistimos al prólogo de las conversaciones oficiales para la renovación del Concordato». Se haría público, seguidamente, el anteproyecto en discusión —un nuevo anteproyecto—, sin conseguir, precisamente, el entusiasmo de nadie. Seguidamente se entra en un punto muerto interminable... En los últimos años, sólo la noticia de encuentros a alto nivel, y la confirmación de que «se negocia» han mantenido viva la llama del interés por el tema...

—En junio del pasado año, y con ocasión de la visita a Madrid de monseñor

Casaroli, se anuncia el comienzo oficial de las negociaciones España-Santa Sede.

### Guerra Campos: «Yo no denuncio»

El redactor de ARRIBA José Caverio mantuvo la siguiente conversación con el obispo de Cuenca:

—En su reciente trabajo, monseñor, denunciaba la actitud de una parte del episcopado español y su oposición a las negociaciones sobre el Concordato...

—No, no; en realidad yo no he realizado ningún tipo de denuncia. No he hecho más que la exposición de una serie de hechos ya históricos, de una serie de tomas de postura por los obispos españoles, ya sea en forma privada, ya sea en la Conferencia Episcopal. Mi trabajo no ha hecho otra cosa que recordar cuál ha sido la actitud del episcopado español en cada momento...

—Existe, según asegura, un grupo de obispos que parecen haber conseguido una paralización de las negociaciones España-Santa Sede sobre la renovación o revisión del Concordato...

—Le remito a ese escrito de que estamos hablando, y que forma parte de un trabajo total, hasta ahora de tres artículos, que he venido realizando y dando a la publicidad en el Boletín de la diócesis de Cuenca en los últimos años. Todas las actuaciones que recojo tienen ya carácter histórico, y mi propósito al recopilarlas es únicamente el que no se dispersen y pierdan en la gran bahúnda de las declaraciones y conversiones. E incluso, esa recopilación de hechos no puede referirse más que a los que «constan», por lo que probablemente el relato diste de hallarse completo, por haber otros detalles que yo mismo desconozco.

—¿Podría indicarnos alguno de los nombres de integrantes de ese grupo de obispos opuestos?

—No, no, por supuesto que no. Sólo le diré lo que he publicado, que existe un grupo de obispos que manifestó sus reservas y su oposición a las negociaciones. Pero no podría dar mayores detalles.

—¿Está usted informado, monseñor, del curso de las negociaciones? ¿Sabe

si prosiguen, o si se encuentran estancadas?

—Tampoco podría decirle nada, por ignorarlo, con toda sinceridad. En este momento no sé qué es lo que sucede con las negociaciones, ni siquiera si éstas existen. Repito que mi labor ha sido de mero recopilador de antecedentes, en su mayor parte ya anteriormente es-

### José Luis Los Arcos: «No comment»

El director general de Política Exterior, del Ministerio de Asuntos Exteriores, se excusa:

—Lo lamento, y créame que siento no poder atenderle. Pero soy un simple funcionario y no me es posible hacer declaraciones políticas. Tan sólo el propio Ministro de Asuntos Exteriores creo yo que se halla en facultad para revelar cuál es el estado de las negociaciones o en qué punto se encuentran. Vuelvo a repetirle mis excusas y a lamentar el que no pueda atender a su pregunta... Comprendame.

### Aquilino Morcillo: «Acuerdos parciales»

—En principio, soy partidario de que exista un acuerdo, o varios acuerdos, entre la Iglesia y el Estado, por creer que el Concordato vigente está completamente desfasado después de veintidós años muy intensos.

Pero más que de un Concordato completo, soy partidario de que la Iglesia y el Estado lleguen a un entendimiento, mediante acuerdos parciales, sobre puntos de competencia mixta.

### Miret Magdalena: «No tajante»

—Mi postura es simple, y la vengo haciendo pública desde hace varios años. Propugno que no debe haber Concordato, por tratarse de algo desfasado, no acorde con el espíritu del Vaticano II. Si la Iglesia quiere dar el testimonio que el Evangelio exige de ella, creo que puede hacerlo perfectamente en el marco de la aceptación de las leyes del país en el que se encuentra. De modo que mi postura es de un no tajante.

Sobre el actual momento de las conversaciones o negociaciones, mi opinión es que parece que están prácticamente paralizadas, por considerarse, por ambas partes, que no es ningún camino para solucionar los problemas que enfrentan a Iglesia y Estado. Insisto en que me parece más lógico, más acorde con los tiempos y con el Vaticano II, adecuarse a la legislación del país que establecer concesiones de derechos propios.

## ¿TOPAMOS CON LA POLITICA?

El anteproyecto de Estatuto Jurídico para la Iglesia Católica de España, tras la proclamación de la II República, en abril de 1931, decía:

1. «No existe religión de Estado. La Iglesia Católica será considerada como Corporación de Derecho Público. Todas las confesiones religiosas podrán ejercer sus cultos sin más limitaciones que las impuestas por el orden público. Nadie podrá invocar opiniones religiosas para invocar una infracción legal o el incumplimiento de deberes.»

2. «La República Española, considerando cancelados los compromisos económicos reconocidos en los artículos 38 y 39 del Concordato de 1851, en la ley de 4 de abril de 1860 y en el Convenio-Ley de 24 de junio de 1867, declara extinguidas todas las obligaciones y cargas de justicia que hasta ahora venían consignando los presupuestos generales del Estado para dotación del culto y clero.» (Del anteproyecto del Estatuto Jurídico para la Iglesia Católica.)

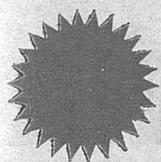
● Por su parte, Xavier Tusell Gómez explica en su libro «La España del siglo XX»:

«Respecto a las negociaciones sobre el Concordato no se llegó (en la II República) a ninguna solución, quizá porque el Vaticano pensara que sería mejor esperar al ascenso de la CEDA al poder.» (Pág. 275.)

● Don Gonzalo Fernández de la Mora, ya firmado el Concordato vigente, pudo decir: El Concordato «tenía un alcance estrictamente político: era el solemne y definitivo respaldo de la legitimidad de origen y de ejercicio del Estado español; era la proclamación de la concordia ejemplar entre las dos soberanías, una de las cuales, con su suprema autoridad moral, confirmaba la rehabilitación internacional del Estado español.»

● La última nota la puso monseñor Guerra Campos. En su último escrito, adelantado por «Diario de Cuenca», y al referirse a las discusiones en el seno de la Conferencia Episcopal, explica: «Entre otras cuestiones, se adujo la supuesta desaparición inmediata del Jefe del Estado.» (ARRIBA, 1-X-75.)

Lo cierto es que el tema resulta particularmente atractivo cuando, como ahora, nos rodean dificultades exteriores. Algunos historiados afirman que la aceptación del Régimen a nivel Internacional se produjo plenamente con la firma del Concordato en agosto de 1953 y el pacto con los Estados Unidos al mes siguiente. En 1975 acabamos de renovar los acuerdos con los Estados Unidos. Ante el Concordato, no cabe duda de que han cambiado muchísimos supuestos.



## ADELANTE LA EVOLUCION

Y A nadie duda de que la nación atraviesa momentos de examen de conciencia. Después de la justa, lógica y lúcida expresión masiva de repulsa por el tratamiento dado en el exterior a nuestra imagen, entramos en un período de reflexión serena. Por supuesto, reflexión no significa doblegarse. Tampoco significa que las supremas razones de la Justicia puedan tener ni un mínimo asomo de reconsideración. Ni que España vaya a cambiar de rumbo en destinos que, como mejor argumento, fueron decididos por el referendo del pueblo. Esos son principios irrenunciables, y no van a influir en ellos unas acciones que, cuando no fueron irresponsables, tuvieron el objetivo —por parte de los Gobiernos respectivos— de congraciarse con un electorado extremista que ningún «premier» europeo puede despreciar.

Decía Solís en su toma de posesión —y no nos importa recordarlo ahora, aunque cambiando el enfoque— que «las reformas las haremos nosotros». Y apuntaba hace sólo dos fechas Emilio Romero que «España ya no está para comunismos ni fascismos». España está para la democracia. Para su propia democracia, hecha desde dentro, desde la propia España, y con una salvedad: hecha desde la moderación, desde la capacidad integradora del sistema, y desde una vocación evolutiva que, por supuesto, no han acelerado ni acentuado, ni las prisas incontroladas, ni los últimos acontecimientos.

En este orden de cosas, nos parece sumamente positivo el esfuerzo del Gobierno por querer mantener a toda costa un clima de perfeccionamiento político y una acción integradora que haga posible la unidad y la convivencia nacionales. El Gobierno señala también el marco en el que se habrán de desarrollar estas acciones: el constitucional, sin otras limitaciones. Está claro que no se parte de cero. Detrás está toda

la ejecutoria del Régimen, que no nos vamos a poner ahora a juzgarlo. Está un ordenamiento constitucional abierto. Y está, como última aportación de voluntades, el programa del Gabinete actual, cuya aceptación popular y de minorías ha sido prácticamente unánime. Es ese programa el que hay que llevar a efecto sin vacilaciones ni temores, aunque sean precisas grandes dosis de imaginación. Es ese programa el que habla de libertades y de participación y de amplitud en el encauzamiento de las corrientes ideológicas. No usa ese lenguaje, ni es ese el espíritu, ciertamente, del terrorismo, ni el de quienes lo hacen posible con su aplauso o consentimiento más allá de las fronteras. El terrorismo busca, precisamente, la opresión, porque cree encontrar en ella su forma de supervivencia.

«Ante un Estado moderno que no quiera entregarse —dice Miguel Maura en uno de sus libros— no hay violencia que logre prevalecer.» La frase, que fue aplicada a otros momentos de nuestra historia, es perfectamente válida para los momentos actuales. Esa violencia tiene una respuesta casuística en la aplicación de la justicia. La respuesta genérica reside en que el mismo Estado sea capaz de aislar el fenómeno enfermizo de la voluntad colectiva de una nación. Nadie podrá decir que esa voluntad no fue expresada ostensible en las últimas fechas. Una vez escuchada, es hora de realizaciones concretas. Sin prisas nerviosas, con la mirada tan lejos y tan ancha como es la convivencia nacional. Y con una seguridad: que, si ésta es hora de exámenes de conciencia, no lo es menos de hacer un firme propósito de continuar la tarea evolutiva impuesta por el propio Gobierno. Las crisis pasan, las aguas llegan a serenarse, pero el pueblo sigue siendo siempre el destinatario de la política.

## EL PUEBLO LLAMARA

Quando se piensa y se dice que la democracia es una panacea política que garantiza la felicidad del ciudadano, se puede incurrir en un proceso mitificador y populista. La democracia, como la autocracia o el dirigismo socializante y totalizador, no son más que una consecuencia del rigor vitalista de los pueblos. Quienes postulan una democracia «desde arriba», le están pidiendo peras al olmo. Y, por desgracia, vemos que los procesos democratizadores y populistas de nuestros días giran en torno a la voluntad de sectores interesados. La democracia, para que sea auténtica, ha de partir del pueblo y de la base, y cada Pueblo, por eso, así, con mayúscula, tiene su modo y manera de entender el ciclo democrático.

Ahora que vemos tantas individualidades que intentan marcar un camino a los demás, confundiendo deseos y realidades, bueno será que se medite la trascendencia práctica de una democracia dirigida y personalista, hecha al modo de la subjetividad de unos cuantos. Pero el pueblo ¿dónde está? Porque el pueblo acaba llamando a la puerta de la participación política cuando, con miopía y disfraz, se intenta escamotear su fino sentido de la realidad social, que es su realidad. Por esto y porque el despotismo ilustrado es historia pasada, no deben intentarse jugadas con cartas marcadas ni piruetas de circo en la pista de los sagrados derechos del pueblo. Y si no al tiempo.

Ramón D'O

«Coordinar está de moda» es la frase publicitaria de Galerías Preciados para este otoño, al que, por su parte, El Corte Inglés califica de «fantástico».

Creo yo que el autor de la frase y los ejecutivos responsables de aceptarla querrán decir que este otoño está de moda coordinar, por ejemplo, la cortina del dormitorio, que cubre las intimidades desde el exterior, con el camisón o camisín que descubre intimidades en el interior; coordinar el color de la chaqueta, prenda cambiante fácilmente, con el color, por ejemplo, de los ojos, la piel, la facies, el tipo o la personalidad, más difíciles de cambiar; o coordinar los distintos elementos disponibles del hogar establecido con la uti-

## COORDINAR DEBE ESTAR DE MODA

lidad que de ellos se puede sacar coyunturalmente.

Los colores de moda son: el gris, el caqui, el marrón carmelita, el amarillo regio, y vuelve el color ladrillo, aunque más apagado, a elección.

Estos mismos colores son los que están de moda en la vida política española, además de los que siempre se usan, como son el azul, con todas sus gamas; el rojo, también en todas sus gamas y tonalidades, y los extremistas, el blanco y el negro.

Son los colores de las distintas fuerzas políticas españolas, de moda en este otoño «fantástico». Y coordinarlos, no subordinarlos, debe estar de moda.

Claro, que a veces los dictadores de la moda sacan modas que no cuajan porque algunos sectores las consideran modas atrevidas.

Yo no creo que la moda de este otoño, la de coordinar poderes públicos y privados; derechos del capital y derechos del trabajo; libertades e ideologías; paz y orden público; serenidad y apertura; política exterior y sucesión, sea una moda atrevida.

Por esto, ojalá que, de verdad coordinar esté de moda este otoño...

Fantástico.

Felipe GUTIERREZ BENITO



## GUARDIAS Y BANCOS

Si alguien ojea con detenimiento la colección de este periódico podrá hallar, con fecha ya pasada a la historia —quiero decir vieja— una solicitud, entonces poco menos que digna de anatema, en que se solicitaba, por varias razones, que fueran retirados de su servicio de vigilancia en los Bancos los policías armados. Se alegaba entonces, como ahora, que los beneficios que estas instituciones consiguen al cabo del año —conforme revelan las estadísticas publicadas de año en año—, son suficientes como para poder pagar por sí mismas a vigilantes propios. Se argüía, asimismo, que esa defensa de intereses privados no cabía excesivamente con la finalidad de defensa del orden público y del interés general que tienen las fuerzas del orden público.

Es triste que algunas ideas sólo tengan fuerza cuando las avala la sangre.

J. C. J.

# EL péndulo

(Viene de primera página de huecograbado)

¿Y Europa? «Mira, hijo, desde aquí se veía Europa», dice hoy el humorista de ARRIBA. Ahora se ve poco, muy poco, como no sean esos miles de millones que se nos van y se nos vienen de manos del comercio, y que son los únicos que hay que salvar como sea de la avalancha. Porque, por lo demás, siguen arreando, y ahora ya no son los grupos incontrolados que queman los establecimientos públicos en los Campos Elíseos. Ahora es la CEE, que después de no haber conseguido aumentar ni un ápice los síntomas de unidad política de Europa, sino construir pequeños reinos de taifas de intereses capitalistas, le enciende el semáforo rojo a España.

Siguen arreando, pero incluso en esto el poder español reaccionó con una serenidad encomiable. Sin sustos apreciables. Por supuesto, sin histerias. Y si hubiera que hacer un diagnóstico —que lo hay que hacer—, yo diría lo siguiente: que nunca estuvimos tan lejos de la Europa de nuestros amores platónicos, pero tampoco nos hemos alejado demasiado de los topes anteriores. ¿Qué se ha perdido con la suspensión de negociaciones? Casi nada que no sea efectismo político. Las barreras que ahora se aducen son las mismas que se oponían hace unos meses, sólo que más sinceras y aprovechando la última oportunidad, como si esto fuese la Grecia de los Coroneles. Ahora, lo que hay que hacer son rogativas para que los acuerdos preferenciales no pongan en peligro nuestras pesetas, que al final, en el continente, es lo que cuenta.

Nunca estuvimos tan lejos, ya digo. Ahora, ¿qué es Europa para España? Un lugar donde nos quedan un millón de emigrantes que, encima, sirven de colchón para sus problemas de empleo. Algunos, como en Francia, ni siquiera tienen derechos sindicales. Casi todos son unos sufridos embajadores que no son llamados a consulta, ni poseen más credenciales que sus manos encallecidas.

Pero volvamos la mirada al interior, donde no sé si es más importante la continuación de una eficaz acción de desmantelamiento de la ETA o las adhesiones, que siguen siendo tan sonoras como la de Pedrosa Latas ayer en las Cortes. «Un Estado de derecho —dijo— no puede por menos de agotar todos los resortes del Poder en defensa de la sociedad.» El país, en lo único que está de acuerdo, hoy por hoy, es en esto: que hay que aplicar la ley. Sin embargo, lo que, como ciudadano, me extraña es que en medio de las manifestaciones de todo tipo contra el terrorismo puedan producirse otros atentados, como el perpetrado contra el establecimiento comercial de la madre de «Txiki». Supongo que las condenas tratan de erradicar todo tipo de violencia y, desde luego, ese atentado en concreto no entra en un código de diálogo, que es la primera condición exigible a la política.

Por lo demás, el señor Ruiz-Giménez hizo una declaración que me parece importante: la Iglesia española es favorable al cambio. A don Joaquín no le faltan conocimientos para hablar y su declaración contribuirá, al menos, a que no veamos algunas homilias como un fenómeno esporádico, personalista de algunos párrocos y exclusivo de algunas parroquias. A la Iglesia española le sienta bien el cambio. No es de ahora. Sin embargo, la guerra entre poderes no estallará mientras el Estado no se pronuncie en torno a los cambios que desea —si los desea— en la Madre Iglesia.

Fernando ONEGA

ESCARNIO A LA LIBERTAD

# NO DEJARON HABLAR A ESPAÑA

## EL EMBAJADOR ESPAÑOL ANTE LA ONU, NO PUDO REPLICAR AL PRESIDENTE DE MÉJICO

NACIONES UNIDAS. (Pyresa.) — El presidente de la Asamblea General, Gastón Thorns, impidió ayer al embajador español, Jaime de Piniés, ejercitar el derecho de réplica ante las palabras del Presidente mejicano, Luis Echeverría, reafirmando su posición, expresada en la petición al Consejo de Seguridad el pasado 28 de septiembre, pidiendo la expulsión de España de la ONU.

Piniés ocupó el podio para una moción de orden, afirmando que «mi Delegación desea preguntar en qué momento podría ejecutar el derecho de réplica a la moción presentada esta mañana (por Echeverría), fuera del contexto del debate general de la Asamblea».

El presidente de la Asamblea, Thorns, se salió por la tangente, con Piniés en el podio esperando su respuesta, ante la atención de la sala, fija en la discusión, con un «es una pregunta controvertida», manifestando que, como presidente, «prefería que renunciara al derecho de réplica» por razones, que, dijo, eran «por motivos de cortesía y de utilidad política». Y agregó que «esta Asamblea General debería renunciar a responder a Jefes de Estado», porque ello provocaría un descenso en el interés por escucharles.

Luego, Thorns invocó la autoridad que le asiste en virtud del artículo 73 del Reglamento y pidió a Piniés que presentara por escrito su réplica, que él, Thorns, «haría circular como documento de la Asamblea General», porque «la Asamblea no se compromete a empezar un debate con un Jefe de Estado».

Piniés tomó la palabra: «Acato la decisión del presidente. Si él me dice que no intervenga, no intervendré; pero bien entendido que ello quebranta la igualdad de representación en esta Organización.»

Piniés, luego, apuntando con el dedo al ala de la Asamblea donde está una placa de mármol verde, regalo de Méjico a la ONU, citó la frase de Benito Juárez inscrita en ella, afirmando que «el respeto al derecho ajeno es la paz», y manifestó que precisamente ese respeto es el que debería impedir a un Jefe de Estado escudarse en «su alta magistratura para atacar a otro país». Y la discusión concluyó con el presidente Thorns prometiendo «hacer jurisprudencia» para posibles situaciones similares que ocurran en el futuro.

Así, pues, Méjico se salió con la suya. La respuesta española perderá gas como documento de la Asamblea y nuevamente habrá dos pesos y dos medidas, por más perfecta que haya sido la intervención de Piniés. Pero no hay que engañarse sobre la marcha de las opiniones después de que Echeverría haya quedado perfectamente bien con todo el mundo, ayer mañana, en un discurso complaciente y con dos blancos, salvo Madrid, Estados Unidos y los países industriales, en general.

En estos momentos, según una fuente iberoamericana ha dicho a Pyresa, Echeverría está pidiendo a los miembros permanentes del Consejo de Seguridad entrevistas para hablar del tema español. Se ignora si lo hará con todos los miembros, además de los permanentes. Sus palabras de esta mañana en el sentido de «ratificar» se han interpretado como reafirmarse en su posición sobre Madrid. Pero su petición de entrevistas plantea la posibilidad de que, de conseguir su propósito, hubiera un nuevo intento ante el Consejo, aunque ello es, se insiste, altamente improbable porque el Consejo ha decidido ya. Pero Echeverría quiere poner su peso personal en el asunto.

ANTE EL SUCESO EN LA ONU

# Arbitrariedad injustificada

Al conocer la noticia de que no se le había concedido el derecho de réplica al embajador de España ante las Naciones Unidas, para contestar al presidente de Méjico, Luis Echeverría, ARRIBA quiso conocer la opinión de importantes personalidades del mundo de la política, de la diplomacia, y del periodismo. He aquí las opiniones:

«No se puede replicar a un Jefe de Estado»

(Gregorio López Bravo)



—Más que opinión sobre el tema que me plantea es puramente recuerdo del Reglamento. No se puede replicar a la persona

si actúa como el Jefe de un Estado. Otra cosa sería si, siendo Jefe de Estado actuase como jefe de la Delegación. Si los supuestos son como me los plantea y como yo creo da pie para esa cobertura.

«España tiene otros canales para responder»

(Alfredo Sánchez Bella)

—La decisión del presidente de la Asamblea de desoir la petición de réplica de Jaime de Piniés no tiene mayor importancia ni supone ninguna descortesía hacia España, ya que se ha limitado a actuar de acuerdo con el protocolo de las Naciones Unidas. Ha hecho bien Jaime de Piniés al solicitar la réplica, pero nadie debe sentirse molesto por que Gastón Thorns se haya opuesto. A un Jefe de Estado no se le replica, pero España tiene otros canales para elevar su protesta.

«Auténtico disparate»

(Fernando María Castiella)



Don Fernando María Castiella, desde su residencia en Palma de Mallorca, ha declarado:

—La medida me ha parecido un auténtico disparate; no lo entiendo. Pero, a pesar de todo, prefiero estar al margen de esta encuesta.

En la ONU

# PREMIO DE CONSOLACION PARA ECHEVERRIA

● Las delegaciones de Europa occidental fueron las únicas que aplaudieron su intervención

● Con la sala medio vacía, el presidente de Méjico ratificó su postura

NACIONES UNIDAS. (De nuestro corresponsal, Félix Ortega).— En medio de aplausos de las delegaciones de Europa Occidental, el Presidente mejicano, Luis Echeverría, ha respondido a sus críticos y ha ratificado la petición de su país ante el Consejo de Seguridad de la ONU de suspender a España de las tareas de la Organización «consciente de que técnica y políticamente nos asiste la razón», pese a que el Consejo decidiera hace días que no se consideraba el «foro apropiado» para tal tipo de peticiones, desestimando la petición de Echeverría.

Su ratificación ha sido interpretada, no como una insistencia ante el Consejo, sino como un «mantengo lo dicho» que le ha valido el premio de consolación de los aplausos del Mercado Común. No parece implicar una nueva petición ante el Consejo que preside hoy Suecia, y que, cuando presidía Mauritania desestimó la petición mejicana, considerando que no era el «foro apropiado» para ella. En aquella ocasión, Suecia, por cuenta propia, decidió poner el tema en manos de la tercera Comisión Social, Humanitaria y Cultural, en un gesto de «salvar la cara» y mantener las críticas al sistema español en vigencia, tras haber sido desestimada la

petición mejicana, considerada «insólita» en las Naciones Unidas, donde la doctrina es mantener, no expulsar.

### Palabras para mantener el tipo

El discurso empezó a las once y cuarto con la sala medio llena y con los escaños españoles vacíos. Caras conocidas en la sección de Prensa. Rafael Calvo Sener, atento. Casa de Galicia, con exiliados republicanos y Prensa mejicana a mansalva, encabezada por fotógrafos y cámaras. Todo el estado mayor de la ONU sentado en su sitio. Gran expectación cuando el

ayudante militar del licenciado, envidia de Idi Amín en su decorativo uniforme, colocaba el texto del discurso sobre el podio. Veintiocho páginas. Pero sólo 17 líneas sobre el tema que convocaba la curiosidad general, líneas que transcribimos íntegras a continuación:

«En relación a los sucesos acaecidos en España, ratifico con firmeza y serenidad la petición mejicana elevada a la consideración del Consejo de Seguridad el día 28 de septiembre próximo pasado, consciente de que técnica y políticamente nos asiste la razón. Técnicamente, porque esta petición se ajusta a los términos de la Carta de las Naciones Unidas, que confiere a cualquier Estado miembro el derecho de denunciar ante el Consejo de Seguridad este tipo de situaciones; políticamente, porque los hechos de que nos ocupamos no sólo constituyen una reiterada violación de los derechos humanos, se trata, ante todo, de la creación sistemática de un clima de con-

frontación violenta, susceptible de conducir a una fricción internacional y poner en peligro el mantenimiento de la paz en un punto de la Tierra que, por ser de interés estratégico, amenaza la seguridad mundial. Así lo demuestra la magnitud de la protesta mundial que este caso ha suscitado. Así lo demostrará, irremediablemente la Historia.»

La discreta salva de aplausos que respondió a un Echeverría que levantó la voz casi al nivel de grito al pronunciar estas palabras ha sido tal vez lo que buscara. No es lo que parece. La «ratificación» no es volver a presentar el tema. Es mantener lo dicho en términos además que indican que todo el mundo estaba equivocado menos el Presidente.

### Con Waldheim

Ha sido una salida discreta, lo malo es que no se ha enterado casi nada. El gran aparato propagandístico mejicano, capaz de repartir a cada corresponsal

destacado en la ONU una preciosa cartera de color azul, de plástico de lujo, con un abundante «dossier» sobre Echeverría, sorprendió por su magnitud. De todo. Historias de Méjico, características. Fotos de Echeverría vestido de frac con la bandera cruzando el pecho en posición de primer mandatario oficial. Fotos de Echeverría sin afeitarse y sudando, en camisa, de ejecutivo agresivo y trabajador infatigable. De todo. Pero, fallo miserable, sólo ocho copias del discurso, y en inglés, para repartir a la Prensa. Un desastre.

Ayer el Presidente se pasó el día con su amigo, al que llama «secretario general señor doctor Kurt Waldheim». Se entrevistó con él a las diez y media. Habló con él a las once y comió con él a la una y media en el piso treinta y ocho, al lado del despacho del secretario, en la vajilla de platos blancos con canto dorado, decorada con el escudo de la ONU, que usa Waldheim para los amigos.

## ENCUESTA ARRIBA

### «Actitud temerosa la del Presidente»

(José María de Areilza)

—Desconozco el texto literal del discurso del Presidente Echeverría. Es verdad que tiene derecho a escudarse en ese subterfugio reglamentario para evitar la réplica. Pero su actitud parece enteramente temerosa. Si los argumentos de su oración eran válidos, ¿por qué ampararse detrás del burladero presidencial después de haber citado al toro? Este final, tirándose al callejón, no parece propio de la categoría de un Jefe de Estado.

### «Se está lesionando nuestra dignidad nacional»

(José Mario Armero)

—Como español, lamento el incidente y siento los tristes papeles que, con excesiva frecuencia, tenemos que sufrir. Desde hace mucho tiempo nuestra política exterior no ha sido acertada, pero últimamente, además de situarnos en una posición de aislamiento, se está rozando o lesionando constantemente nuestra dignidad nacional. Se está produciendo la impresión de que fuera no merecemos el mismo

respeto. En el caso del incidente que nos ocupa, es especialmente lamentable recordar que el señor Thorn, primer ministro de Luxemburgo, ocupa el puesto de presidente de la Asamblea gracias, en gran parte, a la renuncia formulada por la diplomacia española a ocupar ese puesto.

### «Debía poder contestar»

(López de Letona)



—Pienso que el representante español debería haber tenido, a su vez, la posibilidad de contestar ante esa circunstancia.

### «No me puedo pronunciar»

(Marcelino Oreja Aguirre)

—No me puedo pronunciar sobre una cuestión de las que des-

conozco sus detalles. Para opinar tendría que conocer lugar, tema, circunstancias y niveles donde se pronunció la cuestión. Como diplomático, ¡perdóneme!, no le puedo contestar. Cualquier colega le dirá lo mismo.

### «Clara vulneración del reglamento»

(Pedro Gómez Aparicio)

—Desde luego, se trata de una clara vulneración del reglamento y aun de la Carta de las Naciones Unidas, que establece el derecho de réplica —aunque sea a un Jefe del Estado—. Puedo, por ello, afirmar que el Presidente luxemburgués se ha saltado a la torera el reglamento de la ONU.

### «El Presidente se ha extralimitado»

(Blanco Tobío)

—El presidente de la Asamblea se ha extralimitado. Pienso que al privar a Piniés del recurso de réplica no debió pensar en este caso sólo en las formalidades. Ha demostrado con ello que no entiende el espíritu de la Carta de las Naciones Unidas. Esta Carta, que es la constitución de las Naciones Unidas, no regula incidentes como este. Al lado de esta Carta o norma escrita existe una tradición de normas y costumbres en la que figura que se trate con esmero a los Presidentes de las naciones. Cuando se trata de un Jefe de Estado

se anda con muchas precauciones, porque representa, bien o mal (en este caso yo diría que mal) la soberanía de un país. Se introducen en estos casos especiales consideraciones con el fin de evitar que alguien se enzarce en discusiones con un Presidente.

Precisamente en esto se amparó, a mi juicio, el presidente de la Asamblea para negar a Piniés la réplica, pero está claro que, como no se le dio a nuestro embajador ante las Naciones Unidas opción a hablar o a replicar, se le ha privado de decir algo que el presidente no sabía qué es lo que iba a ser.

### «Arbitrariedad injustificada»

(Bartolomé Mostaza)

—Si es cierta la noticia que usted me dice, sólo puedo decir que es una de las tantas e injustificadas arbitrariedades cometida por la Organización de las Naciones Unidas en los últimos tiempos.

### «No puede sorprendernos»

(Pascual Marín)

—No nos debe sorprender esta actitud. España ha sido mancillada y humillada desde los Reyes Católicos. Sólo cuando podía enviar la Invencible a Inglaterra, los Tercios a Flandes y rodear el Vaticano, se respetaba a España. En este tinglado

de Europa —en el cual yo no creo— nos falta fuerza suficiente para imponernos. Este problema de los ataques e injerencias extranjeras en España es tan viejo como la unidad española.

Lo de Méjico es absurdo y denigrante. Ante un país de adrones que nos robaron el tesoro de «El Vita», que masacra a la Humanidad, permitiéndosele que aniquile estudiantes con bazucas, no nos puede sorprender nada. Ante estos señores es incompatible toda filiación hispánica.

### «Triste mordaza reglamentaria»

(Manuel Martín Ferrand)

—No conozco lo suficientemente a fondo los procedimientos, normas y reglamentos que definen la funcionalidad de las Naciones Unidas. Con todo, para quienes creemos en el diálogo como primer escalón de la convivencia, no deja de ser triste que una mordaza reglamentaria pueda ocultar la voz de un embajador.

La campaña contra el Régimen español está en su punto culminante y estos «numeritos» no son especialmente significativos: forman parte de un todo más amplio. Quizá el momento sirva para preguntarse: ¿Nuestra política exterior es la adecuada? Está tan envuelta en hermetismo, secreto y silencios, que me resulta muy difícil valorarla.

En Almería, Segovia y Cáceres

# Enterrados los tres guardias civiles

(asesinados el domingo en Guipúzcoa)

## Al acto asistieron numerosas autoridades, compañeros de las víctimas y vecinos

Con la emotiva asistencia de autoridades, compañeros y una gran cantidad de vecinos se celebraron ayer en Almería, Villaverde de Iscar (Segovia) y Villa Mesías (Cáceres) solemnes funerales por el alma de los guardias civiles Esteban Maldonado Llorente, Jesús Pascual Martín Lozano y Juan Moreno Chamorro, muertos en un atentado terrorista el pasado domingo en la carretera de Oñate a Aránzazu, en Guipúzcoa.

Tras las misas de «corpore insepulto» se procedió a dar sepultura a los restos mortales de las víctimas. Los actos constituyeron un capítulo más de dolor, emoción y serenidad.

### Almería: Presidió el subdirector general de la Guardia Civil

Ayer llegaron a Almería, procedentes de Mondragón (Guipúzcoa), los restos mortales del guardia civil don Esteban Maldonado Llorente, de veinte años de edad, que resultó muerto en acto de servicio en el atentado terrorista del domingo último en la carretera de Oñate.

En las instalaciones de la 342 Comandancia de la Guardia Civil, donde fue instalada la capilla ardiente, recibieron el cadáver el coronel jefe del Tercio, don Cesáreo Muñoz Paniagua; el teniente coronel primer jefe de la Comandancia de Almería, don Miguel Pérez Hernández; el Subjefe Provincial del Movimiento, don José Andrés Consuegra Lopez, y otras personalidades.

Posteriormente, en vuelo regular procedente de Madrid llegó el subdirector general de la Guardia Civil, don Salvador Bujanda González, acompañado de su ayudante de campo, teniente coronel Paradelá.

Por la tarde, tras ser oficiada una misa de campaña de «corpore insepulto», en el patio de armas de la Comandancia de la Guardia Civil, el general Bujanda presidió el entierro de este nuevo caído al servicio y defensa de la Patria.

Fue constante el desfile de personas de todas las edades y estamentos sociales —entre las que destacan un elevado número de jóvenes— por la Comandancia de la Guardia Civil, para testimoniar su dolor a los familiares del finado y orar por el eterno descanso de esta nueva víctima del terrorismo.

### Villaverde de Iscar (Segovia): Funeral en la plaza Mayor

El Capitán General de la VII Región Militar, Pedro Merry Gordons, presidió, a mediodía de ayer en Villaverde de Iscar, el solemne funeral celebrado por el guardia civil Jesús Pascual Martín Lozano.

Junto a los padres y hermanos del guardia fallecido asistieron al acto nutridas representaciones de la Guardia Civil, Policía Armada, Cuerpo General de Policía, Ejércitos de Tierra y Aire, el general jefe de la I Zona de la Guardia Civil, Gobernadores Civiles, presidentes de la Diputación y Alcaldes de Segovia y Valladolid.

El féretro, con los restos mortales del señor Martín Lozano, fue trasladado a hombros de guardias civiles y policías armados desde el Ayuntamiento, donde se encontraba la capilla ardiente, hasta la plaza Mayor del pueblo. Allí, el vicario de la diócesis de Segovia concelebró el funeral con otros doce sacerdotes. Seguidamente, el Presidente de la Diputación de Segovia impuso sobre el féretro, que apa-

recía cubierto con la bandera española, la medalla de bronce de la provincia.

Finalmente, se formó un cortejo fúnebre hasta el cementerio municipal, donde sus restos recibieron cristiana sepultura.

### Villa Mesías (Cáceres): Emocionado y patriótico entierro

El pueblo de Villa Mesías rindió el último tributo a Juan Moreno Chamorro, guardia civil vilmente asesinado en el atentado terrorista ocurrido días pasados en la proximidad del santuario de Aránzazu.

Asistieron los Gobernadores Civil y Militar con las restantes autoridades provinciales y locales, así como jefes y compañeros libres de servicio del guardia fallecido.

El cadáver del guardia asesinado llegó a las tres de la mañana, siendo depositado en una capilla ardiente situada en la casa-cuartel de la Guardia Civil.

A las doce de la mañana, presidida por los padres del fallecido y autoridades de la provincia, en el templo parroquial fue oficiada una misa de «corpore insepulto» por don Pelayo Mártil, vicario general de la diócesis de Plasencia, concelebrando con varios sacerdotes más.

La emoción, el dolor y la serenidad se manifestaron con tintes dramáticos al aparecer de nuevo el féretro en el atrio de la iglesia portado por miembros de la Guardia Civil. La multitud entonó el «Cara al Sol», cuyos gritos de ritual pronunció el Gobernador Civil. Se oyeron —asimismo— gritos de «¡Justicia, justicia!»

Los propios compañeros del guardia fallecido entonaron, en

medio de un impresionante silencio, el himno de la Benemérita, subrayado por aplausos y vítores de los asistentes, que dieron vivas a la Guardia Civil.

Desde allí, el cortejo fúnebre se dirigió al cementerio municipal, donde todos los asistentes desfilaron respetuosamente ante el féretro y los familiares, dándoles prueba de su manifestación de dolor.

### Mejoran los dos guardias civiles heridos

BILBAO. (Cifra.)—Es bastante optimista el diagnóstico de los doctores que atienden a los dos guardias civiles heridos el domingo último en el atentado de Oñate, y que se hallan ingresados en la ciudad sanitaria de Cruces-Baracaldo.

Un portavoz de dicho establecimiento sanitario informó a Cifra que el cabo José Gómez Castillo experimentó una franca mejoría. Por su parte, el guardia-conductor Juan García Lorente evoluciona favorablemente, aunque su estado sigue siendo grave.

### Sigue en estado de coma el policía armado herido el día 1

MADRID. (Europa Press.) — Por séptimo día consecutivo, el policía armado don Miguel Castilla Martín continúa gravísimo y en estado de coma, sin poder prescindir de las sondas ni del oxígeno, según se ha informado a Europa Press, a las diez de la mañana de ayer, en la Dirección General de Seguridad.

Añadieron las mismas fuentes que los miembros de la familia del señor Castilla Martín, así como numerosos compañeros, se han interesado directamente por su evolución en la unidad de cuidados intensivos de neurocirugía de la residencia sanitaria La Paz, donde el policía está internado desde el miércoles pasado, día en que fue gravemente herido en la cabeza cuando prestaba vigilancia en una entidad bancaria de la calle Agustín de Foxá, en Madrid.



### Medallas al Mérito Policial

El Gobernador Civil de Palencia y el coronel jefe del Grupo de Investigación y Vigilancia de los Ferrocarriles han impuesto la Medalla al Mérito Policial al inspector de policía don Angel Bausela y al guardia civil don Andrés Martín Gago, respectivamente, por sus acciones contra unos malhechores en la localidad de Venta de Baños. (Cifra)

BILBAO: 3 comandos «legales» de ETA

# DESARTICULADOS

Tres comandos «legales» armados de la organización ETA-V Asamblea, rama político-militar, han sido desarticulados en los últimos días en Vizcaya por fuerzas de la 541 Comandancia de la Guardia Civil. En total han sido detenidos siete miembros de los comandos y dos colaboradores, a los que se les ha ocupado ocho pistolas y una pistola ametralladora.

El pasado día 24 de septiembre fueron robados en la cantera «Marca», de Lemona (Vizcaya), cinco kilos de dinamita «Goma 2». Fuerzas de la Guardia Civil iniciaron las investigaciones para detener a los autores del robo. Como consecuencia de las mismas, fue detenido Miguel Angel Aldana Barrena, soltero, de veintiséis años de edad, peón, natural y vecino de Gorocica (Vizcaya), a quien se ocupó una pistola marca «Browning» de 9 milímetros «Parabellum», con un cargador de 12 cartuchos y otro en la recámara.

El detenido confesó pertenecer a un comando legal de ETA, rama político-militar, y haber participado en el robo de dinamita mencionada, con el fin de colocarla en el monumento a los Caídos de Peña Lemona.

Otros dos miembros de este comando, al conocer la detención de su compañero, lograron huir. Este comando fue organizado el pasado mes de mayo por Emilio Goitia Batiz, elemento liberado que fue detenido por la Policía el pasado mes de julio en Galicia, con quien realizó prácticas de tiro en el monte Gorbea.

Tras la desarticulación de este comando, las gestiones de la Guardia Civil condujeron al conocimiento de la existencia de otro en Amorebieta (Vizcaya), de carácter autónomo y en período de consolidación.

Fueron detenidos Antonio Unzalu Garaygrdobil, de diecinueve años, soltero, estudiante, natural y vecino de Amorebieta, y Ernesto Alberdi Olano, de veinticuatro años, soltero, empleado, también vecino de Amorebieta. Un tercer miembro de este comando logró huir.

Entre los proyectos de este grupo figuraba el realizar secuestros de diversas personalidades, con el fin de lograr la liberación de presos políticos. Habían realizado también prácticas de manejos de explosivos, para su colocación en vías públicas y vehículos, bajo la dirección de Antonio Unzalu, que había sido adiestrado en Francia.

La financiación de este comando corrió a cargo de un tal «Petur», miembro liberado de ETA, rama político-militar.

Continuaron las investigaciones de la Guardia Civil, y dieron como fruto la detención de otras cuatro personas, miembros de otro comando que actuaba en Guernica.

Los cuatro detenidos son: Abel Foruria Ortuondo, de veintiocho años, soltero, obrero, natural de Múgica y vecino de Guernica, responsable del comando, y que realizó un cursillo en Francia de dos meses de duración, en el que fue adiestrado en el manejo de armas, técnica de explosivos e historia de la organización terrorista.

José Antonio Mandaluniz Aguirre, de veintidós años, soltero, electricista, natural y vecino de Múgica.

Juan María Malasechavarría Ibaruengoitia, de veintisiete años, obrero, casado, natural y vecino de Guernica.

Carmelo Madariaga Bilbao, de treinta años, soltero, albañil, natural de Guernica.

A este comando se le ocupó un arsenal de armas en un pajar del caserío «Mendicoa», de Ajanguiz (Guernica). Las armas incautadas fueron: dos pistolas «Browning», tres «Firebird» y una pistola ametralladora «Astra», además de 33 balas de 9 milímetros, marca «Geco», y diverso material eléctrico, baquetas, soldados y otros utensilios.

Entre las actividades realizadas por este grupo —denominado «Xenqui», por el liberado Pagoaga Gallástegui, alias «Peixoto»— figuran el haber pasado información de miembros de la Guardia Civil y Policía y otras personas, con el fin de realizar diversos asesinatos de dos personas, una de Guernica y otra de Sestao, pero a última hora tuvieron que desistir, debido a imponderables ajenos a su voluntad.

Para la realización de estos asesinatos contaba el grupo con la ayuda de los elementos liberados de ETA Urcelay Imaz, fallecido; Félix Eguía Inchaurreaga, detenido en Madrid, y José Sagardia Zaldúa, actualmente huido. Asimismo, contaban ya con los coches necesarios y con un caserío para ocultarse una vez cometidos. Esta vivienda, situada en el barrio de Autzagane, de Guernica, es propiedad de Florentino Ormaechea Rubio, también detenido.

Además, proyectaban los miembros de este comando el asesinato de policías armados en Bilbao, y pasaron información sobre los movimientos del guardia civil Andrés Segovia Peralta, asesinado en Guernica el 7 de mayo, y otros miembros de la Benemérita.

Con la ayuda de dos miembros liberados —Pablo Marquiegui Ayastuy, alias «Patri», y Angel María Iturbe Abasolo, alias «Ikula»—, colocaron una carga explosiva, el pasado mes de junio, en la carretera de Ceberio a Miravalles (Vizcaya), con el fin de que estallase al paso de fuerzas de la Guardia Civil, pero una riada se llevó la carga de dinamita. Volvieron a realizar la misma operación en otro lugar de la misma carretera, y estuvo el comando un día esperando el paso de algún vehículo de la Benemérita. El segundo día se quedaron vigilando los miembros de otro comando legal, pero el explosivo fue encontrado por un vecino de la localidad el día 8 de agosto, quien avisó a la Guardia Civil, que procedió a su desmantelamiento. Dos de los elementos de este segundo comando, María Teresa Landa y Angel Arévalo, fueron detenidos en el mismo mes de agosto.

Por auxiliar al comando de Guernica fue detenido Angel Sabino Gogeoasca, de cuarenta años, casado, economista, natural y vecino de Busturia, a quien se le ocuparon en su domicilio dos pistolas «Firebird» de 9 milímetros, 70 balas marca «Geco», matrículas de coches, banderas separatistas vascas, permisos de conducir falsos y propaganda ilegal.

En el sótano de su domicilio, el citado Angel Sabino Gogeoasca tenía acondicionado un refugio, con capacidad para siete u ocho personas.

Este individuo, cuando se encontraba detenido en el cuartel de la Guardia Civil de Guernica, intentó huir arrojándose por la ventana de un segundo piso. Fue inmediatamente asistido y trasladado a un centro sanitario de Bilbao, donde quedó internado. Sus lesiones no revisten gravedad.

# AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia militar en el día de ayer, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Antonio Delgado Alvarez, general de división, jefe de la División de Montaña Urgel número 4 y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Lérida.

Don Alfonso de los Santos Lasurtegui, ministro togado, inspector general del Cuerpo Jurídico de la Armada y asesor general del Ministerio de Marina.

Don Trinitario Anadón Lledó, general de brigada de Artillería del Servicio de Estado Mayor, jefe de Estado Mayor de la Tercera Región Militar.

Don Juan de Leste Cisneros, general de brigada de Aviación, del Estado Mayor del Aire.

Don Luis Mabeu Gacias, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería San Fernando número 11.

Don Rafael Aguilar Muñoz, coronel de Infantería, jefe de la Agrupación Logística número 1.

Don José Fernández Tovar, coronel de Infantería, jefe de la Sección de Formación de Oficiales de la academia de Infantería.

Don Juan José de Robles Viñoly, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, de la Dirección de Industria Aeronáutica.

El Jefe del Estado recibirá hoy en audiencia en el palacio de El Pardo a la junta directiva de la Unión del Pueblo Español.

La UDPE, primera de las asociaciones políticas definitivamente reconocida conforme al estatuto vigente, será también la primera asociación política cuyos dirigentes visiten al Jefe del Estado.

## En el Palacio de la Quinta

### AUDIENCIAS DEL PRINCIPE

MADRID.—Durante la mañana de ayer, en el Palacio de la Quinta, Su Alteza Real el Príncipe de España recibió, entre otras, las siguientes audiencias:

Comisión de las II Jornadas Nacionales del Petróleo y Gas Natural, presidida por José Martínez Galán, presidente del Sindicato Nacional del Combustible, y acompañada por Alejandro Fernández Sordo, Ministro de Relaciones Sindicales.

Joaquín González Vidaurreta, teniente general presidente del Consejo Directivo del Patronato de Casas Militares.

Salvador Bañuls Navarro, capitán general de la Cuarta Región Militar, acompañado por Luis González Domínguez, general de brigada del arma de Aviación.

Belén Landáburu González, presidenta de la Cruz Roja Española.

Cristóbal González-Aller y Balseyro, contraalmirante, secretario militar de S. E. el Jefe del Estado.

José María Novo González-Posadas, general de brigada del arma de Aviación, jefe del Servicio de Automovilismo del Ejército del Aire.

Luis Martínez Agulló, secretario general del Instituto Hispano-Arabe de Cultura.

José María Condeminas Oliveras, presidente de la Estación Receptora de Granos y Semillas a Granel, S. A., acompañado de su hijo, Manuel Antonio Condeminas y de José Víctor de Francisco, vicepresidente de la citada sociedad.

# GUTIERREZ CANO VIAJA A JAPON

■ **Presidirá los actos del Día de España en la feria de Okinawa**

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Planificación del Desarrollo, señor Gutiérrez Cano, saldrá, mañana jueves, día 9, con destino a Tokio, para presidir diversos actos y mantener conversaciones relacionadas con su Departamento en aquel país.

El señor Gutiérrez Cano, que será acompañado por el vocal de la Junta asesora del Ministerio de Planificación del Desarrollo, Rafael Ureña, y el segundo introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, Fernando Moreno, llegará a la capital japonesa el viernes día 10, a las cinco de la tarde.

Entre los actos previstos por el Ministro español, figura la presidencia del Día de España en la Feria Oceanográfica de Okinawa, que se celebrará el día 12. Asimismo, el señor Gutiérrez Cano será recibido por los príncipes herederos del Japón y los ministros de Asuntos Exteriores, Industria y Comercio y Planificación nipones.

El viaje del Ministro español permitirá mantener conversaciones y establecer acuerdos comerciales con las más importantes entidades de la economía japonesa, entre ellas el Exinbank, Banco ofi-

cial de aquel país; la compañía de ordenadores Fujitsu, Nipon Steel, Toshiba, Japan Steel, Miysui, Sumimoto, Marubeni y otras.

Por otra parte, el señor Gutiérrez Cano, pronunciará una conferencia en la Asociación de Empresarios Japoneses (Keindanren), acerca del momento actual de la economía española, tanto en lo que se refiere a la industria como al turismo y a la posibilidad de inversiones japonesas en España.

El Ministro español regresará a Madrid por vía aérea el día 16 del presentes mes.

## CONFERENCIA PARA LA PAZ MUNDIAL

Comienza el domingo en Washington con participación española

MADRID. (Europa Press.) — La sección española del Centro para la Paz Mundial medianente el Derecho participará en la Conferencia mundial de esta institución, que se celebrará en Washington a partir del próximo domingo, día doce. La organización agrupa a más de 30.000 juristas del mundo entero. Su sección española, presidida por el abogado don Juan Manuel Fanjul, presentará ponencias sobre reformas de la legislación del sistema monetario internacional, Derecho marítimo, papel de las Compañías multinacionales dentro de la comunidad internacional, las centrales atómicas ante el Derecho, la informática jurídica y otros temas de plena actualidad tratados desde el punto de vista jurídico.

En la reunión de clausura de la Conferencia, del día 16, se procederá a la entrega del Premio mundial a la enseñanza del Derecho. Existe la posibilidad de que este premio sea concedido a un profesor español.

## NICOLAS FRANCO DEJA EL BANCO DEL NOROESTE

● **Considera que la presidencia podría ser incompatible con sus cargos políticos**

MADRID. (Europa Press.) — Tras haber desempeñado la presidencia del Banco del Noroeste, don Nicolás Franco Pascual del Pobil ha dejado el cargo, de común acuerdo con el grupo Rumasa.

Entiende don Nicolás Franco que ha transcurrido el tiempo en que la aportación de su esfuerzo era necesaria para ayudar al Banco en un importante momento de transición y contribuir a la expansión de esta importante entidad gallega.

Pasado este período, el señor Franco considera que su dedicación a los asuntos públicos de Galicia y políticos en general puede llegar a ser incompatible con la representación de intereses privados en su circunscripción política como Consejero Nacional por La Coruña.

# EL MARQUES DE VILLAVERDE, OPERADO EN MADRID

● **Fue intervenido por el jefe del departamento nacional de cirugía plástica de la Seguridad Social**

MARBELLA. (Europa Press.)—A las once y cuarto de la mañana de ayer salió de la clínica «Marbella», donde ha estado hospitalizado desde el domingo por la noche, Cristóbal Martínez Bordiu, marqués de Villaverde, quien presenta heridas en la nariz y en los ojos. El marqués emprendió viaje a Madrid.

Como se sabe, cuando el marqués cenaba con unos amigos en un restaurante del Puerto Banús oyó, al parecer, cómo unos extranjeros, que ocupaban una mesa próxima, de nacionalidad holandesa, hablaban algo contra España. El doctor Martínez Bordiu salió en defensa de nuestro país y, tras una acalorada discusión, recibió un fuerte golpe —se cree que con una puerta— en la nariz.

Informa Pyresa que en la clínica de «La Paloma», de Madrid, ha sido intervenido quirúrgicamente el marqués de Villaverde. Realizó la operación el doctor Benito Vilar Sancho, jefe del departamento nacional de cirugía plástica de la Seguridad Social, quien manifestó que el doctor Martínez Bordiu había sufrido fractura de huesos propios de la nariz y apófisis ascendente del maxilar, con desplazamiento de la pirámide nasal, que afec-

taba a la mucosa en el lado izquierdo. En la operación practicada se ha reducido la fractura y se le ha puesto una férula de escayola para la inmovilización de la nariz.

Los súbditos holandeses Rudolf Adrianus Drayer y su espo-

sa, Evonne de Drayer, se encuentran a disposición de Juzgado de Instrucción de Marbella por agresión al marqués de Villaverde.

El matrimonio trabaja en la fábrica Carsil, de aceites de girasol, en la provincia de Tarragona.

## PENSION EXCEPCIONAL

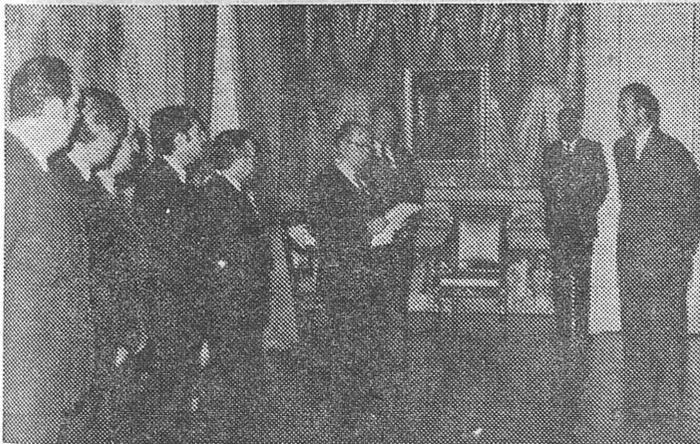
■ **Para las viudas de Herrero Tejedor y Franco Salgado-Araujo**

MADRID. (Europa Press.)—El «Boletín Oficial de las Cortes» publicó ayer el texto de dos proyectos de ley de concesión de pensión excepcional a doña Joaquina Algar Forcada, viuda de don Fernando Herrero Tejedor, y a doña Pilar de la Rocha Nogués, viuda del teniente general don Francisco Franco Salgado-Araujo.

La pensión que se propone para la viuda del señor Herrero Tejedor es de 300.000 pesetas anuales compatible con cualquier otra a que pudiera tener derecho y con efectos económicos desde el primero de julio pasado.

El segundo proyecto propone para la viuda del teniente general Franco Salgado-Araujo una pensión de 112.500 pesetas, en iguales términos que el anterior. El preámbulo del proyecto explica que el teniente general Franco Salgado-Araujo, «claro ejemplo de excepcional servicio a la patria (...), por su destacada hoja de servicios profesionales y especialmente por su eficaz labor como colaborador personal del Jefe del Estado, se hizo acreedor al reconocimiento de sus méritos».

Para informar ambos proyectos de ley han sido designados ponentes los señores Domínguez-Blanco, Galera y Vizcaino.



El Príncipe de España, durante la audiencia concedida a los miembros de las II Jornadas Nacionales de Petróleo y Gas Natural

## LA DUQUESA DE CARRERO, RESTABLECIDA

SANTANDER. (Cifra.)—Doña Carmen Pichot, duquesa viuda de Carrero Blanco, que se encontraba internada en la unidad coronaria del centro médico nacional Marqués de Valdecilla, se ha recuperado satisfactoriamente, habiendo sido dada de alta por los médicos que desde su ingreso la han atendido.

Doña Carmen Pichot sufrió el pasado día 25 de septiembre un infarto de miocardio cuando se encontraba en la finca de los marqueses de Santa Cruz, en la localidad santanderina de las Fraguas, aconsejando el médico que la atendió en los primeros momentos su ingreso en el centro, donde ha permanecido hasta ahora.

El proceso de recuperación de la ilustre dama ha sido totalmente satisfactorio, permaneciendo durante los días de convalecencia a su lado su hijo don Luis, duque de Carrero Blanco, así como su hija y el esposo de ésta.

La duquesa de Carrero Blanco, tras abandonar el centro médico nacional, ha regresado a su domicilio de la capital de España.

crónica  
de Barcelona

**BALANCE POSITIVO TRAS LA VISITA DE SOLIS**

BARCELONA. (Por télex. De nuestro corresponsal.)—Creo que en los medios asociacionistas de esta ciudad reina un cierto optimismo tras la visita del Ministro Solís a Barcelona, en la que ha realizado un extenso contacto con lo que se entiende por la realidad local.

Asociaciones, por una parte; club Catalonia, por otra, y profesionales o representantes de distintos estamentos ciudadanos no oficiales han sido los interlocutores de Solís en estas importantes jornadas barcelonesas. Y parece que el Ministro vuelve satisfecho a Madrid y con un buen puñado de notas e impresiones para considerar ahora reposadamente lo que, en nuestro criterio, es un balance positivo.

**El sexto nieto**

La última satisfacción de este viaje la ha tenido el Ministro en el mismo aeropuerto del Prat. Una llamada telefónica le comunicó desde Madrid, instantes antes de dirigirse al «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil, que había sido abuelo por sexta vez, y el acontecimiento ocasionó una pequeña fiesta en la sala de autoridades —brindis urgente incluido—, a lo que el señor Solís añadió que otros dos nietos vienen en camino.

Ahora sólo queda esperar que esta satisfacción del Ministro se vea conjugada con los frutos posteriores a su viaje como «animador de asociaciones», según él mismo definió al llegar a Barcelona el pasado viernes.

**Manifestación patriótica**

Por la tarde, a las ocho, estaba citada una buena parte de la ciudad en la céntrica iglesia de Santa Ana —junto a la plaza de Cataluña— para asistir a un funeral por el alma de los tres guardias civiles muertos recientemente en un atentado.

A la hora prevista, la iglesia estaba a rebosar y muchos de los asistentes tuvieron que permanecer en los alrededores. Luego, tras unas palabras del presidente de los Círculos «José Antonio», en las que puso de manifiesto las adhesiones al Jefe del Estado, al Ejército y a las fuerzas del orden público, se cantó el «Cara al Sol» y comenzó una manifestación, que discurrió pacíficamente por las Ramblas hasta la sede de la Capitanía General.

Durante el recorrido se sucedieron los gritos patrióticos y sólo se registraron incidentes aislados de menor importancia con determinadas personas que no se adherían al fervor patriótico que incitaba a los manifestantes a demostrar su exaltación.

Pasadas ya las nueve y media de la noche se volvió a cantar el «Cara al Sol» ante Capitanía, y Ferruz —presidente de los Círculos— reiteró las palabras pronunciadas en el templo, tras lo cual la manifestación quedó disuelta.

Los organizadores de la manifestación han convocado nuevamente para celebrar otra manifestación similar en la plaza de San Jaime el próximo viernes, a las siete y media de la tarde.

Francisco CAPARROS



**GARCIA CARRÉS, CON LOS CORREDORES DE FINCAS**

Juan García Carrés, durante la reunión que sostuvo con 1.600 corredores de fincas y en la que se recaudaron más de 800.000 pesetas como ayuda para los familiares de los representantes del orden asesinados.

**Solís inauguró en Barcelona las instalaciones del INEF**

**Impuso a Juan Gich la Gran Cruz de la Orden de Cisneros**

BARCELONA. (Pyresa.) — A primeras horas de ayer el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, inauguró las nuevas instalaciones del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, que han sido construidas por la Delegación Nacional en Esplugas de Llobregat.

El señor Solís estuvo acompañado del Vicesecretario General, señor Chozas Bermúdez; Delegados Nacionales de Educación Física y Deportes y de Provincias, señores Pelayo Ros y Calderón; Gobernador Civil, señor Martín Villa; así como por otras autoridades provinciales y representantes de entidades deportivas de toda Cataluña.

Una vez efectuada la bendición de las instalaciones, Tomás Pelayo Ros, Delegado Nacional de Deportes, pronunció unas palabras para ofrecerlas al Ministro Secretario General, como testimonio de una labor hecha en servicio de España, y las ofreció, asimismo, a la juventud. Destacó el señor Pelayo Ros la labor de su antecesor en la Delegación Nacional, Juan Gich, y solicitó al Ministro que precisamente en ese momento le impusiera al señor Gich la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, como homenaje —dijo— a este gran catalán en su misma tierra catalana.

El señor Solís impuso la condecoración y, tras unas palabras de agradecimiento de Juan Gich, el señor Solís cerró el acto con unas palabras, en las que destacó que la inauguración de este Instituto, en nombre del Jefe del Estado, tenía una importancia excepcional tanto en el orden político como en el social y cultural, ya que será una escuela de servicio y sacrificio, en la que se forjarán los hombres que han de constituir las nuevas promociones de deportistas.

Tras la inauguración el señor Solís y personalidades que le acompañaban recorrieron las instalaciones, y posteriormente se trasladaron a la Resi-



dencia «Joaquín Blume», cuyo complejo deportivo visitó el Ministro con detenimiento.

A las doce de la mañana el Ministro se dirigió al aeropuerto de Barcelona, desde donde emprendió, en un avión «Mystere», de la Subsecretaría de Aviación Civil, viaje de regreso a Madrid.

En el mismo aeropuerto el señor Solís conoció, momentos antes de partir, la grata noticia del nacimiento de su sexto nieto.

«En la nueva etapa que iniciamos, las Asociaciones representan la vida o muerte de España», dijo Solís Ruiz en la reunión que mantuvo con los promotores catalanes de ocho Asociaciones políticas, en el curso del almuerzo mantenido con ellos.

Con el señor Solís y el Gobernador Civil de Barcelona, señor Martín Villa, se sentaron a la mesa de «Reno», Emilio Romero y Tomás Pelayo Ros, junto al representante de Reforma Social Española, Manuel Almodóvar; proterista, Castro Louredo; Unión del Pueblo Español, Luis Miravittles; Anepa, J. M. Rances; Unión Democrática Española, Santiago Udina; Unión Nacional Española, José María Gibernáu; Frente Institucional, Luis Costa Camps; Frente Nacional Español, Millán.

Al parecer, prodigaron sus in-

tervenciones don Santiago Udina Martorell y don Luis Miravittles, quienes plantearon las dificultades del marco de funcionamiento y pidieron autonomía de las secciones provinciales para presentar candidatos en las próximas elecciones a Procuradores en Cortes. La mayoría de asistentes coincidieron en solicitar subvenciones económicas del Estado. El representante de los proteristas solicitó igualdad de trato por parte de la Prensa.

La noche del lunes el Ministro Secretario General del Movimiento cenó con diversos miembros del Club Catalonia, entre los que figuraban los señores Guardáns, presidente de la Junta de Obras del Puerto; Linatti, director general de Aguas de Barcelona; Dexeus, abogado; Higinio Torras Majem, industrial y banquero; Ignacio Ventosa, presidente de La Maquinista Terrestre y Marítima; Juan Alegre Marcet, presidente de Fecsa, y Jaime Carner, presidente de Banca Catalana, quienes han sido calificados por «La Vanguardia» como representantes de la «derecha catalana». Se cree saber que se trataron diversos asuntos relacionados con la comparencia de dicho grupo en la vida política catalana. Para su estructuración, este grupo se acogerá a la ley de Asociaciones de 1964.

**REGRESO EL EMBAJADOR DE SUIZA Hoy lo hará el de Alemania**

MADRID. (Europa Press.)—En la noche del lunes regresó a Madrid el embajador de Suiza en España, don Samuel Campiche.

Como se recordará, el señor Campiche había sido llamado por su Gobierno para realizar una serie de consultas y permanencia en Suiza desde el pasado 30 de septiembre.

**El embajador alemán llegará hoy**

MADRID. (Europa Press.)—Según ha comunicado a Europa Press un portavoz de la Embajada de la República Federal Alemana, el embajador no llegó ayer a Madrid tal como se había previsto.

No obstante, el citado portavoz agregó que este aplazamiento podría ser muy breve y que el embajador regresaría hoy.

**Los embajadores españoles siguen en Madrid**

MADRID. (Pyresa.)—Los embajadores de España en la Santa Sede, República Democrática Alemana, Portugal, Noruega, Suecia, Holanda y Dinamarca, que fueron llamados para celebrar con-

sultas en Madrid en el curso de los diez últimos días, no han regresado aún a las capitales donde están acreditados y no se espera que lo hagan de forma inminente, según se ha asegurado a Pyresa en fuentes bien informadas.

Tampoco se espera un rápido regreso a Lisboa del encargado de negocios, señor Ibáñez, único diplomático que quedaba en nuestra Embajada en dicha capital tras el regreso del embajador y todo el resto del personal, que tuvo que salir también de Portugal hace varios días al no poder garantizar las autoridades del país vecino las condiciones mínimas de seguridad exigidas para su protección.

Mientras tanto, los embajadores de distintos países europeos en Madrid que fueron llamados también por sus Gobiernos para evacuar consultas a raíz de las ejecuciones de cinco terroristas de la ETA y el FRAP, están regresando paulatinamente a Madrid. El Nuncio de Su Santidad, mon-

**Siria representará a la RDA**

MADRID. (Europa Press.)—La Embajada de la República Árabe de Siria en Madrid se hará cargo de la defensa de los intereses de la República Democrática Alemana, según se ha informado a Europa Press en fuentes competentes.

Con carácter especial

Los ministros del Mercado Común

## HOY SE REUNE

(el Comité Ejecutivo de la Conferencia Episcopal)

### ● Para estudiar la situación general del país

MADRID.—Hoy miércoles se reúne en Madrid el Comité Ejecutivo de la Conferencia Episcopal, bajo la presidencia de su titular, el arzobispo de Madrid, cardenal Enrique Tarancón, según se ha hecho constar a Europa Press en fuentes bien informadas.

Las mismas fuentes revelaron que esta reunión tiene carácter especial y que los miembros estudiarán temas relacionados con la situación general del país y de la Iglesia en España.

### Pésame del cardenal Tarancón a los familiares de Ignacio Echave

MADRID. (Europa Press.) El arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, cardenal Vicente Enrique y Tarancón, ha enviado un telegrama al obispo de Bilbao, monseñor Antonio Añoveros, para que, a su vez, éste lo transmita a los familiares de don Ignacio Echave, que fue asesinado a última hora del pasado domingo.

El texto íntegro del telegrama es el siguiente: «Ruego transmita familiares industrial Ignacio Echave hondo pesar asesinato, reprobación violencia, insistentes oraciones, consuelo fe cristiana. Cardenal Tarancón.»

### Mejora monseñor Añoveros

BILBAO. (Europa Press.) El obispo de Bilbao, monseñor Antonio Añoveros, continúa mejorando en el proceso cardíaco que obligó a su internamiento en el hospital civil de Basurto, según una nota de la oficina de Prensa del Obispado vizcaíno, entregada ayer a los medios informativos.

La nota señala que el prelado «continúa en dicho centro bajo observación. Las exploraciones efectuadas demuestran una afectación epicárdica. Los análisis arrojan buenos resultados y la evolución del proceso, hasta ahora, se considera favorable».

«Esta oficina de Prensa —concluyó la nota— quiere hacerse eco del profundo agradecimiento del señor obispo a las numerosísimas personas que se han interesado y se interesan por su salud.»

# TENIAN QUE HACER ALGO CONTRA ESPAÑA (Para quedar bien ante sus electores)

## ● Y decidieron no reanudar las negociaciones

LUBEMBURGO. (De nuestro enviado especial, Salvador López de la Torre.)—Después de sus interminables conciliábulos, que dejaban transparentar una sensible división entre las ideas de los nueve países miembros del Mercado Común sobre el problema de las futuras relaciones entre la Comunidad y España, el texto final que nos leyó el señor Rumor, casi a las doce de la noche, merece ciertos comentarios más reposados que los dictados bajo la urgencia del reloj y que podríamos establecer con arreglo al siguiente orden numeral. Primero: los ministros quisieron darle un mínimo de regularidad jurídica a sus trabajos y se reunieron en dos sesiones diferentes como era forzosamente lógico.

En primer lugar se reunieron como Consejo de ministros de la Comunidad, y allí decidieron que «comprobaban que en las actuales circunstancias no podían ser reanudadas las actuales negociaciones con España». Ni una palabra más sobre el tema España-Mercado Común, eligiendo la fórmula gramatical más suave y cortés con las que hasta ahora se había tratado el tema. El Parlamento Europeo había hablado de «congelación», la Comisión Ortolí de «suspensión», los ministros más cautos han preferido dejarlo en que las cosas no se podían reanudar en las actuales circunstancias. Se podrá decir que estas filatelias lingüísticas carecen de importancia puesto que el resultado es el mismo, y yo me permito disentir de esta hipótesis, puesto que aunque sea cierto que el desenlace del episodio es el mismo, con «congelación», con «suspensión» y con «no reanudación», el hecho cierto y político es que siempre será más fácil volver a una negociación que no se reanuda de momento, que a una negociación suspendida o congelada. La fórmula francesa, «el calendario de la negociación no podía ser reemprendido inmediatamente», no fue

aceptada en su concepción formal; pero si se desprende de ella su intención. La Comunidad no rompe nada de lo que ya tenía con nosotros —el acuerdo de 1970— y tampoco rompe la posibilidad de reanudar las negociaciones, puesto que no liga semejante reanudación a ninguna condición precisa expresada en su acuerdo, limitándose a reservarse la estimación de las circunstancias que hagan posible lo que ahora no considera conveniente.

Debe quedar dicho que a pesar de tantas cautelas y de la condena implícita que la fórmula adoptada «representada para el señor Ortolí y sus comisarios, cuya imprudente petición de «suspensión» fue duramente criticada durante el Consejo, el asunto sigue representando una injerencia inadmisibles en los asuntos interiores de España, de cuyo alcance final ya hablaremos más adelante.

### Una Europa con demasiados problemas

Segundo: Para no caer en el ridículo de condenar política-

mente a España, que estaba negociando con el Mercado Común un acuerdo comercial preferencial reducido a fijar los derechos de aduana preferenciales que podían recibir nuestras alcachofas o nuestros tomates, los ministros de los «nueve» acudieron al subterfugio de cambiar sus uniformes, como hacen los coristas de la ópera cómica, y reunirse por segunda vez en el marco del Comité Político Intergubernamental, es decir, dentro de lo que llamaríamos una alianza de Estados, al exterior de las estructuras institucionales fijadas por el Tratado de Roma para el Mercado Común. Era la única manera de darle un mínimo de honestidad jurídica al desmadre que se ha producido entre los Gobiernos europeos a propósito de un asunto interior español. Ya dentro de ese marco, que hacía más lógicas, al menos desde el punto de vista del Derecho, ciertas consideraciones sobre la manera en que debemos los españoles gobernarlos —lo que no deja de tener cierta gracia—, ellos han entonado a coro la bonita canción de la democracia y de la plaza que a España le aguarda en el concierto de las naciones europeas una vez que dejemos asesinar a nuestros policías con toda impunidad para los terroristas de turno. Una primera concesión por parte de los europeos, la de condenar la violencia venga de donde venga, porque hasta ahora no condenaban más que la acción de la justicia española. En realidad todos estos dimes y diretes sólo reflejan el profundo malestar de los Gobiernos empujados por las masas que ha movillado la extrema izquierda y la izquierda en sus respectivos países contra España, para encontrar algún punto donde ponerse de acuerdo, pero en el fondo los propios ministros con sus vacilaciones y finuras de lenguaje demostraban que todo el asunto estaba planteado sobre bases falsas. Lo malo para los ministros y Gobiernos del Mer-

cado Común es que están obligados por la presión de unas manifestaciones callejeras a hacer algo contra España y en realidad les ha costado trabajo encontrar una fórmula que encierre una apariencia de sanción —la no reanudación de las negociaciones—, con lo cual ellos mismos se perjudican, porque está claro que será muy difícil establecer la política global mediterránea que habían pretendido establecer para ordenar el comercio de productos similares en el área meridional del continente. Con las negociaciones con Marruecos y Túnez empantanadas, con Argelia que no ha obtenido todavía, por propia voluntad argelina, un estatuto de relación con la Comunidad ampliada, y con las negociaciones con España aplazadas, la verdad es que el supuesto edificio inventado por los franceses para coordinar una serie de políticas comerciales contradictorias en el ámbito mediterráneo, no parece que tenga un brillante porvenir.

Seguirá la confusión institucionalizada. La fórmula salomónica de cortar en dos el problema, estableciendo por un lado una sanción que podría ser levantada y lo será sin duda alguna antes de que llegue a expiración el acuerdo de 1970 —aquí de heroísmos económicos, nada— y la condenación de nuestros procedimientos soberanos para castigar el terrorismo ha sido la adoptada por unos ministros conscientemente, de la fantochada cumplida y la debilidad que tienen para enfrentarse a determinadas corrientes de la opinión. Yo no creo que los españoles debamos hacer demasiado caso a esta Europa que apenas es algo más que un fantasma achacoso incapaz de defenderse por sí sola, incapaz de ordenar su moneda, incapaz de intervenir en el problema de la energía que su cumple en París, e incapaz solamente de agarrarse a sus viejos mitos para darnos un pellizco de morija.

## REACCION ESPAÑOLA

MADRID. (Europa Press.)—Ante la noticia hecha pública sobre la no continuación de las negociaciones España-CEE, fuentes generalmente bien informadas han recordado a un redactor de Europa Press que nuestro país no pidió nunca la iniciación de las negociaciones para la firma del nuevo acuerdo, ya que la propuesta partió de la propia Comunidad.

Asimismo dichas fuentes consideran que las autoridades del Mercado Común Europeo ofrecieron a España las grandes líneas de lo que debería ser el futuro convenio, tales como el área de libre cambio para productos industriales, sustanciales concesiones para los productos agrícolas, cláusulas relativas a la cooperación y a la mano de obra, etc.

Se recuerda, al mismo tiempo, que los problemas planteados por el nuevo ingreso en la Comunidad de Gran Bretaña, Dinamarca e Irlanda, es el origen de la oferta negociadora que las autoridades de Bruselas hicieron a España, pero sobre todo las cuestiones de tipo técnico y económico que la aplicación del acuerdo de 1970 a los tres nuevos miembros quedaban resueltos con el tratado global que fue propuesto a España, que aceptó las sugerencias comunitarias.

A tal efecto, las mismas fuentes indican que la interrupción de las negociaciones que se decidió en Luxemburgo es una medida que sólo tiene carácter unilateral, adoptada por motivos políticos y que afecta a un posible acuerdo basado únicamente en motivaciones de tipo técnico y económico. La no conclusión de dicho acuerdo deja, por consiguiente, pendientes los problemas suscitados por el ingreso de los últimos miembros.

Finalmente, la decisión del Consejo de ministros de la CEE se estima como nociva no sólo para España, sino también para los distintos países miembros del Mercado Común Europeo, y muy especialmente para Gran Bretaña, que deberá negociar su comercio exterior aisladamente de los otros miembros.

## CICLO DE CREATIVIDAD EN RELACIONES PUBLICAS

(A cargo de Rafael Torres Padial)

Una vez cada año, Torres Padial lleva un ciclo de comunicación en Madrid. En esta ocasión, se trata del tema que encabeza la información y que resulta básico, imprescindible, en todo proceso de relación. Motivación y creatividad en relaciones humanas. El ciclo se desarrollará en el salón de actos de Philips Ibérica Sae y tiene la adhesión y colaboración del Club de Dirigentes de Marketing de Madrid. Tendrá lugar entre el 13 y 17 de octubre, entre cuatro y siete de la tarde. Por la originalidad y necesidad del tema, por lo imprescindible de su temática, se hace sumamente necesario, a toda persona que necesita acercarse a los demás. La relación, con el contenido de la motivación y creatividad, no puede ser nunca rentable y efectiva. Hay previstas un número importante de becas y medias becas. Los interesados en este ciclo deben dirigirse al estudio de Rafael Torres Padial, teléfono 457 12 25, en la avenida de Arturo Soria, 187. Madrid-33.

DESDE EL  
PARLAMENTO

# LOS TRABAJADORES A DOMICILIO

Como ocurre de vez en cuando en los debates parlamentarios, la mayor discusión en la tarde de ayer la originó un tema que no se contemplaba en el precepto que se estaba discutiendo. En esta ocasión, los trabajadores a domicilio.

Antes, tras una vibrante intervención del señor Pedrosa Latas, y ya en el debate del artículo primero, la señorita Mónica Plaza, insistió en argumentos del día anterior:

—No comprendo cómo la ley no contempla el empresario, ya que es el protagonista de las relaciones laborales.

Pero llegamos al señor Navarro López. El señor Navarro López demostró, ampliamente, su preocupación por los trabajadores a domicilio.

—Aunque no hay datos exactos ni estadísticas, hay unos cuatro millones de trabajadores a domicilio en nuestro país. Ya sé que la Ponencia me va a decir que la ley de Contratos de Trabajo contempla el trabajo a domicilio. Pero no es menos cierto que la norma no es clara, y que esto nos crea una cantidad de problemas a todos los que por las actividades que tenemos nos vienen a contarnos estos trabajadores sus cuitas, que son muchas y que nos ponen los pelos de punta.

Y el señor Navarro López añadió:

—Yo lo que pretendo es que aquí, en este párrafo, configuremos que los trabajadores a domicilio tengan todos los derechos que la ley establece.

Sobre el tema remachó don José Fernández Cela:

—Está bien que haya un responsable, que haya una Seguridad Social para los trabajadores, que, si hay una competencia, que sea la normal y corriente en el comercio y en la industria, porque contemplamos muchas veces cómo obreros que trabajan diez y quince años a domicilio, se encuentran al cabo de este tiempo sin pertenecer a la Seguridad Social, provocando, como es natural, una convulsión en los auténticos empresarios.

Puestos a plantear cuestiones de envergadura, el señor Lapedra de Federico, durante largo tiempo, habló sobre algo que tiene indudable importancia:

—Es llegado el momento de decidir la posibilidad de acoger el contrato de sociedad laboral, llamémoslo así. Creo que es necesario que en algún sitio de esta ley se diga que la relación de asociación no rompe la relación laboral.

Era un asunto de tanta trascendencia que rebasaba quizá el ámbito de esta ley, como se hizo constar en los debates —aunque no fuera a plantearse hoy—. Pero, volviendo al tema de

los trabajadores a domicilio, el señor Toro Ortí y el señor Hernández Gil consideran que se trataba de un trabajo de características especiales y, por lo tanto, debería tratarse en el artículo tercero. Así opinaba, por esta vez, el señor Conde Bandrés, que comenzó su intervención diciendo:

—Tengo mucho gusto en coincidir hoy con el criterio de los señores Toro Ortí y Hernández Gil.

A lo que respondió el señor Toro Ortí:

—Que suenen las campanas.

Y el Presidente:

—Que se repitan las coincidencias.

El Ponente señor Ferrer Lledó tuvo una larga intervención, tratando de llevar las aguas a su cauce. Pero el señor Navarro López volvió a la carga:

—La situación de los trabajadores a domicilio es de un subempleo constante; es un fraude a la Seguridad Social y a la propia seguridad y bienestar de los trabajadores.

El señor Alcaína apoyó a su compañero:

—A mí la Ponencia y los señores juristas y amigos Procuradores me han convencido en lo de dependencia ajena, en lo que no me han convencido

es en lo de los trabajadores a domicilio. Allí no hay jurisprudencia de ninguna clase, sino una picaresca continua. Si el señor Navarro López somete a votación su enmienda, yo le apoyaré.

El señor Toro insistió en la tesis contraria.

—Yo, si el señor Navarro lo somete a votación, votaré en contra. No porque difiera de sus aspiraciones, que son tratar con justicia a los trabajadores a domicilio, sino porque creo que, ni este es el momento ni, como él pretende, se iba a solucionar el problema.

La Ponencia fijó definitivamente su postura, es decir, su texto, y el señor Navarro López volvió a pedir la palabra.

—Muy breve, y pidió perdón porque me estoy haciendo un poco pesado esta tarde.

A lo que respondió el Presidente:

—Pero estoy seguro de que no lo va a ser ahora.

Pues el caso es que el texto de la Ponencia tuvo 30 votos a favor y una abstención. Y que estos trabajadores a domicilio tendrán que esperar, por el momento, al artículo tercero para que se replanteen sus problemas.

Alberto DELGADO

## Balance: Cinco heridos

# DESORDENES EN LA PRISION DE OCAÑA

Las fuerzas de orden público tuvieron que utilizar sus armas

MADRID. (De nuestra Redacción.) Sobre las 19,45 horas del lunes, con motivo de intervenir uno de los funcionarios de servicio en el Centro Penitenciario de Ocaña para separar a dos internos que se agredían entre sí —según informa la Dirección General de Instituciones Penitenciarias—, se produjo una reacción inesperada en un numeroso grupo de internos condenados por delitos comunes, que provocaron una grave alteración del orden en el establecimiento. Los participantes en estos desórdenes produjeron considerables desperfectos en las instalaciones del Centro y provocaron incendios, que fueron rápidamente sofocados por los Bomberos de Aranjuez y Madrid, que habían sido llamados en prevención de que pudieran necesitarse sus servicios.

La actuación de los funcionarios consiguió que la tensión cediera paulatinamente, hasta que finalmente fueron reducidos todos los internos y devueltos a sus celdas.

En el momento de producirse los incidentes el número de internos del Centro era de 545, habiendo tomado parte en la revuelta unos 165. Como consecuencia de los desórdenes resultaron heridos de escasa gravedad tres funcionarios y dos internos, que están siendo debidamente atendidos. El promotor de estos incidentes es un interno de pésimos antecedentes, que ya en anteriores ocasiones había cometido actos de agresión contra funcionarios. Este interno y otros dos de la misma conducta hubieron de ser reducidos por funcionarios del Centro, previo lanzamiento de gases lacrimógenos por fuerzas de la Guardia Civil y la Policía Armada.

Fuerzas de estos Cuerpos estuvieron concentradas en las proximidades del establecimiento por si se hacía precisa su intervención.

Es de destacar la actuación del director y funcionarios a sus órdenes, que pudieron contener los incidentes en el ámbito estricto del Centro, así como evitar posibles evasiones.

También conviene resaltar el correcto comportamiento de los 380 internos que no secundaron la conducta indisciplinada de sus compañeros.

Desde los primeros momentos, y hasta el total restablecimiento del orden, el Gobernador Civil de la provincia estuvo en contacto con la Dirección del Penal y las fuerzas del Orden Público. Asimismo, llegaron desde Madrid el director general de Instituciones Penitenciarias, el inspector general y el subinspector general.

De estos hechos se ha dado cuenta a la autoridad judicial y se practica la oportuna información para el esclarecimiento de los mismos por parte de los servicios de Inspección de Instituciones Penitenciarias.

Por otra parte, según informa «El Alcázar» en su edición de ayer tarde, el motín se produjo por un enfrentamiento entre miembros de la ETA y presos comunes. En la refriega, uno de los grupos reitvo como rehenes a dos funcionarios de Prisiones. El redactor de «El Alcázar» relata, asimismo, que se produjeron varios disparos en el interior del Penal y que los establecimientos cercanos fueron obligados a cerrar.

# RELACIONES LABORALES: APROBADO EL ARTICULO PRIMERO

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas, en su tercer día de sesión en torno al proyecto de ley de Relaciones Laborales, aprobó el artículo primero, que consta de dos apartados. Antes de comenzar la sesión, el presidente de la Comisión, señor Pedrosa Latas, pronunció las siguientes palabras: «Antes de reanudar el debate, yo quiero decir algo y lo voy a decir —me ampara el privilegio de la presidencia—, y estoy seguro de que lo que yo digo lo hubieran dicho todos y cada uno de los señores Procuradores aquí reunidos. Después de nuestra última reunión, la que tuvo lugar el pasado viernes, se perpetró otro salvaje atentado del que fueron víctimas indiscriminadas cinco guardias civiles, tres muertos y dos heridos, y otra vez, pues, las frías tierras de Guipúzcoa han sido regadas con la sangre joven de unos humildes servidores del Estado, custodios del orden público y guardianes de la paz interna. Con vendréis conmigo, señores Procuradores, en que esto no es tolerable y que tiene que acabar pronto, muy pronto, sin guante blanco y sea como sea. Cuando el crimen se repite un día sí y otro también, cuando el asesinato alcanza proporciones escalofriantes, sobran los compungidos escrúpulos para prevenirlo o para perpetrarlo, y, en verdad, ya resultan repelentes las actitudes mojigatas y pusilánimes. La presente coyuntura no está para paños calientes ni para contemplaciones de ningún género y habría que superarla enérgicamente, pero, desde luego, sin apartarnos nunca de la ley y siempre con la justicia por delante. Sólo así, con la ley y con la justicia, se puede impulsar el proceso que nos conduzca hacia metas políticas de mayor convergencia y de plena integración, con fe en las instituciones y el debido respeto a las personas y sus ideas, siempre que éstas no sean subversivas o demoleadoras. Pienso que, sin correr el riesgo de su propio desmantelamiento, un Estado de derecho, cual es el nuestro, no puede por menos de agotar todos los recursos de la autoridad, todos los resortes del poder en defensa de la sociedad. Todo, antes de soportar que la convivencia ciudadana se vea en peligro por

la agresión homicida de mandos a sueldo que sólo cumplen y acatan una ley: la ley de la selva y que sólo pretende el reconocimiento de un derecho; el derecho de matar impunemente a sus propios semejantes.

Por eso da pena contemplar el vergonzoso espectáculo de tantos clamores como desde fuera, e incluso con alguna que otra resonancia interior, se vienen haciendo en nombre de la democracia y de la libertad. Bien quisieran ellos para sí y en sus propios países la paz y el progreso que en España disfrutamos, aunque, entre mentiras, ultrajes y felonías, ahora se nos quiera negar. Espero que la Comisión de Trabajo, haciendo suyas estas palabras y estos sentimientos, exprese su profunda condolencia a los familiares de las víctimas, rinda a los beneméritos Cuerpos de la Guardia Civil y de la Policía Armada el cálido homenaje que bien merecen sus abnegados servicios al noble pueblo español y se solidarice con los anunciados propósitos del Gobierno para erradicar de nuestro suelo la ponzoña de esa enloquecida y sanguinaria delincuencia, absolutamente recusable y aborrecible.»

Estas palabras del presidente de la Comisión fueron acogidas con grandes aplausos por los componentes de la misma y se acordó prestar su asentimiento unánime a ellas.

A continuación, y a lo largo de los debates, la Comisión aprobó el artículo primero del proyecto de ley incluido en la sección primera, relativo al ámbito de aplicación. La redacción de este artículo primero y de los dos apartados que lo componen, tal y como ha sido aprobada, es la siguiente:

«1.1. Todas las actividades laborales retribuidas que se realicen por cuenta y dependencias ajenas, salvo las excluidas expresamente en el artículo segundo, se considerarán incluidas en la presente ley y de más normas reguladoras de las relaciones de trabajo.

1.2. El trabajo realizado por cuenta propia no estará sujeto a la legislación laboral, excepto en aquellos aspectos que, por precepto legal, se disponga expresamente.»

## TRIBUNA ECONOMICA

## Los otros costes del desarrollo económico

Hoy está de moda hablar de los costes que conlleva un crecimiento económico acelerado en materia de contaminación y deterioración del medio ambiente. No cabe duda de que en países con alto grado de desarrollo el énfasis en tales problemas debe ser vital. Sin embargo, paralelamente a la especial consideración actual de estos «nuevos» costes del desarrollo se ha subestimado la existencia de otros costes, quizá por «conocidos» y

tradicionales, pero no por ello menos importantes.

El juicio de Adam Smith «El estado progresivo es, ciertamente, el estado eufórico y satisfactorio para todos los diferentes órdenes de la sociedad. El estado estacionario es insulso; el de decadencia, deprimente», no cabe duda de que ha influido poderosamente sobre toda una escuela de economistas. Como diría un famoso autor económico, no se trata de enjuiciar la

alternativa «desarrollo sí, desarrollo no», sino más bien de ponderar los costes de los procesos de desarrollo en que se encuentran inmersos todos los países: unos a un nivel y otros a otro.

Los primeros costes —si se quiere calificables de históricos— son los que algún autor ha denominado «schumpeterianos». El primero de ellos hace referencia a la inestabilidad económica debida a la desigual distribución en el tiempo de las innovaciones tecnológicas y que sería la causa del comportamiento de los ciclos largos como le los cortos de las economías capitalistas. No olvidemos que Schumpeter apoyaba su teoría del crecimiento económico en el papel de la inversión innovadora, en la adaptación continua de una nueva tecnología, motor del beneficio empresarial y a su vez pieza esencial de la economía capitalista. El segundo gran coste schumpeteriano era la concentración de la riqueza y el poder a que conduce el proceso capitalista de crecimiento: la creación de un poder de monopolio. Como señaló Balogh en su artículo «La crisis del capitalismo»: «La ley del mercado, esto es, la ley de los fuertes fundada en la capacidad de negociación, no puede conducir sino a una dura confrontación.» El problema básico deriva de la concentración del poder económico, mediante el cual los consumidores y los precios se manejan por algunas empresas productoras en gran escala, mientras que simultáneamente ha ocurrido una concentración similar en el mercado de trabajo manejado por poderosos sindicatos. Esta concentración de poder: típico de una economía capitalista ha conducido asimismo a plantear un problema de inestabilidad, de carácter diferente al primero apuntado, y que se traduce en las espirales precios-salarios o salarios-precio.

Como señala Bronfenbrenner, una forma explícita de estímulo al crecimiento económico es la existencia de una inflación deliberada que sirva tanto de acicate a las empresas en sus procesos inversores y de búsqueda de beneficio como de factor de expropiación al rentista el objeto de que éste incorpore sus bienes y trabajo al proceso de desarrollo económico. Posteriormente hablaremos del papel de la inflación en el crecimiento, papel que ha jugado en el proceso de desarrollo español.

Dos costes más son importantes, y quizá no excesivamente apreciados. El primero es, sin embargo, más frecuentemente citado y hace referencia al papel del capital extranjero en el desarrollo de un país. La existencia como contrapartida de altos intereses, beneficios de monopolio, control de empresas en sectores estratégicos, colonización política, problemas de balanzas de pagos, etc., son costes que deben valorarse adecuadamente. El papel de la inversión extranjera puede ser muy importante, pero es preciso, como en toda actividad económica, valorar sus costes y beneficios.

El segundo coste a que nos referimos es fundamental a largo plazo y afecta a las generaciones futuras. Hace referencia al empleo de recursos naturales escasos en tal medida que dichas generaciones pueden encontrarse con el agotamiento de tales

recursos. Sería el caso de la erosión y agotamiento del suelo agrícola, o de ciertos productos minerales que pueden agotarse en un plazo relativamente breve de tiempo.

Sin embargo, uno de los grandes costes en un proceso de crecimiento económico ha sido la utilización deliberada de un proceso inflacionista como estimulador empresarial y de los procesos de inversión. No es que la consecuencia del desarrollo haya sido ciertas alzas de precios, sino que ciertos países han estimulado conscientemente su proceso de desarrollo a través del mantenimiento de una cierta inflación. El razonamiento es simple: si a través de la inflación se puede conseguir un aumento apreciable de la capacidad productiva de la economía, y en particular de ciertos sectores estratégicos como son las industrias de bienes de capital y de exportación, el aumento de producción subsiguiente detendrá el proceso inflacionario, al haber suficientes bienes para hacer frente a esa demanda impulsada artificialmente. Frente a este razonamiento se aduce que la inflación mina la estabilidad política y social, a la vez que impide el progreso económico al determinar una reducción general de la eficiencia de la economía y una inadecuada distribución de los recursos, ya que si bien aumenta la inflación las inversiones, éstas no son las que interesan al crecimiento económico.

Los argumentos favorables a la inflación como estimulador del desarrollo son:

1. Permite una mayor utilización de la capacidad productiva existente. La mayor presión de la demanda actuará en primer lugar sobre la oferta ya existente, llevando la producción a una situación de pleno empleo.
2. El solo proceso de alza de precios constituye de por sí un poderoso estímulo para realizar mayores inversiones en capital. Ello se debe a que los beneficios que se derivan de la inversión directa en equipo productivo superan a los tipos de rendimiento de capitales invertidos en activos financieros cuando nos encontramos en un proceso inflacionista.
3. Si se acepta la inflación como instrumento de desarrollo, el déficit presupuestario del sector público puede cubrirse con préstamos del Banco Central o indirectamente a través del sistema bancario mediante la emisión de deuda pública automáticamente pignorable. Así, se pue-

de financiar directamente inversión pública —en otro caso no es posible debido a la tradicional insuficiencia de los ingresos públicos con los países en vías de desarrollo—. Fue el caso de España hasta el Plan de Estabilización de 1959.

4. A medida que la inflación continúa se produce un traspaso de renta real de los prestamistas a los prestatarios, ya que el valor real de los créditos disminuye con la inflación. Normalmente el tipo de interés del crédito es inferior a la tasa de inflación. Y como los prestatarios de crédito son en gran parte empresas, se produce una redistribución de riqueza a favor de quienes invierten.

Los argumentos negativos contra la inflación y que configuran su coste son:

1. Crecen más rápidamente los ingresos de las altas clases —los que reciben beneficios de carácter empresarial, variables y acordes con la inflación— que los de la clase media y trabajadora. Se puede producir hasta una disminución del consumo real de estas últimas. Sus efectos sobre la estabilidad política y social serán graves.

2. Incrementa el consumo de la clase alta en bienes de lujo y, por tanto, la inversión necesaria para producirlos, inversión que es superflua.

3. La inversión se hace en gran medida especulativa ante la distorsión creada por el proceso inflacionario. Se prefiere la inversión inmobiliaria especulativa frente a otras formas de inversión más rentables socialmente hablando.

4. La inflación crea problemas importantes de balanza de pagos al estimular las importaciones —más baratas relativamente— y deprimir las exportaciones, originando problemas de reservas de divisas que impiden la importación de bienes de equipo esenciales.

5. Toda inflación generada en apoyo del desarrollo económico acaba de convertirse en una inflación permanente inducida por el lado de la demanda y de los costes.

6. Crea un grave malestar social.

Ponderen ustedes costes y beneficios y que cada uno juzgue el papel de la inflación en el proceso de crecimiento económico. Y sobre los otros costes, unos son inevitables, pero otros sí que lo son.

Arturo BONPAIX

## «PRODAC, S. A.»

## PRIMER ANUNCIO DE FUSION

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 143 de la ley de Sociedades Anónimas y en el artículo único de la ley 83/1968, de 5 de diciembre, se publican los acuerdos adoptados en la Junta General Universal Extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, celebrada en Madrid, en primera convocatoria, el día 16 de septiembre de 1975, con asistencia del cien por cien del capital social desembolsado:

1.º Disolver la Sociedad con efectos a partir desde esta fecha y para su absorción por la Compañía Mercantil «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.».

2.º Aprobar el balance general de la Sociedad, cerrado en el día de ayer, que es del tenor siguiente:

ACTIVO		PASIVO	
Terrenos ... ..	37.240.000	Capital ... ..	39.000.000
Caja ... ..	1.760.000		
	39.000.000		39.000.000

3.º A los efectos de lo establecido en el artículo 144 de la vigente ley de Sociedades Anónimas, hacer constar que, habiendo sido aprobada por todos los socios la fusión de la Sociedad con la denominada «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», mediante su absorción por ésta, han quedado renunciados los derechos de separación a que el mencionado artículo se refiere.

4.º Como consecuencia de la disolución y absorción acordadas en virtud de los apartados anteriores, traspasar en bloque el patrimonio de la Sociedad a la absorbente, con la consiguiente adquisición por «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», del pleno dominio sobre todos los bienes de activo pertenecientes a la Sociedad absorbida y subrogación en todas las obligaciones que ésta pueda tener asumidas.

5.º Aceptar que, como contrapartida del traspaso en bloque del patrimonio social a la Sociedad que ha de actuar como absorbente, sean adjudicadas a los socios de la absorbida acciones de «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», por un valor nominal igual al del actual capital social de «PRODAC, S. A.», siendo la relación de canje la de una acción de la Sociedad absorbente por una acción de la Sociedad absorbida.

6.º Como consecuencia de la fusión por absorción acordada, traspasar a la contabilidad de «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», todas las cuentas de activo y de pasivo de la Sociedad absorbida, con sus respectivas denominaciones e importes, a cuyo efecto se formará oportunamente el balance final a que se refiere el artículo 146 de la ley de Sociedades Anónimas.

7.º Autorizar al Administrador de la Sociedad, don John F. Gómez Hall, para que, en nombre y representación de la Sociedad, cuide la publicación de los anuncios exigidos por la ley de Sociedades Anónimas; haga constar las oposiciones formuladas por cualquier acreedor o la circunstancia de no haber sido formulada oposición alguna; haga efectivos sus créditos a los acreedores disconformes o, en su caso, los garantice adecuadamente; formule el balance final de la Compañía referida al día anterior al del otorgamiento de la escritura; otorgue la escritura pública por la que se formalice la disolución de la Sociedad y su fusión con «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», por el procedimiento de su absorción por la misma; y, en general, para que pueda otorgar, sin limitación alguna, cuantos documentos públicos y privados sean precisos para la efectividad de los acuerdos precedentes y su inscripción en el Registro Mercantil.

8.º Facultar igualmente al señor Administrador Unico para que solicite para esta fusión los beneficios fiscales establecidos en la vigente legislación sobre concentración y fusión de empresas, en cuanto a su juicio, puedan ser de aplicación a los hechos impositivos que ocasione la fusión.

Madrid, 16 de septiembre de 1975.—El Administrador Unico.

## AYUNTAMIENTO DE PUZOL (Valencia)

## ANUNCIO SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Construcción segunda fase del edificio para Mercado Municipal.

TIPO DE LICITACION.—Seis millones ciento ochenta y siete mil doscientas diecisiete pesetas.

PLAZO DE EJECUCION.—Seis meses.

PRESENTACION PLICAS.—En las oficinas municipales del Ayuntamiento de Puzol, en las horas de nueve a trece, hasta el día 23 de octubre de 1975.

OTROS DETALLES.—Anuncios publicados en «B. O.» de Provincia y Estado de fechas 19 y 30 de septiembre de 1975, respectivamente.

Puzol, a 3 de octubre de 1975.—El Alcalde (firmado), Enrique Pi Gómls.

# CASI 32.000 MILLONES EN PRESTAMOS

A cerca de veintidós mil millones de pesetas destinados a la industria en general, y a más de once mil en créditos rotativos para descuento de certificaciones a contratistas de obras públicas, ascienden las concesiones otorgadas por el Banco de Crédito Industrial durante los nueve meses del presente año.

Los sectores prioritarios, la acción concertada y los polos de desarrollo se han visto favorecidos con una cantidad superior a los doce mil millones de pesetas.

El Banco de Crédito Industrial, continuando su política de ayuda a nuestros compatriotas repatriados de Marruecos, ha destinado a lo largo de estos nueve meses ciento treinta y seis millones de pesetas para colaborar a su incorporación activa a la vida nacional.

Destacan también los préstamos concedidos mediante la colaboración de las Cajas de Ahorros —línea puesta en marcha en el presente año— y que pese al escaso tiempo transcurrido ha supuesto ya la concesión de treinta y dos préstamos por un importe de ciento ochenta y siete millones de pesetas, todos ellos destinados a financiar la pequeña industria. Las expectativas son de un gran incremento de esta línea en un próximo futuro.

## «Parets Edificios Comerciales, S. A.»

### PRIMER ANUNCIO DE FUSION

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 143 de la ley de Sociedades Anónimas y en el artículo único de la ley 83/1968 de 5 de diciembre, se publican los acuerdos adoptados en la Junta General Universal Extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, celebrada en Madrid, en primera convocatoria, el día 16 de septiembre de 1975, con asistencia del cien por cien del capital social desembolsado:

1.º Disolver la Sociedad con efectos a partir desde esta fecha y para su absorción por la Compañía Mercantil «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.».

2.º Aprobar el balance general de la Sociedad, cerrado en el día de ayer, que es del tenor siguiente:

ACTIVO		PASIVO	
Terrenos	19.970.000	Capital	20.000.000
Caja	30.000		
	20.000.000		20.000.000

3.º A los efectos de lo establecido en el artículo 144 de la vigente ley de Sociedades Anónimas, hacer constar que, habiendo sido aprobada por todos los socios la fusión de la Sociedad con la denominada «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», mediante su absorción por ésta, han quedado renunciados los derechos de separación a que el mencionado artículo se refiere.

4.º Como consecuencia de la disolución y absorción acordadas en virtud de los apartados anteriores, traspasar en bloque el patrimonio de la Sociedad a la absorbente, con la consiguiente adquisición por «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, SOCIEDAD ANONIMA», del pleno dominio sobre todos los bienes de activo pertenecientes a la Sociedad absorbida y subrogación en todas las obligaciones que ésta pueda tener asumidas.

5.º Aceptar que, como contrapartida del traspaso en bloque del patrimonio social a la Sociedad que ha de actuar como absorbente, sean adjudicadas a los socios de la absorbida acciones de «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», por un valor nominal igual al del actual capital social de «PARETS EDIFICIOS COMERCIALES, S. A.», siendo la relación de canje la de una acción de la Sociedad absorbente por una acción de la Sociedad absorbida.

6.º Como consecuencia de la fusión por absorción acordada, traspasar a la contabilidad de «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», todas las cuentas de activo y de pasivo de la Sociedad absorbida, con sus respectivas denominaciones e importes, a cuyo efecto se formará oportunamente el balance final a que se refiere el artículo 146 de la ley de Sociedades Anónimas.

7.º Autorizar al Administrador de la Sociedad, don José Boronat Domínguez, para que, en nombre y representación de la Sociedad, cuide de la publicación de los anuncios exigidos por la ley de Sociedades Anónimas; haga constar las oposiciones formuladas por cualquier acreedor, o la circunstancia de no haber sido formulada oposición alguna; haga efectivos sus créditos a los acreedores disconformes o, en su caso, los garantice adecuadamente; formule el balance final de la Compañía referido al día anterior al del otorgamiento de la escritura; otorgue la escritura pública por la que se formalice la disolución de la Sociedad y su fusión con «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», por el procedimiento de su absorción por la misma, y, en general, para que pueda otorgar, sin limitación alguna, cuantos documentos públicos y privados sean precisos para la efectividad de los acuerdos precedentes y su inscripción en el Registro Mercantil.

8.º Facultar igualmente al señor Administrador Unico para que solicite para esta fusión los beneficios fiscales establecidos en la vigente legislación sobre concentración y fusión de empresas, en cuanto a su juicio, puedan ser de aplicación a los hechos imposables que ocasione la fusión.

Madrid, 16 de septiembre de 1975.—El Administrador Unico.

# CONTRA EL BOICOT A ESPAÑA

LONDRES. (Pyresa).—La Cámara de Comercio británica se ha pronunciado en contra de las decisiones del Sindicato de Transporte para establecer el «boicot» a las mercancías españolas. El presidente de dicha Cámara ha hecho público un comunicado desaconsejando al Gobierno las sanciones que pretende poner en práctica el mencionado Sindicato. La medida redundaría en perjuicio de los intereses comerciales de este país.

La acción boicoteadora que se propone el líder del Sindicato del Transporte durará veinticuatro horas y se celebrará el próximo mes de noviembre. Jack Jones, líder del TGWU, reconoció ayer públicamente en una entrevista el fracaso del boicot ordenado por él en días anteriores.

Se cree saber que el Gobierno laborista es partidario de una línea intermedia por lo que afecta a la suspensión de las negociaciones para un acuerdo entre España y la CEE. Este fue al menos el punto de vista expuesto por el ministro de Asun-

tos Exteriores inglés, Callaghan ante sus colegas de los «nueve».

## Curso sobre gestión y control de la producción

La Cámara de Comercio de Madrid organiza un curso sobre «Gestión y control de la producción», que tendrá lugar del 13 de octubre al 7 de noviembre, de ocho a diez de la tarde, en los salones de esta Corporación. El objetivo del mismo es mostrar una visión de la em-

presa y su entorno desde el punto de vista de la producción

## Makro, en Leganés

Situado en el Polígono Industrial de Leganés, entre esta villa y la de Getafe, este nuevo Centro de Distribución tiene una superficie de venta de 12.000 metros cuadrados, taller de reparaciones y un «parking» con una capacidad para más de seiscientos vehículos.

El autoservicio inaugurado forma parte de la cadena Makro, Autoservicio Mayorista, S. A., ya conocido en España, a través de los que está funcionando, uno en Barcelona y el otro en la zona de Barajas. La fórmula de este tipo de almacenes mayorista se inició a fines de la década de los cincuenta y su rápido desarrollo en diferentes países confirma las bases de su utilidad.

# Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

## AVISO A LOS TENEDORES DE OBLIGACIONES SIMPLES, CONVERTIBLES EN ACCIONES, EMISION 1968

Verificado el día 2 del corriente mes de octubre, ante Notario, y con asistencia del Comisario del Sindicato, el quinto sorteo para el reembolso de 67.000 Obligaciones simples, convertibles en acciones, emisión 1968, al 6,3259 por 100, han resultado amortizadas aquellas cuya numeración figura en el preceptivo anuncio que se publica en el «Boletín Oficial del Estado» y en una relación obrante en las Oficinas de la Sociedad (calle Caspe, 17, cuarta planta, Servicio Gestión de Recursos), y de la que disponen las entidades bancarias que después se reseñan. En dicha relación figuran convenientemente separadas y detalladas aquellas que sólo tienen derecho al reembolso en metálico y aquellas otras que, de acuerdo con lo previsto en la escritura de emisión, puedan ejercitar, si lo desean, su derecho a convertir tales obligaciones, en su totalidad o en parte, en acciones de la Sociedad, de la Serie A, en las siguientes condiciones:

- 1.º El derecho de opción deberán ejercitarlo dentro del plazo de un mes a partir de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado». Transcurrido dicho plazo sin haberse ejercitado tal derecho, se entenderá que los tenedores de las mismas optan por el reembolso en metálico de dichas obligaciones.
- 2.º Las acciones Serie A que se emitan en 10 de octubre próximo, a este exclusivo fin, y que disfrutarán del derecho número de orden 75 y siguientes, lo serán al cambio de 133,966 por 100, consecuencia de reducir en un 10 por 100 la plusvalía del cambio medio de cotización en la Bolsa de Barcelona (137,74 por 100, según certificación expedida por dicha Bolsa, con fecha 2 de octubre de 1975) de las acciones Serie A en circulación en el semestre inmediatamente anterior al del mes de la fecha del sorteo.

- 3.º La diferencia que pueda producirse para completar un número exacto de acciones con el importe nominal de las obligaciones canjeadas, será abonada en metálico por el obligacionista en el momento de la suscripción.
- 4.º Los obligacionistas que a ello tengan derecho y que concurran a la conversión, harán uso del mismo, previa entrega de sus obligaciones (deberán llevar adherido el cupón de vencimiento: abril de 1976) y la correspondiente póliza de Bolsa u otro título de propiedad, en el indicado Servicio Gestión de Recursos de esta Empresa o en cualesquiera de los Bancos que al final se indican.
- 5.º Las acciones que se emitan para realizar el canje de que se viene haciendo mención gozarán de los mismos derechos que las de la Serie A actualmente en circulación y entrarán a participar en los resultados del presente ejercicio, en la debida proporción, a partir del día 10 del mes de octubre próximo.

A partir del mismo día 10 del corriente mes de octubre se procederá al reembolso del valor nominal de las obligaciones que han resultado amortizadas y de aquellas otras que, teniendo derecho a ser convertidas por acciones, no lo ejerciten dentro del plazo indicado al efecto; junto con el principal se abonará también el importe del cupón número 14, que vence en la indicada fecha, en el mencionado Servicio de la Sociedad, o en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de los Bancos siguientes: Banca Catalana, Banca March, Banco Central, Banco Condal, Banco Industrial de Cataluña, Banco Pastor, Banco de Santander, Banco de Valencia y Confederación Española de Cajas de Ahorros, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 2 de octubre de 1975.—El Presidente-Director General, Juan Alegre Marcet.

# RENOVADO INTERES AMERICANO POR LA EVOLUCION ESPAÑOLA

MADRID. (Europa Press.)—El director general de Transacciones Exteriores del Ministerio de Comercio, don Feliz Varela Parache, ha regresado a Madrid, procedente de Nueva York, donde ha participado en el Seminario «España, prepárese para un cambio», que organizó la American Management Association.

El señor Varela Parache analizó la evolución de la economía española desde 1935 y la legislación española sobre inversión extranjera y facilitó las últimas estadísticas, que prueban un incremento del 52 por 100 de las solicitudes extranjeras para la inversión presentadas en el primer semestre de 1975 sobre el primer semestre del año anterior. Concluyó diciendo que la capacidad de crecimiento de la economía española continuaría siendo muy superior a la media europea.

Asimismo intervino en el seminario don Antonio Garrigues Walker, quien hizo un resumen de los principales problemas que encuentra un inversor en España. Se refirió en este sentido

a los retrasos burocráticos, a las condiciones que se imponen para obtener más del 50 por 100 de participación extranjera, a las dificultades que plantea la nueva ley sobre transferencia de tecnología y a los problemas laborales y fiscales.

## Reunión en Chicago

Por otro lado, el director general de Transacciones Exteriores se trasladó posteriormente a Chicago, donde se celebró una reunión a la que asistieron 40 personas en representación de las 25 empresas más importantes de la zona. Se discutieron temas relacionados con la inversión extranjera en España y su

situación actual, así como la política seguida en esta materia, autorizaciones de transferencia por asistencia técnica y utilización por las filiales extranjeras del crédito interno.

Igualmente, se puso de relieve el interés con que las empresas americanas siguen la evolución política del país y la objetividad con que juzgan los acontecimientos que han afectado recientemente a España en temas de orden público.

## Concurso para el fomento de inversiones comerciales

MADRID, 7. (Cifra.)—El Ministerio de Comercio, a través del Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO), ha convocado tres concursos públicos destinados al fomento de inversiones en materia de comercio.

# BANCO CENTRAL, S. A.

## AMPLIACION DE CAPITAL

En relación con el anuncio publicado en ese periódico sobre ampliación de capital de esta entidad, se ha observado el siguiente error:

En el tercer punto de las condiciones de emisión se decía:

«Proporción: UNA acción nueva por cada CINCO de las que se posean el 9 de noviembre de 1975.»

Debiendo decir:

«Proporción: UNA acción nueva por cada CINCO de las que se posean el 9 de octubre de 1975.»

Madrid, 7 de octubre de 1975.—El Vicesecretario general, **Juan Bule Hombro.**



# PAPELERAS REUNIDAS

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, haciendo uso de la facultad que le ha sido concedida por la Junta general de accionistas celebrada en esta misma fecha, ha acordado aumentar el capital social en 171.086.000 pesetas, a cuyo efecto emite y pone en circulación 342.172 acciones al portador de 500 pesetas de valor nominal cada una, las cuales llevarán numeración correlativa a las que tiene emitidas la Sociedad, o sea, desde el 1.710.859 al 2.053.030, ambos inclusive. La emisión se realizará en las siguientes condiciones:

1.ª Las nuevas acciones se emiten a la par, libres de gastos para el accionista, y podrán ser suscritas por los señores accionistas de la Compañía en la proporción de una nueva por cada cinco antiguas.

2.ª El ejercicio del derecho para la suscripción preferente deberá efectuarse desde el día 10 de octubre próximo hasta el día 10 de noviembre siguiente, contra cupón núm. 86 de las acciones en circulación, que quedará anulado a todos otros efectos, debiéndose efectuar el desembolso íntegro del nominal suscrito dentro de dicho período. Los señores accionistas que no deseen ejercitar el derecho de suscripción, podrán cederlo libremente.

3.ª Las nuevas acciones disfrutará de iguales derechos políticos que las actualmente en circulación. Y en el orden económico participarán de los beneficios a partir de 1.º de enero de 1976.

4.ª Los títulos que no se suscribieran quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que se determine.

\*\*\*

Esta operación podrá realizarse en la Caja de la Entidad y en los Bancos de Bilbao, Hispano Americano, Español de Crédito y Levante en sus centrales y sucursales de la nación.

Alcoy, 27 de septiembre de 1975.—El Presidente del Consejo de Administración, **Jesús Aramburu Olarán.**

# RUMASINA-1, S. A.

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, haciendo uso de la autorización conferida por la Junta general de accionistas celebrada el 22 de mayo de 1975, ha acordado ampliar el capital social en 500.000.000 de pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 500.000 acciones nominativas núms. 1.500.001 al 2.000.000, ambos inclusive.

La suscripción, reservada a los actuales accionistas, podrá efectuarse entre el 11 de octubre y el 11 de noviembre del presente año, a razón de UNA acción nueva por cada TRES antiguas que se posean al tipo de la par, siendo los gastos a cargo de la Sociedad y debiendo hacerse efectivo el nominal en el momento de la suscripción.

Las nuevas acciones gozarán de iguales derechos políticos que las anteriores en circulación y de los económicos a partir de la fecha de cierre de la suscripción.

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos de suscripción se les facilitará el correspondiente documento, que podrá negociarse en Bolsa, debiendo solicitarlo mediante presentación de los extractos de inscripción en las oficinas de la Sociedad. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, el documento acreditativo de los derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

Las acciones que no sean suscritas durante el plazo indicado quedarán a disposición del Consejo de Administración, que les dará el destino que crea conveniente.

La suscripción de las nuevas acciones que se emiten podrá llevarse a cabo en cualquiera de las siguientes entidades: Banco de Albacete, Banco Alcantino de Comercio, Banco Condal, Banco de Córdoba, Banco de Extremadura, Banco Industrial del Sur, Banco de Jerez, Banco Meridional, Banco de Murcia, Banco del Noroeste, Banco del Norte, Banco del Oeste, Banco Peninsular, Banco de Sevilla y Banco de Toledo.

Madrid, 8 de octubre de 1975. El Consejo de Administración.

# «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.»

## PRIMER ANUNCIO DE FUSION

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 143 de la ley de Sociedades Anónimas y en el artículo único de la ley 83/1968, de 5 de diciembre, se publican los acuerdos adoptados en la Junta General Universal Extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, celebrada en Madrid, en primera convocatoria, el día 16 de septiembre de 1975, con asistencia del cien por cien del capital social desembolsado:

1.º Absorber las Sociedades «PARETS EDIFICIOS COMERCIALES, S. A.» y «PRODAC, S. A.», previa la disolución de las mismas y mediante el traspaso en bloque de sus respectivos patrimonios sociales, con la consiguiente adquisición por la Sociedad del pleno dominio sobre todos los bienes de activo pertenecientes a las Sociedades absorbidas, y subrogación en todas las obligaciones que las mismas puedan tener asumidas.

2.º Aprobar los balances de las Sociedades absorbidas referidos al día de ayer, y cuyo tenor es el siguiente:

### «BALANCE DE PARETS EDIFICIOS COMERCIALES, S. A.»

ACTIVO		PASIVO	
Terrenos ... ..	19.970.000	Capital ... ..	20.000.000
Caja ... ..	30.000		
	<u>20.000.000</u>		<u>20.000.000</u>

### «BALANCE DE PRODAC, S. A.»

ACTIVO		PASIVO	
Terrenos ... ..	37.240.000	Capital ... ..	39.000.000
Caja ... ..	1.760.000		
	<u>39.000.000</u>		<u>39.000.000</u>

3.º Al objeto de crear el contravalor correspondiente al traspaso en bloque a favor de la Sociedad de los patrimonios sociales de las dos Sociedades absorbidas, aumentar el capital social en 59 millones de pesetas, o sea, hasta la cantidad de 258 millones, mediante la emisión y puesta en circulación, al tipo de la par, de 5.900 acciones ordinarias y al portador de 10.000 pesetas de valor nominal cada una, numeradas correlativamente desde el número 19.901 hasta el número 25.800, ambos inclusive, con los mismos derechos y características que las anteriormente emitidas y previa la correspondiente renuncia por parte de los actuales socios al derecho de preferente suscripción que pudiera corresponderles, renuncia que ha sido expresamente formulada en este acto por todos dichos actuales socios, serán adjudicadas a los socios de las Compañías absorbidas, en proporción a sus respectivas participaciones en tales Compañías absorbidas y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 142 de la vigente ley de Sociedades Anónimas, siendo la relación de canje la de una acción de «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, S. A.», por cada acción de «PRODAC, S. A.», y la de una acción de «PROMOCION DE ALMACENES INDUSTRIALES, SOCIEDAD ANONIMA», por cada acción de «PARETS EDIFICIOS COMERCIALES, S. A.».

4.º Como consecuencia de lo dispuesto en el acuerdo anterior, modificar el artículo quinto de los Estatutos sociales, el cual, con derogación de su texto actual, quedará para lo sucesivo redactado en la siguiente forma:

ARTICULO 5.º.—El capital social es de doscientos cincuenta y ocho millones de pesetas, representado por 25.800 acciones ordinarias y al portador de 10.000 pesetas de valor nominal cada una, totalmente desembolsadas y numeradas correlativamente a partir de la unidad.

5.º A los efectos de lo establecido en el artículo 144 de la ley de Sociedades Anónimas, hace constar que, habiendo sido aprobada por todos los socios la fusión por absorción a que se refieren los acuerdos anteriores, han quedado renunciados los derechos de separación a que el mencionado artículo se refiere.

6.º Aceptar que, como consecuencia de la fusión por absorción acordada, sean traspasadas a la contabilidad de la Sociedad todas las cuentas de activo y de pasivo de las dos Sociedades absorbidas, con las denominaciones e importes que resulten de los balances finales que sean formados en cumplimiento de lo establecido en el artículo 146 de la Ley de Sociedades Anónimas.

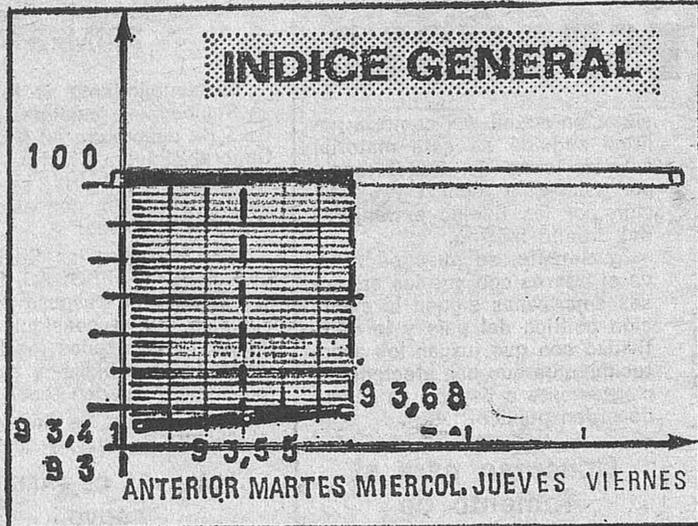
7.º Autorizar al presidente del Consejo de Administración, don Juan Fernando Gómez Hall, y al vicepresidente y consejero delegado, don Alfonso Cortina de Alcocer, indistintamente, para que, en nombre y representación de la Sociedad, cuiden de la publicación de los anuncios exigidos por la ley de Sociedades Anónimas; hagan constar las oposiciones formuladas por cualquier acreedor, o la circunstancia de no haber sido formulada oposición alguna; hagan efectivos sus créditos a los acreedores disconformes o, en su caso, los garanticen adecuadamente; otorguen la escritura pública por la que se formalice la absorción por la Sociedad de las Compañías Mercantiles «PARETS EDIFICIOS COMERCIALES, S. A.» y «PRODAC, S. A.», previa disolución de las mismas, así como el aumento del capital social en los términos resultantes de los acuerdos tercero y cuarto; adjudiquen y entreguen las acciones representativas del aumento de capital a los socios de las Compañías absorbidas, en proporción a sus respectivas participaciones en el capital de éstas, y, en general, para que puedan otorgar, sin limitación alguna, cuantos documentos públicos y privados sean precisos para la efectividad de los acuerdos precedentes y su inscripción en el Registro Mercantil.

8.º Facultar al presidente del Consejo de Administración, don Juan Fernando Gómez Hall, y al vicepresidente y consejero, don Alfonso Cortina de Alcocer, indistintamente, para solicitar para esta fusión los beneficios fiscales establecidos en la vigente legislación sobre concentración y fusión de empresas, en cuanto a su juicio, puedan ser de aplicación a los hechos imposables que ocasiona la fusión.

Madrid, 16 de septiembre de 1975.—El presidente del Consejo de Administración.



**SUBE: 0,13**



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales	102,40	102,39	- 0,01
Bancos industriales	97,28	97,12	- 0,16
Eléctricas	85,31	85,74	+ 0,43
Alimentación	92,16	91,48	- 0,68
Construcción	103,08	103,32	+ 0,24
Inversión mobiliaria	95,28	95,10	- 0,18
Monopolios	77,96	78,01	+ 0,05
Minerosiderúrgicas	80,55	81,28	+ 0,73
Químicas y textiles	107,70	108,27	+ 0,57
Varias	92,19	91,95	- 0,24
General	93,55	93,68	+ 0,13

Base 100 en 31-XII-74

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52	121	122
Idem 51	121	122
Idem 57	121	122
Idem 3,5 por 100	112,50	113,50
Idem 8 por 100	109	109 s/c
D. Universit.	106,50	106,50
Exterior	129	129
I. N. Const.	110	110
Interior	134	133,50
Rente	111 s/c	111 s/c
Rec. Nacional	110	110

### CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A.	(114) d	115
Idem B.	105	105
Idem 4 por 100 exen.	114	114
Local Inter.	100	100
Idem lotes	109	109,50

### BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía	596	596
Atlántico	613	610
Banesto	580	580
Bilbao	750	750
Castilla	1.035	1.035
Central	912	912
T. Trans.	700	700
Exterior	515	515
Gallcia	1.150	1.150
General	1.008	1.008
Grados	738	738
Gulpuzcoano	715	710
Herrero	1.350	1.350
Hispano	517	517
Ibérico	612	610
Latino	925	929
López Ouesada	720	717
Madrid	600	600
Mercantil	967	967
Popular	650	650
Rural	1.025	1.025
Santander	745	745
Valencia	1.439	1.438
Valladolid	(1.020) p	1.020
Vizcaya	625	625
Zaragoza	836	836

### BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Banescro	425	425
Bankinter	402	402
Bankiur	720	720
Bankiur	(343) p	343
Bankiur	450	450
Eurobanco	570	564
Fomento	385	380
Granele	385	385
Induban	385	385
Ino Bilbao	(548) p	548
Ino Cataluña	380	380
Ino León	544	544
Nordeste	290	290
Occidental	418	(414) p
Urquijo	567	567

### AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Agua Barcelona	144	144
Catalana Gas	126	128
E. Langreo	176	174
E. Viesgo	128	128
Enher	126	126
Fecsa G.	129	127
Fecsa P.	132,50	133
Fenosa	119	119
H. Cantábrico	138 s/d	140
H. Cataluña	114,50	114,50
Hidroeléctrica	152,75	152,75
Iberduero	211	213
R. Zaragoza	102	102
S. Nansa	135	135
Sevillana	138	140
U. Eléctrica	132	133

	Anterior	Del día
Aguila	175	177
Azucarera	151	151
G. Santander	82	84
Ebro	(707) p	695
Kolpe	357	357
Rústicas	482	484
Vinedos	150	150

### COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. C.	431	431
P. Banloque	2.665	2.665
F. Latinoamericana	145	145
Finanzauto	441	441
Finanzauto y Servicios	450	450
Galerías	398	398
I. Inducentro	(249) p	249
Industria	(200) p	200

### CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland	254	254
Cer. Albe	267	267
Cem. Alfa	240	240
Cem. Aragón	130	130
Cem. Cosmos	168	170
Cem. Noroeste	228	229
Cristalería	740	740
Fina. y Minera	610	610
P. Valderrivas	278	280
Valenciana Cem.	340	340

### CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banos Andalucía	290	289
Cantabria	211	211
Coninsa	357	357
Dregados	680	680
Encinar	(270) d	270
Est. Urbanos	111	111
Iberplata	109	110
Pistas y Obras	(705) d	705
Vallehermoso	219	221

### INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar	799 s/d	799
Bami	220	220
Celsa	132	132
Cevasa	195	195
Ed. Española	280	280
Eurobuilding	(121) p	121
Inmobani	(138) p	138
I. Hispana	160	160
I. Metro	220	220
Niesa	1.820	1.820
Simane	200	200
Uresa	300	300
U. Metro	555	555
Urble	219	221
Valenciana	340	340
Vacasa	222	222
Zabálburu	470	470

### INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria	120	120
A. Castellana	130	130
A. Catalana	(280) p	280
A. Europea	135 s/d	135
A. Mediterránea	128	128
A. Pirenaica	264	264
A. Valenciana	130	130
Ahorroloque	80	80
Banliver	130	130
Bansalver	164	164
Elca	135	135
Boispanie	196	196
Cartemar	128	128
Cartenor	90	90
Cart. Internat.	(172) p	172
Ca. tinbao	175	175
Cartisa	330	330
Cavale	129	129
Celvase	242	240

### MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Centrise	790	790
C. Mobiliaria	425	425
Escala	100	100
España Inv.	155	155
Eurocartera	(75) p	75
Eurocinco	75	75
Fibansa	323	323
Figranvis	120	120
Finsa	188	188
Fiponse	276	273
Grat. Inver.	342	345
Granliver	100	100
Hispanmer	182	182
Hispanliver	150,50	150,50
Inalse	133	133
Inbazasa	160	160
Inbulesa	178	178
incovasa	150,50	150,50
Insa	130	130
Invasa	220	220
Inverpastor	159	159
I. Balonque	250	250
Herrero	403	403
Juan Bravo	94	94
Maltisa	126	126
Merimbola	173	173
Montelirio	336	336
Norvase	220	210
Nuevos val.	84	84
Patrisa	193	193
Popularinsa	527	527
Real	155	155
Rentanor	70	70
Rentisa	179	179
Sagel 1	94	94
U. Europea	130	130
Ugisa	256	256
Univer	140	140
Val. Banloque	210	210
Vamosa	136	136

### MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa	215	218
Tabacalera	354	356
Telefónica	193	193

### NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros	85	85
Pebase	200 s/d	200
Transatl.	138	138
Tramedit.	117	115
O. Naval	(100) p	100

### PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A.	106	101
Española	206	204
Navarra	(253) d	253
Reunidas	335	335
Sarrío	270	270
Torras H.	371	371

### QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter	(257) d	257
Aragonesas	158	158
Canarias	191	191
Cedie	181	181
Cr. s.	157	160
E. Riotinto	303	300
Firestone	520	520
Fosforera	207	207
Hidro Nitro	220	210
Ibye	625	626
In. Nitrógeno	120	120
Nicas	119	119
Oxígeno	130	130
Penicilina	515 s/d	515
Perf. Gal	(460) p	460
Petróleos	312	313 s/d
Petroliber	267	267
Resinera	1.450	1.450
Sefanitro	145	145
Sinace	104	108
Talasa	344	344
Zeltia	238	239

### SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes	321	321
La Estrella	290	290
U. Fenix	(545) d	545

### MINERAS

	Anterior	Del día
Argenta	105	105
Lo. Guindos	150	158
Ponferrada	158	158
Sierra M.	1.090	1.090

### SIDEROMETALURGIC

	Anterior	Del día
Altos Hornos	132	134
Acero	342	342
Auxilia	68	68
Banque	104	100,50
Comet. Hierros	50	50
Jura	100,50	100,50
Echevarría	147	147
E. N. Aluminio	175	175
Ensidesa	65	65
Esp. Zinc	210	210
Fevsa	576	576
Mabosa	102	102
Made	145	145
Mazda	525	525
N. Montaña	144	144
Olarra	425	410
Placencia A.	245	245
Santa Bárbara	108	105
Tubacex	292	284
Zardoya Otis	540	540

### AUTOMOV

	Anterior	Del día
Acum. Tudor	475	475
Citroën	96	96
Fasa	110	112
Femsa	59	59
Motor Ibérica	209	210
Santa Ana	88	89
Seat	152	153

COMENTARIO DE LA SESION

Equilibrio y poco interés

Comienza la semana bursátil con una sesión que no ha ofrecido muchas diferencias respecto a las últimas, continuando con la misma tónica de equilibrio y poco interés en el mercado. Las diferencias han sido cortas, sin apenas variación, sin superar en ningún caso el punto. Las bajas, principalmente, se han centrado en alimentación, que pierde 0,68 puntos, y donde Ebro baja 12 enteros. Las alzas tampoco ofrecen mucha variación, siendo el minero-siderúrgico y químico los más destacables, avanzando 0,73 y 0,57 puntos, respectivamente. Monopolios gana 5 centésimas, repitiendo cambio Telefónica. El índice general sube 0,13 puntos.

Por grupos, en el sector bancario, ceden una centésima los comerciales, y 0,16, los industriales, operando pocos valores, con muchas repeticiones y pérdidas poco importantes, entre las que se encuentran: Fomento Guipuzcoano y Quesada, que se dejan 6,5 y 3 enteros, respectivamente. Sube 4 Latino.

El sector eléctrico gana 0,43 puntos, estando igualmente poco activo; con alzas cortas avanzan dos Iberduero, Sevillana e Hidroeléctrica del Cantábrico.

Al cierre, la Bolsa prácticamente estaba igual y sin esperar muchos cambios sustanciales para la sesión de mañana. (Pyresa.)

Síntesis de la contratación

Han cotizado 130 valores, de los cuales suben 37, bajan 30 y repiten 63.

Situación al cierre

Dinero

Papel

Banco de descuento, Banco Occidental.

Derechos de suscripción

Inm. Metro, 51 (+1).  
Ag. Catalana, P. a 50.  
Ag. Pirenaica, P. a 190.  
S. Menera, 465 (-15).  
Auxiliar de Ferrocarriles, 20,25 (=).  
Telefónica 73,25 (-1,25).  
B. Andalucía, 560 (=).  
B. Navarra, 3.000 (=).

Ampliaciones

Comienza la ampliación de capital de Continental de Valores, 19 x 11, a la par; la acción pasó de 370 a 206, hizo el derecho a 1,01, recupera 36,2.

Otras cotizaciones

Ag. Atlántida, 160 (=).  
Cartex, 155 (=).  
Colón de Invers., 110 (=).  
Invercre, 88 (=).  
Inv. Balboa, 439 (=).  
Inv. Bursátiles, 125 (=).  
Rumasa I, 154 (=).  
S. A. F., 1.015 (+1).  
Trabajo y Ahorro, 625 (-5).



NOTICIAS BURSATILES



El Hispano, en el Este

Saludamos con agrado el hecho de que Bancos grandes, de gran solidez, sí, pero con una cuota de mercado cada vez más baja, hayan dado un cambio importante en los últimos meses. Concretamente, el Hispano es un ejemplo. Siempre he pensado que don Luis Usera —inteligente y gran señor— estaba escasamente asistido, aunque justo es hacer algunas salvedades que honran la memoria de alguno y la presencia de unos pocos. El hecho es que el Banco está poniendo buena dosis de imaginación y agresividad en sus proyectos. Como gran entidad financiera ha estado presente en las Ferias de Leipzig y Brno, cita de exportadores españoles en busca de los mercados del Este. A Leipzig es la primera vez que acude un Banco español, y se trata del primer centro industrial y comercial de la República Democrática Alemana.

Es importante este interés del Hispano por los mercados potenciales del Este; y es decisiva, seguramente, para algunos exportadores españoles, la presencia de una entidad bancaria. Y es que el comercio y las finanzas no saben de ideologías.

Viñedos sí amplía

Viñedos Españoles sí que va a llevar a cabo su ampliación. Según una carta que ha dirigido el presidente de la empresa, José María Ruiz-Mateos, a sus accionistas, dicha ampliación será hacia finales de mes de octubre y en la proporción de una acción nueva por cada tres antiguas.

Mujer y Banca

El Banco de Bilbao ha hecho popular la figura de la mujer en la Banca. Ahora ha celebrado el día del Banco de la Mujer. Piedad García de la Rasilla, directora del Banco de la Mujer, fue la anfitriona de una reunión a la que asistieron las directivas de la Asociación de Amas de

Casa, de las mujeres juristas, de las mujeres empresarios, etc. Es decir, que allí estaba la representación genuina de la feminidad con peso social, y discutieron ellas sobre los problemas actuales que afectan a las empresas y a la mujer que administra su casa, que ésa sí que es una empresa difícil en estos tiempos. Espero que el Banco, sobre todo a éstas, les ayude.

Papeleras Reunidas veta a Suecia

Papeleras Reunidas antepone la dignidad a sus intereses importadores. Así de claro y así de sencillo. En tanto en cuanto el Gobierno sueco no deponga su actitud hostil hacia el Gobierno y el pueblo español —dice un comunicado que nos llega de Papeleras Reunidas—, la empresa ha decidido suspender sus compras de materias primas en aquel país nórdico. Nuestro país —añade la nota— no tiene por qué soportar presiones ajenas. También cesa la exportación de papeles delgados de bajo gramaje fabricados por Papeleras Reunidas con destino a Suecia.

Toda una gran lección de orgullo nacional y dignidad nos la acaba de ofrecer Papeleras Reunidas.

Javier Ramos se lo merece

Javier Ramos —talento y honestidad—, antiguo director general de Política Financiera, acaba de recibir la Gran Cruz del Mérito Civil. Felicítamos desde esta página al hoy agente de Bolsa Ramos Gascón, que ayer había demostrado en diversos cargos en la Administración su capacidad y entrega —actitud de implicación en la tarea, que diría Cabello de Alba— que debe ser exigencia para con los funcionarios públicos. Las recompensas, como en este caso, bien merecidas, cumplen auténticamente su función.

Luis CRIADO

LA ECONOMIA NORTEAMERICANA NECESITA NUEVOS ESTIMULOS

Ford propone medidas fiscales consistentes en una reducción de impuestos de más de 28.000 millones de dólares

WASHINGTON, 2. (Efe.)—El Presidente Ford propuso ayer en un discurso televisivo una reducción de impuestos de más de 28.000 millones de dólares como un nuevo incentivo para estimular la economía norteamericana.

Solicitando al Congreso que, a cambio, reduzca el presupuesto federal hasta un máximo de 395.000 millones de dólares. La reducción fiscal afectaría, en caso de ser aprobada por el legislativo, a los contribuyentes individuales, principalmente.

La nueva propuesta fiscal es una extensión de la reducción aprobada el pasado año por el Congreso y que dejó al Tesoro norteamericano con más de 16.000 millones de dólares menos en sus ingresos.

La extensión fiscal para el

año 1976, sin embargo, es de 28.000 millones de dólares aproximadamente, de los que 20.700 millones vendrán de reducciones sobre la renta personal.

El Presidente Ford se dirigió por la televisión al país esta noche para proponer su medida fiscal al Congreso.

Previamente, el secretario del Tesoro, William Simon, explicó que la propuesta de Ford será retirada en el caso de que el Congreso no limite el gasto federal a una cifra inferior a los 395.000 millones de dólares.

Estas dos acciones fueron puestas de manifiesto por Simon, explicando que las reducciones fiscales serían altamente inflacionistas si el Congreso continúa empeñado en aprobar una cifra récord como presupuesto para 1977.

En concreto, la reducción fiscal por familia contribuyente tendría un máximo de 412 dólares, que en el caso mayor equivaldría a una reducción de sus impuestos en un máximo del 27 por 100 de lo pagado el año anterior.

Otros 7.000 millones de dólares adicionales, al recorte en los impuestos personales, vendrían limitados en los impuestos que pagan las compañías y corporaciones. Estos 7.000 millones tendrían que ser destinados a nuevas inversiones.

«Tenemos que reconocer —dijo Ford— que una limitación de los impuestos es sólo la mitad de una respuesta. La otra mitad debe venir por el recorte del gasto federal.»

OTRAS BOLSAS NACIONALES

Barcelona: Baja 0,23

La sesión de apertura de la semana se ha desarrollado dentro de las mismas características de jornadas anteriores. El dinero continúa muy retraído y la oferta, dado los niveles de cotizaciones, parece ser que tampoco se decide salir. En conjunto, sesión sostenida, apreciándose al cierre un cierto cansancio.

El índice general ponderado cede 23 centésimas, quedando a 96,08. (Cifra.)

SINTESIS DE CONTRATACION

Cotizan 107 valores: suben 22, bajan 36 y repiten 49.

Bilbao: Baja 0,08

El mercado de valores en esta primera sesión semanal ha dado muestras de inseguridad, si bien su efecto no se ha dejado notar en torno a las acciones eléctricas, que registran saldo favorable, advirtiéndose, por el contrario, debilidad en las bancarias, siderúrgicas e industriales, que, en conjunto, señalan dominio de signos contrarios.

La falta de demanda determina, por otro lado, que el volumen de negocio resulta inferior a lo acostumbrado, no variando la situación el cierre, al prevalecer la posición vendedora en todos los corros.

Índice general, 91 (-0,08). (Cifra.)

BOLSAS EXTRANJERAS

Wall Street: Las exenciones fiscales, un respiro

Animada por las exenciones fiscales en perspectiva, la Bolsa de Nueva York se recuperó ayer parcialmente de una semana anterior desastrosa.

El índice del Dow Jones para valores industriales subió casi siete puntos, cerrando a 819,66. Los intercambios de acciones fueron notables.

La Bolsa acusó los informes de Washington sobre una extensión de las reducciones fiscales, mientras recibía una información de Wall Street en el sentido de que el Sistema Federal de la Reserva podría suavizar su política monetaria. (Efe.)

Lea usted

MARCA

El diario de los deportes

# en Defensa del Pueblo

Mientras al productor le pagan de 4 a 7 pesetas kilo

## LOS MEJILLONES, A 30 PESETAS

(en Madrid)

### ● La industria mejillonera culpa a las importaciones de chirlas italianas

Hay todo un laberinto formado en torno a la industria mejillonera. El productor está muy preocupado, ya que mientras que en las pescaderías madrileñas el mejillón se mantiene al precio de treinta pesetas, ahora, hace dos días, a cuarenta, en las rías gallegas se paga entre las 4,70 y las 7 pesetas, lavado y envasado en sacos de diecisiete kilogramos. De continuar esta situación puede llevar al traste con la industria. SOMEGA, la sociedad mejillonera de Galicia, que reúne al 85 por 100 de los productores gallegos, es uno de los más afectados. Hemos logrado hablar con la dirección de la sociedad.

—¿Cuáles son las causas de esta baja cotización?

—El problema es muy complejo. Hay una fuerte desigualdad entre la oferta y la demanda; una de las causas principales puede ser que no hay paralelismo entre la producción y el mercado. Un grupo importador tiene casi monopolizada la importación de chirla italiana, con ella recibe tan extraordinarias ganancias, que impone una baja cotización en el mejillón. Por otra parte, en los últimos meses ha habido un gran número de

botaduras de mejilloneras, ya que no existen previsiones ni planificación de producción ni de capacidad de absorción de mercado.

### 40.000 toneladas de chirlas italianas

—¿Son tan grandes las importaciones de chirlas?

—En los últimos tres años han pasado de diecisiete mil a cuarenta mil toneladas. Es totalmente lógico que el detallista prefiera este producto, puesto que en un kilo le queda hasta veinte pesetas de ganancia. La chirla está liberalizada, no hay control de márgenes. Esta competencia nos obliga a vender el mejillón por debajo de sus costes. Según noticias de algunos mercados centrales, la afluencia masiva de mejillón en estos últimos días hace que se desprece la mercancía entre los asenadores, pero el precio estaba en cuarenta pesetas el kilo, ahora parece que han cedido un poco más.

—Si se deprecia incluso la mercancía, ¿por qué no bajan los precios?

—A los mercados centrales lle-



ga mucho más barato, son los detallistas los que mantienen esos precios, aunque pienso que empezaban a bajar. Por otra parte, aunque no digo que suceda siempre, compran en los mercados centrales por el sistema de la «doble facturación», en combinación con el vendedor. No es aplicable a todos los mayoristas y no se hace sólo con el mejillón.

—El problema entonces es la fuerte competitividad entre la chirla y el mejillón. ¿No se puede controlar de algún modo las importaciones de este producto italiano?

—Sí, por supuesto, y me consta que la Administración ha empezado a tomar cartas en el

asunto y pronto tomará medidas para resolver el problema actual.

—¿Han presentado ustedes alguna solución a la Administración?

—Hemos solicitado que las importaciones no sobrepasen las diez mil toneladas anuales, control en las autorizaciones de parques de cultivos, equilibrio entre la oferta y la demanda, liberación de márgenes comerciales... La Administración es consciente de la urgencia de tomar medidas.

—Una cosa quiero aclarar. ¿Quién sufre las mayores pérdidas, SOMEGA o el productor?

—No sé de dónde habrá salido la noticia de que el productor

gana de cuatro sententa a siete pesetas, nosotros seguimos pagándole igual.

—¿A cuánto exactamente?

—De siete cincuenta a nueve cincuenta pesetas, luego se incrementa la depuración unos setenta céntimos; etiqueta, veinte céntimos; transporte, cuarenta céntimos. En total, el costo viene siendo de dieciséis a diecinueve pesetas.

¿Quién lleva razón? El productor mantiene que cobra, incluido lavado y envasado, un mínimo de cuatro setenta y un máximo de siete pesetas. La dirección de SOMEGA afirma que no. Y el ama de casa sigue pagándolo a más de treinta el kilo.

Montserrat RUIZ

## EL MERCADO

### SIGUEN SUBIENDO LOS PRECIOS DEL PESCADO

#### ● Precio récord de cordero lechal en el matadero: 300 pesetas el kilo

Un total de 10.807.600 kilos de frutas y hortalizas llegaron durante la pasada semana al Mercado Central de Legazpi, según datos facilitados por el Ayuntamiento de Madrid. Se ha observado durante ese periodo un fuerte descenso en las entradas de las frutas, en especial de melocotones, melones, peras y uvas. Por el contrario, las introducciones de verduras han sido superiores.

Respecto a los precios de venta al público, las variaciones han sido escasas. La única alza correspondió a las ciruelas, que subieron ocho pesetas; el descenso de 14 pesetas el kilo en los pimientos y de cuatro los tomates fue lo más destacado.

#### Pescado

El abastecimiento del Mercado Central de Pescados, por su parte, alcanzó la cifra de 1.690.642 kilos, inferior ligeramente a la

de la semana precedente. En cuanto a las entradas de especies cabe destacar la de la pescadilla que representó el 30 por 100. Las entradas de bonito registraron una disminución apreciable. Los precios en los Mercados Municipales de Abastos tuvieron una tendencia generalizada al alza, en algunos casos, muy apreciables, entre las que destacan las de la merluza y gallos. Cincuenta y tres pesetas el kilo, respectivamente.

#### Carne

El volumen total de comercialización de carnes ascendió a 802.732 kilos, cantidad ligeramente superior a la de la pasada semana. El mercado de lanar continúa encarecido. En Matadero, el cordero lechal ha alcanzado las 300 pesetas en kilo. A nivel de carnicerías, los precios no han registrado diferencias.

## Makro, en Leganés

### TODO PARA EL MINORISTA

Se ha inaugurado en Leganés otro Makro, el segundo de Madrid y el tercero de España. Makro es una empresa dedicada exclusivamente a la distribución y abastecimiento del comercio minorista. La entrada al establecimiento está reservada a profesionales. Esto quiere decir que un consumidor normal,

una ama de casa, por ejemplo, no puede entrar. El establecimiento funciona sólo como proveedor para hoteles, bares, droguerías, etcétera. Cualquier comercio minorista puede abastecerse allí. No hay tampoco un mínimo de compra. Un profesional de cualquier rama puede ir a comprar una sola uni-

dad de un producto determinado. Hay de todo. Desde un coche hasta un lápiz, pasando por camisas, televisores, etcétera. Este tipo de almacenes mayoristas se ha implantado hace poco en España, pero se están revelando como muy eficaces en su misión de distribución de los productos. El Makro situado en Barajas ha tenido el pasado año un volumen de ventas superior a los 2.500 millones de pesetas.

Lo que no sabemos es hasta qué punto estas facilidades a los minoristas, reflejadas también en el menor precio de los productos, puede incidir en los consumidores. Los comerciantes se van a proveer más barato. ¿Lo van a vender también más barato?



Se construirá, según el subdirector de la Obra Sindical del Hogar

# UN NUEVO SAN BLAS

● EN LA PRIMERA FASE, 458 VIVIENDAS

- Los vecinos: «Podríamos acogernos a la normativa sobre Viviendas en ruinas del Ayuntamiento y desalojarlos»
- «Pero atendiendo a la función social de la Obra Sindical del Hogar y para no causar perjuicios, se les dan viviendas»

Doscientas ocho familias han sido desalojadas. Sus casas fueron declaradas en ruinas. Los bloques de viviendas han quedado allí, vacíos, esperando su demolición. Novecientas doce familias más siguen esperando la decisión de la Obra Sindical del Hogar sobre su futura vivienda. San Blas I es un barrio de protección oficial construido sobre arcillas expansivas. Sus vecinos ocuparon las viviendas en 1961, en régimen de acceso diferido a la propiedad. Al cabo de cincuenta años serían propietarios. Al cabo de catorce el organismo promotor decide remodelar la totalidad del barrio. Sesenta y cinco bloques han de desaparecer, mientras que se construyen otros nuevos. Quince torres, zonas verdes, comerciales y escolares y otros servicios que el barrio ahora no tiene. Quedan atrás ocho años de tensión, grietas —en 1968 aparecieron las primeras—, protestas y denuncias. Quedan muchos interrogantes; el primero de ellos: ¿quién construyó el barrio?, ¿quiénes fueron los arquitectos que firmaron el proyecto?

—La empresa constructora fue CHESA. Los arquitectos se llamaban Manuel Campos Manso y Federico Turell —nos responde el subdirector de Promoción de la Obra Sindical del Hogar, don José María Fernández—; pero estimo que los arquitectos no tienen la culpa de lo que ahora ha pasado. Entonces no se realizaba un estudio geológico de los terrenos. La legislación no lo exigía. Ya sé, usted me puede preguntar, ¿por qué están las arcillas expansivas precisamente en los terrenos destinados a los pobres? La meseta de Madrid tiene ese problema. Sería demencial pensar que hubo mala intención. En la ciudad existe lo que se llaman cinturones. Las viviendas de protección oficial se edifican donde el terreno es más barato. Para construir sobre arcillas expansivas no se puede cimentar en franja corrida. Pero eso no se sabía entonces. La Obra Sindical del Hogar es pionera en el estudio de los suelos.

## Justificación

A pesar de todo, no se entiende cómo un barrio entero se puede ver afectado de ruina a los catorce años de su construcción. Esto no sucede todos los días. ¿No se pueden exigir responsabilidades?

—Si uno piensa en el tema, justifica a los arquitectos. Son viviendas de bajo costo: aproximadamente noventa y dos mil pesetas. Para edificios de cuatro plantas, las técnicas de construcción de todo el mundo aconsejan realizar el tipo de cimentación que se empleó en San Blas I. ¿En qué cabeza cabe que esto se hizo a propósito o negligentemente mal? Todas mis noticias coinciden en que siempre hubo buena fe. No hubo negligencia en la construcción, ni fallos, ni estafa por arte del constructor, porque si no hubiésemos iniciado las acciones legales oportunas. De esto estoy convencido. No se trata de sentar cátedra, es una opinión. No tengo un dictamen,

pero he leído mucho sobre San Blas I.

—En definitiva, las casas están en ruinas, ¿por qué?

—El proyecto se pensó para viviendas económicas, sin cargas. Los técnicos, desconocedores de la calidad del terreno, fueron a técnicas que en buena lógica constructiva se llevan a efecto para estos casos.

## Problema social

—Lo que ahora se plantea es un problema social.

—En el año 1954, cuando se hicieron las viviendas, eran satisfactorias con sus cincuenta metros cuadrados. En 1975 son insatisfactorias.

—¿Cómo se ha llegado a la solución de remodelar el barrio?

—Desde que llegué a la Obra Sindical del Hogar, como técnico y subdirector, he sido contrario a la reparación. Este organismo es deficitario. Cualquier operación es a base de conse-

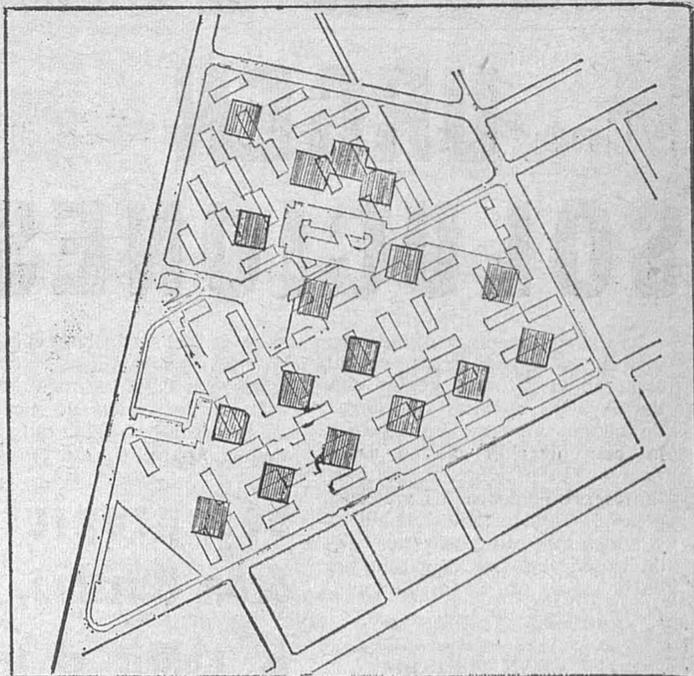
guir una subvención del Instituto Nacional de la Vivienda, o no hacerla. La remodelación es lo más conveniente. Tras un año logré convencer a mis superiores, y precisamente con un argumento social: nadie está dispuesto a volver a San Blas I reparado. No por tener miedo, sino por no tener una vivienda de noventa metros cuadrados, como las que tienen enfrente. Por eso la solución está en promover para vender. El acceso diferido a la propiedad es el causante del déficit. Se intentó la reparación en uno de los bloques que tenía dieciséis viviendas; la obra costó cinco millones de pesetas.

## Reclamaciones

—A lo largo de los últimos años los vecinos del barrio han dirigido infinidad de protestas y denuncias por el estado de ruina de su vivienda. ¿Qué función ejerce cada uno de los organismos implicados en el tema?

—Lo primero que deberían saber los vecinos es que tienen que cuidar su patrimonio, como cuidan su coche. Este organismo no es un padre. Es una entidad sin ánimo de lucro financiada por la Organización Sindical, para colaborar con el Estado y con el país en general, para coayudar en el problema de la vivienda. El primer problema de San Blas Primero es la psicosis. Allí quedan unas viviendas clausuradas, porque se ha tomado la decisión de remodelar el barrio. El problema es un fenómeno sociológico, son unas viviendas carentes de todo, falta de espacio, por ejemplo. Hay una necesidad de acceder a una vivienda mejor, con toma de teléfono, toma de lavadora automática, antena colectiva, calefacción, etcétera.

—Actualmente más de doscientas familias han sido trasladadas a otras viviendas mucho mejores. Pero, ¿qué va a suceder con las novecientas do-



Este es el plan de remodelación de San Blas I. Los bloques marcados sin trama son los existentes. Los que tienen rayado son los nuevos. Para construirlos habrá que ir vaciando y derribando los actuales

ce que aún quedan en el barrio haciéndose mil preguntas? Si no hay viviendas de protección oficial, ¿dónde les van a llevar cuando tiren sus casas? Después de haber soportado tantos problemas durante estos años, de sufrir todas las deficiencias del barrio, ¿les van a llevar a otro sitio y van a perder la oportunidad de acceder a estas viviendas que se construirán, mucho mejores, pero también mucho más caras?

—La remodelación se hará en dos fases. La primera de ellas es el tema que tratamos de resolver. Se construirán cuatrocientas cincuenta y ocho viviendas. Las viviendas que tienen ahora no son patrimonio exclusivo de ellos. Por otro lado, podría acogerme a la normativa sobre viviendas en ruina del Ayuntamiento de Madrid y desalojarlos. Pero atendiendo a la función social de la Obra Sindical del Hogar, y para no causar perjuicios innecesarios, se les gestionará la concesión de nuevas viviendas. ¿Dónde? No lo sé exactamente; lo que sí puedo decir es que esta gente se quedará en Madrid. Si se les mueve del barrio, van a ir a viviendas 1975, con las condiciones de habitabilidad que se demandan en este año. Segundo, nadie ha dicho jamás que no se haya dado prioridad a los vecinos de San Blas Primero para volver de nuevo. En cuanto al estar padeciendo... podría con-

testarle con un refrán: «El que por su gusto corre, jamás de la vida se cansa.» A nadie se le ha obligado a vivir en estas viviendas. Todos saben que son en régimen de acceso diferido a la propiedad. Pueden renunciar a ellas y se les devuelve la entrada y el cincuenta por ciento de la cuota.

—¿Tiene usted en cuenta el poder adquisitivo de estos vecinos?

—Quedan en este país treinta y cuatro millones de habitantes. Hay quien vive mucho peor. Si ellos han aumentado su nivel de vida es, entre otras cosas, precisamente por pagar poco.

—¿Cuándo se va a iniciar la remodelación?

—A nivel de anteproyecto estamos pendientes del presupuesto del Cuarto Plan de Desarrollo. Las arcas del Ministerio de la Vivienda están exhaustas y comprometidas.

—¿Cómo se va a resolver el problema del nuevo precio de las viviendas?

—Lo que a mí me preocupa es que la aportación inicial sea acorde con el nivel de ingresos actual de sus ocupantes. Y, por otro lado, que las cuotas de amortización no superen el quince por ciento del salario mensual. Y en esa línea estarán las nuevas viviendas.

Ana DE PRADO

Los vecinos escribieron al Ministro de la Vivienda

## PIDEN EXPLICACIONES

La Asociación de Vecinos de San Blas-Simancas ha dirigido al Ministro de la Vivienda una carta en la que se exponen los siguientes puntos:

1.º A finales del año 1974 fueron adjudicadas 208 viviendas a vecinos de San Blas I que tenían sus casas en situación de ruina inminente. Cuando se entregaron las viviendas mencionadas, las autoridades competentes advirtieron que se seguiría adjudicando nuevos pisos hasta desalojar a la totalidad de las 900 familias que quedaban en las casas agrietadas. No se han entregado más viviendas y San Blas I cada día se agrieta y se arruina más. Los últimos ejemplos de la gravísima situación por la que atraviesa San Blas I y del riesgo de que existe de que se produzca un derrumbamiento en cualquier momento son los resquebrajamientos sucedidos los pasados 26 de agosto y 8 de septiembre en la calle de Valdecanillas, número 26, y en la calle del Portal, números 91 y 93, en la que el vecindario, alarmado, se tiró a la calle y fue necesaria la intervención de los bomberos.

2.º Respecto a los bloques que desde hace un año están desalojados, tenemos que decir que cada día es mayor el peligro que ofrecen, pues a pesar de que se han tapiado los portales, los niños los utilizan para jugar, con el riesgo que ello entraña; los

cristales están rotos; las cornisas se desprenden, habiéndose ya producido algún herido, y se han convertido en estercolero y nido de ratas, con lo que la precaria situación sanitaria y de salubridad del barrio se viene a agravar aún más.

Es sorprendente que dichos edificios no sean derribados, a pesar de que el director provincial de la Obra Sindical, don Diego Ruiz Peinado, en múltiples ocasiones ha dicho a miembros de la Asociación que existían presupuestos y que inmediatamente se comenzarían las obras de demolición. El pasado mes de julio, el subdirector nacional de la Obra Sindical del Hogar, en declaraciones efectuadas a la Prensa, informó de que una vez se procediera al edribo de los bloques desalojados, siguiendo un nuevo plan de ordenación para la zona, se levantarían en su lugar unas torres de catorce plantas en las que se daría alojamiento a la totalidad de los vecinos afectados de San Blas I. Hasta la fecha no solamente no se ha procedido al derribo, sino que tampoco hay muestras de que se vaya a proceder a la construcción de las torres mencionadas, ni asimismo se sabe fecha en que comenzarán estas obras prometidas, ni ningún otro dato al respecto. Por otra parte, los vecinos se preguntan dónde serían alojados para el caso de que estas obras se llevaran adelante.

PARA EL TRANSPORTE DE VIAJEROS, MADRID-BARAJAS

# URGEN SOLUCIONES

La gente sigue viajando en avión. Los aeropuertos suelen estar en las afueras de las ciudades, a las que hay que llegar de alguna manera. En Madrid, la comunicación ciudad-aeropuerto, es deficiente. Ofrece bastantes problemas a los viajeros, generalmente cargados de bultos y maletas y con pocas posibilidades de dar largas caminatas en busca de un medio de transporte hasta la capital.

EL GRAN TURISMO

Actualmente, el medio oficial Madrid-Barajas, aparte de los cómodos autobuses EMT, que cubren el trayecto por 30 pesetas, es el gran turismo. Mucho se ha discutido sobre su rentabilidad. Todo viajero que coja un gran turismo deberá abonar 250 pesetas, alrededor de cien pesetas más que si utilizara un taxi normal. El público lo sabe. Ha aprendido también que a pocos metros de la salida del aeropuerto va a encontrar un ta-

xi con facilidad. Las colas de grandes turismos a la espera de clientes es cada vez más grande. Los propietarios de licencias de gran turismo están muy enfadados. Aparte de que en Bar-

## Los propietarios de gran turismo, enfadados

### ● Cubrir el trayecto con monorraíl, sólo futurología

jas los pocos taxis que hay en las llegadas les están boicoteando el negocio. En Madrid capital tienen unos puntos muy restringidos para recogida de viajeros. A la puerta de importantes hoteles. No pueden tomar viajeros en la calle, como cualquier taxi lo hace. Por eso, sus conductores piden que grandes turismos y taxis se integren en un cuerpo único y se ponga fin a lo que consideran una absur-



## Una posibilidad: Construir una gran autopista, aeropuerto-plaza de Cuzco

da discriminación. En la situación actual se calcula que los usuarios de los grandes turismos pierden unas doscientas mil pesetas diarias.

FUTURO INCIERTO

Son muchos los rumores que han surgido sobre posibles futuras vías de comunicación Madrid-Barajas.

El de mayor peso específico

es el de la construcción de una gran autopista directa que enlace el aeropuerto con la capital, a la altura de la plaza de Cuzco.

Al parecer, en poco tiempo va a comenzar una serie de conversaciones entre el Ayuntamiento y el Ministerio de Obras Públicas sobre la conveniencia y posibilidades de construcción de la mencionada autopista, que a primera vista afectaría a barrios

populosos como Ciudad Lineal o Canillas.

Hablando con un encargado de la empresa de construcción Intramo, nos enteramos del interés que tiene esta empresa en instalar su monorraíl, según ellos netamente español (Trans-Unión S 21), para que cubra el itinerario Madrid-Barajas.

Sin embargo, en el Ministerio de Obras Públicas la perspectiva de enlazar el aeropuerto con un monorraíl entra en el campo de la futurología.

De momento, oficialmente, sigue siendo el gran turismo el encargado, en gran parte, del transporte de viajeros. Transporte que ha costado a sus usuarios más de cincuenta millones de pesetas en lo que llevamos de año.

Julio RIQUELME

En Madrid, y a nivel nacional

# OFENSIVA CONTRA LA RABIA

## ● Hay que eliminar ratas y controlar gatos y perros

El Ayuntamiento de Madrid ha anunciado una ofensiva en toda la línea contra la rabia. La ofensiva va a hacerse en tres frentes: perros, gatos y ratas. La Dirección General de Sanidad, después de la alarma producida en Málaga, ha confeccionado un plan nacional de actuación, que ha sido transmitido a los Ayuntamientos, entre ellos el de Madrid, a través de la Administración General de Administración Local. El señor Porres Gil es el delegado de Sanidad del Ayuntamiento y el hombre encargado de llevar a cabo esta campaña. Según nos informa, las normas generales son:

— Considerar como perros vagabundos a todos aquellos perros que se muevan dentro de zonas urbanas sin correas ni bozal y proceder a su recogida,

aunque luego estén a disposición de sus dueños, si los tienen.

— Prohibir terminantemente el traslado de animales en transportes públicos.

— Prohibir que estos animales, gatos y perros, puedan entrar en establecimientos de alimentación y que puedan tocar los géneros.

— Intensificar al máximo la aplicación de vacunas antirrábicas a los perros.

ACTUACIONES

En relación a cumplir estos objetivos, los modos de actuación dictados por la Dirección General de Sanidad para toda España son:

— Imponer graves sanciones a los propietarios de perros o

gatos que no cumplan estas medidas.

Las disposiciones concretas adoptadas por el Ayuntamiento de Madrid han sido:

— En cuanto al Centro de Protección Animal, asegurar el servicio permanente del mismo, reforzando el personal.

— Reforzar los programas de prospección de perros abandonados y los itinerarios de recogida, además de atender rápidamente los requerimientos que hagan los vecinos.

— Ampliar los medios mecánicos de transporte de recogidos (las furgonetas-jaulas).

— Utilizar los fusiles anestésicos en el caso de perros o gatos muy agresivos o inalcanzables. En este punto, el señor Porres nos dice que se procurará utilizarlo sólo en casos extremos dentro del casco urbano.

GATOS

Del mismo modo, la acción está planificada también en relación con los gatos, cuya captura presenta dificultades especiales. Una medida importante que hay que realizar urgentemente es censar a los gatos. Es una necesidad denunciada ya por el subdirector general de Inspección Veterinaria. Se insiste también en la colaboración ciudadana. Es imprescindible no dar comida a los gatos sin dueño y facilitar su localización. Los gatos son también portadores de la rabia,



aunque este sea un dato no bien conocido por la población.

COLABORACIONES

Aparte de la colaboración ciudadana, el señor Porres nos habla de la necesidad de colaboración por parte de la Sociedad Protectora de Animales: «Esperamos de ella la comprensión y ayuda para aplicar estas medidas, que en el fondo van a asegurar la actuación de los amantes de los animales.» «Por otra parte —continúa— quiero decir a los dueños de estos animales que el objetivo de las molestias que les estamos causando con lo de los bozales y las correas, es asegurar que no van a ser un peligro en potencia para los demás. Cuando estemos seguros que todos los perros están vacunados es cuando podremos ser más flexibles en estas medidas molestas.»

LAS RATAS

Paralelamente y en relación con los brotes posibles de rabia, hay que reforzar la lucha contra las ratas: «Lo que es absurdo es decir, como han hecho algunas publicaciones, que hay

que centrarse en las ratas y dejar tranquilos a los perros. A una persona puede morderla un perro. Es más difícil que la muerda una rata. Por tanto, la lucha contra las ratas no excluye el control sanitario de los perros.» Las actuaciones que se van a llevar a cabo en este sentido son:

— Pedir la colaboración de los dueños de todo tipo de locales comerciales, depósitos militares etcétera, para que faciliten el trabajo de los servicios municipales.

— Exigir a los constructores que en la urbanizaciones, bloques o locales que vayan a construir pongan dispositivos eficaces antirratas. Si no, no se le dará la licencia de obras.

— Dar un plazo a los propietarios de viviendas, locales o solares para que eliminen y vigilen los sitios que puedan favorecer la crianza y desarrollo de ratas.

— Intensificar la vigilancia de la red de alcantarillado. Las alcantarillas es el camino natural de penetración de las ratas.

Como decíamos al principio estamos ante una ofensiva en toda regla.

José Andrés MANZANO

## ACLARACION

En un reportaje publicado ayer en las páginas centrales se ha deslizado un curioso error que puede dar lugar a pensar que uno se ha inventado una raza canina. Se trata de una crónica transmitida por teléfono en la que se decía: «En las perreras han sido sacrificados ejemplares con pedigree: dálmatas, pastores alemanes, pequineses, etc.» La frase, tomada al oído, saltó con un error: «En las perreras han sido sacrificados ejemplares como pedigrees, dálmatas, pastores alemanes, etc.» Con lo que el «Pedigree» se convierte en lo que no es, una raza de perros. Luego el famoso «duende de las linotipias» se encargó de aumentar el error que fue reproducido en titulares. Uno pide perdón al lector y quiere hacer constar que no hubo intención de confundir ni crear una nueva raza canina. La prisa con la que se hacen los periódicos produce a veces estos curiosos errores.

C. DE N.

# balcón de madrid

Por César de NAVASCUES

NOTICIAS  
EN  
PUNTA



## LOS COMERCIANTES ESTABLECIDOS SE OPONEN

### ¿TENDREMOS HIPERMERCADOS?

UNO ha vuelto recientemente de Málaga. Y allí ha tenido oportunidad de visitar algo a lo que parece que los madrileños no tenemos derecho: un hipermercado. Más barato, mucho más barato que una tienda corriente. Enorme. Hay de todo. Sin lujos. Todo funcional. Un gran aparcamiento y todo el día para comprar, sin limitación de horario. Una delicia para el consumidor. Pero es que en Madrid quien ha opinado, quien se ha opues-

to a ello ha sido la Cámara de Comercio; es decir, los comerciantes establecidos, ante la competencia. Y la Comisión del Área Metropolitana ha realizado un plan de equipamiento comercial que supone la erradicación de los «Hiper». A pesar de ella hay cuatro sociedades que intentan establecerse en Madrid. Veremos lo que pasa. Uno, como comprador, dice que lo de los hipermercados merece la pena.

### La actitud de los dueños de perros ante las medidas contra la rabia

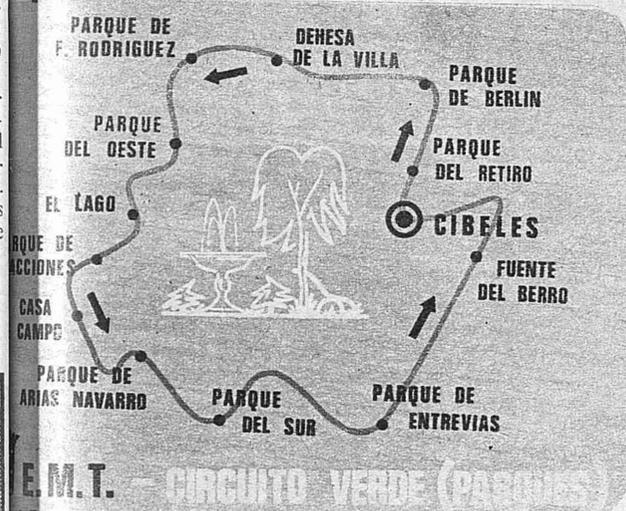
## SERA DECISIVA

Según nos cuenta José Andrés Manzano, en Madrid se va a montar una amplia operación contra la rabia. Los perros y los gatos deberán censarse, vacunarse y llevar sujetos. Las ratas serán combatidas. Todo eso está bien, se monta una operación pensada. De acuerdo. Pero ¿cómo se va a comportar el público?

Uno, que estuvo en Málaga y habló con las autoridades responsables del tema de la rabia, ha vuelto con la moral por los suelos. El mayor problema ha estado en la falta de colaboración ciudadana. Junto a los inevitables multados (diez mil y veinticinco mil pesetas de multa se han impuesto en Málaga por estas razones) por falta de colaboración y hasta por oponerse a las medidas sanitarias, ha estado el de los que han querido todo menos molestias. El hecho de que en Málaga, al principio de la campaña hubiera sólo unos 2.500 perros vagabundos y ya pasen de 5.500 los sacrificados, sin que el problema esté resuelto, habla muy poco

de los que presumen de ser amigos de los animales.

Hay muchos que tienen un perro en casa sin matrícula. Sin nada. Por libre. Ante la duda que se plantea entre legalizarlo o dejarlo abandonado a su suerte, la reacción fue unánime. Sólo veinte matriculaciones, por miles de perros abandonados. Y es más, ha habido quien ha abandonado, ha echado de casa a su perro matriculado por no tener que aguantar molestias. En Madrid tenemos unos 7.000 perros vagabundos. Y la recogida alcanza a unos diez perros se convierten en quince o veinte milificar la búsqueda y recogida (en Málaga la multiplicaron por ocho). Pero si esos 7.000 perros se convierten en quince o veinte mil el problema que se plantee en la capital de España puede ser casi de insolubles proporciones. El problema de la rabia y del cuidado de los perros depende, en gran parte, del espíritu de ciudadanía de los amos de los perros. Y del cariño que les tengan, claro.

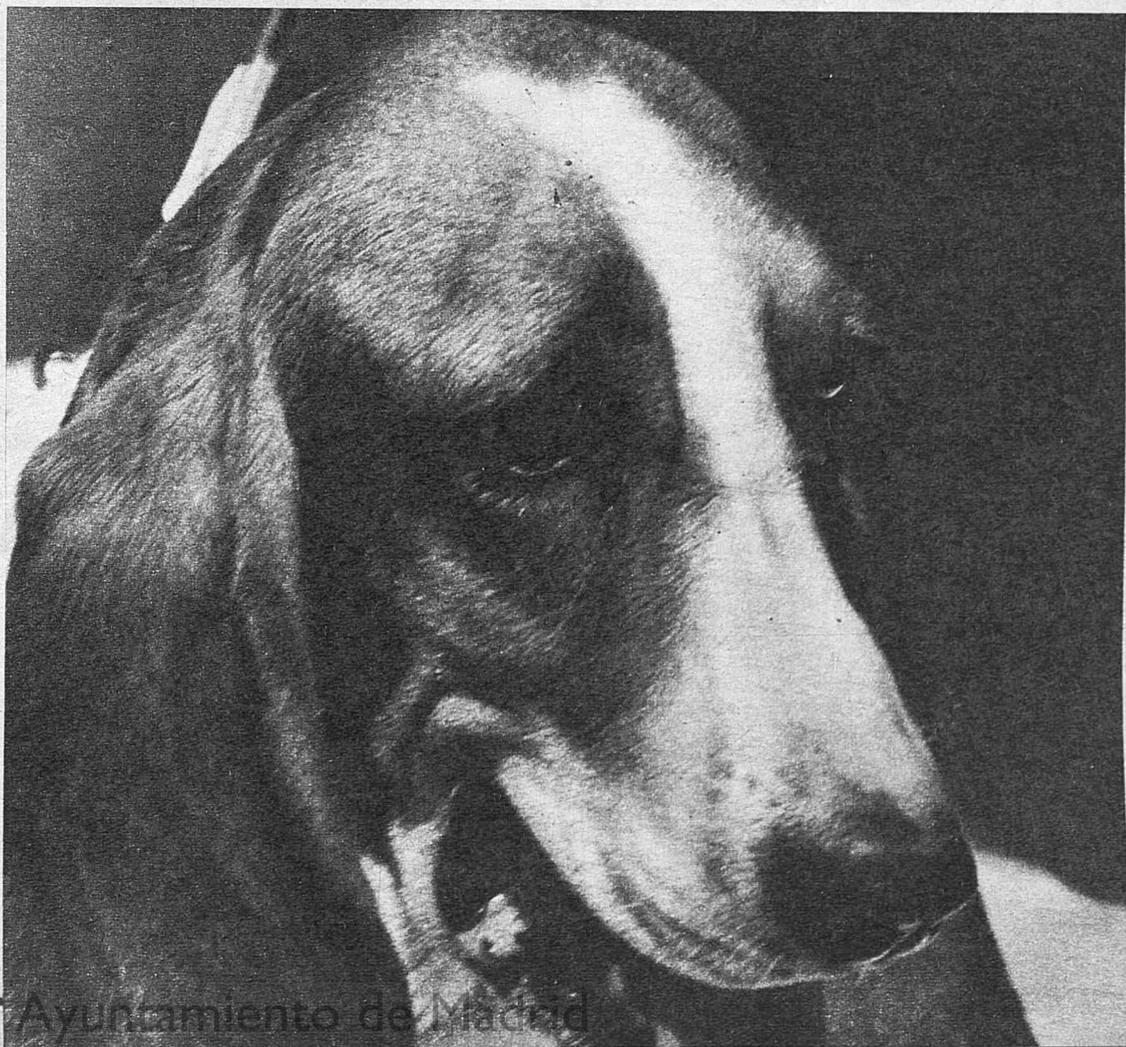


E.M.T. - CIRCUITO VERDE (PARQUES)

◆ En Manchester, Inglaterra, se está construyendo un edificio que sólo consume el 60 por 100 de la energía que consume un edificio normal de sus características. El aislamiento está estudiado de un modo perfecto. Es, en una palabra, un edificio pensado en la crisis del petróleo. Uno recuerda que el calor, la energía que se despilfarra en España por falta de aislamiento, suma miles de millones de pesetas todos los años. Es un tema que parece que se va a tomar en serio. Eso se dice al menos. Pero todavía no está en marcha.

◆ Nos escribe don Ramiro Calle a consecuencia de un artículo firmado sobre «Los expropiados». Y nos cuenta su caso. A don Ramiro Calle no le han expropiado una vieja casa ni le han creado ningún problema de lugar donde cobijarse. Pero, según nos cuenta, hace más de doce años que le expropiaron un solar para realizar las instalaciones deportivas de Vallehermoso y aún no ha conseguido que le paguen lo que le deben. Un poco de retraso sí que es.

◆ Las líneas de parques y museos han tenido un gran éxito. En la EMT piensan ya en doblar el servicio. Y, por otro lado, en la Junta de Retiro-Moratalaz se dan tarjetas gratis a los ancianos del distrito. Es una buena iniciativa que es de esperar que se extienda a otros distritos.



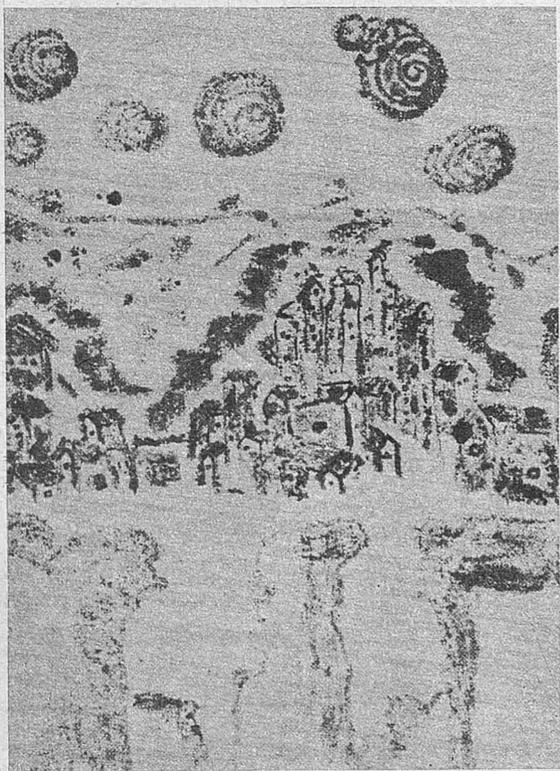
Ayuntamiento de Madrid

# Encapuchado



## NUEVA EXPOSICION DE RAUL TORRES

● El día que se haga un estudio sobre la vocación plástica de muchos escritores Raúl Torres tendrá que estar allí. De entrada, puede afirmarse que hay plasticidad en el periodismo y literatura de Torres, lo cual destroza cualquier posibilidad de antagonismo expresivo. En el fondo, el Torres pintor no es una sorpresa, sino una constatación. Juan Alvaro del Sur, que se reconoce apellido sonoro y que presenta esta exposición del hotel Iba, dice que Raúl Torres pinta mejor que Jean Cocteau, García Lorca, Alberti o Federico Muelas. Afirmación que sólo entraña un riesgo para el afirmador y que, con reservas o no, deja una puerta abierta a la incursión investigadora.



## LO QUE VALE ES EL INFORME

No es por hacer la competencia a Carandell. En esa dolorosa y cáustica interpretación del absurdo que Carandell aborda, la competencia sería no sólo imposible, sino desleal. Pero aquí queda esta muestra gráfica del celtiberismo más esencializado. Te llega al buzón o a la Redacción. Y te das cuenta de que, probablemente, lo más serio y decisivo no es ser pintor. Es tener buenos informes. Sobre la moralidad y concepción de los informes es mejor no hablar. Y no digamos que esta propaganda es solamente una locura individual. Es, ni más ni menos, la respuesta a unas exigencias ambientales.

## PINTOR

Con mucho crédito

y muy económico.

Con buenos informes

en este mismo barrio.

AVISAR AL TELEFONO [REDACTED]

SR. [REDACTED] Pintor



## PLACA PARA NUREYEV

Se la ha concedido «Música y arte». La motivación radica en los «valores artísticos y humanos» del gran bailarín. Es la primera distinción que la entidad otorga y será la única de la temporada.



## ROBO SENTIMENTAL

● En Asturias han robado un hórreo. Dadas las características de la sustracción, más acordes con un romanticismo impecable que con una comercialización interesada, el hecho tiene ciertos matices inexplorados con su buena dosis de atracción. Reproducimos para mejor información, la noticia difundida por la agencia Cifra.

«El hecho ocurrió en el municipio de Mieres, en el pueblo de Aguilar, próximo a la antigua carretera de Oviedo a León, a su paso por el alto del Padrón. La falta de la típica edificación asturiana fue advertida por su propietario, residente en Barcelona, al regresar para unas vacaciones en su tierra.

El hórreo robado, según dijo su propietario, tie-

ne una antigüedad superior a los doscientos años. Lo que no se explica ni su dueño ni los vecinos de los alrededores es cómo en una zona montañosa, tan empinada y de difícil tránsito, fue posible el transporte de las piezas del hórreo, algunas de las cuales, como las vigas y pegoyos (pilares de gruesa madera sobre los que descansa toda la edificación), pueden alcanzar e incluso sobrepasar los mil kilos de peso.

La desaparición de este hórreo fue comunicada a los organismos competentes, así como a la Guardia Civil. Desde hace varios años, el Patrimonio Nacional declaró estas típicas edificaciones asturianas como monumentos artísticos, por lo que ha pasado a ser construcción protegida por los organismos oficiales.»

en

Por Mariano DEL MAZO

# Canaletero

**E**l futuro de España es una preocupación constante de los españoles, como es lógico. Pero resulta que algunas opiniones sobre el mismo desconciertan. Así nos ha pasado con lo que ha declarado en «Ideal» de Granada don Luis González Seara («Cambio 16»). Pues dice que él y todo tipo de oposición apoyaría a una monarquía democratizadora, pero se confiesa ideológicamente republicano.

**E**STE apoyo a la monarquía de personas que se confiesan republicanas es bastante frecuente en los últimos tiempos. Y, la verdad, o se trata de un republicanismo muy tolerante o de un pragmatismo extraño ayer mismo en este país.

**E**N Cádiz un coche sufrió un accidente y, tras recoger a los heridos, se comprobó que el vehículo transportaba una partida de droga. No es la primera vez que aparece droga en un vehículo accidentado. Lo que prueba que la droga también sienta mal a los coches.

**E**L presidente de la Comisión de Trabajo de las Cortes, Antonio Pedrosa Latas, ha sido contundente en la condena del terrorismo. Al abrir la sesión de ayer dijo que «esto no es tolerable y tiene que acabar pronto, muy pronto, sin guante blanco y sea por las buenas o por las malas».

## NO SOLO DE PAZ...



**E**L embajador Garrigues dice en «Ya» que «España ha vivido un largo benéfico período de paz. Pero no sólo de paz vive el hombre». Y recuerda que «el español había transferido los problemas políticos a un solo hombre y se estaba. Ahora empieza a tener conciencia de que España no es diferente».

El español tendrá que enfrentarse con sus propios problemas, sin esperar que todo se lo den resuelto. Entonces tendrá que dar respuestas y no esperar a recibir sorpresas. Como dice Garrigues: «Ahora tiene que sacar la lección de lo que ha ocurrido y está ocurriendo y dar los pasos necesarios, no por coacción exterior, sino por impulso propio, esos pasos en los que están de acuerdo la gran mayoría de los españoles.»

Porque hay unos pasos que no hay más remedio que dar. Que nos van a obligar a responder por nosotros solitos. Que nos van a restar comodidad. Y eso tenemos que decirlo honradamente: «La paz es una cosa, y la comodidad, otra.» No seamos tan listos...

## DEL CIELO AL «BOLETIN»

**E**L empresario agrario ha sido tradicionalmente en España un aventurero forzado, siempre pendiente de las sorpresas que pueden surgir en cualquier momento. Su virtud principal ha sido, de este modo, encajar los golpes... Y perseverar...

Por eso el conde de Montarco, en una encuesta de «Informaciones», dice que «el empresario agrario se ve en la imposibilidad de planificar su producción a medio plazo, porque ignora si la política económica española condenará toda o parte de esa producción a sufrir el impacto de la competencia exterior favorecida con exenciones arancelarias, subvenciones de las propias autorida-



des españolas e importaciones de choques a precios anormales».

Y no hay seguro que proteja contra estos riesgos. El problema no es sólo que llueva, que grane, que se recoja a tiempo... Porque antes el labrador se pasaba el día mirando angustiosamente al cielo. Ahora mira angustiosamente el «Boletín Oficial»...

## TODO ESPAÑOL

«**E**l Ejército no tiene otra preocupación que cumplir con su deber, que es servir a la Patria, tanto en tiempo de guerra como en tiempo de paz. En uno, con las armas; en el otro, con el trabajo que redunde en bien de España», ha dicho el Capitán General de la II Región Militar, teniente general don Félix Alvarez Arenas.

Pero si el Ejército cultiva esas virtudes, todo ciudadano tiene también que cuidarlas. El general por eso ha añadido que «las virtudes de amor a la Patria y servicio a ella no tienen que ser exclusivas del soldado, sino de todo español, porque, en definitiva, es una disciplina necesaria».

Hablar de servicio a la Patria se ha convertido algunas veces en frase literaria de rutina, pero la realidad ha demostrado que



nuestro Ejército la ha servido con rigor y entusiasmo. Algunos pretendieron también «revisar» conceptos y arrumbaron el concepto de Patria para incluirnos en una espesa comunidad desnaturalizadora. Pero afortunadamente en España todo eso tuvo poco eco. Acaso porque en esto sí que fuimos diferentes.

## UNA CIERTA DEMOCRACIA...

**E**N el coloquio celebrado en Tarrasa sobre «La economía española en el umbral de los 80», don Alfonso Osorio ha dicho que el futuro económico español debe contemplarse en principio con una perspectiva democrática.

Eso está bien. Y más o menos estamos todos de acuerdo «en principio». Pero veamos, veamos...

La democracia que desea don Alfonso Osorio es «la vía europea de democracia formal, según el Tratado de Roma, ya que no se puede ser todo al mismo

tiempo y es preciso una elección inequívoca». Pero... el señor Osorio terminó diciendo que «el modelo europeo sería preciso corregirlo según el sistema democrático americano, más estabilizado».

Y así nos vamos entendiendo. Porque democracia a secas no dice nada. Y democracia europea, tampoco. Democracia europea, según el Tratado de Roma, ya está más claro. Y democracia europea, según el Tratado de Roma, corregida según el sistema americano, es ya un encaje de bolillos que pocos podrían mejorar.



# SENDER, REGRESO DEFINITIVO

Después de 38 años de exilio

**de EQUIPO**  
**reporteros**



Eduardo Fuenbuena, director de «Aragón»:  
«Hace apenas unos cuatro días recibí una carta donde me decía exactamente lo que estoy preparando para pasar las próximas Navidades con vosotros»

● «Hoy en día no hay veto a sus obras»

(«SENDER ES UN ANTICOMUNISTA»)»

**R**AMÓN J. Sender, treinta y ocho años fuera de España, ha anunciado su vuelta definitiva para las próximas Navidades, según publicó hace unos días el diario de Zaragoza «Aragón Expres». Ramón J. Sender siente nostalgia de su tierra —de hecho la ha añorado desde siempre—, y ya a sus setenta y cuatro años se ha decidido a dejar el cálido clima de San Diego (California) para residir en España, concretamente en Palma de Mallorca.

En realidad, la vuelta del escritor estaba condicionada, como suele ocurrir en estos casos, a la previa autorización, publicación y difusión de toda su obra literaria en España. Esto se ha conseguido poco a poco, y parece ser que ya el año pasado, cuando Ramón J. Sender vino a España por primera vez desde su exilio, quedó satisfecho en este punto.

Don Eduardo Fuenbuena, director de «Aragón Expres», nos ha contado una anécdota de aquellos días: «Le acompañé en su visita por

Zaragoza. Hacia un día y al pasar por delante del Pilar ese ambiente tan peculiar que los aragoneses sabemos distinguir. Eso Ramón: «Va a hacer falta mucha paciencia a mí ahora de España».

—Dicho y hecho. Señal, ¿cuándo recibió usted la concreta de la vuelta de don Ramón?

—Hace apenas unos días recibí una carta, donde me decía: «Me estoy preparando para las próximas Navidades con vosotros.» decir que en cuanto empaque su obra —que, por cierto, es enorme— se acabó.

—¿Desde cuándo med correspondencia con él?

—Desde hace seis años me conozco desde hace mucho tiempo cuando él era director de «Aragón Expres» por los años treinta.

## TRAS LA RUPTURA DE NEGOCIACIONES

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea acordaron el lunes suspender las negociaciones entre el Mercado Común y España. En Luxemburgo, donde estaban reunidos los «nueve», se acordó adoptar esta medida, puesto que «no pueden continuar», en vista de los últimos acontecimientos acaecidos en Europa.

Las negociaciones trataban de conseguir entre España y la CEE un acuerdo de libre cambio.

Esta medida de alguna manera va a influir en la economía de nuestro país. Para que nos den su opinión sobre las posibles repercusiones, hemos realizado una encuesta de urgencia entre varios economistas, que han respondido a una pregunta común: ¿Qué repercusión puede tener para la economía española la ruptura de negociaciones entre España y la CEE? Estas han sido sus respuestas.

**ANTONIO GARRIGUES WALKER**

«Concedo poca importancia a la reunión del Consejo de Ministros Europeos porque de hecho se han limitado a constatar una paralización de negociaciones vigente desde hace dos o tres años.

«España mantendrá en vigor hasta octubre de 1976 el acuerdo preferencial actual, que ha resultado ser muy favorable para nuestros intereses. Es cierto que ese acuerdo preferencial no afecta a los nuevos países (Inglaterra, Dinamarca e Irlanda), pero exceptuando el caso de Dinamarca no tiene mayor trascendencia; estoy convencido de que las relaciones, en su conjunto, seguirán siendo favorables.

«Antes del mes de octubre de 1976 yo confío en que el pragmatismo que originan los intereses comerciales y la situación interior española permitan la renovación de nuestras relaciones en forma de un acuerdo de libre cambio.»

**FRANCISCO FERNANDEZ ORDOÑEZ**

«Las consecuencias son muy graves, tanto psicológica como política y económicamente para el Gobierno. Es una verdadera catástrofe.»

**MANUEL FUNES ROBERT**

«La noticia de suspensión de relaciones entre España y la CEE carece de importancia y trascendencia, porque en el mundo de los hechos la integración económica de España con el resto de Europa está irreversiblemente lograda por un volumen de transacciones al que ya se ha acomodado la economía comunitaria, que no puede prescindir del mismo y menos en la actual situación económica mundial.»

**JOSE RAMON LASUEN**

«Es difícil cifrarlo. Pero creo que es un factor más psicológico que real. Puede afectar a una serie de cuestiones graves, tales



Francisco Fernández Ordóñez



Antonio Garrigues Walker

como una mayor dificultad con respecto a Europa para la obtención de préstamos, inversiones, etcétera.

«Una ruptura de este tipo trae consigo siempre un clima de incertidumbre, que afecta de una manera muy directa. Vuelvo a repetir que, desde mi punto de vista, la repercusión psicológica es más temible que la real. Una acción de este tipo impide mejorar las relaciones entre los países de la Comunidad. En realidad, el tratado que ahora se estaba llevando a cabo era simplemente para mejorar las relaciones, puesto que España no puede entrar en la Comunidad Económica Europea por no cumplir las normas políticas que se establecieron en el tratado de Roma. La gente está discutiendo esta

cuestión, sin tener en cuenta los factores que nos perjudican. Por ejemplo, el déficit que tenemos y que se eleva a 7.000 millones de dólares, lo que representa la mitad de nuestras inversiones.

«La cuestión se está planteando en términos de decisiones reales y no de especulaciones que esto puede traer. Nuestra dependencia externa por el comercio representa el 50 por ciento del producto nacional bruto. Esto es preocupar a la vista de las relaciones entre España y el Mercado Común, ya que nuestra dependencia de los países europeos es elevada».

—Entonces usted quizá sepa los motivos concretos por los que Sender se fue de España.

—La guerra hizo destrozos en el alma española. A nivel personal Ramón sufrió por motivos que ahora no me gustaría sacar a relucir. Pero hubo causas de índole política. Quiero aclarar que él es un anticomunista feroz por si aún había lugar a dudas.

—¿Cuándo se fue exactamente?

—Poco antes de terminar la guerra. Se fue en principio a Francia, donde pasó muchas calamidades. El Gobierno francés se portó muy mal en esas circunstancias. Luego se fue a Méjico, y de allí, a Norteamérica, donde estuvo trabajando como profesor en la Universidad de Los Angeles. Actualmente reside en San Diego.

—Tengo entendido que Sender había puesto como condición para volver el que sus obras fueran permitidas en España. ¿Se ha levantado ya totalmente el veto?

—En España se están publicando ahora mismo muchos libros de él. La obra de Sender es inmensa. Quizá hubo prohibiciones hasta hace dos o tres años; pero hoy en día no hay veto. Precisamente yo estoy recopilando sus artículos para que sean publicados. De hecho, «Aragón Expres» resucitó la obra de Sender y nosotros conseguimos que viniera a través de la Fundación «Mediterráneo» el año pasado.

—¿Por qué ha elegido como lugar de residencia Palma de Mallorca?

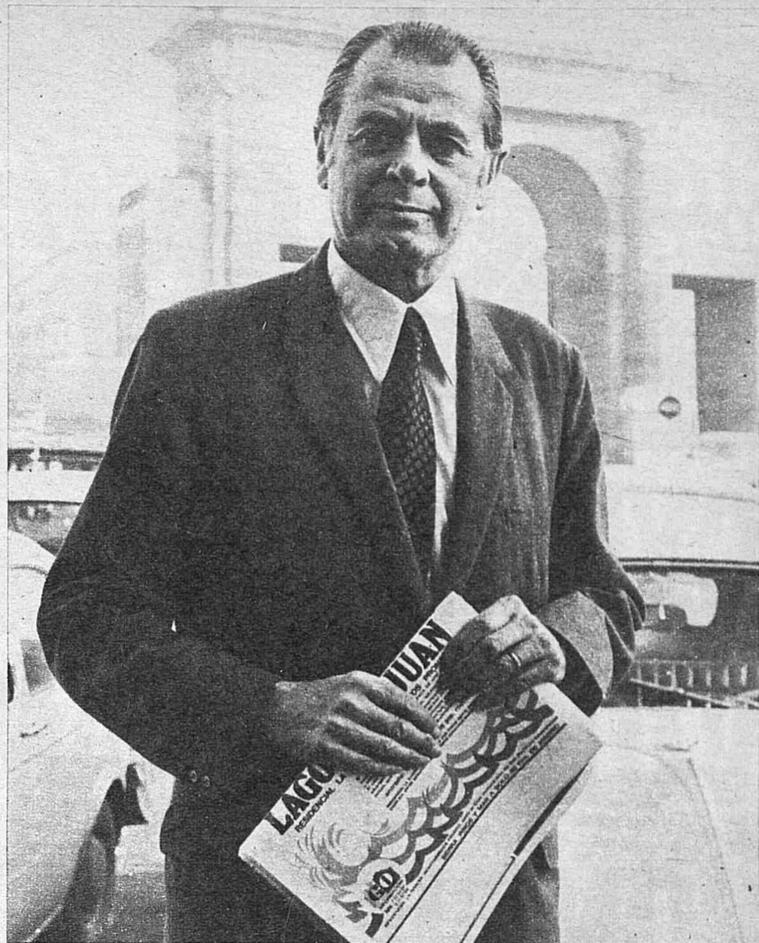
—Especialmente por motivos de salud. Desde luego, él hubiera preferido su tierra natal —Aragón—, pero ese clima le es desfavorable porque padece de asma.

—Y ya por último. He observado que durante toda la conversación usted decía Sender, mientras que, por lo general, a don Ramón se le llama Sènder. ¿Me podría decir cuál es el acento correcto?

—Ya se ha hablado mucho sobre eso. En realidad, en el habla aragonesa, lo correcto es decir Sender, aunque todo el mundo lo pronuncie de otro modo. En resumen: Sender será Sènder cuando nariz sea «nàriz».

Carmen ORDÓÑEZ

## PATRICIO AYLWYN, LIDER DEMOCRISTIANO CHILENO



### «YO NO TRAICIONE A ALLENDE»

- «A pesar de las diferencias ideológicas, éramos amigos»
- «Tuve que decidir entre engancharme al carro del perdedor o unirme a la retaguardia de los vencedores»

«El diecisiete de agosto de mil novecientos setenta y tres —veinte días antes del golpe militar— nos reunimos a cenar Salvador Allende y yo en casa del cardenal. Estuvimos solos los tres y la velada fue muy larga. Hablamos de la insostenible situación a que había llegado Chile. Recuerdo que le dije al Presidente que tenía que definirse y actuar en consecuencia, pero él se limitó a sonreír diciendo: "Las cosas no están tan mal como usted cree".»

Quien me está hablando es Patricio Aylwyn Azocar. «Senador», reza su tarjeta, pero lo que auténticamente hace cobrar identidad a este hombre es el cargo que como jefe de los demócratas cristianos chilenos ostentaba en aquel Chile que contempló la caída de Allende, cargo que hoy conserva, a pesar de que su partido se encuentra en «receso», por decisión de la Junta militar que preside el general Pinochet.

—El cardenal —continúa diciéndome Aylwyn— pensaba como yo. Le advirtió del movimiento que se estaba produciendo en el seno de las Fuerzas Armadas. A causa de la desastrosa situación socio-económica del país tampoco contaba ya con la voluntad de un pueblo que se había visto defraudado en sus aspiraciones. Pero él era un hombre románticamente democrático, al mismo tiempo que imprudente, lo que, a mi modo de ver, no le hizo reparar en que en la construcción de una auténtica democracia no tiene cabida ni la ultrazquierda ni la ultraderecha, pues ninguna de las dos, por su intransigencia, admite el juego de libertades democráticas de los demás grupos.

Aylwyn hace una pausa para mirar por la ventanilla del avión que nos trasladaba de Sevilla a Madrid. Me comenta algo del paisaje y...

—Recuerdo —continúa diciendo— que le dije: "Presidente, usted puede pasar a la Historia por dos motivos: como el hombre que intentó forjar un socialismo democrático (él era socialista) sin conseguir el socialismo y destruyendo la democracia, o como el hombre que marcó un auténtico hito en la historia de Chile, hasta tal punto que se hablará de «antes de Allende» y «después de Allende». Todo depende de que elija partido y obre en consecuencia."

—¿Qué le respondió él?  
—Siguió sonriendo. Él era un hombre cordial, con un gran poder de atracción de masas. Vividor, campechano y ególatra. En una palabra, reunía todas las cualidades del líder nato, menos la prudencia. Se creía autosuficiente por la fuerza de lo que él denominaba su muñeca».

—¿Por qué si Allende no contaba con la mayoría de su partido fue designado candidato?

—Porque el pueblo estaba con él. El auténtico líder de la Unidad Popular era Altamirano; pero, sin embargo, este hombre no contaba con el pueblo. Por eso el partido decidió ofrecer la candidatura a Salvador Allende. Una vez en el cargo, el pueblo

le fue retirando la confianza que, en principio, había depositado en él. Los socialistas y la derecha moderada se mantuvieron a la expectativa. Su partido, como tampoco optaba decididamente por él, también inició la retirada, con lo que Allende, un buen día, se encontró rodeado de enemigos, pues, con una falsa visión del desarrollo de los acontecimientos, decidió prescindir de sus amigos en los puestos clave y ofrecérselos a sus enemigos, "para que no me pase —me dijo un día— lo que a Frei, que por rodearse de amigos se granjeó la animadversión de sus contrarios, que, unidos, le derrocaron. Confíen en mi «muñeca»".

—Aylwyn, usted es, sin lugar a dudas, una de las figuras más polémicas del golpe. Para unos fue el traidor, el demonio; para otros, el que trató de negociar entre el Presidente y el Ejército. ¿Quién fue usted en realidad?

Una nueva sonrisa indefinible, un momento de silencio y...

—Sólo puedo decirle que, entre mis pecados, no se cuenta el de haber traicionado a Allende, ni siquiera el de haber inclinado su decisión en uno u otro sentido. A pesar de las diferencias ideológicas podría decirse que éramos amigos y que, como tales, nos tratamos hasta el final. Pero llegó un momento en que tuve que decidir entre engancharme al carro del perdedor o unirme a la retaguardia de los vencedores. Las noticias que la noche del golpe me llegaban a la sede del partido eran contradictorias: según unos, Allende había muerto; según otros, los golpistas habían sido dominados; para los más, tarde o temprano el Ejército triunfaría. Más por Chile que por mí decidí seguir manteniendo vivo mi partido en lugar de sumarme a los que, con Allende, caminaron hacia la muerte. Todos imaginábamos que a la Junta militar no tardaría en unirse la ultraderecha. Creo en la democracia y en que ni la ultraderecha ni la ultrazquierda convienen, como hemos tenido ocasión de comprobar, a Chile. Preferí mantener vivo mi partido, cosa que, hasta ahora, he conseguido.

—Hablemos del presente. ¿Qué pasa hoy en Chile?

—El Gobierno de la Unidad Popular, en el que la principal característica era la inseguridad, produjo una reacción en contra muy fuerte por parte de la clase media y de la burguesía, a la que, una vez que pasó la euforia de los primeros momentos, se unió parte del sector obrero, haciendo posible la paradoja de que, cuando fue derribado el Presidente Allende, más del setenta y cinco por ciento de la población estaba con los golpistas.

—¿Y mañana?  
—Suponemos que el Ejército, de un modo u otro, volverá a su posición de observador objetivo de las instituciones legalmente establecidas, dejando la política para los políticos.

Consuelo SANCHEZ-V.

## CON LA CEE

- ANTONIO GARRIGUES WALKER: «Se han limitado a constatar una paralización de negociaciones vigentes desde hace dos o tres años»
- FRANCISCO FERNANDEZ ORDÓÑEZ: «Es una verdadera catástrofe»
- MANUEL FUNES ROBERT: «Carece de importancia y trascendencia»
- JOSE RAMON LASUEN: «La repercusión psicológica es más temible que la real»



Por Fernando CANO

# GYENES: VUELTA AL MUNDO CON SU OBRA



• Es la cuarenta y una que realiza



Lleva realizadas cuarenta exposiciones y ayer ha iniciado, otra vez más, una vuelta al mundo con su obra. En total son cien fotografías, y el lema que encabeza la muestra es «El mundo de España y España en el mundo».

—Prefiero retratar a la mujer antes que al hombre...; ¿por qué?, pues porque la mujer tiene música... y se refleja más artísticamente en la fotografía. Creo que debo mucho a mis comienzos en la música, me ayuda mucho a la hora de crear en la fotografía.

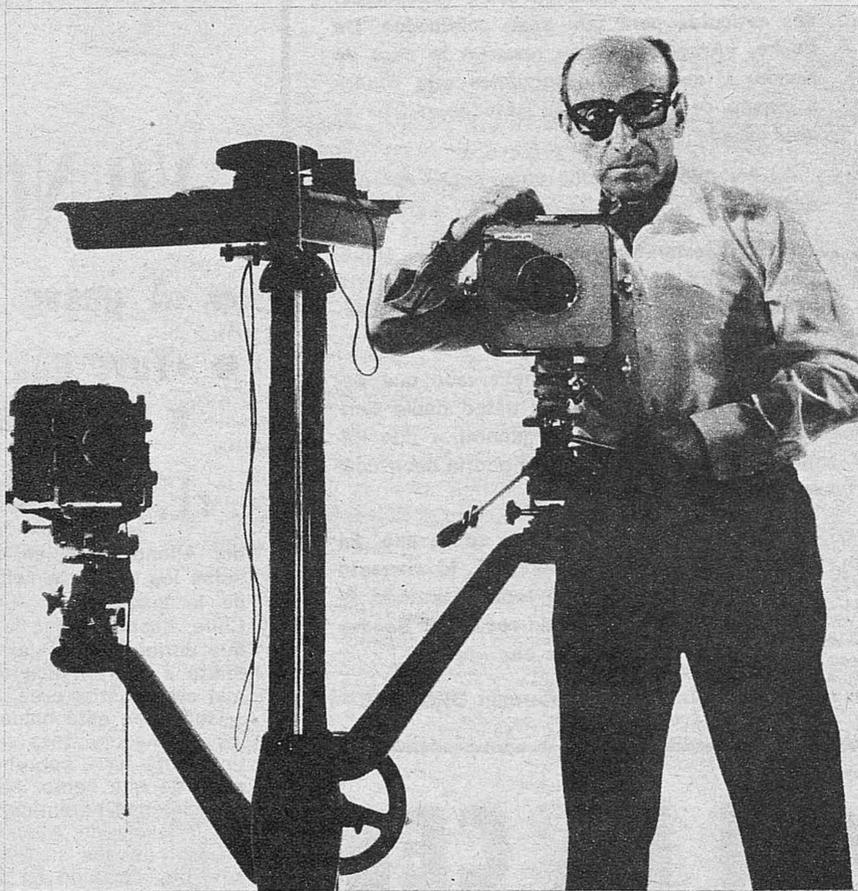
Fue corresponsal en Egipto del «New York Times». Durante diez años ha fotografiado a la famosa de turno que cubría la portada de una conocida revista española. Después ha retratado prácticamente a toda la «jet society» española.

—Cuando las artistas famosas vienen a mí para ser retratadas

es ya una forma de pedir ayuda al fotógrafo para encontrarles sus mejores cualidades, porque busco romper el ser, la cosa externa y llegar a lo que es por dentro... a lo que íntimamente busca ser. ¿Qué si tengo algún secreto o truco para ello...?; lo único que se necesita es tener confianza en uno mismo y en la labor propia. Y saber también transmitir esta seguridad a quien pide que le fotografíes.

Ha sido nombrado asesor artístico de las dos salas dedicadas a la fotografía del recién creado Museo de Arte Contemporáneo de Madrid.

—Habrá una sala dedicada a la historia de la fotografía, en la que existirán desde deguerrotipos, cedidos de mi colección particular, hasta cosas tan curiosas como unas fotos, con un autorretrato, hechas por SANTIAGO RAMON Y CAJAL en 1904 y en color.



## Picotazos

1 Pocas noticias en el mundo del espectáculo —cada vez más anodino—. YOLANDA RIOS —muy «progre» la chica— dice en un alarde de sentido común que «cuando se enamora será con un hombre casado». Las pobres «estrellitas» ya no saben qué inventar para salir en las descoloridas revistas del corazón.



2 En cambio, Nueva York no para de producir películas y más películas. FAYE DUNAWAY —por ejemplo— será la principal actriz de «Network», el próximo filme de SIDNEY LUMET, basado en un guión del veterano PUDDY CHAYESFSKY, en una comedia ambientada en el mundillo de la televisión, en cuyo reparto figurará también WILLIAM HOLDEN.

3 Por otra parte, aún reciente el estreno, en algunas poblaciones, de «El retorno de la pantera rosa», su equipo prepara una nueva serie de aventuras del popular inspector Clouseau, que será la cuarta. El protagonista —por supuesto PETER SELLER— y el director —BLAKE EDWARDS— ya han llegado a un acuerdo.

4 Finalmente en las cárceles de cemento, RICHARD CHAMBERLAIN y DOROTHY

McGUIRE serán los protagonistas de «La noche de Iguana», de TENNESSE WILLIAMS —de la que existe una versión cinematográfica—, que se representará en Los Angeles en diciembre.

5 ORNELLA MUTTI sigue embolsándose dinero y no para de trabajar. Según su productora acaba de comenzar



«La última mujer», una cinta de MARCO FERRERI. Otros actores del reparto son GERARD DEPATDIEU, MICHEL PICCOLI y RENATO SALVATORI. Posteriormente —también según la productora que la lleva en exclusiva— ORNELLA trabajará junto a VITTORIO GASSMAN en «Virginita» (pueden suponerse el argumento) a las órdenes de FRANCO ROSSI.

6 La seriedad de muchos de la nunca mejor llamada música ligera deja que desear. Hace unos días leíamos una comentario en torno a la incomprensión ante los periodistas de MARI TRINI. Hoy tenemos que referirnos, pero en sentido contrario, a PATXI ANDION, cuya conducta en una sala de fiestas mereció el aplauso; el hecho vamos a silenciarlo.



## JUNGFUKALLAN

Sí, señores; hoy, «Cine-Club» (Segundo Programa) nos ofrece una película que todos los aficionados al cine estamos obligados a revisar —y obligadísimo a ver en caso de desconocimiento—: «Jungfrukallan».

Su autor es un director sueco que tiene ahora cincuenta y siete años y que ha producido, antes y después del filme que ahora nos ocupa, toda una serie de obras maestras. Hijo de un pastor protestante, la educación recibida durante la infancia lo dejó «herido de metafísica», como tantos escritores y artistas del norte de Europa. Al principio estudió Literatura y Arte, pero pronto, a través del teatro universitario, descubrió su verdadera vocación (si es que un hombre trascendente puede tener vocación terrenal: de ahí tal vez todo el drama de su obra de creación, que se debate entre la necesidad de decir y el impulso hacia el silencio de la meditación cósmica, sin origen, ni fin, ni datos). Luego hizo



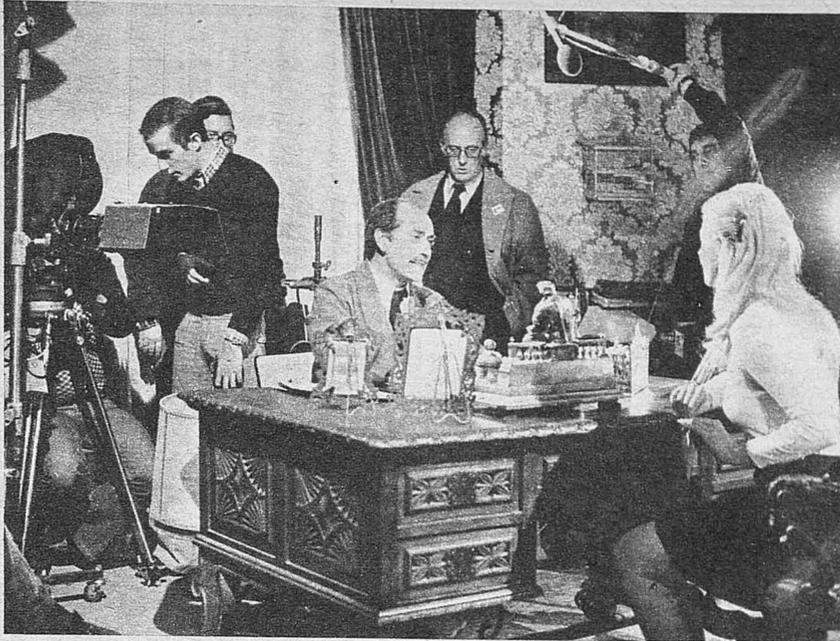
películas, muchísimas películas: es casi imposible que exista aficionado al cine que no haya visto por lo menos dos o tres de ellas. En España, su fama y el número de sus admiradores son tan elevados como en cualquier otro país del mundo civilizado. En realidad, se trata de un hombre que está mucho más allá de cualquier reflexión que una modesta cronista de televisión pueda hacerse en las páginas de un periódico.

«Jungfrukallan» es una de sus obras de madurez, alcanzando el éxito mundial con otros varios filmes. Es una película terrible, una tragedia medieval (está basada en una leyenda del Medioevo) en que los personajes se enfrentan a su destino con la misma impotencia y la misma rabia con que los protagonistas de Esquilo se dejan aplastar por el pulgar del «ananké». Una joven, bella y dulce —el arquetipo de la indefensión, el personaje clave de los cuentos de hadas y de las leyendas—, hija de un señor feudal, camina por un bosque en compañía de su hermanastra.

Unos pastores la ven y no pueden sino cumplir con su feroz vocación terrenal: la violan (con tremenda brutalidad: estamos ante una de las escenas más violentas jamás filmadas) y la despojan de sus vestiduras. Luego, la tragedia se cumple inexorablemente: los pastores pretenden vender el traje de Karin a la propia madre de ésta, lo que los descubre. El señor feudal, dolorosamente poseído por la justicia, tiene que darles muerte. Todos sabemos, sin embargo, que esta venganza está por encima de su entidad humana y que va a sumirlo para siempre en la angustia —de la que no podrá liberarlo la iglesia expiatoria que promete edificar—. Aunque ¿hay una esperanza para todos? Tal vez: en el lugar en que reposó el cadáver de la muchacha violada ha brotado un manantial de agua purísima. Es la respuesta de la Naturaleza, de la vida, de lo absoluto, al sacrificio de la doncella...

Claro, ustedes ya saben que «Jungfrukallan» es el manantial de la doncella, realizada en 1959 por Ingmar Bergman, con Max von Sydow, Birgitta Wallborg y Gunnel Lindbelon en los principales papeles.

Y no necesitan que yo se la recomiende.



## CUATRO NUEVOS PROGRAMAS

Hoy es un día de muchas novedades televisivas. Cuatro programas dan comienzo esta tarde a partir de las 20,00 horas. En espera de verlos en la pequeña pantalla, les doy una referencia de lo que serán dichos programas.

### «EL BAUL DE HAMBURGO»

A partir de las 20,00 horas se proyectará el primer episodio de esta serie, titulado «La foto de la boda», dirigida por Bernard Hecht, e interpretada en los principales papeles por Paul Le Person, Julien Thomast, Frances Dougnac, Vera Raymond y Raymond Bousieres. La trama de este primer episodio es la siguiente:

Rosa, separada de su marido y residente en Hamburgo, recibe una carta en la que aquél le pide que vuelva a su lado, prometiéndole fidelidad. Rosa decide aceptar, pero es asesinada al llegar a Francia. Cinco años después llega un baúl a Leucín, consignado desde Hamburgo, a nombre de Rosa. Un tal Clovis, que forma parte de un conjunto teatral amateur, abre el baúl y encuentra una foto de boda donde aparece Rosa junto a su esposo.



### «LOS RIOS»

A partir de las 21,30 se emitirá «El Alagón», primero de los episodios de esta nueva serie, cuyo autor es Pedro de Lorenzo, bajo guión de Eduardo Delgado.

La dirección y realización de este episodio corre a cargo de Pascual Cervera.

Con el río Alagón, uno de los más importantes afluentes que recibe el Tajo, se inicia esta nueva serie, cuyo principal objetivo es mostrar la rica variedad de los paisajes peninsulares, de sus gentes y su historia, a través del hilo conductor que supone la corriente de un río, ya que los ríos, como tales accidentes geográficos, han condicionado en muchos casos la estructura topográfica, económica y humana de las regiones que atraviesan.

### «ESTE SEÑOR DE NEGRO»

A partir de las 22,00 horas dará comienzo la serie dirigida y realizada por Antonio Mercero, de la que es autor Antonio Mingote, que estará en nuestras pantallas todos los miércoles a esta misma hora.

El protagonista de la serie es José Luis López Vázquez, como ustedes ya saben, al que le acompañarán destacadas figuras a lo largo de los distintos episodios.

El episodio de hoy es «El baile», en el que José Luis López Vázquez interpreta uno de los numerosos papeles que le han sido encomendados: Don Sixto. Otros intérpretes son: Florinda Chico, Mary Carmen Prendes, María Garralón, Mercedes Bosque y Pep Munne.

En lugar de estudiar para hacerse un hombre de provecho, Manolo, sobrino de Sixto Zabaneta, joyero de la Plaza Mayor, pasa las noches en una discoteca y los días no se sabe dónde. La madre del muchacho pide ayuda a Sixto, cuyo padre fue un acreditado bailarín. Pero las cosas no son como eran.

### «LA HORA DE...»

A partir de las 22,30, se emitirá el primer programa, grabado en Estudios Roma, con el cantante Raphael, bajo el nombre de «El mundo de Raphael». La realización es de Fernando García de la Vega, con coreografía de Sandra Lebrocq y dirección musical de José Chova.

Se inicia esta nueva serie con el primer programa dedicado al célebre cantante español, que interpreta varias canciones, y en el que participan diversas figuras del mundo de la canción y de las variedades.

En esta ocasión, Raphael estará acompañado de Lina Morgan, Raúl Matas, Manuel Alejandro, Cliff Richard y el «ballet» de Sandra Lebrocq.



## PROGRAMAS

### Miércoles 8 de octubre

#### PRIMER PROGRAMA

- 14,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,31 AQUI, AHORA. Entrevistas, reportajes y canciones en directo.
- 15,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 15,30 REVISTERO. Temas de la semana: hogar, moda, música, espectáculo.
- 16,00 NOVELA (capítulo III). «La prodiga», de Pedro Antonio de Alarcón. (Guillermo consigue convencer a José, joven elegido por Julia, para llevarles a su destino y regresar a la finca para entrevistarse con ella en el jardín de la casa.)
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,15 CARTA DE AJUSTE.
- 18,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Presentación: Manolo Portillo y María Luisa Seco. «Para los pequeños», «Vikie el vikingo» y «3 Programa, 3».
- 20,00 EL BAUL DE HAMBURGO. «La foto de la boda». Dirección: Bernard Hecht. Intérpretes: Paul Le Person, Julien Thomast.
- 21,00 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 21,30 LOS RIOS. El Alagón. Autor de la serie: Pedro de Lorenzo. Dirección y realización: Pascual Cervera.
- 22,00 ESTE SEÑOR DE NEGRO. «El baile». Autor: Antonio Mingote. Realización: Antonio Mercero. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Florinda Chico y Mary Carmen Prendes. (En lugar de estudiar para hacerse un hombre de provecho, Manolo, el sobrino de Sixto Zabaneta, joyero de la plaza Mayor, pasa las noches en una discoteca y los días no se sabe dónde.)
- 22,30 LA HORA DE... «El mundo de Raphael» (I). Realización: Fernando García de la Vega. (Se inicia esta nueva serie con el primer programa dedicado al célebre cantante español.)
- 23,25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 23,30 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 20,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,01 REVISTA DE CINE.
- 21,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 22,00 CINECLUB. «Tiburones». Dirección: Luis Alcoriza. Intérpretes: Julio Aldama, Dacia González. (Aurelio para poder mantener a su familia vive separado de ella, dedicado a la pesca del tiburón. Poco a poco, su vida se vincula al mar y a la vida sencilla y casi primitiva. Un día regresará a la ciudad y será incapaz de encontrarla sentido.)

### Jueves 9 de octubre

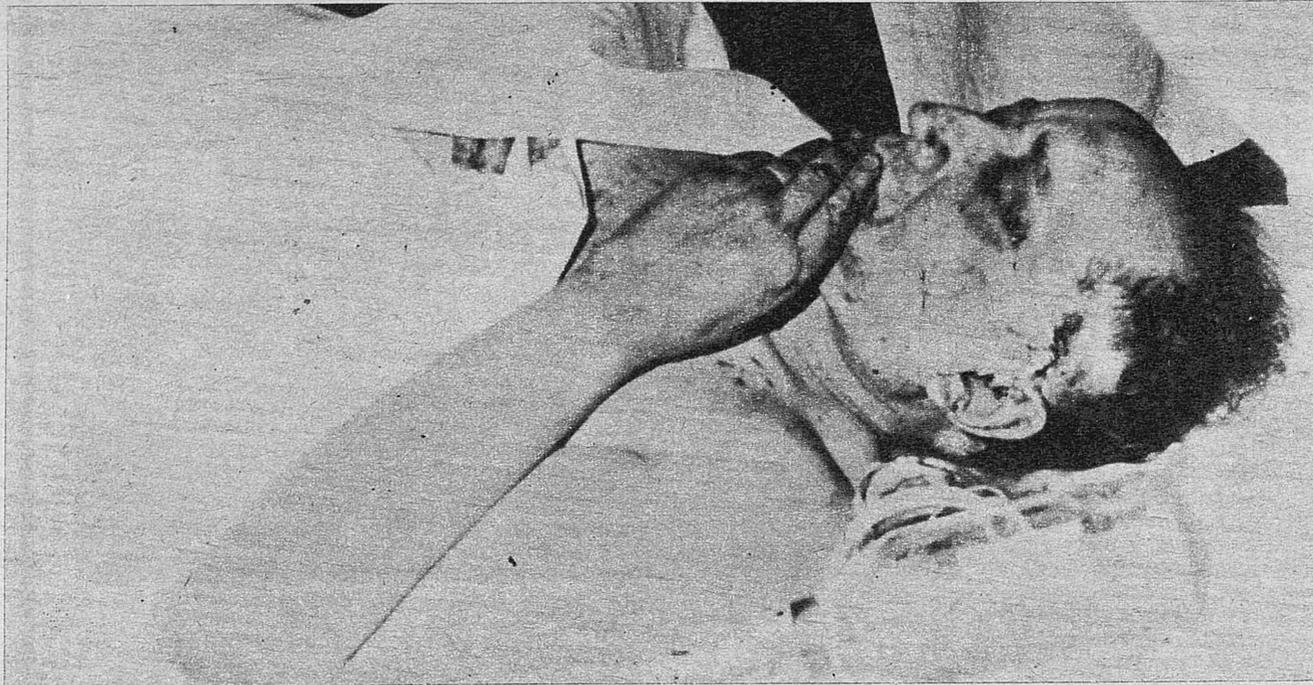
#### PRIMER PROGRAMA

- 14,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,30 AQUI, AHORA.
- 15,00 TELEDIARIO.
- 15,30 REVISTERO.
- 16,00 «LA PRODIGA», novela.
- 16,30 CONCIERTO.
- 18,30 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 20,00 EL CAMPO.
- 20,30 BALLET. Ciclo Balanvherine: «Liebesliedewalzer».
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,30 LARGOMETRAJE: «Los valientes andan solos».
- 23,25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 23,30 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 20,00 PLANETA VIVO: «Las aguas bajo el mar del Norte».
- 21,00 MUSICAL POP: «Climax Chicago Blues Band».
- 21,30 NOTICIAS DEL SEGUNDO PROGRAMA.
- 22,00 RECITAL: «El Cuarteto Parrenin».
- 22,30 TEMAS-75.
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

### EL COMETIDO EN ROMA CONTRA LEIGHTON



# ATENTADO POLITICO

◆ El Gobierno de Chile comunica que lamenta el hecho

El Gobierno de Santiago de Chile lamentó ayer, en un comunicado, el atentado de que ha sido objeto en Roma el ex parlamentario y ex ministro demócrata cristiano Bernardo Leighton, junto con su esposa, atentado del que dábamos noticia en nuestra edición de ayer.

En las últimas horas, la salud del líder democristiano chileno, en base a los partes facultativos procedentes del hospital San Giovanni, de Roma, ha presentado alguna esperanza, o algún grado menor de alarma. En el referido hospital, el líder chileno en el exilio fue sometido ayer a una operación de hora y media para evitar que perdiese el habla, toda vez que el proyectil disparado contra él le había alcanzado tejidos cerebrales indispensables para la función de la palabra. Con la misma intervención, según declaró el cirujano doctor Visalli, se han evitado también los riesgos de parálisis o daños hoy imprevistos en las facultades mentales del ex vicepresidente chileno. En cualquier forma, puntualizó el médico, hasta dentro de una semana no podrá decirse si el enfermo se halla fuera de peligro.

#### ATENTADO POLITICO

A los lamentos del Gobierno de la Junta Militar chilena cabe añadir la condena que el Gobierno italiano ha pronunciado contra los terroristas que atacaron a Bernardo Leighton y su esposa. Si en Santiago de Chile se ponía de relieve la probabilidad de que este atentado estuviera «en conexión con la campaña internacional en que el marxismo-leninismo se encuentra empeñado en contra de Chile», en Roma se destacaba la disposición de «obrar con la máxima decisión, porque nos encontramos ante un atentado político».

De momento, y mientras la ciencia médica se esfuerza en salvar la vida al matrimonio, la Policía romana ha adoptado severas medidas para proteger a los dos pacientes, hallándose vigilados constantemente por agentes del servicio antiterrorismo.

No dejará de relacionarse este atentado, que ha estado a punto de costar la vida al líder democristiano chileno en el exilio, con el que recientemente dio término al exilio de René Schneider en la capital argentina...

#### FUNDADOR DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA CHILENA

Bernardo Leighton es, sin lugar a dudas, uno de los chilenos más cono-

cidos dentro y fuera de su país. Un breve recorrido a sus datos biográficos da idea de su personalidad: perteneciente a las Juventudes Conservadoras, fue un notable líder universitario en sus años de estudiante. Formó parte, a continuación, del grupo fundador de Falange Nacional, y más tarde, en 1957, creaba la Democracia Cristiana Chilena. Tiene actualmente sesenta y cinco años. Con anterioridad al golpe de Estado que derrocó al Pre-



sidente Allende, Bernardo Leighton muestra en su «curriculum» el desempeño: tres veces, de distintas carteras ministeriales —Educación, Trabajo e Interior— y la vicepresidencia de la República con Eduardo Frei.

Leighton había abandonado voluntariamente su país, en desacuerdo con la política que lleva a cabo el Presidente Pinochet, el año pasado. Poco tiempo después, la Junta Militar acordaba, por una resolución, impedir su retorno al país, añadiéndose su nombre de esta forma a la larga lista de chilenos en el exilio por razones políticas. Sus discrepancias con el actual régimen militar chileno, en realidad datan del mismo momento del acceso al poder

◆ El herido abandonó el país en desacuerdo con la política de Pinochet

de los sucesores de Allende: tan sólo dos días después de ese cambio en el poder ejecutivo chileno, Leighton suscribía, con otros políticos chilenos, una declaración política condenando los hechos.

#### ACTITUD DEMOCRISTIANA

Si en un primer movimiento en el Partido Demócrata Cristiano chileno había mantenido una actitud de aceptación

obtuvo más votos que ningún otro candidato, derrotando al mismo Allende, que se tomaría la revancha por escaso margen seis años más tarde. En este momento, el PDC se inclinó a favor de la mayoría allendista, aunque exigiendo garantías de que defendería la Constitución y manteniendo una actitud crítica y de semioposición. Las divisiones internas que se registraron, seguidamente en el seno de la DC,



Bernardo Leighton, pocos días antes de sufrir el atentado, en una manifestación antiespañola en Roma

del nuevo régimen, poco a poco ha venido marcando distancias, particularmente a raíz de las reiteradas declaraciones del general Pinochet contra los partidos políticos y contra su retorno a la actividad pública. La DC chilena, por otra parte, ha sido objeto concreto de ataques verbales del propio presidente de la Junta Militar.

Se recordará que la Democracia Cristiana, partido mayoritario en Chile, había llegado al poder en 1964, en la persona de Eduardo Frei. Muchos años de oposición y de choques, tanto contra la derecha como con los grupos izquierdistas-comunistas, habían hecho de la DC un partido combativo y con un programa de gobierno dentro. Frei

imposibilitaron una actitud única y definida del grupo después de la caída de Allende: una facción apoyó el pronunciamiento militar; otra lo condenó desde su comienzo. En ésta figura Leighton. El paso siguiente fue su exilio en Italia, voluntario, primero, y forzado más tarde...

Leighton visitó España en mayo de 1968, en su calidad de ministro del Interior, y como invitado del Gobierno español. Bernardo Leighton Guzmán y su esposa, en aquella ocasión visitaron El Escorial, Valle de los Caídos y Sevilla, esta última ciudad, cuna de la familia Guzmán.

José CAVERO  
(Fotos de Cifra y Europa Press.)

Declaraciones en París

**GALVAO DE MELO, DISPUESTO A "ASUMIR EL PODER"**

● Cree que podría llamarle el Consejo de la Revolución, dada la degradación de los acontecimientos

PARIS. (Efe.)—El general portugués Galvao de Melo, diputado independiente de la Asamblea Constituyente, declaró ayer en París, donde realiza una visita de carácter privado, que estaba dispuesto a "asumir el poder" en su país.

Después de afirmar que probablemente sería llamado a ejercer las más altas funciones en Portugal, el general —que declara haberse preparado para ello desde hace año y medio— estima que el llamamiento podría proceder del Consejo de la Revolución, debido a la degradación persistente de la situación. «Si me fuera hecha tal propuesta —añade— organizaría un referéndum, para fortalecer mi posición y saber si represento realmente al pueblo.»

Cree De Melo que gran parte de las Fuerzas Armadas le es favorable y que el mejor sistema político para su país es una democracia de tipo occidental. Pero convendría ir aún más lejos y establecer una «democracia socializante». Aludió a la situación económica de su país, estimando que la ayuda sólo puede venir de Occidente, que «haría un buen negocio», pues evitaría se constituyera «una cabeza de puente comunista en Europa».

Galvao de Melo piensa que una vez en el poder encabezaría un movimiento representativo de la mayoría del pueblo. «Mi objetivo es unir, no dividir», dijo.

Refiriéndose a la situación actual, el general cree que los elementos de extrema izquierda, en particular dentro de las Fuerzas Armadas, «se dan cuenta de que pierden terreno y por eso quieren precipitar los acontecimientos, pero está convencido de que «conseguiéramos superar la situación sin confrontación y sin guerra civil». Por último declaró que no tenía ningún contacto con Spínola desde septiembre de 1974.

Estas declaraciones fueron hechas por De Melo a la agencia oficial francesa de Prensa

**Genscher visitará Portugal**

BONN.—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, visitará Portugal en el curso de este año.

Genscher aceptó una invitación en tal sentido que le fue cursada en Luxemburgo por su colega portugués Melo Antunes, añadieron las mismas fuentes.

Para hoy se ha anunciado ya la visita a Lisboa del ministro federal de Defensa, Georg Leber, que será huésped oficial del Presidente Costa Gomes.

En un ambiente tenso y enrarecido

**LOS PARTIDOS MONTAN GUARDIA (para detectar las intentonas militares)**

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA, José Reis.)—El ambiente político-militar continúa tenso y no se vislumbra que pueda mudar a corto plazo. Además, el Partido Socialista, al alertar el pasado día 1 al Gobierno y al país contra una tentativa de golpe izquierdista, optó para que el mismo no se concretizase, aunque insiste que el peligro no ha pasado e incluso señaló una fecha como plazo para nuevas tentativas. Este plazo termina el domingo, altura en que el país estará bajo la amenaza de alternativas del golpe inicial, a efectuar «por elementos de ciertas unidades militares secundadas por grupos de civiles armados». ¿Qué decir de todo esto?

**«Pseudo-revolucionarios»**

Una certeza: el Partido Socialista se presenta como gran defensor de la revolución y estableció un plazo de vigilancia popular (sin barricadas) para detectar cualquier tentativa de «marginales y pseudorevolucionarios de la pseudoizquierda» para alterar los acontecimientos de la vida portuguesa. Para coordinar esta actividad, el PS estableció un secretariado de movilización constituido por tres elementos, uno de ellos es Salgado Zenha, ministro de Finanzas del sexto Gobierno, y el otro es el poeta Manuel Alegre, antiguo exilado político. Es a través de este secretariado que se ha coordinado toda la actividad para detectar los movimientos sospechosos de civiles e incluso las reuniones militares (RALIS, Regimiento de Artillería de Lisboa y Policía Militar también de Lisboa) capaces de presentarse con características poco tranquilizadoras.

Mientras tanto, el segundo comandante del RALIS, mayor Dinis de Almeida, insiste que todo esto es una campaña de bulos para favorecer ciertas actuaciones del Gobierno, como los saneamientos de militares izquierdistas y de civiles progresistas. Dinis de Almeida se muestra así en una oposición franca y abierta al sexto Gobierno y a aquellos militares que no comparten sus ideas de extrema izquierda y de poder popular. El segundo comandante del RALIS promueve encuentros con militares y civiles izquierdistas, que se reallan dentro de los muros de su unidad, durante los cuales se ataca a partidos como el socialista y al propio general Saralva de Carvalho, que duda ahora entre la fidelidad al sexto Gobierno o la opción izquierdista; también se acusa al comandante de la región militar del Norte por haber pedido al general Fabiao, jefe del Estado Mayor del Ejército, «un plano para destruir la Policía Militar», todo esto mezclado con afirmaciones de que los soldados del RALIS dicen que no a la «guerra civil», que se busca a toda costa, según Dinis de Almeida, por fuerzas políticas como el Partido Socialista.

**Juego militar**

Los pormenores de este juego político militar son tan complejos y vastos que su análisis se hace difícil y prolongado. Una cosa es segura: el primer ministro, Pinheiro de Azevedo, tiene



El mayor Dinis de Almeida, comandante del RALIS, hace un llamamiento a sus soldados y manifestantes civiles durante una manifestación organizada por el Partido Comunista en apoyo de su regimiento en rebeldía. (Foto AP-Europa Press)

un problema muy delicado en el sector militar de Lisboa —dos unidades, el RALIS y la Policía Militar, se oponen a sus directrices y consideran que el peligro de golpe existe si, por ejemplo, por haber sido dadas poderosas armas a los «comandos», unidad de élite que manda el coronel Jaime Neves—. Aparte de este problema (que no es pequeño), las unidades del país se mantienen coherentes, aunque, por supuesto, con algunos desvíos debido a infiltraciones de los grupos izquierdistas como los SUV y otros.

De Oporto llegan noticias poco tranquilizadoras debido a la aptitud del comandante de la región militar del Norte, general Pires Veloso, que mandó cerrar una unidad que se oponía a sus órdenes de transferir militares contestatarios. La unidad fue tomada por militares de esta región y los soldados que se encontraban allí les mandaron de permiso. De seguir a esta aptitud, militantes del PPD, con su secretario general, Sa Carneiro, al frente, fueron a aplaudir ante la puerta de armas la decisión del general Veloso. Después fueron los manifestantes izquierdistas que todavía allí se mantienen en contestación de la orden del referido general y exigen el regreso de los militares evacuados.

Si hemos destacado la actuación del Partido Socialista al detectar y contrariar el golpe izquierdista, es de señalar también la acción del Partido Popular Democrático, que al conocer parte del plano, tomó igualmente la actitud más conveniente: vigilancia en Oporto y en todo el país. No se puede decir lo mismo del Partido Comunista, que al saber todo antes o al mismo tiempo que el Partido Socialista, se mantuvo callado o con una u otra aptitud dudosa. Además, el PS informó al PC de lo que se estaba preparando, a lo que los compañeros de Alvaro Cunhal quedaron en dar una respuesta sobre la actitud que tomarían —no dijeron nada directamente a los socialistas—. Entre tanto, el ambiente de dudas y ambigüedades sigue en Lisboa.

**Pinheiro asume la cartera de Defensa**

LISBOA. (Efe.)—El primer ministro portugués, almirante Pin-

heiro de Azevedo, desempeñará simultáneamente las funciones de ministro de Defensa, según se desprende de un comunicado difundido ayer de madrugada al final de una reunión del Consejo de ministros.

Aunque subordinada a la Jefatura del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, que ostenta el Presidente de la República, la cartera de Defensa permitirá al primer ministro, en opinión de algunos observadores, intervenir en lo que se considera como próxima reorganización en los cuadros de las Fuerzas Armadas.

**Reto a duelo de pistolas**

Un comandante del COPCON confirmó que el comandante Dinis de Almeida, segundo jefe del ultrazquierda RALIS (Regimiento de Artillería Ligera de Lisboa), le había retado a un duelo de pistola por impedir que trasladase tres mil fusiles desde un depósito de armamento a otra unidad militar.

El incidente entre el comandante Dinis de Almeida y el oficial encargado del traslado de las armas, comandante Vargas Cardoso, tuvo lugar en la noche del viernes. El primero se presentó en el depósito de armas de Beiroles e impidió el traslado de tres mil fusiles «G-3» a un regimiento de artillería de Cascais considerado como potencial enemigo del RALIS.

**Promesas de soldados rebeldes**

Los soldados del primer Regimiento de Artillería Ligera han rechazado los llamamientos a la disciplina y han prometido a sus simpatizantes tomar las armas para proteger a los oprimidos del país.

Un soldado ha anunciado, por medio de un altavoz, que la unidad seguirá siendo una formación revolucionaria: «Hemos jurado estar siempre del lado del pueblo y estamos prestos a utilizar las armas para proteger a las clases oprimidas.»

**repaso al mundo**

PORTUGAL.—El Partido Socialista, que denunció, días pasados, un intento de golpe de Estado izquierdista, ha decidido organizar un plan de vigilancia popular que servirá para detectar cualquier tentativa que pudiera alterar la marcha de la revolución portuguesa y la actuación del sexto Gobierno. A esta actitud se ha sumado el segundo Partido mayoritario, el Popular Demócrata, tras el brote de indisciplina militar en Oporto contra el comandante de la región norte, quien el pasado sábado mandó cerrar una unidad que se oponía a sus órdenes y transferir a los militares contestatarios. Mientras tanto, uno de los rebeldes en el terreno castrense, el mayor Dinis de Almeida, segundo comandante del Regimiento de Artillería de Lisboa, insiste en que las manifestaciones hechas por los socialistas no son más que bulos para favorecer ciertas actuaciones del Gobierno. En otro orden de cosas, cabría destacar que el primer ministro, Pinheiro de Azevedo, asumirá también la cartera de Defensa y el ventajoso préstamo concedido por la CEE a Portugal.

IRLANDA.—A los cuatro días de su desaparición, no se tienen ni leves noticias del industrial holandés secuestrado en la República de Irlanda por el IRA, lo que hace temer que el rehén haya sido asesinado sin previo aviso. Pero hay otro temor: que haya surgido una nueva modalidad de terrorismo, consistente en el secuestro de relevantes personalidades del mundo financiero, lo que perjudicaría los planes para atraer la inversión exterior.

GRAN BRETAÑA.—El ministro de Asuntos Exteriores, Callaghan, levantó una voz discordante a la hora de tratar la futura postura comunitaria de cara a la prevista reunión sobre energía, que tendrá a París como sede. Para Londres, la Comunidad en este tema no puede representar los intereses de los países miembros. Un nuevo intento de cohesión entre los «nueve» puede ir al traste si Gran Bretaña se presenta en la reunión como independiente.

FRANCIA.—El Gobierno de Chad se ha manifestado contrario al llamamiento francés para que las organizaciones humanitarias internacionales y los países africanos medien en el secuestro de la señora Claustre por los rebeldes «tubús». Un portavoz de la Cruz Roja Internacional ha confirmado la petición de ayuda por parte de París, y ha manifestado su pesimismo de cara a un arreglo feliz de la cuestión.

ESTADOS UNIDOS.—Henry Kissinger viajará el próximo día 19 a Pekín, con la misión de preparar un viaje del Presidente Ford a China. A la vuelta se detendrá en Japón, donde informará a las autoridades niponas sobre lo tratado con los chinos.

Chelo ESCOBAR

Melo Antunes, sobre la crisis portuguesa

«LO PEOR HA PASADO»

● Lisboa acaba de obtener un ventajoso préstamo de la CEE

LUXEMBURGO. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Salvador López de la Torre.) — El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, preguntado por la agencia Pyresa sobre las consecuencias que pudiera tener el cierre de algunos puestos fronterizos entre España y su país, contestó que, aunque era cierto que habían surgido algunos incidentes menores en diversos puntos de paso, la amplitud de tales acontecimientos podía estimarse como reducida y que, desde luego, no constituían, en su opinión, motivo para considerarlos capaces de crear un conflicto entre los dos países.

El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal confesó que en la actual situación de su patria siempre podía temerse una alteración de la vida política, pero que creía sinceramente que el momento peor había pasado ya y que a partir de ahora las cosas comenzarían a transcurrir con mayor normalidad. «No creo —añadió el comandante Melo Antunes— que si la ayuda que nos acaba de otorgar la Comunidad Económica Europea hubiese sido concedida durante el Gobierno de Vasco Gonçalves, aquel ministerio habría sido capaz de sacarle todo el provecho económico que en la actual situación podrá obtener el nuevo Gobierno portugués. Vasco Gonçalves cayó porque era inevitable su caída.»

Préstamo

Portugal, como se sabe, ha obtenido un préstamo en excelentes condiciones por parte de la Banca de inversiones europeas por un valor de 150 millones de unidades de cuenta —cada unidad de cuenta europea, aproximadamente, setenta pesetas españolas— con otro crédito

para el pago de intereses de treinta millones suplementarios. El préstamo recibirá la garantía de los Estados miembros.

Por último, el señor Melo Antunes confesó que Portugal deseaba mejorar el contenido de su acuerdo de libre comercio con la Comunidad, pero la situación económica actual de su país no le permitía por ahora aspirar al establecimiento de una asociación y, mucho menos, adhesión, a parte entera. El señor Rumor, presidente en ejercicio del Consejo de Ministro, expresó su satisfacción por el nuevo acuerdo entre Portugal y la Comunidad, al que se ha procurado dar especial relieve por parte comunitaria. No es un secreto para nadie que el empeño en magnificar el acontecimiento por parte de algunos miembros del Mercado Común debía considerarse indirectamente como una operación política antiespañola.

A este respecto también debe recordarse que el préstamo a Portugal se ha realizado por la Comunidad en determinadas condiciones de organización política en el interior de Portugal, condicionando su ayuda a la exis-

tencia de una democracia pluralista y que semejante ayuda le sería retirada a Portugal en caso de que el país lusitano no siguiese las directivas marcadas por la Comunidad. Ahora puede recordarse con oportunidad el comentario de la «Pravda» soviética sobre la cuestión que bautizaba con razón como de «chantaje directo». «Ayuda ligada a condiciones políticas precisas, para llevar una política en Portugal que le convenga al Occidente capitalista.» La ayuda del Mercado Común se condiciona, pues, a la obediencia de Portugal a las consignas nacidas en Bruselas para gobernar como a los comunitarios les convenga y representan una injerencia flagrante en su política interna. En este sentido podría decirse con razón que tanto la decisión sobre España como el préstamo a Portugal responden a la misma tónica de intromisión en los asuntos internos de un país soberano. La diferencia es que Portugal debe aceptar el modelo que la CEE le propone si quiere seguir recibiendo el auxilio económico y España tendría que modificar sus leyes de justicia para haberse evitado la «no reanudación» de sus negociaciones. La Europa que tiene que soportar el mandato americano en tantas ocasiones parece que pretende vengarse con los pequeños países de sumisión al poderío USA que garantiza su defensa militar. No creemos que nadie en esta jornada, ni europeos ni portugueses, puedan estar muy satisfechos de este nuevo pacto de colonialismo político.

Reunión de ministros de la CEE

DISCORDANCIA BRITANICA

(en el diálogo sobre energía)

LUXEMBURGO. (Efe.)—La sorpresa en el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE ha sido la discordancia británica con los otros «ocho», al tratar de la preparación del diálogo sobre la energía, cuya reunión está prevista para los días 13 y 14 de este mes, en París.

«No puedo concebir que la Comunidad represente los intereses de sus Estados miembros», declaró el ministro de Asuntos Exteriores británico, J. Callaghan.

En opinión de los observadores, la actitud británica podría dar lugar no solamente a que el Reino Unido asista separadamente a la reunión de los países industrializados, en vías de desarrollo y los de la OPEP, sino también que su postura podría dar al traste con el resultado de la misma Conferencia.

Callaghan dijo en el Consejo, según fuentes británicas, que «27 no es una cifra mágica», refiriéndose al número de países (8 industrializados, 8 de la OPEP y 11 en vías de desarrollo) que participará en el diálogo, tras la reunión preparatoria, a mediados del mes de diciembre.

Para los británicos, el problema más importante es el de «precio mínimo» de la energía importada, que quisieran elevar para poder hacer más rentables sus yacimientos petrolíferos del mar del Norte.

«Guera del vino»

BRUSELAS. — La Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) responderá hoy la carta dirigida por el Gobierno francés al Presidente Ortoli, en la que París justifica jurídicamente el impuesto del 12 por 100 a los vinos procedentes de Italia.

Entre las razones aducidas por Francia para justificar la medida figura el no respeto al compromiso adoptado por el Consejo el pasado mes de abril de revisar antes del 1 de agosto el Reglamento vitícola.

Corresponde ahora a la Comisión determinar el proceso jurídico de la medida francesa.

Por otra parte, Francia puede haber contravenido el decreto comunitario sobre la libre circulación de personas y servicios, al prohibir la entrada en el país a delegados alemanes de Amnesty international, y los interesados podrían recurrir ante la Corte de Justicia europea.

Estas precisiones han sido hechas por la Comisión Europea, en respuesta a una pregunta escrita de un parlamentario europeo.

En la misma se señala que el pasado 19 de mayo los aduaneros franceses impidieron a los delegados alemanes de Amnesty International entrar en Francia, y retuvieron una parte de su documentación.

Temores de Londres y Dublín

TERRORISMO CONTRA LA INVERSION EXTRANJERA

(el secuestro de industriales y financieros)

■ El IRA no da señales sobre la situación del doctor Herrema

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.) — A los cuatro días justos de su desaparición no se tienen las más leves noticias sobre el paradero del doctor Herrema, el industrial holandés secuestrado por unas patrullas del IRA. El vacío informativo da pie a que crezcan los temores de que haya acontecido lo peor: que el rehén haya sido ejecutado por los raptadores sin previo aviso.

El secuestro infunde, por lo demás, seria preocupación a los Gobiernos de Londres y de Dublín. En la capital irlandesa, porque es un nuevo aldabón más de la cadena de violencia y que, en la presente ocasión, incide de un modo negativo sobre sus planes para atraer la inversión exterior. Aparte de eso, pesan graves acusaciones por parte del Gobierno holandés contra la Policía de la República.

En Londres, por igual, se sospecha que esta modalidad relativamente nueva de terrorismo —el secuestro— pudiera entrar en acción más veces y ser utilizada indiscriminadamente contra personalidades de relevancia en el mundo de las finanzas, de las artes o de la po-

lítica, que en Gran Bretaña siempre fueron objetivos fáciles para los agentes del terror.

La familia del doctor Herrema y la misma Compañía Akzo, de la que es ejecutivo el industrial desaparecido, ha puesto a disposición de los raptadores un «jet», el avión privado del propio secuestrado, que es un hombre muy rico, y ha prometido entregar cuantas sumas de dinero se pidan a cambio del rescate.

Pero no es, a juzgar por todos los indicios, dinero lo que buscan los raptadores, sino propaganda y golpe de efecto a lo vivo. Se trata a las claras de una maniobra para dejar en evidencia al Gobierno de Dublín, que cuenta desde hace mucho con un problema de or-

den público y de terrorismo instalado dentro de sus fronteras.

Rechazadas las condiciones para la liberación

Los raptadores habían demandado en un principio la liberación inmediata, a cambio del rescate del rehén que habían aprehendido, de tres de sus agentes, encerrados en la cárcel de Portlaoise por delitos de terrorismo. Se trata de la doctora Rose Dugdale, hija de un millonario inglés y militante del IRA; de Patrick Mallon y de Joseph Hyland, adscritos ambos a la misma rama de los «provisionales».

Las condiciones para la liberación de Mr. Herrema fueron rechazadas de plano el lunes por el ministro de Justicia del Eire, Patrick Cooney. El líder de la oposición del Fianna Fail respaldaba la negativa. Jack Lynch, líder fianoista, en unas declaraciones el lunes para la



El ministro francés de Exteriores, Jean Sauvagnargues, charla con su colega alemán, Hans Dietrich Genscher, durante la reunión de ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, que se celebra en Luxemburgo. (Telefoto AP-Europa Press)

BBC, se pronunciaba a favor del mantenimiento de la «ley y el orden». A juicio de mister Lynch, cualquier debilidad que mostrara el Gobierno de Dublín en este punto socavaría los cimientos de la democracia.

Para la familia es una acogida espera y un vivir pendiente de las noticias con el corazón en un puño. Mas no hay noticias, lo que hace que aumenten los temores por la vida del industrial raptado. No ha existido, al parecer, contacto alguno con los secuestradores, y si los hubo, siempre se trató, al parecer, de falsas alarmas.

Una gran operación de búsqueda dio comienzo el pasado domingo para dar con el para-

dero del desaparecido. Casi toda la Policía de la República y varias unidades del Ejército tomaron parte en la batida que tuvo por escenario los montes de Tipp Rary, al oeste del país, pero no se ha obtenido después de todo, la más ligera pista.

Westminster y Dublín consideran muy graves las implicaciones de este secuestro. Para Dublín, esto puede ser un freno a sus ambiciones para fomentar el desarrollo en el oeste del país, muy deprimido. El Gobierno quería instalar un polígono industrial en esta zona del Oeste, especialmente de pauperada y donde el paro obrero ofrece índices preocupantes.

## Secuestro de la señora Claustre

### OPOSICION DEL GOBIERNO DE CHAD

(a cualquier mediación extranjera)

#### ◆ París ha puesto el caso en manos de la Cruz Roja Internacional

N'YAMENA. (Efe-Reuter).—El Gobierno de Chad ha advertido a otros Estados africanos que no atiendan a los llamamientos de Francia en los que pide una ayuda moral para salvar a la arqueóloga Françoise Claustre. El Gobierno de Chad basa esta negativa en el «manifiesto carácter rebelde de la arqueóloga francesa».

En una declaración publicada por el Gobierno de Chad se dice que el llamamiento hecho en un comunicado publicado por la Presidencia francesa y en el que se pide a organizaciones internacionales y a diversos países africanos que presten su ayuda, significa una interferencia en los asuntos internos de Chad.

#### Dificultades

Por su parte, la Cruz Roja Internacional confirmó ayer que el Gobierno de Francia solicitó sus buenos oficios para salvar la vida de la señora Claustre.

Sin embargo, Françoise Bory, representante de esa institución humanitaria, declaró que la tarea de convencer a los rebeldes del Chad es en extremo difícil, porque la Cruz Roja Internacional no puede actuar sin la autorización del Gobierno legal de esa nación africana.

El Gobierno del Chad se opuso terminantemente a las gestiones confidenciales de las autoridades francesas y en señal de hostilidad reclamó la partida de las tropas francesas estacionadas en dos bases de su territorio.

Aparte que los reglamentos de la Cruz Roja Internacional prohíben expresamente toda acción del organismo sin la aprobación de las autoridades legales. Se estima muy problemática una decisión eventual de ese organismo en una tentativa para salvar la vida de la secuestrada.

### Los próximos días 19 al 23

## KISSINGER, A PEKIN

WASHINGTON. (Efe-Reuter-Afp.) — El portavoz del Departamento de Estado ha confirmado que Henry Kissinger visitará Pekín entre los días 19 al 23 de octubre, para preparar el próximo viaje a China Popular del Presidente Gerald Ford.

Las fechas de la visita del secretario de Estado fueron anunciadas ya por la agencia Nueva China.

Kissinger, ha dicho el portavoz, se detendrá en Tokio en el viaje de ida y en el de regreso y se entrevistará con los dirigentes japoneses.

#### Proyecto de expulsiones

La Iglesia Católica norteamericana insistió ante la Cámara de Representantes para que rechace una ley que restringiría los derechos y obligaría a su expulsión del país a millones de extranjeros que viven actualmente de forma ilegal en los Estados Unidos.

En una carta al Comité de Procedimientos de la Cámara, Ray Madden, el secretario general de la Conferencia Episcopal, James

Rausch, dijo que la ley, de aprobarse, sería «injusta» y «atentaría contra millones de personas y su derecho a una vida decente».

#### Se rinde un secuestrador

NUEVA YORK.—Un pistolero que tenía secuestradas a diez personas en un Banco de Nueva York y que pedía a cambio de la liberación de los rehenes la puesta en libertad de Patricia Hearst, se rindió a la Policía.

Sus últimos tres rehenes, con los que se encontraba en el momento de su rendición, no sufrieron daño alguno, así como tampoco los siete restantes, que fueron libertados con anterioridad.

El secuestrador, Ray Olson, de veintiocho años, fue obligado a rendirse por un policía que le sorprendió por la espalda.

#### Según «France Soir»

## ISABEL PERON VENDRA A ESPAÑA

(en cuestión de semanas)

PARIS. (Efe.)—Todo está dispuesto en la residencia de Puerta de Hierro en Madrid para recibir a la Presidente argentina, según el vespertino parisiense «France Soir».

El citado diario dice que la llegada a España de la viuda de Perón «es cuestión de unas semanas» y la Presidente no se reincorporará al puesto que ocupa actualmente el presidente del Senado, porque parece ser que los militares son los más hostiles a su retorno a la jefatura del país.

Sin embargo, el médico de la Presidente dijo ayer que María Estela Martínez de Perón se encuentra en «perfecto estado de salud».

Vázquez añadió que para el próximo 17 de octubre —máxima festividad del peronismo— o «probablemente antes», la señora de Perón estará de regreso en la capital federal.

Firmado ayer por Breznev y Honeker

## NUEVO ACUERDO URSS-ALEMANIA ORIENTAL

### ● Al contrario que los anteriores, no alude a una posibilidad de reunificación de las dos Alemanias

BERLIN. (Efe.) — El nuevo tratado de amistad entre la Unión Soviética y la República Democrática Alemana, firmado ayer en Moscú, no contiene referencia alguna a la unidad alemana, subrayan aquí fuentes occidentales al conocerse el texto del acuerdo, divulgado ayer por la radio de la RDA.

Contrariamente a los tratados de 1955 y 1964, el nuevo pacto firmado por el primer dirigente soviético, Leonid Breznev, y por su colega germano oriental, Erich Honeker, no alude a la posibilidad de una reunificación de los dos Estados alemanes.

El nuevo tratado establece

el deseo de ambas partes de desarrollar sus relaciones a todos los niveles, especialmente en el terreno de la cooperación económica. Los dos países acuerdan su disposición «a proteger y defender las conquistas históricas del socialismo».

En otro de los 12 artículos de que consta el tratado, la URSS y la RDA coinciden en la necesidad de continuar el proceso de distensión en las relaciones internacionales y de contribuir al desarme.

Hacen hincapié en que la inviolabilidad de las fronteras es el presupuesto más importante para la seguridad en Europa, y hacen especial re-

ferencia a las Fronteras existentes entre las dos Alemanias.

#### Muertes y ejecuciones

BONN.—El corresponsal de la agencia Reuter en esta ciudad informa que cerca de doscientos alemanes orientales han sido condenados a muerte desde 1949 y otros 166 ciudadanos de dicho país resultaron muertos al tratar de cruzar la muralla que se para las dos zonas de Berlín o pasar la frontera en algún otro punto, a fin de huir a Occidente.



ENTREVISTA WALHEIM-SIJANUK.—El Jefe del Estado de Camboya, príncipe Norodom Sihanouk, conversa con el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en la sede de la organización mundial. Sihanouk, que llegó el pasado día 3, habló ante la Asamblea General de la ONU. (Cifra Gráfica-Upi)

### AUSTRIA: Finalizadas las elecciones

## CONTINUA EL MISMO GOBIERNO (por lo menos un año)

VIENA. (Efe.)—El Gobierno federal austriaco, integrado por los socialistas, que han ganado las elecciones del domingo, 5 de octubre, con la mayoría absoluta, proseguirá sus tareas sin modificaciones de composición. El canciller Kreisky, según sus palabras a los periodistas, mantendrá a todos los ministros por lo menos por espacio de un año o año y medio.

Kreisky se retira algunos días a descansar de las fatigas electorales y al reanudar su actividad iniciará conversaciones con los jefes populistas y liberal, Taus y Peter, al objeto de planificar posibles colaboraciones fuera del área gubernativa.

El canciller y jefe de los socialistas piensa retirarse de la vida política a finales de 1979.

#### Resultados definitivos

El nuevo Parlamento federal estará compuesto por 93 socialis-

tas, 80 populistas democristianos y 10 liberales.

Los datos oficiales definitivos, después del escrutinio en toda

Austria de las papeletas emitidas por los electores viajeros fuera del distrito de su residencia, arroja esas cifras finales.

## Excmo. Cabildo Insular de La Palma

### ANUNCIO-CONCURSO

Se hace saber que esta Corporación convoca concurso para contratar el suministro de diverso mobiliario, material y maquinarias, con destino a diversas dependencias de este Cabildo Insular.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 234, de fecha 30 de septiembre último.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Avda. Blas P. González) hasta transcurridos los VEINTE días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del mismo en el Boletín Oficial mencionado.

Santa Cruz de La Palma, 2 de octubre de 1975.—El Presidente Acctal (firmado), Segundo Piñero Rodríguez.

Hasta que el Estado judío reconozca a la OLP

# No habrá acuerdo Siria-Israel

● Así lo ha manifestado el Presidente Assad

DAMASCO. (Efe, Afp.)—El Presidente de Siria, Hasez Assad, se ha negado a la formalización de otro acuerdo militar con los israelíes hasta que el Estado judío decida reconocer y negociar con la Organización para la Liberación de Palestina.

En un discurso de noventa minutos de duración, pronunciado con motivo de la conmemoración del segundo aniversario de la guerra de octubre de 1973 en Oriente Medio, Assad dijo que no se celebrarían más acuerdos militares en los que no se tomara en cuenta a los palestinos.

Criticó el acuerdo del Sinaí entre Egipto e Israel, en el que no se hace alusión al problema palestino, y dijo que Siria no realizará negociaciones con Israel sobre los altos del Golán hasta que Israel acceda a negociar con los palestinos.

## Tel Aviv, obligado a firmar

VANCOUVER (Colombia británica).—Moshe Dayan, ex ministro israelí de Defensa, declaró que Israel se vio prácticamente obligado a firmar un nuevo acuerdo de separación con Egipto a causa de las presiones ejercidas por Estados Unidos.

Dayan, cuya visita a Canadá está rodeada de las más estrictas medidas de seguridad, añadió que muchos israelíes no aprueban este nuevo acuerdo firmado el primero de septiembre último. «Israel no puede resistir las presiones de la Administración norteamericana», dijo. «Pienso que los norteamericanos deberían haber ejercido presio-

nes sobre Egipto en marzo, en vez de sobre Israel, para poner fin al estado de guerra.»

El ex ministro de Defensa, que realiza una gira por América del Norte, dijo que estaba satisfecho de que los países árabes, como parece, deseen entablar negociaciones por separado con Israel.

«Nuestra próxima etapa consistirá en iniciar conversaciones con Siria», concluyó.

## Egipto, potencia militar

EL CAIRO. (Efe.)—A pesar de los suministros de armas norteamericanas a Israel, Egipto es militarmente capaz de emprender una nueva guerra contra el Estado judío, dijo el ministro de la Guerra egipcio, general Mohamed Gamassy.

La instalación de un sistema de alarma en el Sinaí, de acuerdo con lo estipulado en el acuerdo provisional firmado el mes pasado entre egipcios e israelíes, no evita totalmente un ataque sorpresa, como el que lanzó hace dos años Egipto.

Estas palabras las pronunció Gamassy en una entrevista retransmitida por televisión pocas horas después de celebrarse el desfile conmemorativo de la ofensiva lanzada hace dos años por Egipto contra Israel.



El avión secuestrado, en el momento en que era reabastecido de combustible, siguiendo las demandas del secuestrador. (Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

Cuando realizaba un vuelo interior

# AVION FILIPINO SECUESTRADO (con 60 personas a bordo)

MANILA. (Efe.)—Un hombre que secuestró un avión filipino con sesenta personas a bordo y exigió su traslado a un país del Oriente Medio se ha entregado a la Policía.

Las autoridades han identificado al secuestrador como Camilo Morales. Aseguran que llevaba unos pantalones vaqueros y una chaquetilla de tela basta y parecía como de unos veinte años.

## Película del secuestro

El individuo, armado, secuestró un avión de las Líneas Aéreas Filipinas que se dirigía a Manila y amenazó con volarlo con sus 59 pasajeros y tripulantes.

El secuestrador, que dijo a la Policía estaba provisto de bombas y granadas, dijo que deseaba ser trasladado a Arabia Saudita.

En negociaciones mantenidas por radio con el general Fidel Ramos, jefe de la Policía Nacional, dijo que el secuestro era una protesta contra la detención de su hijo, el pasado octubre,

por agentes de los servicios de espionaje del Gobierno.

Poco después de que el avión tomara tierra en Manila con 66 pasajeros y tripulantes, el secuestrador, de nacionalidad filipina, libertó a cinco pasajeros. Las autoridades del aeropuerto dijeron que dos pasajeros más pudieron salir posteriormente del Bac 1-11.

El secuestrador concedió a la Policía y a las autoridades del aeropuerto de plazo hasta las seis (hora española) para que atendieran sus peticiones, pero transcurrió el plazo sin que tomara acción alguna.

Fuerzas militares rodearon el aeropuerto que permaneció cerrado a otros vuelos.

Los pasajeros liberados son custodiados por efectivos de seguridad y no se les permitía hablar con los informadores de Prensa.

Las autoridades del aeropuer-

to habían dicho que estaban negociando para realizar un cambio de pilotos a bordo del avión que fue secuestrado cuando se dirigía a Manila desde la ciudad portuaria de Davao.

## Conversaciones China-Yugoslavia

BELGRADO.—Comenzaron esta mañana en el Parlamento chino las conversaciones políticas oficiales de las delegaciones de Yugoslavia y la República Popular China bajo la dirección del primer ministro yugoslavo, Djemal Bijedi, y el primer vicepresidente de Gobierno chino, Teng Hsiao-Ping, en representación del primer ministro Chu En-Lai, que está enfermo, informa la agencia Tangjug.

De parte china asisten además el ministro de Comercio Exterior Li Chiang, el viceministro de Asuntos Exteriores Chung Hsi-Tung, el vicecomandante del Estado Mayor Ho Cheng-Wen, así como el embajador chino en Yugoslavia y otros altos funcionarios.

## BEIRUT (LIBANO)

# SE RESPETA EL ALTO EL FUEGO

● Sólo en los barrios periféricos ha habido ligeros incidentes

BEIRUT. (Efe.)—Radio Beirut ha advertido del peligro de francotiradores en algunas partes de la capital libanesa, aunque la ciudad parece relativamente tranquila, después de una noche de tiroteos y explosiones esporádicas en las barriadas del Sur.

El director general de las Fuerzas de Seguridad Interior ha difundido una declaración por radio, después del amanecer, para informar de la completa calma que reinaba en toda la capital.

No obstante, la radio ha indicado que era todavía arriesgado visitar los suburbios meridionales de Ain El Rummaneh y Shiyah a consecuencia de los francotiradores.

Excepto en esos dos distritos, la capital ha permanecido relativamente en calma desde el viernes pasado que se decretó el más reciente alto el fuego, quinto decidido en las últimas tres semanas de violencias entre facciones.

Ayer fue el tercer día de la festividad musulmana de Eid Al Fitr, por la que se conmemora el fin de los treinta días de ayuno del Ramadán.

Algunos políticos destacados han expresado el temor de que pudiera estallar de nuevo la violencia, que ya ha costado 1.350 vidas este año, cuando concluyan las fiestas hoy por la tarde.

## Denuncia USA contra Libia

WASHINGTON.—El Departamento norteamericano de Estado declaró que «está esperando» explicaciones del Gobierno de Libia sobre su decisión de impedir la salida del país a unos 230 empleados norteamericanos de la Occidental Petroleum.

El portavoz del Departamento, Robert Anderson, dijo que su Embajada en Trípoli había confirmado la denuncia de la compañía petrolífera en el mismo sentido.

«Estamos esperando explicacio-

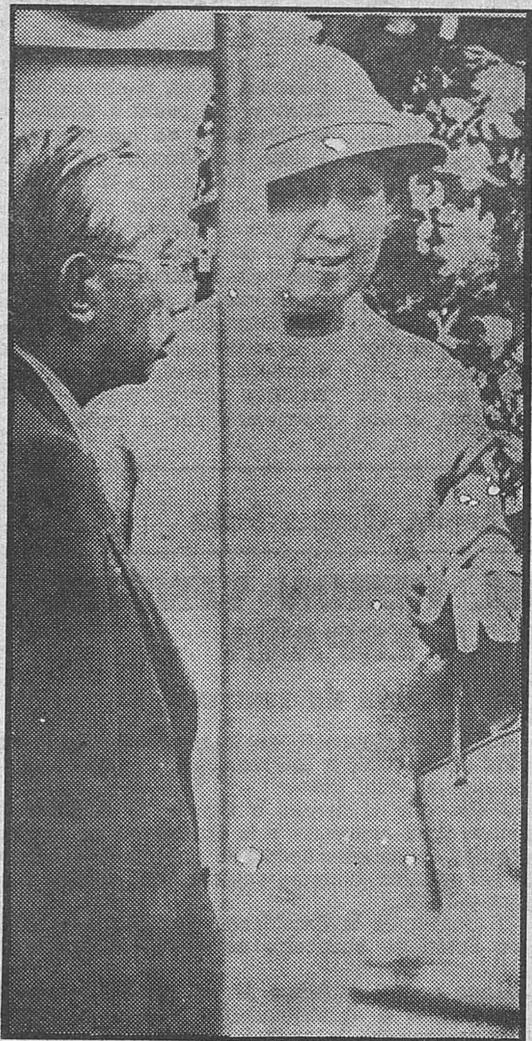
nes futuras del Gobierno de Libia», dijo Anderson. Por de pronto, añadió, la acción «parece no estar en consonancia con la ley internacional».

La Occidental Petroleum Corp denunció la semana pasada que el Gobierno de Libia impedía a 230 de sus empleados abandonar el país, de acuerdo a una reducción de sus operaciones en dicho país.

## Huelga de estibadores en Casablanca

CASABLANCA.—Ocho cargueros pertenecientes a la compañía marroquí de navegación o fletados por ella están inmovilizados en el puerto de Casablanca desde el viernes último a causa de una importante huelga de estibadores, se ha sabido de fuente fidedigna.

Se calcula que están en huelga unos doscientos obreros portuarios.



## Agasajados por el alcalde de N. York

El alcalde de Nueva York, Abe Beamo, ofreció una recepción al Emperador japonés, Hiro-Hito, y a su esposa, en medio de unas fuertes medidas de seguridad. En la foto podemos ver a la Emperatriz Nagako, muy sonriente, a su llegada a la mansión Gracie. En la instantánea siguiente, la Emperatriz, ya sin abrigo, sale de la mansión con el Emperador Hiro-Hito. (Foto AP - Europa Press.)

MADRID

# SIGUEN LAS INVESTIGACIONES

(Sobre el asesinato del abogado malagueño)

MADRID. (Pyresa.) — «El asunto del asesinato del abogado malagueño José María Rosado es laborioso, dada la infinidad de cuestiones que muy complicado y las investigaciones son muy hay que manejar», ha declarado a Pyresa el comisario jefe de la Brigada de Investigación Criminal, señor Cascales.

El señor Cascales añadió que la Brigada que dirige trabaja activamente en el esclarecimiento de los hechos, pero que, de momento, no podía facilitar ningún informe concreto.

Un redactor de Pyresa se había puesto en contacto previamente con el jefe superior de Policía, quien respecto a este asunto declaró: «Yo no dirijo personalmente la investigación de la muerte del abogado José María Rosado, como se ha dado a entender en algún medio informativo.» «Nadie ante —añadió—, tanto en este como en cualquier otro caso, estoy informado de las diligencias que se realizan y señalo las líneas a seguir en las investigaciones.»

## TRIBUNALES

### TRES AÑOS DE CARCEL Y SUSPENSION DE SU CARGO POR MALVERSACION Y FALSEDADES

(Un oficial de la Justicia municipal)

#### ● Despachaba los impresos del Registro Civil, adueñándose de unas 75.000 pesetas

Un oficial de la Justicia municipal es condenado en firme por malversación de caudales públicos y dos delitos de falsedad. Por un lado, a tres años de suspensión de su cargo, y por el otro, a dos penas de un año y medio de cárcel cada una.

Modesto Losada Pastor, en efecto, de cuarenta y siete años, era oficial de la Justicia municipal. Su conducta se califica de mala, aunque carecía de antecedentes penales, pero sí había sido corregido disciplinariamente.

Desempeñaba su cargo en el salmantino Juzgado Comarcal de Béjar desde el 27 de abril de 1959, en que se posesionó del mismo.

En 1967 se le encargó, y así lo hizo, como era imperativo, del despacho de los impresos del Registro Civil. Recaudaba el importe de los vendidos. Trimestralmente debía remitirlo a la Subsecretaría del Ministerio de Justicia, Sección primera, Impresos del Registro Civil, a la cuenta correspondiente.

Venía cumpliendo el servicio sin que se apreciaran anomalías. Hasta que su demora en la remesa de fondos correspondientes a los dos últimos trimestres de 1972 y al primero de 1973, provocaron una visita de inspección. En ella se concretó que Modesto retenía en su beneficio las sumas recaudadas por venta de los impresos, pese a que rendía cuentas. Estas no respondían a la realidad.

De esa forma, con unidad de propósito e intención, el 16 de mayo de 1973 había dispuesto de 73.286, de las que 31.965 procedían de la venta de impresos en el tercer trimestre de 1972 y, el resto, de los expendidos en el cuarto.

Al verse descubierto, el día 18 de mayo de 1973, fecha en que iniciaron las diligencias previas, origen del sumario que me ocupa, transfirió a la citada Subsecretaría, por separado, el importe de la venta de tales impresos, y ello respecto a cada uno de los trimestres dichos, que totalizaban, según queda también indicado, cerca de quince mil duros.

Simultáneamente, y por otra transferencia, remitía el importe de lo recaudado en el trimestre primero de 1973, cuyas cuentas aún no había rendido.

Con el fin de evitar el descubrimiento de los hechos en cuestión, si sus superiores inmediatos examinaban los expedientes, tomó del segundo trimestre de 1972 el original del resguardo de la transferencia que había verificado por la venta de impresos de ese trimestre. Obtuvo una fotocopia y la incluyó en el expediente, previa sustitución del original.

Luego operó sobre el tal original de dicho resguardo; sustituyó su fecha verdadera por la inexacta de 26 de noviembre de 1972 y su importe de 36.725 pesetas por las 31.975 que precisaba constar en el expediente.

Fotocopió el resguardo así alterado y lo incluyó como justificante, después de destruir el original.

Procedió de distinta manera para justificar la remesa de fondos del cuarto trimestre

de 1972. Utilizó en esta ocasión un impreso de transferencia del Banco de Béjar, incluso sellado, y lo relleno como si efectivamente correspondiera a un legítimo resguardo de transferencia por 41.311 pesetas, hecha el 15 de marzo de 1973, cuando en realidad no se había efectuado, y lo unió al expediente.

El 19 de enero de 1973, la Subsecretaría del Ministerio de Justicia ofició al juez comarcal de Béjar, y le reclamó las 31.975 pesetas, importe de la venta de impresos en el tercer trimestre de 1972, cuyo oficio no llegó a poder del juez, por causa que se ignora.

La Audiencia Provincial de Salamanca estimó que tales hechos integran un delito de malversación de caudales públicos. Impuso a Modesto Losada tres años de suspensión del cargo que desempeñaba.

También le consideró responsable de dos delitos de falsedad en documento oficial y mercantil. Por cada uno, le castigó con un año y seis meses de presidio menor y multa conjunta de 5.000 pesetas. Con privación de libertad por diez días caso de impago.

Asimismo, le condenó a las accesorias de rigor y al pago de dos quintas partes de las costas del proceso. El reo es solvente. La sentencia absolvió, de otro lado, a Modesto de uno de los delitos de malversación y del de infidelidad en la custodia de documentos.

Recurrió la defensa ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo, que considera ahora que el delito de malversación de caudales públicos impropios, precisa para su tipificación que se realice por funcionario público que tenga a su cargo y maneje fondos públicos y que se configure al reintegrarse antes o dentro de los diez días de incoarse el sumario. No hubo simple demora en los envíos, ya que retenía en su beneficio las sumas recaudadas. En cuanto a que los documentos que manipuló, no eran públicos, tampoco es cierto. En definitiva, confirmación total del fallo recurrido.

Aurelio PUJOL

### Robo en una tienda de confecciones

\* El sereno tuvo que hacer tres disparos al aire

\* Los tres hombres escaparon

En la madrugada del lunes al martes fue cometido un robo en una tienda de confecciones sita en la confluencia de las calles de Vergara y La Unión. Los ladrones rompieron las lunas de los escaparates, pudiéndose llevar géneros que fueron valorados en unas diez mil pesetas aproximadamente. En el momento en que los tres desconocidos se encontraban «operando», el sereno advirtió su presencia y con ánimo de intimidarles efectuó tres disparos al aire, pero éstos lograron darse a la fuga velozmente en un vehículo marca «Seat 124» ó «1430», que tenían estacionado, desconociéndose más detalles sobre él.

El sereno, a pesar de su intento de detención, no logró su objetivo, pero hizo que los ladrones desistieran de su actitud de robo poniéndolos en fuga.

### «Butrón» en un bar

Por el procedimiento del «butrón», en la noche del lunes varios hombres lograron entrar en las dependencias del bar La Unión, sito en la calle de Ronda del Sur, número 15, propiedad de Antonio de la Hoz Peñalé. Los ladrones se adueñaron de tres mil pesetas existentes en una carpeta, así como de un cajetín de monedas existente en una máquina electrónica.

### «Tirón» en la madrugada

Durante esa misma noche fue cometido un robo por el conocido método del «tirón» en la persona de Rosa María Brosset Escuder cuando circulaba por las inmediaciones de su domicilio, sito en la calle de García Paredes, número 56, a las 2,45 horas de la madrugada. Los autores del robo, dos jóvenes que circulaban en un coche «Seat 127», de color verde oscuro, le arrebataron el bolso, que contenía 1.600 pesetas, así como documentación personal. Uno de los autores, según declaraciones de la víctima, tenía barba y bigote.

J. V. L.



### VUELCA UN CAMION CON 32.000 KILOS DE CEMENTO

LA CORUÑA. (Cifra.)—Un espectacular accidente de tráfico se registró a la altura del lugar de San Cristóbal Das Viñas, próximo a la capital coruñesa, al volcar un camión-cisterna cargado con 32.000 kilos de cemento en polvo. El vehículo lo conducía Manuel Miño Vázquez, de cuarenta y dos años, vecino de Santa María de Babio-Bergondo, que resultó con heridas de pronóstico grave.

A consecuencia del violento golpe, la cabina cedió y aprisionó al conductor, que no pudo salir de la misma hasta que con la ayuda de dos grúas se logró izar ligeramente el vehículo-tractor lo suficiente como para poder sacar al lesionado a través del parabrisas. Inmediatamente fue trasladado a un centro asistencial en una ambulancia de la 641 Comandancia de la Guardia Civil. (Foto Cifra Gráfica.)

### SIETE INTOXICADOS POR INGERIR ALIMENTOS

(en malas condiciones)

GRANADA. (Cifra.)—Siete personas intoxicadas, seis de ellos niños, por alimentos en malas condiciones han tenido que recibir asistencia durante la madrugada del lunes en el servicio de urgencia del Hospital Clínico.

La intoxicación proviene de ingestión de alimentos durante la celebración de un bautizo en el que se consumieron tartas, flanes y aperitivos diversos, sin que los facultativos de guardia hayan podido especificar cuáles de dichos productos alimenticios produjeron la intoxicación.

Los intoxicados son Manuel Oliver Martín, de cuarenta y cuatro años, y los niños José Enrique, Francisco y María José Oliver Ruiz, de nueve, trece y quince años, respectivamente. María Teresa y Miguel Bonal Barrera, de siete y nueve años, Antonio Miguel Ruiz Garrido de diez años.

Por fortuna ninguno de los casos reviste gravedad, reservándose los facultativos el pronóstico de su estado, aunque todos ellos continúan bajo vigilancia médica.



**MARSELLA: INCENDIO EN UN HOSPITAL**

Uno de los pacientes del hospital que se ha incendiado en Marsella, y en el que murieron cinco personas, es sacado del edificio en una silla de ruedas. (Telefoto Europa Press.)

**SANTANDER**

**DETENIDOS VARIOS DELINCUENTES**

SANTANDER. (Cifra.)—La Brigada de Investigación Criminal santanderina ha llevado a cabo un brillante servicio con la detención de dos jóvenes delincuentes autores del intento de robo en la agencia número 3 del Banco de Santander, situada en la prolongación de Florantes de la capital montañesa.

En la madrugada del pasado día 3 los dos delincuentes, tras haber penetrado en un super mercado donde no lograron botín alguno, abandonaron a otros delincuentes que les acompañaban, decidiendo la pareja intentar el robo en la entidad bancaria, para lo cual rompieron una de las lunas con una grusa piedra. Tras buscar en varios cajones y no conseguir lograr dinero, salieron de allí, no sin antes romper el cristal de un coche situado en las proximidades, apoderándose de dos maletas-mostrario de loza. En ese momento fueron sorprendidos por un coche-patrulla de la Po-

licía Armada, que había sido avisada por los vecinos del lugar.

La BIC, con las pistas conseguidas, han logrado la detención de los dos delincuentes: José Luis Roiz Cuevas, de diecisiete años, vecino de Reinosa, y Angel Sáez Corona, de diecisiete años, sin domicilio fijo, ambos con un amplio historial delictivo.

Los otros dos delincuentes, compañeros de los detenidos, son: A. M. D., de dieciséis años, y José Antonio Vega Martín, de dieciocho, ambos vecinos de Torrelavega, todos los cuales han sido puestos a disposición judicial.

**CADIZ**

**Fortuito descubrimiento de drogas**

CADIZ. (Europa Press.)—Una partida de droga ha aparecido en un vehículo que, por causas aún no determinadas, se salió de la carretera en el kilómetro 671 de la carretera nacional IV, término de Puerto Real, y cuyos tres ocupantes han resultado heridos de gravedad.

Se trata de los súbditos franceses Gully Roniene, de veintidós años; Elenk Cinillestienne, también de veintidós años, y Benn Benard André, de veintinueve años.

**PALMA DE MALLORCA**

**MUERE UN CAZADOR EN ACCIDENTE**

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa.)—Un cazador ha muerto por accidente cuando se dedicaba a este deporte en solitario, en la finca «Sa Carrotja», en las inmediaciones de Porto Cristo.

Andrés Mesquida Servera, vecino de Manacor, recibió un disparo que le alcanzó de lleno en la cabeza y le produjo la muerte en el acto. El disparo se produjo, al parecer, al golpear involuntariamente con la culata en una piedra.

**Granollers (Barcelona)**

**SE CURA EN DOS DIAS**

(Un niño de dos años que cayó de un cuarto piso)

GRANOLLERS (Barcelona). (Cifra.)—Hace dos días se cayó de un cuarto piso, a unos ocho metros de altura, el niño de dos años José Francisco Izquierdo Moreno, domiciliado en avenida San Esteban, 59, de esta ciudad.

Los médicos de la policlínica del Vallés, en vista del estado de magullamiento general y contusiones diversas, lo internaron en dicho centro médico, pero la sorpresa de todos ha sido que hoy ha salido por su pie sano y salvo de regreso a su casa.

**COLISEVM**

**HORARIOS:**

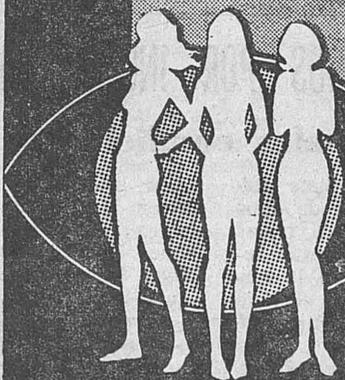
Laborables: 7 tarde y 10 noche  
Sábados: 4,30-7 tarde y 10,30 noche  
Festivos: 4,30-7 tarde y 10 noche

**MAÑANA JUEVES, ESTRENO EN ESPAÑA**

WARNER ESPAÑOLA, S. A. presenta



*¡Todo ocurrió cuando fueron a estudiar a Londres!*



**Las ADOLESCENTES**

un film de PEDRO MASO

AUTORIZADA EXCLUSIVAMENTE MAYORES 18 AÑOS



# MURIO ANTONIO BIENVENIDA

MADRID, 6. (De nuestra Redacción.) — El hombre que lidió cerca de las tres mil reses de lidia. Sin preocuparse de divisas y de comodidades durante más de treinta años de vida profesional activa, ha muerto a las cuatro menos cinco de la tarde a consecuencia del traumatismo sufrido al ser volteado por una vaquilla en un tentadero, en la finca Puerta Verde, de la ganadera Amelia Pérez Tabernero, en el término muni-

cipal de El Escorial. El accidente, como ya hemos informado a nuestros lectores, se produjo en la tarde del sábado.

La evolución del proceso traumático dejaba pocas oportunidades a la esperanza. Ni la ciencia. Ni los desvelos de los facultativos. Ni la buena naturaleza del torero pudieron superar la grave conmoción sufrida por el torero.

Antonio Bienvenida se encontraba en estado de

coma desde el domingo a las siete de la mañana, después de haber recuperado el conocimiento. El parte médico preveía que su estado era irrecuperable. El torero fue trasladado desde la residencia sanitaria La Paz a su domicilio, en la calle General Mola, número 3, de Madrid. En el momento del fatal desenlace se hallaban junto a él su esposa, hermanos, familiares e innumerables amigos y compañeros.

## Tras la muerte del gran torero

# UNANIMIDAD: «ERA UN CABALLERO DENTRO Y FUERA DE LA PLAZA»

• «Una vaquilla y por la espalda... eso no» (Parrita)

◆ "Un profesional íntegro que supo morir con las botas puestas" (Antonio Ordóñez)

◆ "Un gran amante de su familia y con todas las condiciones humanas" (Lola Flores)

La noticia corrió como reguero de pólvora. No por esperada causó menos impresión entre propios y extraños. El óbito se produjo a las cuatro menos cuarto de ayer. Muchos amigos se habían ido a descansar, tras muchas horas de esperar una evolución favorable. No pocos regresaron, sin el mercedo descanso, al enterarse de la noticia. En la propia Paz, a la misma puerta donde yacen los restos mortales de Antonio Bienvenida, antes de ser trasladado a su capilla ardiente en General Mola, 3, abordamos a los íntimos que acaban de llegar.

### PACO CAMINO (Torero)

—Fue un caballero intachable. Un gran amigo dentro y fuera de la plaza. A su categoría de torero nada puedo añadir a los laureles que él consiguió, tarde a tarde, por todas las plazas del país.

### K-HITO (Periodista)

—Ha desaparecido una gran figura, perteneciente a

una dinastía torera que llena tres cuartos de siglo de la tauromaquia. Mi amistad con la familia data desde los tiempos del Papa Negro. Antonio, como torero, un gran artista y como hombre, un caballero.

### AGUSTIN PARRA «PARRITA» (Ex torero)

De la misma generación de Antonio Bienvenida. Sin reaccionar aún del desenlace del suceso, apenas acierta a decir palabra:

—... Es... era un gran hombre. Un gran torero. No hay derecho a que las cosas sucedan como suceden. Una vaca... y por la espalda. ¡Eso no! Si Dios lo ha querido así, que así sea... Pero duele mucho.

### LOLA FLORES (Artista)

Llegó nada más conocer la noticia. Entre lágrimas y abatimiento, contesta con palabras del alma:

—Era una gran persona. Tan buena persona que a veces los humanos tenemos que pensar que Dios se equivoca al escoger a sus elegidos. Estaba en la plenitud de

la vida. Una amante familia y con todas las condiciones humanas y toreras para atraerse a quien conocía.

### PEDRO TORRES (Ex presidente de las plazas de toros de Ventas y Vista Alegre)

—Le conocí desde niño. Me unió gran amistad con su padre. Como presidente en una corrida de toros en Vista Alegre, hace siete u ocho años, tuve que darle un «aviso». Cuando en una entrevista en Televisión Española le pidieron la opinión sobre el «aviso» contestó que los presidentes siempre tienen razón. Ello dice de su humanidad y de su profesionalidad.

### ANTONIO ORDOÑEZ (Ex torero y empresario)

—Fue un compañero excepcional. Un profesional íntegro, que ha sabido morir con las botas puestas al servicio de su desmedida afición. Los que le tratamos le adorábamos y los que le conocimos pensamos que si ha te-



Una impresionante oración, emocionada y respetuosa, fue el homenaje de cientos de madrileños a la llegada del cuerpo de Antonio Bienvenida a su domicilio.

nido un momento de lucidez al llegar la muerte se habrá sentido orgulloso de morir en una plaza, aunque fuese de tientas.

### ANDRES HERNANDO (Vicepresidente del Grupo Sindical Taurino)

—Una página del toro que desaparece. Página gloriosa, por supuesto, con su ejecuto-

ria en la plaza y fuera de ella fue un constante ejemplo para todos los compañeros.

### ANDRES VAZQUEZ (Ex torero)

—No sólo para mí. Para todos los de la profesión, Antonio Bienvenida era un seguro de vida en la plaza. Para los profesionales tenía siempre, a punto, su consejo. Fue maestro y amigo.

MARTINEZ-ZURDO

## SIGUE EL CALOR

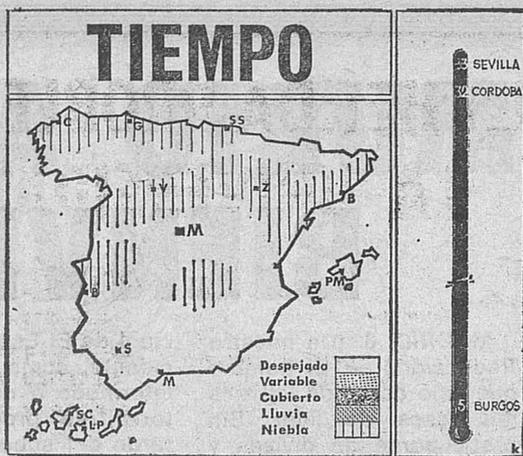
MADRID, 7. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas en el interior de Galicia, costa cantábrica, meseta inferior, Extremadura, cuenca del Ebro, Cataluña y Levante. Estas nieblas levantarán en la primera hora de la mañana, quedando el cielo despejado. Las temperaturas han continuado altas, registrando la máxima absoluta de las capitales de España Sevilla, con 33, seguida de Córdoba, con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Burgos, con cinco grados.

### Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional, sitúan el anticiclón centrado sobre Gran Bretaña, extendiéndose las altas presiones a Francia, Mediterráneo occidental y Península Ibérica, donde soplarán vientos flojos, predominando la componente sur. Con esta situación debe esperarse que continúe el buen tiempo despejado y caluroso, aunque con nieblas a primera hora en Galicia, Cantábrico, meseta superior, Extremadura, Ebro, Levante y Cataluña.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Sur bonancible, con marejada; Vizcaya, Sur flojo, con marejadilla; Cantábrico, Finisterre, San Vicente y Cádiz, flojos, de componente Este, con mar rizada; Canarias, Noreste flojo, con mar



rizada, y en Alborán, Palos, Baleares y León, flojos variables o calmas y mar llana o rizada.

### Temperaturas extremas europeas

Oslo, 9-16.  
Estocolmo, 7-11.  
Londres, 7-16.  
Amsterdam, 12-15.  
Berna, 6-16.  
Bruselas, 11-15.  
Copenhague, 10-13.  
París, 12-17.  
Berlín, 10-13.  
Hamburgo, 9-13.  
Bonn, 11-15.  
Roma, 11-23.

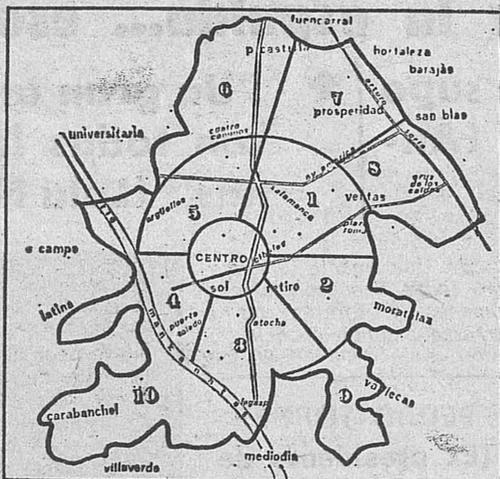
**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer

**Número 833**

Tal como habíamos previsto en nuestro anterior comentario, las concentraciones de contaminantes registradas en nuestro recinto urbano a lo largo de las últimas veinticuatro horas habían experimentado un sensible aumento que situaba otra vez el nivel medio de contaminación soportado por la ciudad dentro de los valores que consideramos como notables. Afortunadamente, debido a la fuerte insolación, se produjeron algunas ascensiones que paliaron algo las desfavorables condiciones atmosféricas predominantes, evitando el que los índices alcancen cotas más elevadas.

Los valores más altos de entre todos los registrados ayer se dieron en los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladreda, calle de López de Hoyos, glorieta de Carlos V, puerta de Toledo, plaza de la Cibeles y calle de María de Molina.

Zonas 2, 7, 8 y 9: contaminación moderada.  
Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10: contaminación notable.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

**HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A ONCE DE LA NOCHE**

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Mariano Vela, 41; paseo Santa María de la Cabeza, 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11; Ibarra, bloque 74.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Marqués Argüeso, 4; Gelsa Ebro, 5; Muñoz Grandes, 49; C. J. Ramón, 16; Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C; José de Cadalso, 16; Camarena, 326; paseo de Extremadura, 25; Templeque, 103; Cebrosos, 102; carretera Aravaca, 6; Camino de las Cruces, 3.

CENTRO: Plaza Provincia, 4; Pez, 25; plaza de Santa Bárbara, 9.

CHAMARTÍN-HORTALEZA-CANILLAS: Santa Susana, 5; Barrio San Lorenzo, bloque 30; Apolonio Morales, 4; Doctor Fleming, 44; General Mola, 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Santa Hortensia, 16; Arturo Soria, 164; carretera Canillas, 108.

CHAMBERÍ: Alonso Cano, 50; Joaquín García Morato, 40; Marqués de Lema, 7.

LATINA: Plaza de Isabel II, 1.

RETIRO-MEDIODÍA: Alcalde Sainz de Baranda, 78; Prado, 6; Ave María, 26; Murcia, 6; paseo Infanta Isabel, 23.

SALAMANCA: Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; O'Donnell, 63.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Nuestra Señora Valverde, 14; Islas Marshall, 2; Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 103; Genciana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida Doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3; Isla de Ons, 22.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Ventura Rodríguez, 13.

VALLECAS: Avenida Albufera, 6; Carlos Auroles, 32; avenida Palomeras, 121; Albalate del Arzobispo, 1; Marchamalo, 3.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: P. del Navío, s/n.; avenida de Aragón, 93; Estrecho Corea, 5; Hermanos García Noblejas, 77; Vital Aza, 59; Beras-

tegui, 91; San Vidal, 10; avenida Daroca, 40; paseo Marqués de Zafra, 19; Avda. Guadalajara, 77.

**HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A DOS DE LA TARDE, Y DE CUATRO Y MEDIA A DIEZ DEL DÍA SIGUIENTE**

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Jacinto Verdguer, 11; Santuario, 9; Fermín Donaire, 33.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: C. Viejo Leganés, 64; Oca, 16; Federico Grases, 20; Los Yébenes, 127; Serradilla, 10; F. Aluche-Seseña, 31; plaza Molino Viento, 1; S. Rufo, 3; Hlescas, 183.

CENTRO: Conde de Romanones, 8; Montera, 9; Prim, 15; Fuencarral, 108.

CHAMARTÍN-HORTALEZA-CANILLAS: Urbanización Virgen del Cortijo, local 2, bloque 27; Angel L. de la Herranz, Colonia Poblados; avenida San Luis, 82; paseo de La Habana, 79; Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 106; Chile, 23; Cartagena, 99; Suro de Quifones, 9.

CHAMBERÍ: Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.

LATINA: Avenida Valladolid, 19; Angosta Man- cebos, 4.

RETIRO-MEDIODÍA: Narvéez, 50; Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24; Conde de Cartagena, 1; Sánchez Barcáiztegui, 19.

SALAMANCA: Calle Berlín, 7; Maldonado, 38; Velázquez, 70; Alcalá, 90.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Plaza Cleza, 2; Ochagavía, 18; Carmen Montoya, 12; General Margallo, 4; Villamil, 78; General Perón, 23.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: San Francisco de Sa- les, 5; Gaztambide, 23.

VALLECAS: Venancio Martín, 45; Arroyo del Oli- var, 62; avenida Monte Igueldo, 81; avenida Albu- fero, 252; Iblor, bloque 3.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Marqués de Cor- bera, 60; Hermanos Machado, 33.

1-B

## CULTURAL

# DOS ESCRITORES CHINOS, CANDIDATOS PARA EL NOBEL DE LITERATURA

PARIS. (Efe.)—En un mensaje que fue transmitido ayer a la Real Academia Sueca, una veintena de intelectuales franceses proponen que se conceda el Premio Nobel de Literatura a un escritor chino y sugieren los nombres de dos novelistas: Ba Jin y Mao Dun.

Ba Jin es conocido sobre todo por su novela «La familia», publicada en 1931. Vivió dos años en Francia y fue elegido en 1953 vicepresidente de la Unión China de Escritores en Pekín, entidad que fue disuelta hace tiempo.

En cuanto a Mao Dun, algunas de sus novelas, como «Medianoche», han sido traducidas al francés. Actualmente este escritor, que fue ministro de la Cultura en su país hasta comienzos de 1965, es vicepresidente de la Conferencia Consultiva del pueblo chino.

Los dos escritores, cuyas candidaturas ha propuesto el grupo de intelectuales franceses chinófilos, tuvieron dificultades en su país cuando la Revolución Cultural, pero se reinsertaron luego normalmente en las actividades literarias.

### En la Fundación March

## 15.000 JOVENES ASISTIRAN A CINCO RECITALES DE PIANO

A partir del 10 de octubre, todos los jueves y viernes, a las once y media de la mañana, cinco pianistas ofrecerán a lo largo del curso, en la sede de la Fundación Juan March, un recital para jóvenes de quince a diecisiete años, que será precedido en cada ocasión por una introducción oral a cargo de don Federico Sopena, académico, crítico musical y catedrático del Conservatorio de Madrid.

Estos recitales, que continúan la serie de conciertos para jóvenes iniciados el pasado curso por la Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por su titular, don Vicente Spiteri, han sido, asimismo, concebidos con una finalidad didáctica, para una mayor comprensión y apreciación de la música por un público juvenil integrado por estudiantes de los últimos cursos de Bachillerato.

Unos 300 niños, procedentes de seis colegios e institutos de diferentes puntos de la capital, asistirán a cada concierto, de tal modo que cuando concluya este ciclo, al tiempo que termina el curso escolar, habrán pasado por el salón de actos de la Fundación Juan March alrededor de quince mil chicos y chicas.

El programa de estos conciertos se inicia con el pianista Joaquín Soriano, que interpretará las siguientes obras: «Sonata en Re Mayor», de Haydn; seis Preludios de Chopin; dos Estudios de Concerto («Sospir», «La Campanella»), de F. Liszt; tres Preludios de C. Debussy («La fille aux cheveux de lin», «La sérénade interrompue» y

«Les colines d'Anacapri»), y la «Danza del Molinero» y la «Danza ritual del fuego», de Manuel de Falla.

Joaquín Soriano ha obtenido el Primer Premio del Concurso Internacional de Piano Viotti, de Italia, y el Segundo Premio del Concurso Internacional Casella de Nápoles. Ha dado numerosos conciertos por Europa y América y actuado como solista con las principales orquestas europeas. Alterna su labor de concertista con la enseñanza en el Real Conservatorio de Música de Madrid.

### Inaugurado el Concurso Internacional de Chopin

VARSOVIA. (Efe.)—Con un concierto de la Filarmónica Nacional de Varsovia, bajo Wotold Rowicki y con Henryk Szeryna como solista, comenzó el nuevo Concurso Internacional de Chopin. Se han calificado 120 pianistas jóvenes de 29 países, entre ellos por primera vez representantes de Indonesia, Irak, Cuba, Mongolia y Trinidad. La competencia se desarrolla en tres fases hasta el 25 de octubre.

Forman el Jurado internacional artistas eminentes, como Yevgeni Malinin, de la URSS; Rantisek Rauch, de Checoslovaquia; Amadeus Webersinke (RDA); Bernard Ringeissen (Francia); Louis Kentner (Gran Bretaña), y Eugene List (Estados Unidos).

## DESCUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS

ZARAGOZA. (Pyresa.)—Hay gran expectación en esta ciudad ante diversos descubrimientos de tipo arqueológico que se han realizado cuando se trabajaba en las excavaciones de un colector dentro del casco antiguo de la ciudad.

Al principio aparecieron restos de la muralla romana que hace dos mil años circundaba Zaragoza, y ahora, al pie de dicha muralla, han aparecido restos de una necrópolis medieval de la que se han rescatado los restos de seis cadáveres, así como fragmentos de cerámica, empuñaduras de espadas, candiles y restos de utensilios de cristal.

Los trabajos de rescate, que han paralizado las obras, corren a cargo de la cátedra de Arqueología de la Universidad de Zaragoza.

## ACTOS CULTURALES PARA HOY

A las 8 de la tarde, en el Centro de Estudios Judeo-cristianos (Hilarión Eslava, 50), Curso de Hebreo Moderno. Profesor Beno Schwartz.

## CINE

## “Juego de amor prohibido” INVOLUNTARIA PARODIA SARTRIANA

Título: «Juego de amor prohibido».—Nacionalidad: Española. — Director: Eloy de la Iglesia.—Guión: Eloy de la Iglesia, Juan Antonio Porto y Antonio Corencia.—Fotografía: Antonio Cuevas.—Música: Alfonso Santisteban (con préstamos de Wagner y del Rock Around the Clock)—Eastmancolor.—Principales intérpretes: Javier Escrivá, Inma de Santy, John Moulder Brown, Simón Andréu, etc.—Distribuida por Regia Films, Arturo González.—Estrenada en el cine Salamanca.

Teóricamente, los guionistas deben preocuparse no solamente por encontrar un tema más o menos detonante, chocante o raro, sino también por desarrollarlo de tal manera que, en la pantalla, alcance un grado mínimo de verosimilitud. La historia que se cuenta en esta película es de difícil aceptación, pero el guión de la historia la confina ya a un limbo de majadería difícilmente aceptable, aun partiendo de la idea general que preside su redacción y que es la antítesis de uno de esos letreritos que se colocan en las ventanillas traseras de los automóviles. En la película, al menos en la intención, «to er mundo ez malo».

Un profesor así como rarillo, fanático de la música de Wagner, dueño de una gran fortuna, que vive solo con un fugitivo de la justicia a quien mantiene aterroizado, rapta a dos de sus alumnos, los somete a un tratamiento urgente de deprivación y termina siendo su víctima, porque la parejita se alía con el fugitivo de marras para cargarse a su opresor, si bien terminan todos imitándole. La tal historia, que viene a resultar ser como una especie de «Huit clos» «ad usum cretinis», se desarrolla en un guión de donde se ha ausentado toda clase de lógica: la distancia desde el lugar donde se desarrolla la acción a Madrid, que se cita textualmente y se precisa en unos 45 kilómetros, no impide que tarde en recorrerse unas ocho horas, pues los personajes salen de una clase ma-

final y llegan de noche a la casa, etcétera, etc. Al final, todo parece un pretexto para el refocilo de mostrar un «menage a trois» literal, alternando con homosexualismo y «menages a deux». La estupidez del conjunto permite achacarle algún propósito simbólico, mediante cualquier abusiva interpretación de los personajes.

Con tal material, del que es responsable, Eloy de la Iglesia se entrega a una especie de delirio granguñolesco, donde ningún movimiento o emplazamiento de la cámara tiene la más mínima funcionalidad, donde se suceden los efectismos fotográficos y musicales que pretenden disfrazar la penuria de ideas tanto de la puesta en escena como de la puesta en situación. Por su parte, los intérpretes —con la excepción de Quique Herreros, en una intervención por desgracia muy breve— se han puesto a tono con la película y cada cual monta su «show» a como dé lugar, que dicen los mejicanos.

Vi la película en una sesión de tarde, con bastante poco público, aunque sí el suficiente para reír alguna de las situaciones supuestamente dramáticas y manifestar claramente su aburrimiento y su incredulidad en relación con lo que se le quería contar. Aunque tal vez la película intente ser una provocación para expresiones semejantes. Nunca se sabe donde puede llegar la pedantería que la película destilla a torrentes.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## LIBROS RECIBIDOS

- Nikita Krustchev: «Memorias. El último testamento». Traducción de Jorge Edwae. Editorial Euros, S. A.
- Jean-Paul Tapie: «Dulce Roma». Editorial Euros, S. A.
- Hellmuth Günther Dahms: «Franco». Editorial Doncel.
- León Trostsky: «La revolución de 1905». Editorial Planeta.
- Francis Scott Fitzgerald: «El derrumbé». Ediciones Rodas, S. A.
- Manuel Heredia: «El jorobado de Madrid (El Chepa)». Ediciones Rodas, S. A.
- Hiram Bingham: «Machu Picchu». La ciudad perdida de los incas. Ediciones Roas, S. A.
- Gustave Welter: «El amor entre los primitivos». Biblioteca Universal Caralt.
- Harold Robbins: «Los profanadores del amor». Biblioteca Universal Caralt.
- C. Virgil Gheorghiu: «El ojo americano». Luis de Caralt, Editor, S. A.
- José María Lacalle: «El mundo que he vivido». Ediciones Polígrafa, S. A.
- Peter Shrag: «Los rituales del poder secreto». Editorial Euros, S. A.
- Len Giovannitti: «El hombre que ganó la medalla de honor». Editorial Euros, S. A.
- Benoisi-Mechin: «IBN-Saud». De monarca del desierto a rey del petróleo. Editorial Euros, S. A.
- Antonio Barrera de Irmo y otros: «Banca oficial y Banca privada dentro de las economías en progreso de desarrollo». Dopesa.
- Jean Cosson: «Los industriales y el fraude fiscal». Dopesa.
- Francisco Narbona: «El divorcio viaja a España». A. O. Ediciones.
- «Revista de Cultura Brasileña» núm. 39. Embajada de Brasil en España.
- «Memoria 1974». Patronato del Museo de Pontevedra.
- José Manuel Pérez García: «La lanzada a principios del siglo XVIII». Población y Economía. Patronato «José M. Quadrado», del CSIC.
- Elisabeth Szel: «No apta para menores». Biblioteca Universal Caralt.
- Jack Kerouac: «Angeles de desolación». Biblioteca Universal Caralt.
- John D. Mac Donald: «Un lunes los matamos a todos». Luis de Caralt, Editor, S. A. Barcelona.
- James Bailey: «Los dioses reyes y los titanes». El documento vivo. Editorial Noguer. Barcelona.
- Sol Stein: «Living Room». Editorial Pomaire. Santiago de Chile. Buenos Aires. Méjico. Barcelona.
- Joseph Kessel: «El hombre de yeso». Editorial Pomaire. Santiago de Chile, Buenos Aires, Méjico. Barcelona.
- Charles Berlitz: «El triángulo de las Bermudas». Editorial Pomaire. Santiago de Chile. Buenos Aires. Méjico. Barcelona.

# LA FRIEDA PROBLEMÁTICA DEL SABER, LA UNIVERSIDAD Y LA CULTURA

La realidad de una situación en la que la praxis ha ido operando una escisión profunda en la Cultura como tal; el hecho de que exista una bipolaridad que exige una doble respuesta a la Política y a la Universidad, es fenómeno de nuestros tiempos, que ha planteado la necesidad de una nueva meditación sobre lo que el Saber supone y significa en una época en la que los conocimientos se desenvuelven acuciados por las exigencias prácticas y no por las esencias mismas; lo que ha determinado, nada menos, que la necesidad de enfrentarse con una nueva meditación sobre la filosofía de la Universidad: en qué consiste su Ser y cuáles son —y deben ser— sus relaciones con la Política y con la Cultura.

Jorge Uscatesco, en un denso libro que ha editado el Instituto de Estudios Políticos, se enfrenta con éste y con otros temas, en un conjunto de breves ensayos, aquilatados hasta al máximo en su profundidad y sentido. El libro (1) se compone de una decena de ensayos agrupados en dos partes. La primera, de contenido más relacionado con la Historia de la Filosofía, agrupa meditaciones sobre temas como «Haráclito y la interpretación», «Platón y Aristóteles en el moderno sistema del saber», «Fundamentos éticos del Estado Platónico», etc. En ellos Jorge Uscatesco muestra, una vez más, su profundo conocimiento de la Filosofía, su capacidad para adentrarse en los textos clásicos con una singular maestría interpretativa y unas muy dominadas dotes para relacionar y sistematizar conocimientos. Es la segunda parte, a nuestro juicio, más inquietante y menos limitada a específicos saberes minoritarios, el autor se plantea uno de los temas más vivos, acuciantes y significativos de nuestra hora.

Cuatro ensayos se agrupan en esta segunda parte, en una unidad temática que no existe de modo tan palmario en la primera. Se titulan, respectivamente, estos cuatro ensayos: «Cultura Política y Universidad», «Proceso a la Educación», «Política de la Cultura» y «Sindicalismo, Educación y Universidad». Cada uno de ellos requeriría una amplia y detallada resección que no es éste el momento de hacer; pero el conjunto bien merece los breves y divulgadores comentarios que nos proponemos.

Hemos dicho ya cómo el autor se plantea uno de los problemas más amplios y singulares de nuestro tiempo, que, con palabras del propio Uscatesco, se manifiesta en primer lugar en el celo con que el Estado, las ideologías y los elementos que integran la Tecnoestructura pretenden monopolizar e instrumentalizar a su servicio una Cultura que, por esta razón, se pretende identificar para siempre con la «cultura de masas»; la cultura que, en frase de Ruyer, consiste en querer saber todo sin querer aprender casi nada. La quiebra del Saber, entendido en su más noble sentido humanístico, sustituido por un acercamiento a los intereses del conocimiento práctico, con la aparición del especialista como hombre limitado en sus propias interrogantes, es el doble fenómeno de fondo que condiciona otras muchas problemáticas, desde las que se refieren a la di-

Jorge USCATESCU

SABER  
Y  
UNIVERSIDAD

ferenciación de la labor del Estado en pro de una Cultura o en contribución a una plusvalía nueva, al asumir la carga de las inversiones científicas y técnicas. Es esto, en suma, lo que se ha venido llamando la «revolución cultural», que no es, exactamente, sino la transferencia al llamado «cultura de masas» del noble empeño de la Cultura.

El papel de la Universidad en esta circunstancia; el proceso de la Educación; la aparición de la llamada Educación de masas, que Nietzsche, en 1872, denuncia como la peor amenaza para el patrimonio de la Cultura; la primicia del pensamiento calculador sobre la meditación reflexiva; la realidad de un mayor distanciamiento entre los pueblos al aplicar sobre ellos la técnica del desarrollismo científico y no el cultural ni el político; la preferencia de la Educación en la actual Sociedad; la diferenciación de una política cultural de una necesaria y demandada Política de la Cultura; la aparición de nuevas estructuras y nuevas clases en razón de las nuevas relaciones entre el mundo obrero y el mundo de la juventud; el desplazamiento hacia éste de las inquietudes reivindicativas, asumiendo las clases universitarias en muchos aspectos las funciones de los entes revolucionarios, son otros tantos puntos que Jorge Uscatesco analiza y estudia. La proletarización de los universitarios en la desbordante y masiva Universidad occidental y el aristocratismo de la frenada Universidad oriental, tienen sus orígenes en estos condicionamientos que el vivir universitario soporta, desde la aplicación de los conocimientos prácticos como primicia de su ámbito hasta la realización de una política cultural que muy frecuentemente suplanta y aun entorpece si quiera el planteamiento riguroso de una política de la Cultura.

Es este libro de Jorge Uscatesco, en la segunda parte que comentamos, un alocucionador expone, en hondura, en rigor, de la realidad del Saber y de la situación de la Universidad en la encrucijada de hoy. El autor, de una manera nada dogmática,

expone, apoyado en citas y pensamientos, la perspectiva que hoy se ofrece a los ojos y aún mejor a las reflexiones de un pensador preocupado por el tema y francamente honesto en su meditación. Tema, por otra parte, en el que parece como si Jorge Uscatesco tuviera aún mucho más que decirnos; en el que queda abierta a cada paso y cada día, dentro del dinamismo en nuestros tiempos y de la situación caótica que tal dinamismo, adelantándose a reflexión y a la orientación, origina, la necesidad de una continua meditación con la que el filósofo nos vaya ofreciendo al menos lo que de él cabe esperar; acercamiento a la Verdad e iluminación sobre las densas tinieblas que en éste, como en otros aspectos, de tan agobiadora manera hoy nos envuelven.

Demetrio  
CASTRO VILLACANAS

(1) Jorge Uscatesco: «Saber y Universidad». (Colección de Ideologías Contemporáneas.) Instituto de Estudios Políticos. Madrid, 1975.

## Ejército del Aire

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL.—DELEGACION DE ZARAGOZA

CONCURSO-SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 30 de octubre de 1975, a las once horas, y comprenderá: MATERIAL INUTIL PROCEDENTE DE DESGUACE DEL SERVICIO DE ARMAMENTO.

Informes en los Sectores Aéreos de ZARAGOZA, Calvo Sotelo, 4; BARCELONA, avda. García Morato, s/n., y en el MINISTERIO DEL AIRE.

Anuncios por cuenta del adjudicatario.

B. A. Zaragoza, 30 de septiembre de 1975.—El Secretario de la Delegación, Manuel Murtillo Cerezo.

Fútbol olímpico en Alicante

# HOY, ESPAÑA-BULGARIA

ALICANTE. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Juan Redecilla.)—Dicen que Kubala ha conseguido que la selección nacional sea el equipo de todos los españoles, y eso es cierto. La selección, aunque parezca exagerado, polariza y atrae y, como consecuencia de ello, paraliza el ritmo de vida.

Ayer le tocó la china a Benidorm, que fue mecenas de los veinticinco jugadores, por la obligada baja de Gárate, lesionado, y que marchó esta tarde hacia Madrid. Como el día era espléndido, todos los seleccionados desearon un baño en el apetecible Mediterráneo, pero Kubala había planificado meticulosamente todo, y esto no entraba en sus cálculos.

A las once y media de la mañana, la expedición marchó hacia Benidorm. El ambiente, como a lo largo de toda la jornada, fue excelente, ha sido una verdadera gira campestre o, mejor dicho, playera. Los cincuenta kilómetros que hay entre Alicante y Benidorm transcurrieron entre la brisa marina, el polvo de las obras de la autopista del «Mare Nostrum» y música. Aunque, eso sí, cualquier incidencia servía para un comentario simpático, como fue el del río Amadorio, que no lleva más agua que la que vierten las lavanderas en sus coladas matinales, pero a todos los pueblos, y cómo no, a Villajoyosa, les gusta tener un río aunque está seco.

## Benidorm, ayer cuartel general

En Benidorm, Kubala tenía ayer su cuartel general, y allí, ante una sopa de pollo, un poco de pescado y una chuleta de Avila, los seleccionados almacenaron fuerzas para el entrenamiento de la tarde. Como la comida servida por el señor Osterreich terminó antes de las dos de la tarde, los seleccionados marcharon a unos pequeños apartamentos situados cerca del restaurante, desde donde se puede divisar la bahía de este bello pueblo, y por espacio de dos horas largas reposaron el almuerzo. El seleccionador confeccionó la lista de los dieciséis jugadores que entrenarían en un principio, es decir, los que hoy, frente a los búlgaros, tendrán que luchar, correr y jugar mucho al fútbol si quieren derrotar a la selección búlgara, que aunque su entrenador diga que son jugadores sin experiencia, siete de ellos han jugado en más de una ocasión con la selección A de su país.

En el campo municipal de Benidorm, donde se congregaron más de dos mil personas para

ver a la selección nacional, a su equipo, al que tributaron constantes aplausos, aunque se quedaron con las ganas de ver el clásico partidillo, al reducirse el

había realizado minutos antes con el primer bloque. El seleccionador, con los ejercicios que mandaba a sus jugadores, arrancó muchos aplausos, e incluso alguna que otra risa por la forma de realizarlos determinados jugadores. Como las inmediaciones del Estadio Municipal de Benidorm estaban saturadas de vehículos que habían transportado a los «hinchas» de la selección, el regreso hacia Alicante fue en caravana hasta la salida a la carretera general. A los chiquillos, que corrían con sus mochilas colegiales detrás de los jugadores, no les importaba esto con tal de conseguir los autógrafos de sus ídolos, y en seguida reconocían

♦ Gárate, baja definitiva en la lista de Kubala

to lo ocupe Camacho, dando entrada en el equipo a García Castany, que, junto con los hombres-punta, Solsona y las incursiones que pueda hacer Miguell podrán materializar las oportunidades de gol que se produzcan.

Para las posibles sustituciones estarán: Artola, como portero; Uría, para defensa o extremo; Megido, en la delantera; Ramos, que si no se recupera estará descartado, e Idígoras, si Churruca se restablece de su mano.

Los seleccionados olímpicos hoy tienen jornada de descanso hasta la hora del partido. Pero estas horas de descanso estarán en gran parte en estudiar tácticamente el difícil compromiso



Kubala trabaja con sus seleccionados. (Fotos Europa.)

entrenamiento a ejercicios físicos y un poquito de toque de balón. Pero a los espectadores no les importó mucho esto, porque durante las dos horas que duró el entrenamiento, estuvieron pendientes de acertar quiénes eran unos y otros, y con ello tratar de confeccionar el equipo que jugará mañana. Para los dieciséis olímpicos, el entrenamiento duró algo menos de una hora, y con los nueve restantes, Kubala repitió, por el mismo espacio de tiempo, el entrenamiento que

a sus preferidos, y el que no conseguía la codiciada firma, aplaudía o corría detrás del autotocar para verles más de cerca. Benidorm y el sol decían adiós a la selección, y sólo restaba visitar el terreno de juego donde mañana se desenvolverán. Por cierto, que el campo sigue mal, aunque haya mejorado considerablemente en una semana.

## Ramos, baja casi segura

Kubala, que aún tiene dudas por los problemas que le causa la lesión del lateral Ramos y el extremo Churruca, que tiene una mano vendada, dio a conocer la alineación que en principio jugará y es la siguiente: Miguel Angel, en la puerta; Ramos, si se restablece de sus molestias en la pierna derecha; Miguell, Cortabarría y Biosca, en la zaga; Camacho, Del Bosque, Solsona y Jaén, en el centro del campo, y Santillana y Churruca o Idígoras, en la punta del ataque. Si en principio parece un equipo algo defensivo, hay que tener en cuenta que lo más probable es que Ramos no juegue y su pues-

frente a los búlgaros. El apoyo de la afición alicantina será total y se espera un gran lleno en el Estadio herculano.

En el Gran Prix

## FACIL PARA NASTASE Y BORG

Con un tiempo veraniego se celebró ayer la segunda jornada del Trofeo «Guillette» en las pistas del Club de Campo. Resueltas las dudas y dificultades para la participación de Nastase, el rumano llegó, jugó con apuros su primer set frente a Turner, y se impuso con claridad en el segundo. Otro cabeza de serie, Borg, triunfó con su juego incómodo ante el impulsivo Farrell. De lo visto en los restantes encuentros destacamos el revés de Bertolucci, que se impuso a Cornejo en tres apretados sets; la combatividad de Amaya, en uno de los encuentros más disputados, frente a Feaver; el fácil triunfo de Gisbert, y las derrotas de Cabeza y Moreno. En femeninos, un maratoniano encuentro entre la Pinto Bravo y la Beolardinelli. Hoy, en acción, Gisbert, Orantes, Vilas, Panatta... ante un público que está respondiendo.

Individual masculina:

Pohmann venció a Moreno, por 6-2 y 6-2; Panatta, a McMillan, por 6-1 y 6-1; Borg, a Farrell, por 6-2 y 6-1; Bertolucci, a Cornejo, por 7-6, 4-6 y 6-3; Elschembroich, a Ganzabal, por 4-6, 6-0 y 7-5; Molina, a Hrebec, por 4-6, 7-5 y 7-5; Nastase, a Turner, por 7-5 y 6-0; Amaya, a Feaver, por 6-3, 3-6 y 10-8; Menon, a Marten, por 6-3, 3-6 y 6-4; Pilic, a Pinner, por 7-5 y 6-4; Prajoux, a Goven, por 6-2, 3-6 y 7-5; Fibak, a Vázquez, por 6-3, 5-7 y 6-4; Benavides, a Singh, por 4-6, 6-1 y 7-5; Kodes, a Warboys, por 7-5 y 6-2; Pecci, a Cabeza, por 7-5 y 6-4; Gisbert, a Fawcett, por 6-4 y 6-4; Cano, a Nunna, por 7-6, 4-6 y 6-3; Fassbender, a Meyer, por 6-3, 3-6 y 6-2; Gehring, a Kirmayr, por 6-1, 4-6 y 7-5, y Fillol, a Ryan, por 6-1 y 6-2.

Individual femenina:

Blatchford, a Sánchez Leoz, por 6-2 y 6-3; Alnas, a T. Alvarez Mon, por 6-2 y 6-3; Eisterlehner, a Rosa, por 6-0 y 6-1; Benavides, Beaven, por w. o.; Estalera, a Blume, por w. o.; Pinto Bravo, a Belardinelli, por 0-6, 6-0 y 8-6; Kral, a B. Villaverde, por 6-1 y 6-1; Riedl, a Moreno, por 6-2 y 6-0, y Schwikert, a Baldovinos, por w. o.

REVES

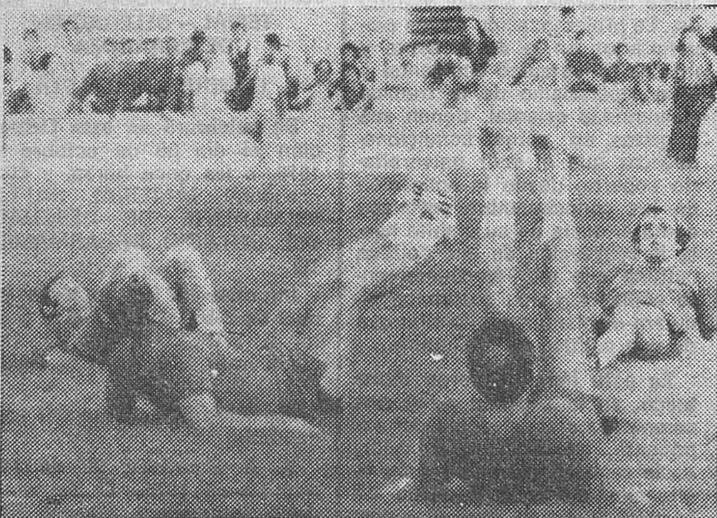
A Sergio y Aitor Aguirre

## MULTA GUBERNATIVA DE CIEN MIL PESETAS

### Independientemente de la actuación judicial

SANTANDER. (Europa Press.)—Según fuentes dignas de crédito, el Gobernador Civil de Santander ha impuesto una multa de 100.000 pesetas a los jugadores del Racing de Santander Sergio y Aitor Aguirre, quienes exhibieron sendos brazaletes negros de señal de duelo a lo largo de toda la primera parte del encuentro de fútbol que disputaron, el pasado día 28 de septiembre, el citado equipo montañés y el Elche.

Después del hecho, ambos futbolistas fueron llamados a declarar al Juzgado y, en la actualidad, está pendiente la decisión de los jueces, por lo que la multa gubernativa es independiente de la correspondiente decisión judicial.



# "Sobra

# responsabilidad"

(y hace falta paciencia)

Qué le vamos a hacer. El fútbol es así. Después de una victoria llegan, inevitablemente, los comentarios optimistas, los aficionados lo ven todo color de rosa, y a los que ayer reclamaban sus fallos, hoy se convierten poco menos que en héroes. Sin embargo, y también ineludiblemente, llega a veces la derrota y con ella las críticas, las recriminaciones...

En estas dos últimas jornadas el Atlético de Madrid ha vivido ambas cosas. Los halagos, tras la victoria sobre el Salamanca, y las críticas, después de ser derrotado en San Mamés.

—¿Qué está pasando en el Atlético, Alberto?

—No sé. Para mí quizá nos falte algo de coordinación, de conjunto, algo más de penetración.

—Todo eso falta. ¿Y qué sobra?

—Sobra responsabilidad.

—Y todo esto, ¿por qué?

—Quizá nos falta esa seguridad y esa serenidad que dan los triunfos. Vemos que no se sacan los resultados que debíamos obtener normalmente y esto hace que se juegue con una responsabilidad encima. La afición quiere victorias, es lógico, y al no conseguirlas se impacienta con nosotros y nos pone nerviosos.

—¿Nerviosos?

—Ten en cuenta que en el equipo hay gente joven, que está luchando por abrirse un camino y esto les afecta.

—¿Pero es comprensible que los jugadores del Atlético de Madrid fallen los pases que se fallaron el domingo, Alberto?

—No es lógico. No es normal que los jugadores del Atlético fallen pases tan fáciles, pero por eso mismo te digo que sobra responsabilidad. Todo eso viene a consecuencia del exceso de tensión.

—¿Entonces no falla la preparación física?

—No, en ese aspecto estamos bien. Sólo necesitamos un poco de tiempo para formar ese bloque que hace falta conseguir.

—¿Y no le sobró un poco de confianza?

—No, no hubo exceso de confianza.

## El Atlético necesita formar un bloque

—Alberto, ¿qué culpa tienen los centrocampistas de la derrota de San Mamés?

—No se puede hablar sólo de la línea media. Somos todos los que formamos el equipo.

—¿Cuál es la solución a todo esto?

—Indudablemente para poder aspirar a los puestos en que debe estar el Atlético de Madrid necesitamos adaptarnos mejor, lograr ese conjunto, ese bloque que tenía antes el Atlético. Hace falta un poco de paciencia y de espíritu de sacrificio. Esto es muy necesario para lograr un conjunto.

—¿Y qué se está haciendo a este respecto?

—Se está trabajando. Luis está buscando la forma de conseguir ese bloque que se necesita, pero ya te digo, que esto no se consigue en un día ni en dos.

—Alberto hasta ahora ha sido la «cenicienta» del Atlético, el trabajador y en algunos aspectos el incomprendido. Hoy el público está descubriendo a Alberto, ¿no?

—Quizá se deba a que ahora estoy jugando en una posición más señalada. Antes estaba realizando una labor muy buena, como extremo izquierdo retrasado, una labor fundamental, pero muy gris. Precisamente ese es un

"Sólo necesitamos tiempo para conseguir el bloque que necesitamos"



trabajo de conjunto. Esas labores oscuras son las que cuentan.

—Pero es triste para el que las tiene que llevar a cabo...

—No creas. Yo, por ejemplo, salía satisfecho conmigo mismo y eso es suficiente; pero, desde luego, te da no sé qué ver que no te lo reconocen algo más...

Ernesto L. FEITO

## PATENTES

OFRECIMIENTO licencia explotación patente invención 324.334, procedimiento con dispositivo correspondiente para fijación de cierres de cremallera sobre la cinta portadora. Informes: Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 170.065. «Abrazadera perfeccionada». Informará Registro Propiedad Industrial.

## VENTAS

VENDO colección periódico ARRIBA encuadrada piel, desde 31 marzo 1939 al 30 septiembre 1948, suplemento número 1 al 103. «Haz» número 1 al 14. Teléfs. 2211608 y 2224860.

Teléfonos de ARRIBA:

215 06 40 y 215 22 40



## La derrota frente a los bilbaínos

# DUCHA DE AGUA FRÍA

(PARA EL ATLETICO)

Pereira: «Nos ha venido bien; así no nos confiaremos»

La derrota sufrida por el Atlético de Madrid en Bilbao, frente al Athletic, ha sido como una ducha fría, o al menos ha realizado el mismo efecto, entre los jugadores rojiblancos, y el que más y el que menos está un poco decaído. Leal y Marcelino, por ejemplo, parecían apesadumbrados. Tanto uno como otro consideraban que el Atlético de Madrid tuvo muy mala suerte en un par de ocasiones y opinaban que si alguna de ellas se hubiese transformado en gol el resultado habría sido muy diferente. Pereira, sin embargo, no parecía tan contrariado. «Esta derrota nos ha venido bien, si no corrimos el peligro de confiarnos y nos podría suceder más adelante. Ahora sólo hace falta que ganemos al Barcelona para que se calmen un poco los nervios y todo rodará perfectamente.»

Pero lo pasado, pasado está. Hay que olvidar y ayer todos volvieron a la actividad. Todos menos Benegas, Capón, Gárate y Antonio. Benegas todavía sigue lesionado y hasta mañana no podrá comenzar a entrenar. Gárate y Capón se encuentran en Alicante, reunidos con sus compañeros de selección que se han puesto a

las órdenes de Kubala. Antonio ha dicho adiós al Atlético de Madrid por un año. El joven valor rojiblanco ha sido cedido al Alavés por un año en unas condiciones al parecer ventajosas para él. Otro de los jóvenes rojiblancos, Gallego, viajó ayer a La Coruña para ultimar las negociaciones sobre su posible fichaje. Ahora sólo queda que se solucione la situación de Galán. El hombre está un poco desmoralizado, ya que, a causa de su lesión, que todavía le impide entrenar a pleno rendimiento, no ha sido requerido por ningún club. De todas formas, cabe esperar que esta situación se resuelva pronto, ya que el jugador rojiblanco está cobrando el sueldo que tenía cuando militaba en las filas del Atlético Madrileño, y aunque ahora parece que percibirá el sueldo establecido para los solteros del Atlético de Madrid, su deseo es poder jugar en algún equipo, o bien de Primera o bien de Segunda, siempre y cuando sea de los que tienen posibilidades de ascender.

FEITO

## Rubiñán, un triunfador olvidado

# «NECESITO UNA OPORTUNIDAD»

● «Puedo hacerlo mejor aún que la temporada pasada»

No recuerdo bien si Rubiñán tocó el domingo pasado dos o tres balones. Lo que sí recuerdo es que la gente, los aficionados blancos, le aplaudieron mucho cuando le vieron en el campo. Y es que, como me comentaba mi compañero de asiento en Chamartín, «a ese chico le tengo cariño, porque mira que hizo una buena campaña el año pasado». Y uno pues no tenía más remedio que campaña el año pasado». Y uno, pues, no tenía más remedio que año que...» Segundo comentario y segundo sí.

Ayer Rubiñán entrenaba en la Ciudad Deportiva. Como es lógico, como siempre. Tomó el camino de los vestuarios y después de un rato salía vestido de calle. Me puse a hablar con él y me di cuenta de una cosa. Indiscutiblemente, Rubiñán no es el mismo. Toda su gracia gallega había desaparecido. Ahora mismo está triste, más bien preocupado. El porqué no parecía estar muy profundo.

—Parece mentira que después de haber realizado una campaña como la que hiciste la temporada pasada, ahora te veas en el banquillo.

—Se han dado muchas coincidencias. La llegada de Sol, rodeado de una aureola, jugador internacional, buen jugador, pues... Por otro lado, Pirri y Benito en el centro de la defensa y después, Camacho, un jugador muy joven, al que hay que ir dándole partidos, es ya jugador internacional, pues lo mismo me han dejado fuera del equipo con

respecto a mi puesto normal de juego del año pasado.

### La mejor temporada de mi vida

—Pero tras la mejor temporada de todo un año o de toda la vida...

—Más bien de toda la vida. Yo jugaba normalmente en el Orense y el Coruña, pero la Liga pasada con el Madrid, de titular, fuimos campeones de Liga, de Copa. Realizamos un buen papel internacional. Bueno, todo lo que se puede pedir.

—Rubiñán no será que en tu juego no esté muy definida la posición. O sea, defensa o extremo.

—El año pasado jugamos casi toda la temporada sin extremo. Roberto salía con el once, pero sabes que Roberto va al remate. Yo entonces tenía el campo libre y subía al ataque y centraba sobre puerta. Puede decirse que era casi el autor de medio

gol, porque tanto Santillana como Roberto van muy bien por arriba, y si centras bien, ellos suelen rematar con efectividad. Pero mi puesto era el de defensa. Ya lo vistéis.

Curiosamente, y aunque no se le haya apodado así, Rubiñán es una especie de comodín. Antes jugaba donde se le pusiese. Si lateral, lateral; si medio, medio...

—Pero en el Madrid de hoy, jugar en otro puesto va a ser difícil...

—Ya lo sé, la media está llena: Netzer, Breitner, Del Bosque, Pirri, muchos. ¿Extremo? Peor. ¿Sabes cuántos hay?

Sí, hombre. Muchos, muchos y muchos.

### «Estoy bien»

—¿No será que no está Rubiñán en forma?

—Yo me encuentro muy bien, llevo entrenando creo que desde el 15 de julio sin parar. Traba-



jando mañana y tarde. Lo único que necesito es jugar dos o tres partidos, que se me dé una oportunidad de demostrar que yo puedo rendir como el año pasado o, si se quiere, más. Pero sin jugar no lo puedo hacer.

—Rubiñán, me parece que estás muy triste.

—Bueno, tri.te. Como puedes comprender, no se puede estar contento cuando estás en el banquillo y ves que te puedes pasar

una temporada completamente en blanco. Y más cuando vienes de realizar una temporada como la pasada, en la que quedó todo demostrado.

Rubiñán, insisto una vez más, ha dejado de ser ese jugador alegre y se le ve un tanto triste. Y es que son muchas las cosas que se mezclan en el caso de Rubiñán.

Che OSWALDO

## Alvarito, alumno y admirador de Di Stéfano

# «LE PEDIRIA UN AUTOGRAFO»

(«si yo no fuese jugador»)

● «En el Rayo hay un compañerismo fenomenal»

Alvarito es uno de los hijos hasta el momento en el once inicial del Rayo Vallecano, además de ser uno de los hombres-gol del club. Procede del Elche, donde estuvo cuatro temporadas, y es uno de los nuevos del Rayo.

—¿Contento de tu trabajo?

—Pues sí. Aunque cada día voy a más. Eso que estuve bastante tiempo sin jugar el año pasado, pero éste, desde la pretemporada, he estado en el campo.

—¿Cómo es que estabas sin jugar?

—Porque en el Elche no salía. Estaba en el banquillo.

—¿Cómo fue el venirte al Rayo?

—Me habló de venir Aguilar, y por mediación de Olmedo ofrecí mis servicios al club. Compré la baja en el Elche y aquí estoy.

—¿El Rayo paga poco?

—No paga demasiado, pero como aquí no se viene engañado, uno sabe lo que se va a encontrar y yo lo acepté y ahora estoy muy contento.

Alvarito es de Santander, más concretamente de Torrelavega, y aquí en Madrid está viviendo con otros dos compañeros, Rocamora y Lo.

—¿Qué tal es el ambiente del club?

—Muy bueno; hay un compañerismo fenomenal.

### «JUGAR EN VALLEHERMOSO ES FATAL»

—¿Es malo tener que jugar en Vallehermoso?

—Fatal; es muy estrecho y corto, y en cuanto un equipo se dedica a amontonar hombres en el área es imposible entrar, además soy extremo y lo que me gusta es tener campo para maniobrar, pero a nada te cierran y se acabó el juego y las carreras.

—Has dicho que eres extremo, pero quizá te guste demasiado retener el balón, ¿no es así?

—Se dice eso de mí, y hasta cierto punto tienen razón; a mí me gusta la penetración individual, quizá por eso intento retener el balón.

—Entrenando todos los días, jugando siempre, no se puede llegar a agotar un jugador?

—Por entrenamientos no se cansa nadie. Puede tener una época de baja forma, pero entrenado bien, controlado, como lo hacemos nosotros, y llevan-

do buena vida no se agota nadie.

—¿Cuáles son tus proyectos?

—Los más inmediatos seguir jugando en el Rayo, después me gustaría volver a entrar en un club de Primera.

—¿Hasta cuándo es tu contrato con el club?

—Por dos años.

—Una pregunta casi obligada: ¿Qué sentiste al ver como entrenador a Di Stéfano?

—Pues no te lo sabría explicar. Me sorprendió y fue para mí una gran alegría. Tú imagínate que de no haber sido yo futbolista, al ver a Di Stéfano por la calle le habría dado la mano, incluso le pediría un autógrafo; para mí era una gran figura y tenerle casi como otro compañero de equipo me alegró.

—La última pregunta: ¿A quién te gustaría parecerle?

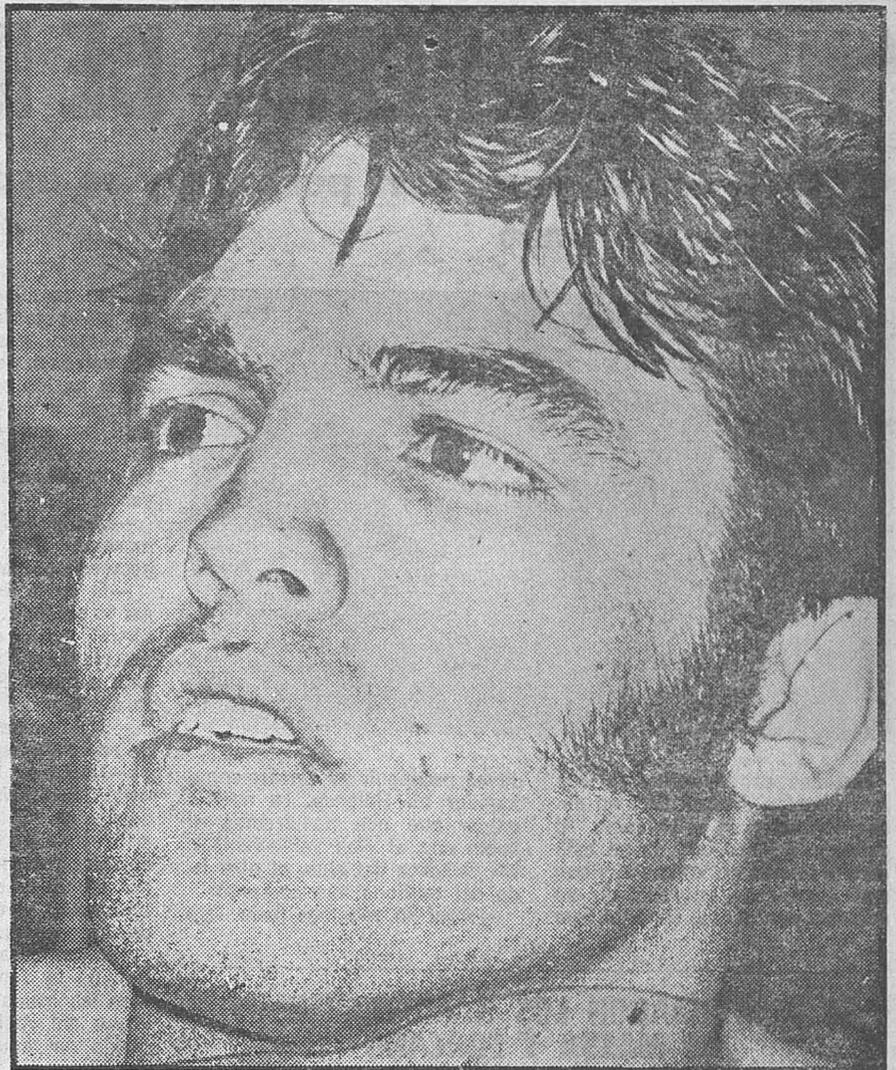
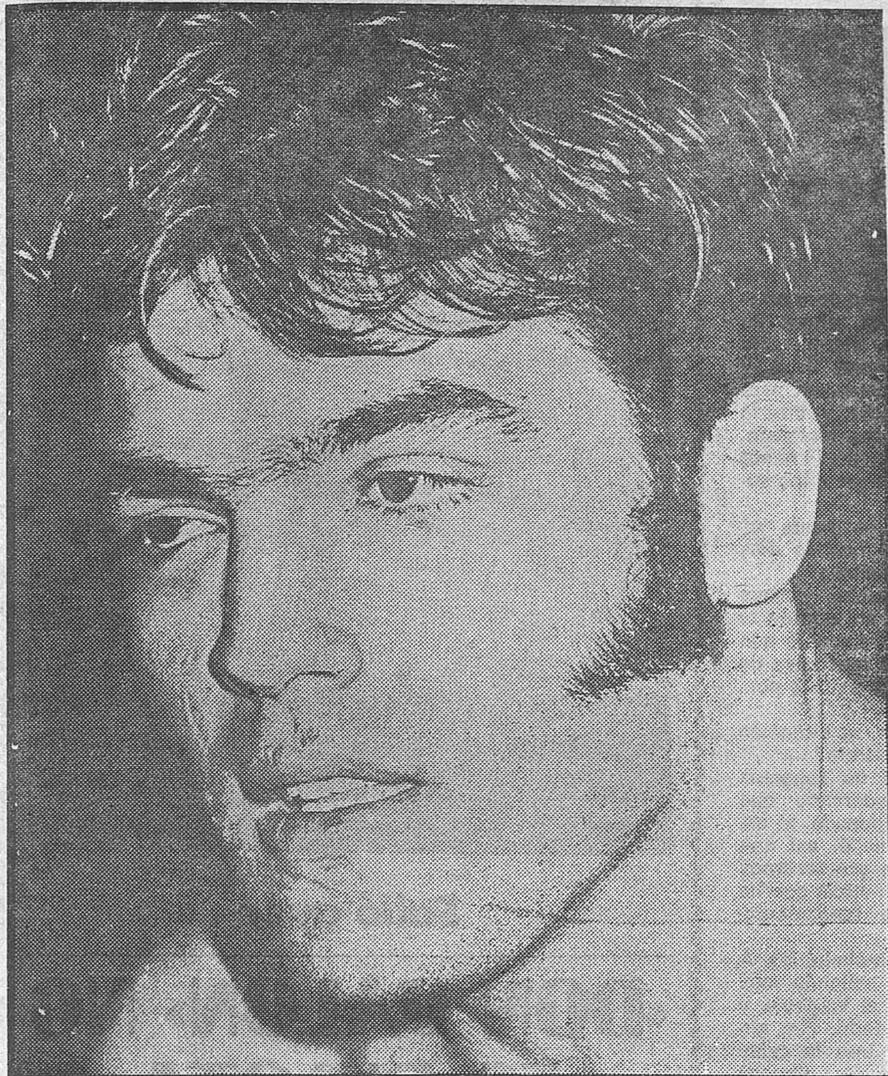
—Mi ídolo ha sido siempre Amancio, pero me gustaría tener mi propio estilo.

Estas son las ideas de Alvarito, un hombre peligroso en el área, con seis goles en este año en su haber y con muchas ganas de subir esa cuenta.

José L. UBEDA



## Campeón de España desde hace cinco años



● «El título de Europa debe ser mío, merezco esa oportunidad»

● «Peleo poco porque siempre rechacé las exclusivas»

# QUINTANA TRUJILLO: «HA LLEGADO MI HORA»

Veinticinco años y ya tiene una veterania de cinco como campeón de España de los semipesados. Es el título de España que más tiempo lleva sin cambiar de mano. Quintana Trujillo, canario, afincado ahora en Madrid y hace poco en Barcelona, casado, con dos niñas, es hoy nuestro personaje.

### Pocas peleas

Comenzó en los superligeros, hace casi diez años, cuando era un prometedor aficionado. Los años trajeron consigo el desarrollo y, con él, el aumento de peso y el ascenso de categoría. Quintana Trujillo fue pasando de un peso a otro.

—Fui campeón de España como aficionado, e inmediatamente pasé al campo profesional.

Debutó en la categoría de los medios, y rápidamente se proclamó campeón profesional.

Eran unos estupendos comienzos.

Luego comenzó a tener problemas para dar el peso límite de los medios, y se pasó a la categoría de los semipesados. En la primavera del setenta se proclamó campeón de España de esta categoría y desde entonces...

—He hecho varias defensas, siempre victoriosas. Son cinco años manteniendo el título ya, y, francamente, no creo que haya

nadie que pueda hacerme sombra.

Cinco años como campeón, y sin embargo...

—No he peleado mucho, la verdad. Además, me tuve que interrumpir para hacer el servicio militar y durante esta época apenas peleé.

### Nunca quiso exclusivas

Quintana Trujillo es un boxeador con atractivo taquillero. Es un peso alto, lo que siempre arrastra público. Pone técnica en su boxeo y, además, valentía. Es muy raro que haya decepcionado. Sin embargo, los promotores han contado poco con él a la hora de confeccionar carteles.

—Hay varias circunstancias que han obrado en mi contra. Algunas son culpa mía.

—¿Culpa suya?

—Sí. Pero empezamos por las que no dependen de mí. Hay que pensar, primero, que no hay mucha gente en mi peso, en mi categoría. Eso pone dificultades a la hora de conseguir peleas. Pero es que además yo nunca quise firmar exclusivas con ningún promotor. Es un sistema que se lleva mucho: firmas con un promotor por una cantidad establecida y él te organiza todas las peleas que puede. Yo preferí moverme por libre, pensando que por mi cuenta podría conseguir más peleas. Acaso hice mal.

—Pocas peleas: ¿poco dinero también?

—De eso no puedo tener mucha queja. En los pesos altos se boxea menos, pero se cobra más. Yo nunca he querido apearme

de unas exigencias, y éste también ha sido motivo de que perdiera muchas peleas. Pero en conjunto he salido bien. Puedo considerarme íntegramente un profesional del boxeo. Quiero decir con ello que no tengo necesidad de otro trabajo por el momento.

—Por el momento...

—Esto del boxeo siempre es una zozobra, ¿sabes? Nunca puedes estar seguro. Si te aparece una racha en la que vienen mal dadas, adiós. Y a mí no me asusta. Estoy dispuesto a trabajar si es preciso. Lo ideal, claro, es ahorrar lo suficiente para retirarte con algunas garantías cara al futuro. Pero para eso...

Para eso hay que tener suerte. La suerte de alcanzar el título de Europa. Justo lo que ahora busca Quintana Trujillo.

### Adinolfi

—Creo que va llegando mi hora. Son cinco años como campeón de España, y creo que ya va siendo hora de que se me ofrezca esta oportunidad.

Quintana Trujillo ha peleado varias veces fuera de España, porque en ningún momento tuvo miedo a desplazarse en busca del triunfo. Los resultados obtenidos hasta el momento han sido buenos. Elio Guzmán, su manager, me hablaba hace poco de la conveniencia de organizarle una campaña internacional de unas cuantas peleas que le acercasen al título de Europa, que está en poder del italiano Doménico Adinolfi.

—Creo que no es gran cosa. Gálvez, el de Almería, peleó con

el. Cortaron el combate, pero creo que injustamente. Yo pienso que antes de fin de año puedo ser campeón de Europa, si es que me llega la oportunidad. A mi modo de ver, yo soy ahora mismo un hombre interesante para los promotores, porque el panorama del boxeo está bastante decaído y yo soy uno de los que pueden ayudar a levantarlo. Mi estilo gusta al público. Yo arrastro gente. No sólo por ser un peso alto, sino también porque tengo una forma de combatir que agrada al público. Soy impetuoso, valiente. Incluso puedo decir que cultivo esta condición, a fin de hacerme más taquillero. Los boxeadores no debemos olvidar que nos debemos al público, y que nos conviene agradar en cada pelea que disputamos. Un buen combate supone que peses más en el siguiente cartel y que, en consecuencia, los promotores se interesen más por ti.

Manuel Quintana, Quintana Trujillo para el boxeo, tiene razón. Nuestro boxeo no está sobrado de hombres con capacidad de arrastre, de hombres que llenen cada vez que saltan al ring. El puede ser uno de ellos. Técnico, de fácil boxeo, con pegada y valiente. Merece las oportunidades que otros han tenido.

—A poco de proclamarme campeón de España se habló de la posibilidad de hacer el título de Europa. Luego todo se interrumpió por causa del servicio militar. Espero que ahora llegue.

Suerte.

Alfredo RELAÑO

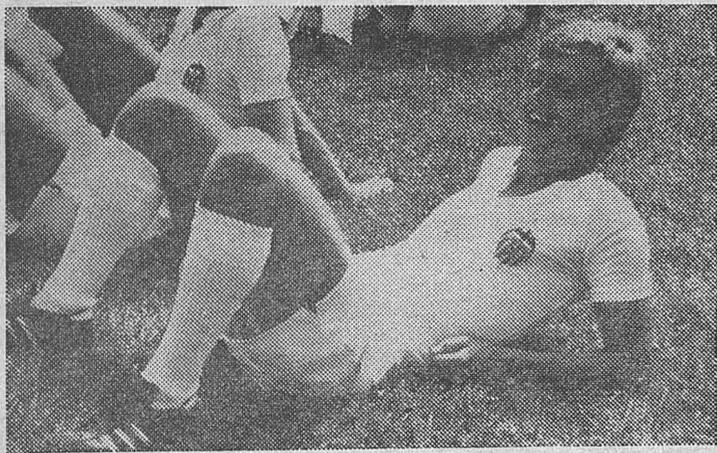
(Fotos Giménez)



Al habla con el Valencia

# “NADA SABEMOS DE REP”

◆ Está en Holanda con permiso y se espera que regrese pronto



Noticias procedentes de Holanda hablan de que Rep no desea continuar en el Valencia. Al parecer, declaró que no se aclimata a la vida en Valencia, y que está interesado en rescindir su contrato con el club español, que

desea proseguir su carrera como jugador en Holanda. La noticia exigía que nos pusiéramos al habla con el club valencianista. Un portavoz del club, al otro lado del teléfono, me comentó:

—Aquí no sabemos nada. Rep

obtuvo permiso para desplazarse a Amsterdam el jueves de la semana pasada. Estaba sólo en Valencia desde que llegó, y ahora ha ido a Amsterdam para recoger a su familia y traerla aquí, porque ya está instalado. Ha montado piso y simplemente ha ido allí para recoger a los suyos.

—Desde el jueves hasta el martes... ¿No son muchos días para recoger a la familia?

—El viaja en coche, porque así lo prefiere. De ahí que se le diesen varios días. Anunció que estaría de vuelta a mediados de esta semana. Puede estar a punto de llegar.

—¿Qué saben de su intención de rescindir su contrato?

—Nosotros aquí no sabemos nada. Estamos esperando que llegue. No ha telefonado, ni escrito, desde que salió, así que la única referencia que tenemos del asunto es esa noticia que ha circulado, y cuyo fundamento desconocemos.

Esperemos acontecimientos. A Rep no le venían saliendo muy bien las cosas en el Valencia, y acaso ahí resida todo. Fue excluido del equipo tras la caída de Milosevic, y desde entonces las cosas les han ido bastante mejor a los valencianistas. Mestre no parece muy interesado en su concurso por el momento, y él no es hombre de banquillo. En las próximos días puede quedar resuelto todo.

RELAÑO

## SE CONFIRMARON LOS NOMBRAMIENTOS DE MASSA Y FORCANO

MADRID. (Pyresa.) — El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes firmó ayer tarde, a última hora, los nombramientos de presidentes de las siguientes Federaciones deportivas:

Atletismo: Alfredo Forcano de Broto.

Boxeo: Francisco Massa Zamora.

Voleibol: Alberto Portell Barat.

## HIPICA

# ALFONSO SEGOVIA GANO EL DERBY LAS LOMAS-BOSQUE

Terminaron las competiciones deportivas que el Club Las Lomas-Bosque organiza, con tan interesantes resultados para la caballería de las yeguas españolas, de las que ya informó nuestro periódico, a fin de ir revalorizando la hípica nacional.

Han presidido, juntamente con el general Esteban Ascensión, de la Delegación Nacional de Deportes, el teniente general don Alfonso Pérez-Viñeta y don Florentino Martínez García, presidente efectivo del Club. Nada menos que 13 pruebas han sido celebradas, con gran concurrencia de público —principalmente en los últimos días—, de las que han destacado la correspondiente al Ayuntamiento de Boadilla del Monte, en la que 54 caballos tomaron parte, correspondiendo el mejor tiempo al jinete señor Sales sobre «Fiador», de la yeguada Millán Poblaciones, totalizando 64,8, y siendo segundo «Bakalka», de la yeguada Villasequilla, montado por el señor Riu-Mora.

Otra prueba importante fue la patrocinada por el Ministerio de Agricultura, Dirección General de Producción Agraria, considerada como el premio individual de este II Campeonato de España de Caballos Nacionales, de una especial dureza, corrida a dos

mangas, con 18 obstáculos la primera y 12 la segunda, siendo el gran vencedor «Guinea», de la yeguada Troya, montada por el señor Varela. En la prueba número 10 se disputó por equipos de tres productos de una misma yeguada, interviniendo diez equipos representando a siete yeguas. La yeguada de don Pedro Beca presentó tres equipos, y la yeguada del conde de Aguilar, dos. Resultó vencedora la yeguada Soto Domecq Hermanos, con los jinetes señores Estany, Fuego y capitán Valero, sobre los caballos «Nervioso», «Hado II» y «Opulento III», totalizando 3-1-4.

Como final, y casi la prueba más competitiva de todas las programadas, se celebró el Derby de Las Lomas-Bosque, con el que se cerró la competición. Llegaba este Derby rodeado de la máxima expectación, puesto que los obstáculos inusitados del recorrido (dobles, triples y cuádruples, en la pista de saltos; doble de «bullfins», Banqueta de Aacheu y de Las Lomas). Paso en bajo y ría bajo puente, en la pista de galope y (seis barras en la pista de saltos de nuevo) sólo en la primera manga, para disputar una segunda manga de «Potencia» sobre seis obstáculos. Bajo el lema de «Más difícil to-

davía» concurrían al premio, dotado con 325.000 pesetas y tres trofeos, 21 de los jinetes más representativos del concurso presentando caballos especializados para intervenir en esta difícil prueba, la más dura de todas las competidas, ya que, junto a jinetes como Malta da Costa, el duque de Aveyro, Alvarez Cervera, Martínez de Albornoz, García Barona, Lobo Guedes, Segovia, Rivera y Caldeira como jinetes, figuraban los productos «Eki Prince», «Endiablada», «Bardarkablar», «Chopin», «Val-de-Loire» o «Conquistador».

Hubo que recurrir al tiempo para el gran triunfador, que ha sido Alfonso Segovia, con el caballo «Val-de-Loire», en dura lucha con el jinete Lobo Guedes, que ha montado a «Chopin», que se encontraba magnífico de facultades, siendo el tercero en discordia el señor Caldeira, montando a «Irish Temple», caballo propiedad de don Antonio Blanco, dueño de la célebre cuadra Rosales. En definitiva, un recorrido perfectamente preparado —el capitán Botana es veterano en estas cuestiones—, con un triunfo de la organización del Club y, en definitiva, de la hípica española.

FILEMON



Salió ayer

## «DON BALÓN» NO ES PELOTA

Ayer salió a la calle el primer número de la revista semanal «Don Balón», editada por Gradesa, y con tres editores-consejeros, que son José María García, José María Casanovas y Juan José González. La dirige Cuevas Mateos y cuenta con una Redacción nutrida de especialistas deportivos de primera línea.

En su editorial manifiesta claramente su deseo de informar honestamente, su intención de «luchar en el campo de la información, a llamarle al pan, pan, y al vino, vino. Sin rodeos, sin tapujos y, por supuesto, «sin presiones», según palabras de la misma titulada «Don Balón» no es pelota».

En sus páginas dedica una atención preponderante al fútbol, pero no descuida el resto de las especialidades deportivas. Se nota también una marcada preferencia por tratar los temas más controvertidos de la actualidad deportiva con unos contenidos informativos de primera mano, solventes y bien documentados, en los que se nota el inconfundible estilo periodístico de ese gran profesional que es José María García.

Este tipo de información, de difícil resolución si no se lleva a cabo con una gran honestidad informativa, hace de «Don Balón» una atractiva publicación para el aficionado, que descubrirá en sus páginas la respuesta a muchas preguntas que flotan en los círculos del deporte y que pocos nos atrevemos a plantear seriamente. Por lo que se ve y se lee en este primer número, estos objetivos están resueltos de una manera precisa y seria, sin concesiones al sensacionalismo barato, que si es fácil de hacer, hundiría en el anonimato a su autor, porque premisa imprescindible de la información es la verdad. Y «Don Balón» cuenta verdades, a veces, pequeñas pero interesantes; otras, como puños. Caiga quién caiga, sin interferencias de ninguna clase.

Colaboran en éste, su número uno, firmas como las de Orantes y Pedro Ferrándiz, en amenos reportajes acerca de la vida del primero, y comentando la actual Liga de baloncesto, el segundo.

Incluye 12 páginas de huecograbado en color muy bien logrado, y en la página central, un póster a doble página del idolo peruano del Barcelona, «Cholo» Sotil, que, sin duda, será debidamente atesorado por la gran «hinchada» azulgrana.

Amplio estudio sobre la selección nacional, entrevista con Santiago Bernabéu, a quien no parece gustar mucho el hacer periodístico de José María García, y que es valientemente tra del profesionalismo de los encargados de tal misión. En definitiva, un semanario que va a dar que hablar y al que reproducida íntegra. La confección y la parte técnica responde a la calidad de la información ofrecida, resaltando lo que interesa más, con agilidad y buen gusto, dando buena muestra del profesionalismo, que va a dar que hablar y al que desde estas páginas amigos auguramos un gran porvenir en este tan, cada día más, difícil oficio.

J. REGADERA

## Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia. (Coordina Manuela Martínez Romero)

### cines

«LE FANTOME DE LA LIBERTE», de Luis Buñuel (reflexión sobre la libertad y sus substitutos, con un Buñuel magistral), cine California.—«TERREMOTO», de Mark Robson (para consolarse con una catástrofe aderezada con el «sensurround»), cine El Cid Campeador.—«SUEÑOS DE SEDUCTOR», de Herbert Ross (Woody Allen alcanza una cima de comicidad en la parodia admirativa de Boggart), cine Olimpia.

### televisión

En la Primera Cadena el segundo capítulo de «LA PRODIGA», de Pedro Antonio de Alarcón. Espacio NOVELA que se emite a las 16 horas. A las 18,35, el especial para los peques:

«UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS».—CULTURAL INFORMATIVO, a las 20,30, y «PETULIA», producción cinematográfica de 1968, según guión de Lawrence B. Marcus, interpretada por Julio Cristie y George C. Scott, bajo la dirección de Richard Lester, que se transmite a las 21,30. En la Segunda Cadena, a las 22,30, LECCIONES MAGISTRALES, un documental biográfico sobre el compositor checo Antoni Dvorak.

### restaurantes

EL CALDERO, restaurante de tres tenedores con especialidades de la cocina murciana: arroz al caldero y langostinos del Mar Menor son privilegios de la casa. Calle Huertas, número 11.—LUCIO, antiguo Mesón del Segoviano. Asados y cualquier tipo de carne sabiamente aderezada captan de inmediato al gastrónomo más exigente. Cava Baja, 37.—RUE ROYAL, restaurante de cinco tenedores,

especialista en cocina francesa: sopa de cebolla gratinada, caracoles a la borgoñesa. Marqués de Villamagna, núm. 1.

### para pasear

La meteorología climática invita a gozar de los privilegios del otoño madrileño paseando por las sendas de los jardines del BUEN RETIRO, que cuenta con lugares amplios para huir del tumulto y disfrutar con la contemplación de sus bien cuidados espacios.—PARQUE DE BERLIN, que ofrece una superficie de 73.000 metros cuadrados en los que su jardinería, sus instalaciones infantiles y deportivas ofrece marco incomparable, no sólo para el paseante solitario, sino también para las familias. Carece de cerramiento y se tiene acceso a él por las calles Doctor Marcos Corera, avenida de Ramón y Cajal y Marcenado.

### para los niños

«AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS», de Ken Annakin (también se divertirán los mayores con esta versión alegre de la aviación primitiva), cines Las Vegas, París y Vallehermoso.

### teatros

«SENCILLAMENTE UN BURGUES», de Françoise Dorin, en el teatro Beatriz.—«GODSPELL», original de Jhon Tebelak y Stephen Schwartz, en el Marquina.—«MISERICORDIA», de Pérez Galdós, dirigida por José Luis Alonso, en el teatro María Guerrero. CIRCO NUEVO DE MADRID, PRICE, instalado junto a la plaza de toros de las Ventas, con el clásico y siempre nuevo espectáculo bajo la carpa. Emoción, habilidad, payasos y el inimitable ambiente de sus pistas.

## GACETILLAS

ABONADOS ORQUESTA NACIONAL.—Retirada localidades y pago primer plazo, previa presentación resguardo correspondiente: hasta 11 octubre, abonados sábados. Taquillas, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, excepto sábado tarde.

### ORQUESTA NACIONAL

TEATRO REAL  
«Retablo» Falla; «Sinfonía fantástica», Berlioz. Solista: Pedro Javier Ecay, Julián Molina, Víctor de Narké. Director: Frühbeck de Burgos. Viernes 17 y sábado 18, 19,00 horas. Domingo 19, 11,30.

### teatros

ALCAZAR.—7 y 10,45 noche: Compañía Antonio Garisa en No le busques tres piernas al alcalde (de Pedro Mario Herro). Con Carmen Lozano, Maribel Hidalgo, José Albert, Carmela Márquez, Sebastián Junyent, Adela Alba y Luis Rico. Colaboración especial: Pedro Valentín.

ALFIL.—7,30 y 11: II Festival Internacional de Teatro Independiente.

ARLEQUIN. (2475131. San Bernardo, 5.)—7 y 11: Buenas noches, Sabina (de V. R. Iriarte). Julita Martínez, Rafael Alonso, F. Piquer, Carmen S. de la Maza, 18. Miércoles, descanso.

ARNICHES.—(2224991.) 6,45, 10,15: Segundo mes. Luis Prendes, Pepe Calvo en Ojo por ojo, cuerno por cuerno (de Feydeau). Primera actriz: Clara Suárez; con Mercedes Barranco; colaboración: Juan José Otegui y Yolanda en «Maggy». Dirección: Ricardo Lucía. Riase hasta gritar con el mejor vodevil.

BEATRIZ. (Tel. 2264626.)—7 y 10,45 noche: Compañía Arturo Fernández en Sencillamente un burgués (de Francisco Dorin). Versión española de Juan José de Arteche.

BELLAS ARTES.—Hoy, descanso. Mañana 7 tarde y 10,30 noche: Carmen Carbonell y Alfredo Alba en Harold y Maud (de Colin Higgins). Versión de

José López Rubio. Con Pedro del Río, María Jesús Sirvent, Salvador Vives e Ignacio de Paul y Pilar Barden. Dirección: José Tamayo. ¡Un estallido contagioso de alegría!

BENAVENTE.—(Tel. 2221864.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,30: Compañía Angel Picazo, con María Amparo Soto y Sonsoles Benedicto. Gran éxito de la divertida comedia de humor Vuelve, querido. Dirección: Catena. Butacas gran club 75 pesetas.

CALDERON.—7, 10,30: Casas presenta a la genial Addy Ventura en su fastuosa y explosiva revista Méteme un gol. Con Adrián Ortega primer actor y director; música de A. Cabrera; letra de A. Ortega y J. Casas. Ballet Adeline Girls. Exito sin precedentes. Dos últimas semanas.

CLUB. (Av. José Antonio, 35, bajos Palacio Música.)—Hoy, 7,30 y 11 noche. Cuarto año de Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Versión española de J. J. Arteche. El mayor éxito cómico de todos los tiempos.

COMEDIA.—Viernes 10, 11 noche, estreno. Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cotens, Luis Peña; la colaboración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes, y en el papel de «Alan» Juan Ribo. Dirección: Manuel Collado.

COMICO.—(Paseo Delicias, número 41. Metro Palos de Moquer.) 7 y 10,30 noche: Angel de Andrés, María Isbert, Paloma Hurtado, Manuel Alexandre en Esquina a Velázquez (de Bellido). Con la colaboración de Belinda Corell. Lunes, descanso.

ESLAVA.—(2665440.) 7 tarde y 10,30 noche: Compañía Irene Gutiérrez Caba. Con Carlos Estrada en el estreno Una vez al año (de Bernard Slade). Adaptación Artime y Azpillicueta. Dirección: Luis Escobar.

FIGARO.—Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,30: Compañía José Rubio, Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un torrente de carcajadas!

Presentación teatral de María Garralón José Montijano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado. Más de 2.000 representaciones.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Metro Banco.) Hoy, descanso. Temporada de las bodas de oro de empresa y dirección Arturo Serrano. Todos los días, 7 tarde y 11 noche: José Bódalo y Pastor Serrador en Una visita inmoral o La hija de los embajadores (de Torcuato Luca de Tena). Con Miquel Angel Trini Alonso, Pastora Peña, Rafael López Somoza y Beatriz Savón. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Una comedia divertidísima!

LARA. (2211631.)—Sábado 11 noche, estreno: La resistible ascensión de Arturo Uí (de Bertolt Brecht), versión Camilo José Cela. Dirección: Peter Fitz y José Luis Gómez.

LA LATINA.—(Telf. 2652835. El palacio de la revista.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Gran acontecimiento Colsada. Presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc, con la maravillosa supervedete Mary d'Arcos en el fabuloso superespectáculo ¡Mujeres con... sexy boom! Letra de Tony Leblanc y J. Gómez de Segura. Música. Tony Leblanc. Un espectáculo divertido, frívolo, con las mujeres más sexy.

MARAVILLAS. (Tel. 4465730.) Hoy, 7 y 10,30. ¡Vuelve... en su cuarto año triunfal! Compañía Pedro Osinaaga con Erica Wallner y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la «Srta. Smith». ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha pulverizado todos los récords de permanencia en cartel y de asistencia de espectadores.

MARIA GUERRERO.—Hoy, 10,15 noche: La compañía nadescaño. Mañana 6,45 tarde y cional María Guerrero presenta: Misericordia (de Pérez Galdós). Adaptación: Alfredo Mañas. Dirección: José Luis Alonso. Los jueves 50 por 100 des-

cuento en todas las localidades.

MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 tarde y 10,30 noche en punto: Manuel Collado presenta Godspell. Espectáculo musical basado en el Evangelio. Original de John Michael Tebelack y Stephen Schwartz.

MONUMENTAL.—Mañana, 7,15 tarde y 11 noche: La corte de Faraón (versión original íntegra) de Perrin y Palacios. Música de Vicente Lleó. ¡La mejor butaca, 150 pesetas!

MUNOZ SECA.—(Plaza del Carmen. Telf. 2219047.) 7 y 10,30: Sin la polonesa, nada. Últimos días. Un vodevil con «strip-tease». Tercer año de éxito. Divertidísimo. Once últimos días.

REINA VICTORIA.—Próximamente: Corral de Comedias presenta Alberto Closas y Mary Carrillo en ¿Por qué corres, Ulises? (de Antonio Gala). Con Victoria Vera, en «Nausica». Margarita Calahorra. Colaboración: Rosario García-Ortega. Dirección: Mario Camus.

ZARZUELA.—IV Festival Internacional de Danza en Madrid. Mañana, 10,15 noche: Gran Ballet Clásico de Francia. Programa: Suite romántica, El corsario (Paso a dos), En la selva de Amazonas, Los forasteros, la Bella Durmiente del Bosque (Paso a dos clásico), Daphnis y Cloe, Blanco y negro. Venta de localidades con cinco días de antelación.

### cines

#### NUMERADA

ALBENIZ - CINE RAMA. (2220200. Pax, 11.)—6,30 y 10 (fest., matinal, 11): El mundo está loco, loco, loco. (Rep.) T.

ALCALA PALACE. (2254608. Alcalá, número 90.)—4,30, 7 y 10,45: Venga a tomar café con nosotras. 18.

AMAYA. (4475169. Martínez Campos, 7.)—4,30, 7 y 10,45: Furtivos. 18.

AVENIDA.—(2217551.) 4,30, 7 y 10: ¡Ya soy mujer! (un filme de Summers). Technicolor. 20 semanas.

BENLIURE.—4,30, 7 y 10: En los límites de lo imposible Walt Disney presenta La isla del fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). ¡Un inolvidable superespectáculo para toda la familia! Tolerada.

BILBAO. (4475897. Fuencarral, 118.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): El exorcista. 18.

BULEVAR. (2472860. Alberto Aguilera, 56.)—4,30, 7 y 10,45: El love feoz. 18.

CALLAO. (2225801. Plaza Callao, 3.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): El exorcista. 18.

CAPITOL. (2222229. Avda. José Antonio, 41.)—7 y 10,45 (sáb. y festivos, 4,30, 7 y 10,45): Carnaval de las águilas. T.

CARLOS III. (2750002. Goya, 5.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Confidencias. 18.

CID CAMPEADOR. (2762161. General Mola, 26.)—4, 7 y 10,45: Terremoto. 14 y T. acomp.

COLISEUM.—7 y 10: El bestione (Giancarlo Giannini, Michel Constantin). Filme de Sergio Corbucci. Mayores dieciocho años. Doce semanas.

CONDE DUQUE. (44484870. Alberto Aguilera, 4.)—4,30, 7 y 10,45: Leonor. 18 y may. 14 acomp.

CONSULADO. (2394747. Atocha, 38.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): El exorcista. 18.

EL ESPAÑOLETE. (2445492. Fernández de los Ríos, 67.)—7 y 10,45 (festivos, 4,30, 7 y 10,45): Malizia. 18.

FUENCARRAL.—(4482748.) 7, 10 noche: Carnaval de las águilas (Robert Redford). Technicolor. Tolerada menores. Viernes, sensacional estreno. El padrino, segunda parte.

GRAN VÍA. (2470953. Avda. José Antonio, 66.)—7 y 10,45 (sáb. y festivos, 4,15, 7 y 10,45): El jovencito Frankenstein. 18 y may. 14 acomp.

LOPE DE VEGA. (2472011. Avda. José Antonio, 55.)—7 y 10,45 (sáb. y festivos, 4,15, 7 y 10,45): French Connection núm. 2. 18 y may. 14 acomp. El Padrino (Segunda parte).

LUCHANA. (4460039. Luchana, 38.) 7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Oscar (Una maleta, dos maletas, tres maletas). (Rep.) T.

MOLA.—4,30, 7 y 10: En los límites de lo imposible Walt Disney Production presenta La isla del fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). ¡Un inolvidable superespectáculo para toda la familia! Tolerada

# ESPECTÁCULOS

gó tan lejos! Pases película: 4,25, 7,25 y 10,10.

**PALACIO DE LA MUSICA.**— 7 y 9,45: Pánico en la ciudad (Jean Paul Belmonde, Lea Massari.) Color. Un filme de Henri Verneuil. ¡Nunca el cine de acción llegó tan lejos! Pases película: 7,25 y 10,10.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (2219900. Plaza Callao, 4.)—7 y 10,45 (sáb. y festivos, 4,30, y 10,45): Pim, pam, pum, ¡fuego! 18.

**PALAFOX.** (4461887. Luchana, 15.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): Jesucristo Superstar. 18 y mayores 14 acomp.

**PAZ-TODD-AO.**— 7 y 10: El libro del buen amor (Patxi Andion, Blanca Estrada, Mónica Randall, Josita Hernán). La película española considerada como la más aperturista. Dieciocho años.

**PRINCESA.** (2443811. Princesa, 63.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Confidencias. 18.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** (Teléfono 4482782. Fuencarral, 136.)—Joe y Margherita. T.

**REAL CINEMA - CINERAMA.** (Teléfono 2485918. Plaza Isabel II, 7.)—6,45 y 10,15 (fest., mat., 11): El coloso en llamas. 14 y T. acomp.

**RIALTO.**—7 y 10: Lepke (El rey del crimen) (Tony Curtis). Technicolor. Panavisión. Último pase película a las 10,25. Segundo mes. Dieciocho años.

**RICHMOND.** (2255275. Goya, 25.)—7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Oscar (Una maleta, dos maletas, tres maletas). (Rep.) T.

**ROXY A.** (4461624. Fuencarral, 123.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Confidencias. 18.

**ROXY B.** (4461623. Fuencarral, 123.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Primera plana. 18 y may. 14 acompañados.

**SALAMANCA.** (2260823. Conde de Peñalver, 8.)—4,30, 7 y 10,45: Juego amor prohibido. 18.

**TORRE DE MADRID.** (2471657. Princesa, 1.)—4,30, 7 y 10,45: Oscar (Una maleta, dos maletas, tres maletas). (Rep.) T.

**VELAZQUEZ.** (2750014. Velázquez, número 85.)—7 y 10,45 (sáb. y festivos, 4,30, 7 y 10,45): Pim, pam, pum, ¡fuego! 18.

**VERGARA.** (2257572. Goya, 61.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): El excorista. 18.

## CONTINUA

**ALRA.** (2270785. Duque de Alba, 4.)—Continúa 10: El juez de la horca y Dos chicas de revista. 18.

**ALVI.** (2548955. Joaquín García Morato, 132.)—Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30): Rompehuesos. (Rep.) 18.

**AMERICA.** (2278028. Paseo Delicias, número 83.)—Cont. 4: Johnny Yuma y Lucky Luciano. 18.

**APOLO.** (4476818. Fernández de los Ríos, 34.)—Cont. 5: Novios de la muerte y Encuentro en Marrakech (estreno).

**ARAGON.** (2675452. Alcalá, 334.)—Continúa 4,30: El reprimido y Una hora en la noche. 18.

**ARAVACA.** (Madrid). (2077021. Asa Mayor, 87.)—Coche línea Paseo Morat, esquina Moncloa. Sesión continua, lab., 6: vísper. de fest., 5: festivos 3,30. Cambio de programas jueves y domingos. Selectos programas dobles.

**ARGENTINA.** (2065307. Gran San Blas.)—Cont. 5: El emperador del Norte y El asesino de muñecas. 18.

**ASTORIA.** (46464 90. Paseo Extremadura, 9.)—Cont. 4,30 (festivos, 4): Los vengadores del karate y Deseos de verano, sueños de invierno. 18 años.

**AZUL.** (2479949. Avda. José Antonio, 76.)—Cont. matinal 11: El amor del capitán Brando. 18.

**BAHIA.** (2464697. Cartagena, 39.)—Continúa 5: Novios de la muerte y Encuentro en Marrakech (estreno). 18.

**BECQUER.** (2696048. Antonio Vicent, número 34.)—Cont. 5 (fest., 4): La tercera víctima y Dispara, Billy, dispara. 18. Domingo: Juicio de faldas y El precio de un hombre. 18.

**BRISTOL.** (4782343. Melquiades Biencinto, 8.)—Cont. 5 (fest., numeradas dos sesiones): Juego sucio en Panamá y ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y may. 14 acomp.

**CANADA.** (4610625. Vía Carpetana, número 146.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): El clan de los marselleses y Deseos de verano, sueños de invierno. 18 años.

**CANCILLER.** (4043471. Alcalde López Casero, 15.)—Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30): Una abuelita de antes de la guerra (Rep.) 18 y may. 14 acomp.

**CANDILEJAS.** (4471361. Plaza Luca de Tena, 1.)—Cont. 4: Fantomas y Abbot y Costello contra los fantasmas. (Rep.) T.

**CAPRI.** (2523528. Narciso Serra, 8.)—Continúa 4,30 (fest., 4): Les llaman y les llaman dos sinvergüenzas y Algo más que amigos. 18.

**CARLTON.** (4014127. Ayala, 95.)—Continúa 5: Fantomas y Abbot y Costello contra los fantasmas. (Rep.) T.

**CAROLINA.** (2793139. Bravo Murillo,

número 202.)—Cont. 4,30: El reprimido y La tercera víctima. 18.

**CARRETAS.**—10 mañana: La guerra privada de Alicia y La ciudad frente a mí.

**CARTAGO.**—5: Corrupción y La casa núm. 11.

**CERVANTES.** (2228109. Corredera Baja, 39.)—Cont. 4,30: La conversación y Les llaman y les llaman dos sinvergüenzas. 18.

**CIUDAD LINEAL.** (2590704. López de Hoyos, 307.)—Cont. 3: Juego sucio en Panamá y ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y may. 14 acomp.

**COIMBRA.** (2608935. Avda. Oporto, número 41.)—Cont. 5 (sáb. y festivos, 4): El gran amor del conde Drácula y El invencible dragón chino. 18.

**CONCEPCION.** (4048647. Plaza Virgen del Romero, 7.)—Cont. 5: Fantomas y Abbot y Costello contra los fantasmas. (Rep.) T.

**COPACABANA.** (2691082. Almen-drales, 37.)—Cont. 5 (sáb. y festivos, 4): El gran amor del conde Drácula y El invencible dragón chino. 18.

**CRISTAL.** (2345107. Bravo Murillo, número 120.)—Cont. 3: De mis enemigos me ocupo yo y A mí las mujeres ni fu ni fa. 18.

**CHAMARTIN.** (2791621. Bravo Murillo, 318.)—Cont. 3: Twinky y Círculo de fuego. 18.

**DUPLEX CINEMA.** (2620002. Sala 2. General Oraa, 559.)—Cont. 4: 101 Dálmatas y Pinocho. T.

**EL PILAR.** (201020. Avda. Betanzos, número 37.)—Cont. 5 (fest., 3): Cantando bajo la lluvia y La última cruzada. 18.

**EMPERADOR.** (2431151. Fernández de los Ríos, 59.)—Cont. 4: La residencia y Capitán Apache. 18. Jueves: El dormilón y Manchas de sangre en un coche nuevo. 18.

**ESPRONCEDA.**—(Alonso Cano, 28. 234477.)—Continúa 4: El triunfo de Tarzán y El príncipe valiente. Toleradas. 10,30 noche: El carnicer. Dieciocho años.

**ESPAÑA.** (2695670. Gral. Ricardos, número 4.)—Cont. 4,30: Les llaman y les llaman dos sinvergüenzas y Algo más que amigos. 18.

**ESPAÑA.** (Campamento.) (2181703. Sebastián Alvaro, 12.)—Cont. 4,30 (festivos, 3,30). Miércoles a viernes: El seductor y El robo del diamante azul. 18. Sábado: El anticristo y Revolución matrimonial. 18. Domingo matinal 11: Besos para ella, puñetazos para todos y El continente perdido. T.

**EUROPA.** (2331048. Bravo Murillo, número 160.)—Cont. 4: El gran amor del conde Drácula y El invencible dragón chino. 18.

**EXCELSIOR.** (4772541. Avda. Albufera, 43.)—Cont. 4,30 (fest., 4): Juicio de faldas y Deseos de verano, sueños de invierno. 18.

**EXTREMADURA.** (4641092. Paseo de Extremadura, 152.)—Cont. 5: Una abuelita de antes de la guerra (Rep.) 18 y may. 14 acomp.

**FALLA.** (2281710. Colegiata, 9.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): Fantomas y Abbot y Costello contra los fantasmas. (Rep.) T.

**FANTASIO.** (4017171. José Ortega y Gasset, 63.)—Cont. 4,30 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Un hombre llamado Caballo. (Rep.) 18.

**FATIMA.** (4610423. Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15.)—Cont. 5 (festivos, 4): La ciudad sin ley El asesino de muñecas. 18.

**FELIPE II.** (4014478. Fuente del Berro, 29.)—Cont. 4,30: Cuando el cuerpo suena y San Francisco, ciudad desnuda. 18.

**FLORIDA.** (47710402. Gral. Ricardos, número 103.)—Cont. 5 (fest., 4,30): Rompehuesos. (Rep.) 18.

**FUNDADORES.**—(Fundadores 9. Final Goya.) 5: Falsa alarma y Juana de Arco.

**GALAXIA.** (2566540. María Teresa Sáez de Heredia.)—Cont. 5 (festivos, 4): La leyenda de Eneas y Asesinato en el Orient Express. 14 y T. acomp.

**GARDEN.** (3495776. Plaza Corregidor Alonso Aguilar, 30.)—Cont. 5 (festivos, 4,30, 7 y 10,45): Apasionada. (Rep.) 18.

**GAYARE.** (2619634. Avda. Generalísimo, 6.)—Cont. 5: Encuentro en Marrakech. 18.

**GOYA.** (4770234. Monte Olivetti, 5.)—Continúa 4,30 (fest., 3,30): La cámara del terror y La madrastra. 18.

**GRANADA.** (2514624. Menéndez Pelayo, 131.)—Cont. 5: Chacal y Encuentro en Marrakech (estreno). 18.

**IDEAL.** (2391213. Doctor Cortezo, 6.)—Continúa 4,30: Mi hijo no es lo que parece y Algo más que amigos. 18.

**IMPERIAL.**—(2223427.)—Continúa 10: Complementos y En los límites de lo imposible Walt Disney Production presenta La isla del fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). ¡Un in olvidable superespectáculo para toda la familia! Toleradas.

**INFANTAS.** (2225678. Infantas, 21.)—Continúa 5: Novios de la muerte y Encuentro en Marrakech (estreno). 18.

**INFANTE.** (2392618. Paseo Santa María de la Cabeza, 12.)—Cont. 5: Rompehuesos. (Rep.) 18.

**JORGE JUAN.** (2261945. Jorge Juan,

número 98.)—Cont. 4,30: Cuenta atrás y El asesino de muñecas. 18.

**JUAN DE AUSTRIA.** (4580248. General Mola, 291.)—Cont. 5: Madres solteras. 18. Viernes: El Padrino (Segunda parte).

**KURSAL.** (4651239. Vía Carpetana, número 145.)—Cont. 5: Juego sucio en Panamá y ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y may. 14 acomp.

**LAS VEGAS.** (2671109. Hnos. García Noblejas, 17.)—Cont. 5: Naves misteriosas y Aquellos chalados en sus locos cacharros. T.

**LENX.** (2410087. Paseo de la Florida, 13.)—Cont. 5 (fest., 4): La tumba de la isla maldita y Borsalino y compañía. 18. Miércoles, cerrado por descaño.

**LEPANTO.** (2675270. Alcalá, 376.)—Cont. 4,30 (fest., 4): Tráfico de mujeres y Perversidad. 18.

**LICEO.** (2606885. Marcelo Usera, 2.)—Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Apasionada. (Rep.) 18.

**LIDO.** (2793085. Bravo Murillo, 200.)—Continúa 5: Rompehuesos. (Rep.) 18.

**LISBOA.** (4634704. Paseo de Extremadura, 152.)—Continúa 5: Juego sucio en Panamá y ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y may. 14 acomp.

**LOPEZ DE HOYOS.** (2613833. López de Hoyos, 71.)—Continúa 5: Kill (Matar) y Algo más que amigos. 18.

**LOS ANGELES.** (4611514. General Ricardos, 188.)—Continúa 5: Una abuelita de antes de la guerra. (Rep.) 18 y may. 14 acomp.

**LUCERO.** (4631266. Sepúlveda, 111.)—Continúa 5 (fest., 4): Jueves a domingo: El ladrón que vino a cenar y Furia oriental. 14 y T. acompañados.

**LUX.** (2691069. Almen-drales, 41.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): Pisando fuerte y Algo más que amigos. 18.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Estreno en doble programa. Furia oriental y La orfía de los muertos. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años. Segunda semana.

**MAGALLANES.** (4452162. Magallanes, 11.)—Continúa 4: El gran amor del conde Drácula y El invencible Dragón Chino. 18.

**MARVI.** (2460615. Cartagena, 89.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): Fantomas y Abbot y Costello contra los fantasmas. (Rep.) T.

**METROPOLITANO.** (2330550. Avenida Reina Victoria, 12.)—Continúa 4: El hombre de Mackintosh y El asesino de muñecas. 18.

**MONTECARLO.** (2396899. Embajadores, 152.)—Continúa 4,30: Dos hombres y un destino y Deseos de verano, sueños de invierno. 18.

**MONTERA.** (2211063. Montero, 40.)—Continúa 11: Apasionada. (Rep.) 18.

**MONTIJA.** (2331528. Bravo Murillo, 121.)—Continúa 3: Cerrado por reforma.

**MORASOL.** (4155847. Pradillo, 6.)—Continúa 5: Teresa la ladrona y Vuelo al infierno. 18.

**MORATALAZ.** (4393055. Gta. Pablo Garnica.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): Oro sangriento y El invencible Dragón Chino. 18.

**MUNDIAL.** (2673652. Alcalá, 382.)—Continúa 4,30 (fest., 4): Los cazadores y ¡Qué vida la del artista! 18 y may. 14 acomp.

**MURILLO.**—4: Les llaman y les llaman dos sinvergüenzas y Fiel a su mandato.

**NARVAEZ.** (2742431. Narváez, 38.)—Continúa 5: Una abuelita de antes de la guerra. (Rep.) 18 y may. 14 acomp.

**NIZA.** (2696693. Marcelo Usera, 86.)—Continúa 4: El hombre de Mackintosh y El asesino de muñecas. 18.

**ODEON.** (2286481. Encarnación, 16.)—Continúa 5: Juego sucio en Panamá y ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y mayores 14 acomp.

**OLIMPIA.** (2274622. Valencia, 3.)—Continúa 4: Sueños de seductor y El hombre de la pistola de oro. 18.

**OPORTO.** (2606885. Av. Oporto, 6.)—Continúa 5: Juego sucio en Panamá y ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y mayores 14 acomp.

**PALACIO DEL PROGRESO.** (Teléfono 2273816. Plaza Tirso de Molina, 1.)—Continúa 5,30 (fest., 5): Clara es el precio. 18.

**PARIS.** (4771130. Carlos Martínez Álvarez, 1.)—Continúa 5: La isla de los desaparecidos y Aquellos chalados en sus locos cacharros. T.

**PAVON.** (2272315. Embajadores, 11.)—Continúa 4: Diamantes para la eternidad y El asesino de muñecas. 18.

**PLEVEL.** (2225474. Mayor, 6.)—Continúa 10: Cinco muñecas para la luna de agosto y Gran duelo al amanecer. 18.

**POSTAS.** (2317327. Postas, 7.)—Continúa, matinal, 10: Ella y Dos hermanos y una mula. 18.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Días de furia y Sexo no, por favor; somos británicos. Dieciséis años.

**QUEVEDO.** (4489822. Bravo Murillo, 5.)—Continúa 3: Las señoritas de mala compañía y El hombre, el orgullo y la venganza. 18.

**REGIO.** (2346018. Raimundo Fernández Villaverde, 8.)—Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Apasionada. (Rep.) 18.

**REX.** (2471237. Av. José Antonio, 43.)—Continúa, matinal, 11: El comando del Dragón. 18.

**RIO.** (4778340. Melquiades Biencinto, 7.)—Continúa 5: Ella y Dos hermanos y una mula. 18.

**RIVIERA.** (2650755. Marmol, 5.)—Continúa 5: Cuando el alba se tiñe de rojo y Misión torpedo. 18.

**ROMA.** (2593863. General Mola, 270.)—Continúa 4: Dinamita Jim y Virilidad a la Italiana. 18. Jueves: Johnny y Clementina en el Oeste y ¿... Y el prójimo? T.

**ROYAL.** (4161177. López de Hoyos, 142.)—Continúa 5: Una abuelita de antes de la guerra (Rep.) 18 y mayores 14 acomp.

**SAINZ DE BARANDA.** (2731085. Alcalde S. de Baranda, 26.)—Continúa 5: Chacal y Encuentro en Marrakech (estreno). 18.

**SALABERRY.** (4714305. General Ricardos, 54.)—Continúa 3,30: El juez de la horca y Guapo heredero busca esposa. 18.

**SAN BLAS.** (2042432. Hermanos García Noblejas, 79.)—Continúa 5: Juego sucio en Panamá y ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y may. 14 acompañados.

**SAN CARLOS.**— 4: Índio Black y Me has echo perder el juicio. Dieciocho años.

**SAN DIEGO.** (4781048. Av. San Diego, 38.)—Continúa 4: La cámara del terror y La madrastra. 18.

**SAN RAFAEL.** (4681805. Paseo de las Delicias, 25.)—Continúa 4 (fest., 3,30): Joaquín Murrieta y Mr. Majestic. 18.

**SAN REMO.** (2461878. Alcalá, 200.)—Continúa 4,30 (fest., 4): El padrino de Hong-Kong y ¡Prudencia...! Prudencia. 18.

**SAVOY.** (2791847. Marqués de Viana, 15.)—Continúa 4: Una abuelita de antes de la guerra. (Rep.) 18 y may. 14 acomp.

**SEVILLA.** (2511858. Abtao, 4.)—Continúa: Fantomas y La llamada del lobo. T. Sábado: El padrino de Hong-Kong y ¡Prudencia...! Prudencia. 18.

**SIMANCAS.** (2048845. Castillo Madrigal Altas Torres, 9.)—Continúa 4,30 (fest., 4): La residencia y Algo más que amigos. 18.

**TETUAN.** (2791274. Bravo Murillo, 238.)—Continúa 3,30: Doctor, me gustan las mujeres, ¿es grave? y El asesino está al teléfono. 18.

**TEXAS.** (2671235. José del Hierro, 37.)—Continúa 4,30 (fest., 4): Los vengadores del karate y Deseos de verano, sueños de invierno. 18.

**TIVOLI.** (2255575. Alcalá, 80.)—Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30): Robin Hood nunca muere. T.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: Madres solteras. Color. Una película valiente. Dieciocho años.

**UROUJO.** (2482037. Marqués de Urujo, 23.)—Continúa 5: Fantomas y Abbot y Costello contra los fantasmas. (Rep.) T.

**USERA.** (2695051. Gabino Jiménez, 15.)—Continúa 4: La residencia y Deseos de verano, sueños de invierno. 18.

**VALLEHERMOSO.** (4490123. Donoso Cortés, 22.)—Continúa 5: La isla de los desaparecidos y Aquellos chalados en sus locos cacharros. T.

**VENECIA.** (2031218. Pedro Laborde, 8.)—Continúa 4,30 (fest., 4): Trapecio y Me has hecho perder el juicio. 14 y T. acomp. Lunes, cerrado por descaño.

**VERSALLES.** (2706052. Bravo Murillo, 309.)—Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Apasionada. (Rep.) 18.

**VICTORIA.** (2555416. Francisco Silvela, 48.)—Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Confidencias. 18.

**VISTA ALEGRE.** (4715072. Camino Viejo de Leganés, 100.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): Dillinger y Karate. 18. Martes, cerrado por descaño.

**VOZ.** (2458299. Alcalá, 184.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): Cinco muñecas para la luna de agosto y El hombre de la medianoché. 18.

## salas especiales

**ALEXANDRA.** (2322912. San Bernardo, 29.)—Cont., matinal 11: numeradas, 10,45: Cow boy de medianoche (Mindinful cow boy). 18.

**BELLAS ARTES.**—Hoy continúa 11 mañana. Estreno exclusivo del filme que escandalizó a Francia: Les liaisons dangereuses (Relaciones peligrosas), de Roger Vadim, con Jeanne Moreau-Gerard Philippe y Jean-Louis Trintignant. Pases película: 11 12,50, 2,40, 4,35, 6,30, 8,20 y 10,15. V. O. íntegra francesa subtitulada. Tercera semana.

**CALIFORNIA.** (2440058. Andrés Melillo, 47.)—4,30, 7 y 10,45: El fantasma de la libertad. 18.

**DUPLEX CINEMA.** (2620002. Sala 1. eGeneral Oraa, 59.)—Cont. 4: Relaciones peligrosas. 18.

**GALILEO.** (2536024. Galileo, 100.)—Continúa 4 (fest., 4, 7 y 10,30): Pánico en Needle Park. 18.

**PALACE.**—Continúa 4: Les violons du bal. Un filme de Michel Drach. Con María José Nat y Jean-Louis Trintignant. V. O. subtitulada. Primer premio de interpretación en el Festival de Cannes. Pases película: 4, 6,05, 8,10 y 10,15. Tres últimos días.

**PEÑALVER.**—Continúa 4,30: Projection Privée (Proyección privada). Un filme de François Leterrier. Con François Fabian, Jane Birkin, Jean-Louis Bideau. V. O. francesa subtitulada. «Gran Premio del cine francés». Pases película: 4,30, 6,30 8,30 y 10,30.

**POMPEYA**

## «EL FRANCES CORRIENTE DESAPRUEBA LAS MANIFESTACIONES VIOLENTAS»

● Carta al diario **ARRIBA** de la junta directiva del Club «Peuple y Nation» de Lyon

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la Redacción de **ARRIBA** se recibió ayer una carta firmada por cuatro dirigentes del Club «Peuple y Nation», de Lyon (Francia), en la que se dice:

«Apreciados amigos españoles, recientes manifestaciones de odio contra España y su pueblo de parte de ciertos medios políticos han podido dar a creer a los españoles que la mayoría de los franceses desaprobaban la actitud del Gobierno español frente al terrorismo marxista.

Muy al contrario, el francés corriente desaprueba las manifestaciones violentas de una minoría de chulos y canallas que se permiten ocupar las calles, agredir a la Policía, saquear las tiendas en nombre de un marxismo borroso, oscurecido por tufos de pornografía y de hachís.

Nosotros, amigos de España, sostenemos los patriotas españoles, que conocen el precio del desorden, en su esfuerzo por resistir a los eternos enemigos de su país.

Observamos que el liberalismo no compensa: los huérfanos de los guardias asesinados pagan el pato.

Condenamos la injerencia intolerable en los problemas interiores españoles y la complicidad objetiva de ciertos medios franceses que favorecen los pistoleros del FRAP, de la ETA o del GARI en Francia.

En el nombre del **Círculo «Peuple et Nation»**, la junta directiva.

### Universidad Autónoma de Madrid

## DIMITE EL DECANO DE CIENCIAS

MADRID. (Europa Press.)—En fuentes universitarias competentes se ha informado que el decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad Autónoma de Madrid, señor Indurain, ha presentado su dimisión ante la Junta de Gobierno de esta Universidad. Dicha Junta se ha dado por enterada de la decisión del señor Indurain y ahora corresponde al Ministerio —añadieron las mismas fuentes— tomar una decisión al respecto.

### Exámenes de COU y Bachillerato

Para la primera decena del próximo mes de enero han sido convocadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado» las pruebas de grado superior del Bachillerato General y del Bachillerato Técnico. En la segunda decena del mismo mes se reunirán los equipos de evaluación del curso de Orientación Universitaria para alumnos repetidores con un máximo de dos disciplinas pendientes.

En la convocatoria de COU, los alumnos que alcancen evaluación positiva recibirán el co-

rrespondiente certificado y podrán presentarse a las pruebas de acceso a la Universidad. Los que no alcancen evaluación positiva podrán continuar escolarizados sin necesidad de nueva matrícula. Las pruebas versarán sobre materias cursadas el pasado año académico.

Asimismo, a la convocatoria de pruebas de grado superior del Bachillerato podrán concurrir los alumnos a quienes falten por aprobar dos asignaturas como máximo. Se examinarán de las mismas por enseñanza libre, como también los alumnos de Bachillerato Elemental o de la prueba de conjunto en las mismas condiciones.

Los alumnos a quienes falten por aprobar dos asignaturas como máximo del Bachillerato Superior podrán inscribirse con matrícula condicional en el Curso de Orientación Universitaria. Esta inscripción no podrá efectuarse en un plazo superior al de diez días, a partir de ayer. La matrícula será condicional y se elevará a definitiva en el caso de que los alumnos finalicen sus estudios de Bachillerato en la convocatoria extraordinaria de diciembre.

### Sanatorio Psiquiátrico Conxo

## SE NIEGAN A READMITIR A CINCO MIR

● Pese a que Magistratura declaró improcedentes los despidos

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (De nuestro corresponsal, Tucho Calvo.)—La fundación pública del Sanatorio Psiquiátrico de Conxo ha comunicado la no readmisión a cinco de los diez médicos internos que, tras su despido del centro, habían presentado recurso ante la Magistratura Provincial de Trabajo, que les declaró improcedente, condenando a la empresa a su readmisión. Los despidos contradicen las manifestaciones del presidente del consejo de la mencionada Fundación, señor Mariño Cea, cuando declaró su intención de acatar las decisiones del juicio. Los cinco MIR no readmitidos son: Arturo Alot, Eugenio Castro, Antonio Seoane, José Piñeiro y Marta Sanz.

## Mejoría de Sánchez Albornoz

BUENOS AIRES. (Pyresa.) «Mi padre tiene problemas de próstata, durante unos días tuvo bastante fiebre y llegó a orinar sangre, pero parece estar mejorado», ha dicho al corresponsal de Pyresa la hija de Claudio Sánchez Albornoz, María Cruz, que se encuentra desde agosto en Buenos Aires para cuidar de su padre.

La hija del historiador español añadió que, aunque su padre no tiene ya fiebre, se encuentra muy débil y pasa la mayor parte del tiempo en la cama.

### Consejo Nacional

## ANEPA PRESENTA HOY LAS 32.000 FIRMAS

● El requisito es imprescindible para su aprobación definitiva

MADRID. (Europa Press.)—La Asociación Nacional para el Estudio de los Problemas Actuales, ANEPA, presentará hoy miércoles, a las once de la mañana, la relación nominal de 32.000 asociados, requisito necesario para la definitiva aprobación de esta asociación política por el pleno del Consejo Nacional del Movimiento.

Dichas firmas corresponden a la relación completa de 16 provincias y la incompleta de otras seis; más adelante se irán incorporando otras actas notariales, hasta alcanzar el número aproximado de más de 65.000 asociados de tres provincias.

Por otra parte, los directivos de ANEPA, encabezados por su presidente, Leopoldo Stampa, serán recibidos, a las siete de la tarde, por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz.

La entrega de la relación de firmas ante el Consejo Nacional la hará el secretario general de ANEPA, señor Pérez Alhama. Esta asociación, como se informó, inauguró ayer sus locales definitivos en la calle de Vallehermoso, 40, en esta capital.

## Señora:

a partir de 1º de Octubre todos los días de lunes a viernes de 4 a 5 de la tarde en

## LA VOZ DE MADRID

Y REM-CAR A TRAVÉS DE SU RADIO CADENA ESPAÑOLA...



La llamaban

# CARIDAD

Con las voces de **RICARDO MERINO** (Roberto) y el debut en Radio de **BEATRIZ ESCUDERO** (Caridad)

Con el cuadro escénico de la REM-CAR dirigidos por **TEOFILO MARTINEZ**



...Una historia de amor que le apasionará

## Marruecos no cesa

### AHORA PIDEN CEUTA, MELILLA Y LAS CHAFARINAS

● El ministro de Asuntos Exteriores de este país desprecia, con respecto al Sáhara, la opinión de La Haya

NACIONES UNIDAS, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Ha sido una mañana de prueba. Detrás de Echeverría, el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Ahmed Laraki, se ha descargado con un durísimo discurso, en el que ha despreciado, antes de recibirla la opinión del Tribunal Internacional de La Haya, afirmando que el Sáhara jamás ha sido «tierra de nadie», ha acusado a España de querer permanecer en el territorio a través de «personas interpuestas» —léase F. Polisario— y ha demandado, sin contar con la ONU ni con nadie, la urgente iniciación de conversaciones con Madrid para la «retrocesión» de Ceuta, Melilla, las Chafarinas y los peñones. Adelante con todo.

Utilizando continuamente la técnica perfeccionada por la cultura árabe de amenazar y dar pena, el ministro enraizó la reivindicación marroquí sobre el Sáhara en 1956, reafirmando que el principio de integridad territorial, «y Zaire, Nigeria e Indonesia son buen ejemplo de cómo triunfan los países en las maniobras contra su unidad», ha privado siempre en la ONU y sus instituciones, pasando luego a pedir a la Organización «apoyo para que Marruecos logre su unidad» y agradeciendo tal apoyo a la Conferencia islámica, la Organización de la Unidad Africana y la Conferencia de no alineados en Lima.

Al hablar de las plazas del norte de África y exigir negociaciones, Laraki fue tajante: «España no puede negarse al diálogo porque negaría su propia doctrina sobre Gibraltar.» Pero no dijo en qué resolución la ONU ha pedido tal diálogo, cuando el tema aún no ha sido planteado nada más que ante el Comité de los Veinticuatro, que ostensiblemente se ha des- embarazado de él como ha podido.

#### Retrasos imputables a España

«Afirmo que el Sáhara constituye un elemento fundamental de la existencia nacional de Marruecos», agregó el ministro al cambiar tema, acusando inmediatamente a España de «ser sorda» ante sus peticiones y «pervertir profundamente el proceso descolonizador».

«Todos los retrasos en este proceso son imputables a España», dijo, sin mencionar que sus propias gestiones diplomáticas han congelado el tema con la petición al Tribunal Internacional de La Haya. Laraki, además, atacó la creación de la Asamblea General, la Yemaq; la «creación de un proceso militar y económico», y la intención de celebrar un referéndum, que, dijo, «servirá en el momento oportuno para recibir una respuesta dictada por anticipado con consultar con Marruecos y Mauritania, que son las partes interesadas». Nada de Argelia, por más que Argelia manifieste que también lo es.

El ministro debe esperar malas noticias de La Haya, porque ya «a priori», antes de recibir la opinión consultiva que Rabat deseó, pidió, exigió y consiguió, ha decidido que «el

Sáhara Occidental no fue jamás espacio vacío», y pedir a la Asamblea que «la luz de la decisión del Tribunal preconice medidas concretas de índole política que tengan en cuenta la integridad territorial de Marruecos y Mauritania», aclarando que, a pesar de todo, Rabat se reserva el derecho de tomar decisiones propias si no está conforme.

¿En qué quedamos? En que no hay seguridad en la decisión del Tribunal. Las palabras siguientes de Laraki aclaran más esa sospecha: «Marruecos tiene la convicción de haber llevado al Tribunal su caso con clara evidencia de los muchos lazos entre el Sáhara Occidental y Marruecos»; pero esto «a pesar» de las «difíciles condiciones técnicas», derivadas de una situación colonial, con «destrucción de documentos» y «absorción de archivos por la potencia administradora», problemas y «frustraciones». Es decir, que no hay confianza en el caso.

#### Actitud negativa

A pesar de todo, Laraki asegura que la colaboración de Marruecos con el TIJ contrasta con la actitud española de «actitud negativa», al decir al Tribunal, alegó el ministro, que no prestará a la Asamblea el concurso que se le ha pedido. Sin

duda, dijo esto refiriéndose a la tesis española de que el Tribunal debería declararse no competente en el caso, tesis perfectamente documentada desde un punto de vista legal.

«España tiene voluntad constante de llevar el proceso descolonizador a un monólogo autoritario, en el que no acepta discusión alguna», continuó Laraki, acusando luego a Madrid de «iniciar medidas para crear fuerzas en el territorio» mediante las cuales continúe en él la presencia española. Sin duda, se refería al F. Polisario, considerado como marxista-leninista por Rabat.

Y, para terminar, el ministro marroquí pidió a la ONU que se tengan en cuenta, al tomar una decisión, dos elementos claves: que la resolución 1514 no es aplicable al Sáhara en términos generales. «No es justificable (la descolonización) por una especie de mecánica automática porque estamos en presencia de un problema específico en el que sería preciso tener en cuenta todos los elementos y que no se puede poner uno encima como un traje de confección.» O sea que la 1514, clave de la descolonización mundial, no vale en este caso. La autodeterminación no vale. Esta era la estaca. La zanañoria vino después: «La segunda es la esperanza que anima a mi país... ¡Qué decepción sería si nuestra Organización entra en una vía por la que pareciera rehusar (a Marruecos) su unidad nacional! Pero esta decepción no la sufriremos.»

Como se ve, las alternativas son pocas. Y la situación marroquí respecto al Sáhara, bastante mala. Además, Piniés ha pedido derecho de réplica para el final de la tarde.

### REPLICA DE PINIES

NACIONES UNIDAS, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)—«Pedimos salir del territorio (del Sáhara) con la dignidad y el honor de una potencia administradora que ha mantenido una postura intachable», declaró hoy, usando su derecho de réplica ante los alegatos del ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Ahmed Laraki, el embajador de España ante la ONU, Jaime de Piniés, al tiempo que recordaba a la Asamblea general que, pese a las afirmaciones marroquíes, «cualquier similitud de Ceuta, Melilla, las islas y los peñones españoles en el norte de África con Gibraltar carece de fundamento», porque en Gibraltar la población «fue expulsada y en esas ciudades la población es autóctona».

#### Sáhara

«No deja de sorprender a mi delegación que, habiendo sido el Gobierno marroquí quien decidió acudir al Tribunal Internacional de Justicia, en busca de un dictamen, pretenda en estos momentos en que la cuestión está «sub judice» y a punto de ser concluida, escudarse con su falta de archivos y pruebas para demostrar sus tesis.»

Concluyó, insistiendo en que el proceso continúa siendo retrasado indebidamente y que en la cuarta Comisión, España colaborará, «en busca de soluciones pacíficas y justas, para la descolonización de este territorio, en el marco de esta organización».

## Se creará en Lisboa

### CENTRO REVOLUCIONARIO INTERNACIONAL

● Tendrá contactos con izquierdistas de España, Francia, Alemania y USA

LISBOA. (Efe.)—La creación de un Centro Revolucionario Internacional en Lisboa fue anunciada ayer, en el curso de una conferencia de Prensa, según informa la agencia France Presse.

El objetivo del Centro, según uno de sus dirigentes, es llevar a cabo una acción «fuera incluso de la legalidad que le permita el Gobierno» para establecer contactos con militantes izquierdistas en Francia, España, Alemania Occidental y los Estados Unidos.

El Centro, añadió el portavoz, apoya el programa de la extrema izquierda portuguesa y se esforzará por acelerar la ocupación del poder «por la clase obrera». Se propone también desarrollar contactos con las asociaciones portuguesas de base.

## Madrid

### ASALTADO EL HOTEL SUECIA

MADRID. (Europa Press.)—Hacia las nueve de anoche, un grupo reducido de personas jóvenes asaltaron a pedradas la entrada principal y el «hall» del hotel Suecia, situado en el número 4 de la calle de Marqués de Casa Riera, en Madrid.

Los jóvenes, que pronunciaron diversos «slogans» patrióticos, rompieron algunos cristales del

establecimiento y lanzaron octavillas de propaganda. La acción se desarrolló —según informaciones facilitadas por el propio director del establecimiento— en breve espacio de tiempo.

Poco después se presentó la Policía. Ningún cliente del hotel ni empleados del mismo sufrieron daño alguno.

### Cancelan asistencia a una Conferencia técnica

MADRID. (Europa Press.)—El Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias, a la vista de la actitud antiespañola adoptada recientemente por algunos países europeos, entre ellos Holanda, ha decidido cancelar el compromiso adquirido en su día por la

delegación de nuestro país en la Confederación Europea de Técnicos de Pesticidas Aplicados, de asistir a la II Asamblea General que dicha Confederación que se celebrará en Amsterdam durante los días 9 y 10 de los corrientes.



### SU PROPIO DEFENSOR

Lynette Fromme, miembro del clan Masson, acusada de atentar contra la vida del Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, llega al Tribunal para responder de las acusaciones que le han sido formuladas. Lynette no tendrá abogado. Ella misma se defenderá